



18

Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Administration et finances publiques

055-1300

Steuerbelastung in der Schweiz

Kantonshauptorte – Kantonsziffern 2013

Charge fiscale en Suisse

Chefs-lieux des cantons – Chiffres cantonaux 2013

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz» gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0 Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1 Bevölkerung
- 2 Raum und Umwelt
- 3 Arbeit und Erwerb
- 4 Volkswirtschaft
- 5 Preise
- 6 Industrie und Dienstleistungen
- 7 Land- und Forstwirtschaft
- 8 Energie
- 9 Bau- und Wohnungswesen
- 10 Tourismus
- 11 Mobilität und Verkehr
- 12 Geld, Banken, Versicherungen
- 13 Soziale Sicherheit
- 14 Gesundheit
- 15 Bildung und Wissenschaft
- 16 Kultur, Medien, Informationsgesellschaft, Sport
- 17 Politik
- 18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19 Kriminalität und Strafrecht
- 20 Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung
- 21 Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse» publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS) couvre les domaines suivants:

- 0 Bases statistiques et généralités
- 1 Population
- 2 Espace et environnement
- 3 Vie active et rémunération du travail
- 4 Economie nationale
- 5 Prix
- 6 Industrie et services
- 7 Agriculture et sylviculture
- 8 Energie
- 9 Construction et logement
- 10 Tourisme
- 11 Mobilité et transports
- 12 Monnaie, banques, assurances
- 13 Protection sociale
- 14 Santé
- 15 Education et science
- 16 Culture, médias, société de l'information, sport
- 17 Politique
- 18 Administration et finances publiques
- 19 Criminalité et droit pénal
- 20 Situation économique et sociale de la population
- 21 Développement durable et disparités régionales et internationales

Steuerbelastung in der Schweiz

Kantonshauptorte – Kantonsziffern 2013

Charge fiscale en Suisse

Chefs-lieux des cantons – Chiffres cantonaux 2013

Herausgeber Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Editeur Administration fédérale des contributions (AFC)

Herausgeber: Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Auskunft: Gema Ricart, ESTV, Tel. 058 462 73 70, E-Mail: gema.ricart@estv.admin.ch
Realisierung: Abteilung Grundlagen, ESTV
Vertrieb: Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel
Tel. 058 463 60 60 / Fax 058 463 60 61 / E-Mail: order@bfs.admin.ch
Bestellnummer: 055-1300
Preis: Fr. 13.– (exkl. MWST)
Reihe: Statistik der Schweiz, herausgegeben vom BFS
Fachbereich: 18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Erscheinungsweise: Jährlich
Originaltext: Deutsch
Titelgrafik: BFS; Konzept: Netthoevel & Gaberthüel, Biel; Foto: © PanOptika – Fotolia.com
Grafik/Layout: Sektion DIAM, Prepress/Print
Copyright: BFS, Neuchâtel, 2014
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet
ISBN: 978-3-303-18123-2

Editeur: Administration fédérale des contributions (AFC)
Complément d'information: Gema Ricart, AFC, tél. 058 462 73 70, e-mail: gema.ricart@estv.admin.ch
Réalisation: Division Etudes et supports, AFC
Diffusion: Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel
tél. 058 463 60 60 / fax 058 463 60 61 / e-mail: order@bfs.admin.ch
Numéro de commande: 055-1300
Prix: 13 francs (TVA excl.)
Série: Statistique de la Suisse, éditée par l'OFS
Domaine: 18 Administration et finances publiques
Rythme de parution: Annuel
Langue du texte original: Allemand
Traduction: Services linguistiques de l'OFS
Page de couverture: OFS; concept: Netthoevel & Gaberthüel, Bienne; photo: © PanOptika – Fotolia.com
Graphisme/Layout: Section DIAM, Prepress/Print
Copyright: OFS, Neuchâtel, 2014
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée
ISBN: 978-3-303-18123-2

Inhaltsverzeichnis**Table des matières**

| | | | |
|--|----|---|----|
| Einleitung | 4 | Introduction | 4 |
| I Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen | | I Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques | |
| Vorbemerkung | 7 | Remarque préliminaire | 7 |
| Steuerbelastung in den Kantonshauptorten | | Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons | |
| Bruttoarbeitseinkommen | | Revenu brut du travail | |
| Lediger | 8 | Personne célibataire | 8 |
| Verheirateter ohne Kinder | 12 | Personne mariée, sans enfant | 12 |
| Verheirateter mit 2 Kindern | 17 | Personne mariée, avec 2 enfants | 17 |
| Doppelverdiener | 22 | Epoux exerçant tous deux une activité lucrative | 22 |
| Alleinstehende(r) mit 2 Kindern | 26 | Personne vivant seule avec 2 enfants | 26 |
| Alleinverdiener / Doppelverdiener und Konkubinat / Doppelverdiener | 30 | Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative et concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative | 30 |
| AHV- und Pensionseinkommen | | Revenu provenant de l'AVS et d'une pension | |
| Alleinstehende(r) Rentner(in) | 36 | Rentier(ère) vivant seul(e) | 36 |
| Verheirateter Rentner | 40 | Rentier marié | 40 |
| Entwicklung der Steuerbelastung | 46 | Evolution de la charge fiscale | 46 |
| Reinvermögen | | Fortune nette | |
| Verheirateter ohne Kinder | 50 | Personne mariée, sans enfant | 50 |
| II Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen | | II Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales | |
| Steuerbelastung in den Kantonshauptorten | | Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons | |
| Aktiengesellschaften | 56 | Sociétés anonymes | 56 |
| Reingewinn und Kapital | 57 | Bénéfice net et capital | 57 |
| Kapital | 62 | Capital | 62 |
| Holdingsgesellschaften | 63 | Sociétés holding | 63 |
| Domizilgesellschaften - Verwaltungsgesellschaften | 64 | Sociétés de domicile – Sociétés de base | 64 |
| III Motorfahrzeugsteuern | | III Impôts sur les véhicules à moteur | |
| Personenwagen und Motorrad | 68 | Voitures de tourisme et un type de motorcycle | 68 |
| Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger | 70 | Camions, un type de tracteur à sellette et de remorque | 70 |
| IV Erbschafts- und Schenkungssteuern | | IV Impôts sur les successions et les donations | |

Einleitung

Die vorliegende Publikation informiert über die Steuerbelastung 2013 der natürlichen und juristischen Personen. Sie erscheint jährlich und zeigt einerseits die Belastung in den Kantonshauptorten und bei der direkten Bundessteuer.

Unveränderlich geblieben ist gegenüber dem Vorjahr die Berechnungsmethode. Die ausgewiesenen Steuerbeträge in Franken und Prozenten sind deshalb mit denjenigen des Vorjahres vergleichbar.

Introduction

La présente publication renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques et des personnes morales en 2013. Ce fascicule paraît chaque année. Il indique, d'une part, la charge fiscale dans les chefs-lieux cantonaux et celle afférente à l'impôt fédéral direct.

La méthode de calcul n'a pas changé depuis l'année dernière. Par conséquent, les montants d'impôt exprimés en francs et en pour-cent sont comparables à ceux de l'année précédente.

I

**Einkommens- und Vermögenssteuern
der natürlichen Personen**

**Impôts sur le revenu et sur la fortune
des personnes physiques**

Vorbemerkung

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten bzw. durch die direkte Bundessteuer für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte. Für die Berechnung der Kirchensteuern sind die grössten Kirchgemeinden gemäss neuster Volkszählung massgebend. Somit wird beispielsweise in Zürich der Steuerfuss der katholischen und in Bern der evangelischen Kirche berücksichtigt.

Die Berechnungen basieren auf den folgenden Steuer-subjekten und -objekten:

Unselbständig erwerbende(r) Steuerpflichtige(r) mit einem Bruttoarbeitseinkommen, welches durch Lohnausweis belegt ist.

Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einer ganzen Ehepaar-Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Alleinstehende(r) Rentner(in), über 65 Jahre alt, mit einer einfachen Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Berücksichtigt werden sämtliche gesetzlichen Abzüge, die ohne Nachweis vorgenommen werden können.

Die in den einschlägigen kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushaltungs- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Steuern unberücksichtigt.

Zeichenerklärung zu den Tabellen

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt oder die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen.

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer andern Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten Dezimalstelle.

Remarque préliminaire

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux ainsi que les charges afférentes à l'impôt fédéral direct pour de sujets et objets fiscaux prédéterminés. Pour le calcul des impôts paroissiaux ce sont les paroisses comptant le plus grand nombre de membres dans la commune, selon le dernier recensement de la population, qui ont été choisies. A Zurich p.ex. le taux annuel de la paroisse catholique a été pris en considération, tandis que pour Berne on a retenu celui de la paroisse réformée.

Les calculs sont fondés sur les sujets et objets fiscaux suivants:

Contribuable exerçant(e) une activité lucrative dépendante avec un revenu brut du travail établi par un certificat de salaire.

Rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse entière pour couple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Rentier(ère) vivant seul(e), âgé(e) de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse simple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Toutes les déductions légales pouvant être admises sans justification sont prises en considération.

Les taxes personnelles, de ménage ou par tête prévues par les lois fiscales cantonales ou communales sont prises en considération pour le calcul des charges. Il n'est pas tenu compte en revanche des autres taxes et émoluments.

Explication des signes des tableaux

Un trait (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas ou qu'elle est inconcevable.

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité décimale.

Lediger**Personne célibataire**

Erläuterungen zu den Seiten 9 bis 11:

Explications concernant les pages 9 à 11:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: **Lediger**, unselbständig Erwerbender,
mit eigenem Haushalt;

Hypothesen:

Sujet fiscal: **personne célibataire** exerçant une
activité lucrative dépendante, avec son
propre ménage;Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen 50'000 Fr.

revenu brut du travail

Abzüge

déductions

| | |
|----------------------------------|-----------|
| 5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge | 2'575 Fr. |
| 1.10 % ALV-Beiträge | 550 Fr. |
| 5.00 % Pensionskassenbeiträge | 2'500 Fr. |

| | |
|--------|------------------------------------|
| 5.15 % | cotisations à l'AVS, AI, APG |
| 1.10 % | cotisations à l'AC |
| 5.00 % | cotisations aux caisses de pension |

| | |
|---|-----------|
| Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien | 2'600 Fr. |
| ./. Krankenkassenverbilligung | 0 Fr. |
| | 2'600 Fr. |

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne
./. réductions des primes

| | |
|---|-----------|
| Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr. | 2'000 Fr. |
|---|-----------|

déduction pour frais professionnels
3 % du salaire net,
au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Steuerbares Einkommen 39'700 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif 1'405 Fr.*impôt simple selon le barème*

| | | |
|---------------------|------|--------------|
| Kantonssteuer | 100% | 1'405.00 Fr. |
| Gemeindesteuer | 119% | 1'671.95 Fr. |
| Kath. Kirchensteuer | 10% | 140.50 Fr. |
| Personalsteuer | | 24.00 Fr. |

| | |
|--------------------------------|------|
| impôt cantonal | 100% |
| impôt communal | 119% |
| impôt paroissial (relig.cath.) | 10% |
| impôt personnel | |

Steuerbelastung insgesamt in Franken 3'241.45 Fr.**charge fiscale totale en francs****Beginn der Steuerpflicht**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Ledigen mit eigenem Haushalt einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

| | | | |
|---------|------------|--------------|--|
| Zürich | 10'850 Fr. | Fribourg | |
| Bern | 15'634 Fr. | Solothurn | |
| Luzern | 12'850 Fr. | Basel | |
| Altdorf | 18'817 Fr. | Liestal | |
| Schwyz | 4'650 Fr. | Schaffhausen | |
| Sarnen | 17'190 Fr. | Herisau | |
| Stans | 13'050 Fr. | Appenzell | |
| Glarus | 13'635 Fr. | St. Gallen | |
| Zug | 12'620 Fr. | Chur | |

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne célibataire ayant son propre ménage.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothesen: comme ci-dessus

| | | |
|------------|----------------------|------------|
| 12'400 fr. | Aarau | 21'410 Fr. |
| 13'525 Fr. | Frauenfeld | 18'350 Fr. |
| 27'155 Fr. | Bellinzona | 17'250 fr. |
| 20'730 Fr. | Lausanne | 27'712 fr. |
| 13'405 Fr. | Sion | 21'600 fr. |
| 11'020 Fr. | Neuchâtel | 8'890 fr. |
| 4'865 Fr. | Genève | 26'085 fr. |
| 15'370 Fr. | Delémont | 12'540 fr. |
| 19'470 Fr. | Direkte Bundessteuer | 24'230 Fr. |
| | Impôt fédéral direct | |

Lediger / Personne célibataire

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

| 1 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund | Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr. | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| | 15 bis / à 20 | 20 bis / à 30 | 30 bis / à 40 | 40 bis / à 50 | 50 bis / à 60 | 60 bis / à 80 | 80 bis / à 100 | 100 bis / à 150 | 150 bis / à 200 | 200 bis / à 300 | 300 bis / à 400 | 400 bis / à 500 | 500 bis / à 1'000 |
| | Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o | | | | | | | | | | | | |
| Zürich | 5.5 | 7.2 | 9.8 | 10.7 | 13.4 | 15.3 | 16.9 | 18.7 | 22.1 | 24.3 | 26.7 | 26.8 | 26.7 |
| Bern | 6.1 | 11.2 | 13.3 | 18.7 | 18.4 | 18.9 | 20.8 | 23.3 | 25.0 | 26.4 | 27.2 | 27.5 | 27.9 |
| Luzern | 3.7 | 11.5 | 15.3 | 15.3 | 15.3 | 15.6 | 15.5 | 16.0 | 17.2 | 18.6 | 18.8 | 18.8 | 18.8 |
| Altdorf | 3.3 | 13.4 | 13.4 | 12.0 | 12.2 | 13.2 | 12.9 | 13.0 | 13.5 | 13.4 | 13.5 | 13.5 | 13.5 |
| Schwyz | 5.6 | 6.8 | 7.2 | 8.9 | 10.3 | 11.3 | 12.3 | 12.6 | 12.7 | 12.4 | 11.9 | 11.9 | 11.9 |
| Sarnen | 6.8 | 12.0 | 10.5 | 11.4 | 13.2 | 12.3 | 12.0 | 12.1 | 12.1 | 12.1 | 12.2 | 12.2 | 12.2 |
| Stans | 5.2 | 10.4 | 11.4 | 12.0 | 13.2 | 13.6 | 13.8 | 14.2 | 14.7 | 13.2 | 13.2 | 13.3 | 13.2 |
| Glarus | 8.8 | 10.7 | 11.5 | 13.0 | 13.9 | 16.2 | 16.2 | 16.9 | 18.7 | 19.8 | 21.4 | 22.4 | 19.2 |
| Zug | 2.5 | 4.2 | 4.8 | 5.1 | 6.4 | 6.9 | 10.7 | 15.5 | 12.1 | 10.6 | 10.7 | 10.7 | 10.7 |
| Fribourg | 7.6 | 14.4 | 12.6 | 14.9 | 19.5 | 20.0 | 21.8 | 22.9 | 26.9 | 24.2 | 22.3 | 22.4 | 22.4 |
| Solothurn | 11.8 | 14.1 | 14.9 | 18.6 | 19.1 | 20.3 | 21.1 | 22.8 | 24.2 | 24.2 | 23.4 | 22.3 | 22.3 |
| Basel | - | 6.3 | 21.7 | 21.5 | 21.7 | 21.7 | 21.6 | 21.7 | 21.8 | 23.4 | 25.2 | 25.2 | 25.2 |
| Liestal | - | 11.5 | 14.8 | 18.4 | 20.6 | 22.2 | 23.9 | 25.8 | 26.6 | 27.2 | 27.9 | 28.3 | 29.1 |
| Schaffhausen | 7.7 | 11.5 | 12.1 | 15.2 | 17.1 | 18.8 | 20.9 | 21.2 | 23.3 | 21.5 | 19.8 | 19.8 | 19.8 |
| Herisau | 9.5 | 12.2 | 11.8 | 14.2 | 15.9 | 17.3 | 18.0 | 19.1 | 19.7 | 19.4 | 17.7 | 17.8 | 17.8 |
| Appenzell | 6.5 | 9.3 | 10.4 | 11.7 | 12.9 | 12.9 | 14.1 | 15.1 | 14.6 | 13.7 | 13.5 | 13.5 | 13.5 |
| St. Gallen | 7.5 | 12.8 | 14.9 | 19.3 | 20.3 | 21.9 | 23.2 | 23.7 | 24.0 | 23.6 | 21.8 | 21.8 | 21.8 |
| Chur | 0.4 | 9.7 | 12.6 | 14.2 | 17.3 | 17.8 | 18.1 | 19.3 | 20.1 | 20.2 | 20.5 | 20.7 | 20.5 |
| Aarau | - | 9.2 | 14.5 | 16.6 | 16.8 | 17.8 | 18.6 | 19.3 | 20.6 | 21.3 | 21.8 | 22.5 | 22.4 |
| Frauenfeld | 3.6 | 12.1 | 14.2 | 15.8 | 16.6 | 16.5 | 16.8 | 18.1 | 19.3 | 19.9 | 20.0 | 20.1 | 20.1 |
| Bellinzona | 5.7 | 7.7 | 9.0 | 15.2 | 18.0 | 18.8 | 20.4 | 22.0 | 23.2 | 23.9 | 25.0 | 26.2 | 26.4 |
| Lausanne | - | 1.4 | 18.8 | 27.1 | 29.8 | 20.2 | 21.4 | 24.4 | 27.3 | 29.8 | 32.3 | 27.7 | 27.0 |
| Sion | - | 12.6 | 14.5 | 13.1 | 16.7 | 19.3 | 21.5 | 26.3 | 26.9 | 23.3 | 24.7 | 23.2 | 22.8 |
| Neuchâtel | 6.1 | 14.5 | 18.0 | 21.4 | 23.6 | 23.1 | 23.9 | 26.4 | 28.6 | 26.0 | 25.0 | 25.0 | 25.0 |
| Genève | - | 4.4 | 15.4 | 18.1 | 20.2 | 23.1 | 23.6 | 24.2 | 25.1 | 26.5 | 28.3 | 28.9 | 29.8 |
| Delémont | 6.5 | 13.1 | 16.3 | 19.1 | 19.3 | 23.5 | 23.4 | 26.3 | 26.7 | 27.6 | 28.0 | 28.0 | 28.0 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | - | 0.6 | 0.7 | 0.8 | 2.2 | 2.5 | 4.5 | 6.8 | 9.5 | 11.7 | 11.9 | 11.9 | 11.4 |

Lediger

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

2

Kantonshauptorte

Bund

| Bruttoarbeitseinkommen in Franken | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| 12'500 | 15'000 | 17'500 | 20'000 | 25'000 | 30'000 | 35'000 | 40'000 | 45'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 | |

| Steuerbelastung in Franken | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| Zürich | 93 | 193 | 319 | 471 | 789 | 1'192 | 1'657 | 2'172 | 2'719 | 3'241 | 4'577 | 6'035 |
| Bern | - | - | 131 | 303 | 805 | 1'425 | 2'028 | 2'755 | 3'668 | 4'621 | 6'460 | 8'355 |
| Luzern | 50 | 84 | 156 | 271 | 786 | 1'418 | 2'188 | 2'944 | 3'718 | 4'474 | 6'004 | 7'552 |
| Altdorf | 100 | 100 | 100 | 266 | 928 | 1'605 | 2'267 | 2'944 | 3'531 | 4'148 | 5'367 | 6'691 |
| Schwyz | 154 | 264 | 398 | 545 | 865 | 1'224 | 1'593 | 1'941 | 2'382 | 2'831 | 3'862 | 4'969 |
| Sarnen | - | - | 41 | 340 | 938 | 1'536 | 2'079 | 2'582 | 3'085 | 3'724 | 5'042 | 6'292 |
| Stans | 50 | 96 | 200 | 356 | 795 | 1'394 | 1'965 | 2'531 | 3'106 | 3'728 | 5'044 | 6'411 |
| Glarus | - | 130 | 351 | 572 | 1'017 | 1'637 | 2'189 | 2'790 | 3'409 | 4'094 | 5'479 | 7'090 |
| Zug | - | 25 | 74 | 148 | 350 | 571 | 801 | 1'049 | 1'300 | 1'561 | 2'197 | 2'902 |
| Freiburg | 94 | 218 | 402 | 598 | 1'318 | 2'036 | 2'638 | 3'295 | 4'117 | 4'786 | 6'736 | 8'686 |
| Solothurn | 60 | 215 | 489 | 803 | 1'507 | 2'218 | 2'932 | 3'707 | 4'615 | 5'570 | 7'479 | 9'482 |
| Basel | - | - | - | - | - | 634 | 1'707 | 2'804 | 3'876 | 4'949 | 7'119 | 9'289 |
| Liestal | - | - | - | - | 584 | 1'150 | 1'839 | 2'632 | 3'513 | 4'473 | 6'536 | 8'711 |
| Schaffhausen | 71 | 183 | 345 | 566 | 1'113 | 1'717 | 2'292 | 2'926 | 3'659 | 4'444 | 6'152 | 7'977 |
| Herisau | 55 | 205 | 433 | 679 | 1'281 | 1'897 | 2'444 | 3'080 | 3'799 | 4'502 | 6'089 | 7'799 |
| Appenzell | 197 | 316 | 466 | 639 | 1'072 | 1'574 | 2'077 | 2'613 | 3'185 | 3'786 | 5'074 | 6'353 |
| St. Gallen | - | - | 182 | 376 | 986 | 1'653 | 2'371 | 3'141 | 4'070 | 5'073 | 7'102 | 9'142 |
| Chur | - | - | - | 22 | 406 | 987 | 1'630 | 2'251 | 2'945 | 3'672 | 5'403 | 7'184 |
| Aarau | - | - | - | - | 215 | 921 | 1'565 | 2'375 | 3'257 | 4'038 | 5'722 | 7'496 |
| Frauenfeld | - | - | - | 179 | 672 | 1'384 | 2'104 | 2'807 | 3'563 | 4'383 | 6'043 | 7'723 |
| Bellinzona | 20 | 20 | 89 | 307 | 794 | 1'075 | 1'399 | 1'979 | 2'692 | 3'499 | 5'295 | 7'139 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | 140 | 876 | 2'020 | 3'332 | 4'733 | 7'713 | 9'723 |
| Sitten | 34 | 34 | 34 | 34 | 698 | 1'294 | 1'818 | 2'742 | 3'314 | 4'049 | 5'718 | 7'622 |
| Neuenburg | 111 | 188 | 338 | 492 | 1'052 | 1'943 | 2'819 | 3'744 | 4'824 | 5'880 | 8'244 | 10'540 |
| Genf | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 467 | 1'163 | 2'010 | 2'840 | 3'821 | 5'841 | 8'132 |
| Delsberg | - | 161 | 323 | 484 | 1'027 | 1'790 | 2'535 | 3'416 | 4'369 | 5'323 | 7'252 | 9'593 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | 30 | 65 | 99 | 133 | 172 | 211 | 432 | 677 |

| Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich | 0.74 | 1.29 | 1.83 | 2.35 | 3.16 | 3.97 | 4.73 | 5.43 | 6.04 | 6.48 | 7.63 | 8.62 |
| Bern | - | - | 0.75 | 1.52 | 3.22 | 4.75 | 5.79 | 6.89 | 8.15 | 9.24 | 10.77 | 11.94 |
| Luzern | 0.40 | 0.56 | 0.89 | 1.36 | 3.15 | 4.73 | 6.25 | 7.36 | 8.26 | 8.95 | 10.01 | 10.79 |
| Altdorf | 0.80 | 0.67 | 0.57 | 1.33 | 3.71 | 5.35 | 6.48 | 7.36 | 7.85 | 8.30 | 8.95 | 9.56 |
| Schwyz | 1.23 | 1.76 | 2.27 | 2.72 | 3.46 | 4.08 | 4.55 | 4.85 | 5.29 | 5.66 | 6.44 | 7.10 |
| Sarnen | - | - | 0.23 | 1.70 | 3.75 | 5.12 | 5.94 | 6.46 | 6.86 | 7.45 | 8.40 | 8.99 |
| Stans | 0.40 | 0.64 | 1.14 | 1.78 | 3.18 | 4.65 | 5.61 | 6.33 | 6.90 | 7.46 | 8.41 | 9.16 |
| Glarus | - | 0.87 | 2.01 | 2.86 | 4.07 | 5.46 | 6.25 | 6.97 | 7.58 | 8.19 | 9.13 | 10.13 |
| Zug | - | 0.16 | 0.42 | 0.74 | 1.40 | 1.90 | 2.29 | 2.62 | 2.89 | 3.12 | 3.66 | 4.15 |
| Freiburg | 0.75 | 1.45 | 2.30 | 2.99 | 5.27 | 6.79 | 7.54 | 8.24 | 9.15 | 9.57 | 11.23 | 12.41 |
| Solothurn | 0.48 | 1.43 | 2.80 | 4.02 | 6.03 | 7.39 | 8.38 | 9.27 | 10.26 | 11.14 | 12.46 | 13.55 |
| Basel | - | - | - | - | - | 2.11 | 4.88 | 7.01 | 8.61 | 9.90 | 11.86 | 13.27 |
| Liestal | - | - | - | - | 2.33 | 3.83 | 5.26 | 6.58 | 7.81 | 8.95 | 10.89 | 12.44 |
| Schaffhausen | 0.57 | 1.22 | 1.97 | 2.83 | 4.45 | 5.72 | 6.55 | 7.31 | 8.13 | 8.89 | 10.25 | 11.40 |
| Herisau | 0.44 | 1.37 | 2.48 | 3.40 | 5.13 | 6.32 | 6.98 | 7.70 | 8.44 | 9.00 | 10.15 | 11.14 |
| Appenzell | 1.58 | 2.11 | 2.66 | 3.20 | 4.29 | 5.25 | 5.94 | 6.53 | 7.08 | 7.57 | 8.46 | 9.08 |
| St. Gallen | - | - | 1.04 | 1.88 | 3.94 | 5.51 | 6.77 | 7.85 | 9.04 | 10.15 | 11.84 | 13.06 |
| Chur | - | - | - | 0.11 | 1.62 | 3.29 | 4.66 | 5.63 | 6.54 | 7.34 | 9.00 | 10.26 |
| Aarau | - | - | - | - | 0.86 | 3.07 | 4.47 | 5.94 | 7.24 | 8.08 | 9.54 | 10.71 |
| Frauenfeld | - | - | - | 0.89 | 2.69 | 4.61 | 6.01 | 7.02 | 7.92 | 8.77 | 10.07 | 11.03 |
| Bellinzona | 0.16 | 0.13 | 0.51 | 1.54 | 3.17 | 3.58 | 4.00 | 4.95 | 5.98 | 7.00 | 8.83 | 10.20 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | 0.47 | 2.50 | 5.05 | 7.40 | 9.47 | 12.85 | 13.89 |
| Sitten | 0.27 | 0.23 | 0.19 | 0.17 | 2.79 | 4.31 | 5.19 | 6.86 | 7.36 | 8.10 | 9.53 | 10.89 |
| Neuenburg | 0.89 | 1.25 | 1.93 | 2.46 | 4.21 | 6.48 | 8.05 | 9.36 | 10.72 | 11.76 | 13.74 | 15.06 |
| Genf | 0.20 | 0.17 | 0.14 | 0.13 | 0.10 | 1.56 | 3.32 | 5.03 | 6.31 | 7.64 | 9.73 | 11.62 |
| Delsberg | - | 1.08 | 1.84 | 2.42 | 4.11 | 5.97 | 7.24 | 8.54 | 9.71 | 10.65 | 12.09 | 13.70 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | 0.12 | 0.22 | 0.28 | 0.33 | 0.38 | 0.42 | 0.72 | 0.97 |

Célibataire

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

2

| Revenu brut du travail en francs | | | | | | | | | | | | Chefs-lieux des cantons Confédération |
|---|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|--|
| 80'000 | 90'000 | 100'000 | 125'000 | 150'000 | 175'000 | 200'000 | 250'000 | 300'000 | 400'000 | 500'000 | 1'000'000 | |
| 7'629 | 9'246 | 11'018 | 15'470 | 20'357 | 25'793 | 31'411 | 43'296 | 55'678 | 82'411 | 109'175 | 242'901 | Zurich |
| 10'249 | 12'278 | 14'407 | 20'042 | 26'073 | 32'267 | 38'570 | 51'605 | 64'934 | 92'170 | 119'695 | 259'286 | Berne |
| 9'118 | 10'666 | 12'214 | 16'111 | 20'193 | 24'427 | 28'788 | 38'027 | 47'340 | 66'090 | 84'861 | 178'654 | Lucerne |
| 8'001 | 9'295 | 10'589 | 13'840 | 17'090 | 20'461 | 23'817 | 30'544 | 37'256 | 50'770 | 64'299 | 131'899 | Altdorf |
| 6'120 | 7'323 | 8'583 | 11'726 | 14'883 | 18'054 | 21'211 | 27'539 | 33'599 | 45'497 | 57'409 | 116'925 | Schwyz |
| 7'502 | 8'698 | 9'907 | 12'924 | 15'955 | 18'999 | 22'029 | 28'104 | 34'165 | 46'369 | 58'587 | 119'633 | Sarnen |
| 7'761 | 9'112 | 10'513 | 14'003 | 17'628 | 21'441 | 24'990 | 31'579 | 38'153 | 51'389 | 64'641 | 130'853 | Stans |
| 8'727 | 10'344 | 11'961 | 16'089 | 20'422 | 24'916 | 29'794 | 39'602 | 49'591 | 70'983 | 93'415 | 189'637 | Glaris |
| 3'586 | 4'575 | 5'729 | 9'800 | 13'457 | 16'794 | 19'488 | 24'816 | 30'133 | 40'837 | 51'553 | 105'098 | Zoug |
| 10'735 | 12'903 | 15'091 | 20'557 | 26'525 | 33'158 | 39'976 | 53'070 | 64'192 | 86'510 | 108'877 | 220'640 | Fribourg |
| 11'546 | 13'637 | 15'770 | 21'271 | 27'150 | 33'212 | 39'274 | 51'399 | 63'523 | 86'931 | 109'196 | 220'520 | Soleure |
| 11'459 | 13'604 | 15'774 | 21'186 | 26'623 | 32'084 | 37'521 | 48'419 | 60'891 | 86'106 | 111'350 | 237'486 | Bâle |
| 10'981 | 13'334 | 15'759 | 22'095 | 28'659 | 35'291 | 41'979 | 55'499 | 69'178 | 97'042 | 125'328 | 270'639 | Liestal |
| 9'917 | 11'977 | 14'087 | 19'385 | 24'684 | 30'381 | 36'349 | 47'983 | 57'829 | 77'654 | 97'501 | 196'671 | Schaffhouse |
| 9'558 | 11'330 | 13'156 | 17'875 | 22'688 | 27'625 | 32'539 | 42'391 | 51'929 | 69'674 | 87'438 | 176'200 | Hérisau |
| 7'647 | 8'989 | 10'475 | 14'232 | 18'005 | 21'722 | 25'286 | 32'291 | 38'999 | 52'505 | 66'026 | 133'585 | Appenzell |
| 11'475 | 13'783 | 16'116 | 22'012 | 27'986 | 33'987 | 39'961 | 51'936 | 63'566 | 85'320 | 107'099 | 215'917 | Saint-Gall |
| 8'962 | 10'774 | 12'585 | 17'192 | 22'211 | 27'253 | 32'274 | 42'355 | 52'485 | 72'963 | 93'672 | 196'388 | Coire |
| 9'283 | 11'142 | 13'004 | 17'741 | 22'656 | 27'753 | 32'960 | 43'628 | 54'271 | 76'046 | 98'499 | 210'686 | Aarau |
| 9'344 | 10'984 | 12'704 | 17'224 | 21'744 | 26'431 | 31'388 | 41'365 | 51'319 | 71'363 | 91'428 | 191'690 | Frauenfeld |
| 9'065 | 11'114 | 13'138 | 18'467 | 24'153 | 29'963 | 35'748 | 47'342 | 59'690 | 84'692 | 110'872 | 242'929 | Bellinzona |
| 11'754 | 13'844 | 16'027 | 21'957 | 28'233 | 34'923 | 41'897 | 56'435 | 71'746 | 104'067 | 131'790 | 266'550 | Lausanne |
| 9'572 | 11'676 | 13'876 | 20'149 | 27'010 | 34'252 | 40'477 | 52'008 | 63'737 | 88'393 | 111'603 | 225'385 | Sion |
| 12'856 | 15'216 | 17'645 | 24'061 | 30'858 | 37'955 | 45'178 | 58'750 | 71'167 | 96'167 | 121'195 | 246'252 | Neuchâtel |
| 10'455 | 12'778 | 15'165 | 21'167 | 27'248 | 33'485 | 39'788 | 52'930 | 66'319 | 94'597 | 123'511 | 272'440 | Genève |
| 11'943 | 14'267 | 16'617 | 23'107 | 29'773 | 36'470 | 43'136 | 56'803 | 70'691 | 98'655 | 126'650 | 266'531 | Delémont |
| 936 | 1'286 | 1'838 | 3'314 | 5'215 | 7'523 | 9'976 | 15'793 | 21'680 | 33'533 | 45'400 | 102'396 | Impôt fédéral direct |
| Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail | | | | | | | | | | | | |
| 9.54 | 10.27 | 11.02 | 12.38 | 13.57 | 14.74 | 15.71 | 17.32 | 18.56 | 20.60 | 21.83 | 24.29 | Zurich |
| 12.81 | 13.64 | 14.41 | 16.03 | 17.38 | 18.44 | 19.29 | 20.64 | 21.64 | 23.04 | 23.94 | 25.93 | Berne |
| 11.40 | 11.85 | 12.21 | 12.89 | 13.46 | 13.96 | 14.39 | 15.21 | 15.78 | 16.52 | 16.97 | 17.87 | Lucerne |
| 10.00 | 10.33 | 10.59 | 11.07 | 11.39 | 11.69 | 11.91 | 12.22 | 12.42 | 12.69 | 12.86 | 13.19 | Altdorf |
| 7.65 | 8.14 | 8.58 | 9.38 | 9.92 | 10.32 | 10.61 | 11.02 | 11.20 | 11.37 | 11.48 | 11.69 | Schwyz |
| 9.38 | 9.66 | 9.91 | 10.34 | 10.64 | 10.86 | 11.01 | 11.24 | 11.39 | 11.59 | 11.72 | 11.96 | Sarnen |
| 9.70 | 10.12 | 10.51 | 11.20 | 11.75 | 12.25 | 12.50 | 12.63 | 12.72 | 12.85 | 12.93 | 13.09 | Stans |
| 10.91 | 11.49 | 11.96 | 12.87 | 13.61 | 14.24 | 14.90 | 15.84 | 16.53 | 17.75 | 18.68 | 18.96 | Glaris |
| 4.48 | 5.08 | 5.73 | 7.84 | 8.97 | 9.60 | 9.74 | 9.93 | 10.04 | 10.21 | 10.31 | 10.51 | Zoug |
| 13.42 | 14.34 | 15.09 | 16.45 | 17.68 | 18.95 | 19.99 | 21.23 | 21.40 | 21.63 | 21.78 | 22.06 | Fribourg |
| 14.43 | 15.15 | 15.77 | 17.02 | 18.10 | 18.98 | 19.64 | 20.56 | 21.17 | 21.73 | 21.84 | 22.05 | Soleure |
| 14.32 | 15.12 | 15.77 | 16.95 | 17.75 | 18.33 | 18.76 | 19.37 | 20.30 | 21.53 | 22.27 | 23.75 | Bâle |
| 13.73 | 14.82 | 15.76 | 17.68 | 19.11 | 20.17 | 20.99 | 22.20 | 23.06 | 24.26 | 25.07 | 27.06 | Liestal |
| 12.40 | 13.31 | 14.09 | 15.51 | 16.46 | 17.36 | 18.17 | 19.19 | 19.28 | 19.41 | 19.50 | 19.67 | Schaffhouse |
| 11.95 | 12.59 | 13.16 | 14.30 | 15.13 | 15.79 | 16.27 | 16.96 | 17.31 | 17.42 | 17.49 | 17.62 | Hérisau |
| 9.56 | 9.99 | 10.48 | 11.39 | 12.00 | 12.41 | 12.64 | 12.92 | 13.00 | 13.13 | 13.21 | 13.36 | Appenzell |
| 14.34 | 15.31 | 16.12 | 17.61 | 18.66 | 19.42 | 19.98 | 20.77 | 21.19 | 21.33 | 21.42 | 21.59 | Saint-Gall |
| 11.20 | 11.97 | 12.59 | 13.75 | 14.81 | 15.57 | 16.14 | 16.94 | 17.50 | 18.24 | 18.73 | 19.64 | Coire |
| 11.60 | 12.38 | 13.00 | 14.19 | 15.10 | 15.86 | 16.48 | 17.45 | 18.09 | 19.01 | 19.70 | 21.07 | Aarau |
| 11.68 | 12.20 | 12.70 | 13.78 | 14.50 | 15.10 | 15.69 | 16.55 | 17.11 | 17.84 | 18.29 | 19.17 | Frauenfeld |
| 11.33 | 12.35 | 13.14 | 14.77 | 16.10 | 17.12 | 17.87 | 18.94 | 19.90 | 21.17 | 22.17 | 24.29 | Bellinzona |
| 14.69 | 15.38 | 16.03 | 17.57 | 18.82 | 19.96 | 20.95 | 22.57 | 23.92 | 26.02 | 26.36 | 26.66 | Lausanne |
| 11.97 | 12.97 | 13.88 | 16.12 | 18.01 | 19.57 | 20.24 | 20.80 | 21.25 | 22.10 | 22.32 | 22.54 | Sion |
| 16.07 | 16.91 | 17.64 | 19.25 | 20.57 | 21.69 | 22.59 | 23.50 | 23.72 | 24.04 | 24.24 | 24.63 | Neuchâtel |
| 13.07 | 14.20 | 15.16 | 16.93 | 18.17 | 19.13 | 19.89 | 21.17 | 22.11 | 23.65 | 24.70 | 27.24 | Genève |
| 14.93 | 15.85 | 16.62 | 18.49 | 19.85 | 20.84 | 21.57 | 22.72 | 23.56 | 24.66 | 25.33 | 26.65 | Delémont |
| 1.17 | 1.43 | 1.84 | 2.65 | 3.48 | 4.30 | 4.99 | 6.32 | 7.23 | 8.38 | 9.08 | 10.24 | Impôt fédéral direct |

Verheirateter ohne Kinder**Personne mariée, sans enfant**

Erläuterungen zu den Seiten 13 bis 16:

Explications concernant les pages 13 à 16:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, ohne Kinder

Hypotheses:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une
activité lucrative dépendante, sans enfant;Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

| | | | |
|---|---------------------|--|------------------------------------|
| Bruttoarbeitseinkommen | 50'000 Fr. | revenu brut du travail | |
| Abzüge | | déductions | |
| 5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge | 2'575 Fr. | 5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG | |
| 1.10 % ALV-Beiträge | 550 Fr. | 1.10 % cotisations à l'AC | |
| 5.00 % Pensionskassenbeiträge | 2'500 Fr. | 5.00 % cotisations aux caisses de pension | |
| Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien | 5'200 Fr. | dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne | |
| ./. Krankenkassenverbilligung | 1'560 Fr. | ./. réductions des primes | |
| | 3'640 Fr. | | |
| Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr. | 2'000 Fr. | déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr. | |
| Steuerbares Einkommen | 38'700 Fr. | revenu imposable | |
| <i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i> | 828 Fr. | <i>impôt simple selon le barème</i> | |
| Kantonssteuer | 100% | 828.00 Fr. | impôt cantonal 100% |
| Gemeindesteuer | 119% | 985.30 Fr. | impôt communal 119% |
| Kath. Kirchensteuer | 10% | 82.80 Fr. | impôt paroissial (relig.cath.) 10% |
| Personalsteuer | | 48.00 Fr. | impôt personnel |
| Steuerbelastung insgesamt in Franken | 1'944.10 Fr. | charge fiscale totale en francs | |

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten ohne Kinder einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, sans enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypotheses: comme ci-dessus

| | | | | | |
|---------|------------|--------------|------------|----------------------|------------|
| Zürich | 18'350 Fr. | Fribourg | 16'676 fr. | Aarau | 24'340 Fr. |
| Bern | 24'366 Fr. | Solothurn | 23'665 Fr. | Frauenfeld | 32'515 Fr. |
| Luzern | 23'450 Fr. | Basel | 48'565 Fr. | Bellinzona | 26'480 fr. |
| Altdorf | 31'212 Fr. | Liestal | 22'980 Fr. | Lausanne | 36'550 fr. |
| Schwyz | 9'220 Fr. | Schaffhausen | 23'180 Fr. | Sion | 25'840 fr. |
| Sarnen | 24'925 Fr. | Herisau | 20'860 Fr. | Neuchâtel | 16'155 fr. |
| Stans | 24'140 Fr. | Appenzell | 8'540 Fr. | Genève | 52'970 fr. |
| Glarus | 20'395 Fr. | St. Gallen | 29'560 Fr. | Delémont | 24'160 fr. |
| Zug | 22'875 Fr. | Chur | 36'620 Fr. | Direkte Bundessteuer | 43'835 Fr. |
| | | | | Impôt fédéral direct | |

Entlastung eines Verheirateten ohne Kinder gegenüber einem Ledigen
Diminution pour une personne mariée, sans enfant, par rapport à une personne célibataire
 Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des Bruttoarbeits Einkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

3

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund

Confédération

| | Bruttoarbeits Einkommen in Franken / Revenu brut du travail en francs | | | | | | | | | |
|--------------|---|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|
| | 15'000 | 20'000 | 30'000 | 40'000 | 50'000 | 70'000 | 100'000 | 150'000 | 200'000 | 500'000 |
| | Entlastung in Franken / Diminution en francs | | | | | | | | | |
| Zürich | 145 | 358 | 578 | 1'025 | 1'297 | 2'065 | 3'042 | 4'700 | 6'541 | 12'427 |
| Bern | - | 303 | 1'117 | 1'599 | 2'062 | 2'328 | 3'315 | 5'034 | 5'892 | 8'233 |
| Luzern | 34 | 221 | 1'163 | 1'562 | 1'942 | 2'461 | 3'073 | 3'504 | 3'163 | 3'069 |
| Altdorf | - | 166 | 1'505 | 1'655 | 1'535 | 1'400 | 1'701 | 1'896 | 1'896 | 1'896 |
| Schwyz | 213 | 385 | 662 | 790 | 845 | 1'274 | 2'263 | 2'791 | 2'789 | 904 |
| Sarnen | - | 340 | 992 | 1'060 | 1'182 | 1'509 | 1'576 | 1'576 | 1'576 | 1'576 |
| Stans | 46 | 306 | 1'185 | 1'679 | 1'875 | 2'309 | 2'724 | 3'065 | 3'152 | 263 |
| Glarus | 130 | 572 | 775 | 978 | 1'068 | 1'958 | 2'708 | 3'044 | 3'895 | 9'110 |
| Zug | 25 | 148 | 492 | 659 | 760 | 1'245 | 2'721 | 7'046 | 7'704 | 1'236 |
| Fribourg | 218 | 450 | 1'518 | 1'846 | 2'214 | 3'741 | 5'342 | 7'178 | 9'390 | 1'319 |
| Solothurn | 135 | 723 | 1'474 | 1'680 | 2'282 | 3'467 | 4'326 | 5'678 | 6'836 | 4'165 |
| Basel | - | - | 634 | 2'804 | 4'657 | 4'632 | 4'632 | 4'632 | 4'632 | 12'735 |
| Liestal | - | - | 849 | 2'209 | 3'249 | 4'948 | 6'702 | 8'824 | 10'199 | 13'665 |
| Schaffhausen | 123 | 506 | 1'230 | 1'413 | 1'815 | 2'548 | 4'378 | 6'272 | 7'106 | 331 |
| Herisau | 205 | 679 | 1'275 | 1'349 | 1'588 | 2'704 | 3'219 | 3'532 | 3'861 | 395 |
| Appenzell | 210 | 383 | 879 | 1'236 | 1'545 | 2'246 | 2'988 | 3'438 | 3'403 | 433 |
| St. Gallen | - | 376 | 1'561 | 2'123 | 2'958 | 3'980 | 5'410 | 6'713 | 6'975 | 2'131 |
| Chur | - | 22 | 987 | 2'066 | 2'437 | 3'528 | 4'619 | 5'586 | 6'148 | 7'200 |
| Aarau | - | - | 650 | 1'543 | 2'295 | 3'507 | 4'679 | 5'815 | 6'541 | 9'883 |
| Frauenfeld | - | 179 | 1'384 | 2'282 | 2'867 | 3'441 | 4'084 | 4'775 | 5'587 | 7'430 |
| Bellinzona | 20 | 307 | 801 | 1'101 | 2'178 | 3'908 | 5'225 | 5'603 | 6'090 | 4'688 |
| Lausanne | - | - | 140 | 1'813 | 3'031 | 3'041 | 3'718 | 6'395 | 8'264 | 13'725 |
| Sion | - | - | 845 | 1'079 | 1'319 | 3'003 | 5'251 | 9'484 | 10'160 | 10'108 |
| Neuchâtel | 188 | 372 | 1'382 | 2'302 | 2'922 | 4'197 | 4'543 | 6'499 | 8'120 | 1'847 |
| Genève | - | - | 442 | 1'985 | 3'796 | 5'992 | 7'674 | 8'393 | 9'167 | 16'678 |
| Delémont | 161 | 484 | 1'544 | 2'128 | 2'504 | 3'346 | 4'451 | 6'384 | 8'277 | 10'338 |

Direkte Bundessteuer

Impôt fédéral direct

| | Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent | | | | | | | | | |
|----------------------|---|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|
| | 15'000 | 20'000 | 30'000 | 40'000 | 50'000 | 70'000 | 100'000 | 150'000 | 200'000 | 500'000 |
| Zürich | 75.2 | 76.2 | 48.5 | 47.2 | 40.0 | 34.2 | 27.6 | 23.1 | 20.8 | 11.4 |
| Bern | - | 100.0 | 78.3 | 58.0 | 44.6 | 27.9 | 23.0 | 19.3 | 15.3 | 6.9 |
| Luzern | 40.7 | 81.6 | 82.0 | 53.1 | 43.4 | 32.6 | 25.2 | 17.4 | 11.0 | 3.6 |
| Altdorf | - | 62.3 | 93.8 | 56.2 | 37.0 | 20.9 | 16.1 | 11.1 | 8.0 | 2.9 |
| Schwyz | 80.8 | 70.7 | 54.0 | 40.7 | 29.8 | 25.6 | 26.4 | 18.8 | 13.1 | 1.6 |
| Sarnen | - | 100.0 | 64.6 | 41.1 | 31.8 | 24.0 | 15.9 | 9.9 | 7.2 | 2.7 |
| Stans | 47.7 | 85.9 | 85.0 | 66.3 | 50.3 | 36.0 | 25.9 | 17.4 | 12.6 | 0.4 |
| Glarus | 100.0 | 100.0 | 47.3 | 35.1 | 26.1 | 27.6 | 22.6 | 14.9 | 13.1 | 9.8 |
| Zug | 100.0 | 100.0 | 86.2 | 62.8 | 48.7 | 42.9 | 47.5 | 52.4 | 39.5 | 2.4 |
| Fribourg | 100.0 | 75.3 | 74.6 | 56.0 | 46.2 | 43.1 | 35.4 | 27.1 | 23.5 | 1.2 |
| Solothurn | 62.8 | 90.0 | 66.5 | 45.3 | 41.0 | 36.6 | 27.4 | 20.9 | 17.4 | 3.8 |
| Basel | - | - | 100.0 | 100.0 | 94.1 | 49.9 | 29.4 | 17.4 | 12.3 | 11.4 |
| Liestal | - | - | 73.8 | 83.9 | 72.6 | 56.8 | 42.5 | 30.8 | 24.3 | 10.9 |
| Schaffhausen | 67.2 | 89.4 | 71.7 | 48.3 | 40.8 | 31.9 | 31.1 | 25.4 | 19.5 | 0.3 |
| Herisau | 100.0 | 100.0 | 67.2 | 43.8 | 35.3 | 34.7 | 24.5 | 15.6 | 11.9 | 0.5 |
| Appenzell | 66.5 | 59.8 | 55.9 | 47.3 | 40.8 | 35.4 | 28.5 | 19.1 | 13.5 | 0.7 |
| St. Gallen | - | 100.0 | 94.5 | 67.6 | 58.3 | 43.5 | 33.6 | 24.0 | 17.5 | 2.0 |
| Chur | - | 100.0 | 100.0 | 91.8 | 66.4 | 49.1 | 36.7 | 25.1 | 19.0 | 7.7 |
| Aarau | - | - | 70.6 | 65.0 | 56.8 | 46.8 | 36.0 | 25.7 | 19.8 | 10.0 |
| Frauenfeld | - | 100.0 | 100.0 | 81.3 | 65.4 | 44.6 | 32.1 | 22.0 | 17.8 | 8.1 |
| Bellinzona | 100.0 | 100.0 | 74.5 | 55.6 | 62.2 | 54.7 | 39.8 | 23.2 | 17.0 | 4.2 |
| Lausanne | - | - | 100.0 | 89.8 | 64.0 | 31.3 | 23.2 | 22.7 | 19.7 | 10.4 |
| Sion | - | - | 65.3 | 39.3 | 32.6 | 39.4 | 37.8 | 35.1 | 25.1 | 9.1 |
| Neuchâtel | 100.0 | 75.6 | 71.1 | 61.5 | 49.7 | 39.8 | 25.7 | 21.1 | 18.0 | 1.5 |
| Genève | - | - | 94.6 | 98.8 | 99.3 | 73.7 | 50.6 | 30.8 | 23.0 | 13.5 |
| Delémont | 100.0 | 100.0 | 86.2 | 62.3 | 47.0 | 34.9 | 26.8 | 21.4 | 19.2 | 8.2 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | 100.0 | 100.0 | 62.2 | 57.4 | 41.8 | 34.6 | 16.0 | 4.5 |
| Impôt fédéral direct | - | - | 100.0 | 100.0 | 62.2 | 57.4 | 41.8 | 34.6 | 16.0 | 4.5 |

Verheirateter ohne Kinder

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

4

Kantonshauptorte

| Bund | Bruttoarbeitseinkommen in Franken | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | 12'500 | 15'000 | 17'500 | 20'000 | 25'000 | 30'000 | 35'000 | 40'000 | 45'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 |
| | Steuerbelastung in Franken | | | | | | | | | | | |
| Zürich | 48 | 48 | 48 | 112 | 318 | 614 | 833 | 1'147 | 1'550 | 1'944 | 2'883 | 3'971 |
| Bern | - | - | - | - | 37 | 309 | 665 | 1'156 | 1'743 | 2'559 | 4'376 | 6'027 |
| Luzern | 50 | 50 | 50 | 50 | 73 | 255 | 766 | 1'382 | 1'949 | 2'532 | 3'747 | 5'092 |
| Altdorf | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 612 | 1'289 | 1'951 | 2'613 | 3'953 | 5'292 |
| Schwyz | 22 | 51 | 98 | 160 | 327 | 563 | 828 | 1'151 | 1'550 | 1'986 | 2'857 | 3'695 |
| Sarnen | - | - | - | - | 14 | 544 | 1'033 | 1'522 | 2'011 | 2'541 | 3'629 | 4'784 |
| Stans | 50 | 50 | 50 | 50 | 70 | 210 | 484 | 853 | 1'316 | 1'853 | 2'935 | 4'102 |
| Glarus | - | - | - | - | 411 | 863 | 1'304 | 1'812 | 2'419 | 3'025 | 4'024 | 5'132 |
| Zug | - | - | - | - | 14 | 79 | 207 | 390 | 588 | 801 | 1'246 | 1'658 |
| Freiburg | - | - | 107 | 147 | 294 | 518 | 914 | 1'449 | 2'158 | 2'573 | 3'744 | 4'946 |
| Solothurn | 80 | 80 | 80 | 80 | 220 | 744 | 1'370 | 2'027 | 2'696 | 3'288 | 4'447 | 6'015 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 293 | 2'487 | 4'657 |
| Liestal | - | - | - | - | 241 | 302 | 362 | 423 | 756 | 1'223 | 2'372 | 3'763 |
| Schaffhausen | 60 | 60 | 60 | 60 | 200 | 487 | 941 | 1'512 | 2'062 | 2'629 | 3'972 | 5'428 |
| Herisau | - | - | - | - | 192 | 622 | 1'149 | 1'731 | 2'337 | 2'915 | 3'795 | 5'095 |
| Appenzell | 65 | 106 | 175 | 257 | 453 | 695 | 1'012 | 1'378 | 1'789 | 2'241 | 3'129 | 4'106 |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | 92 | 547 | 1'018 | 1'669 | 2'115 | 3'648 | 5'162 |
| Chur | - | - | - | - | - | - | - | 185 | 641 | 1'235 | 2'418 | 3'656 |
| Aarau | - | - | - | - | 13 | 271 | 533 | 833 | 1'257 | 1'743 | 2'757 | 3'989 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | - | 201 | 525 | 951 | 1'516 | 2'902 | 4'282 |
| Bellinzona | - | - | - | - | - | 274 | 643 | 878 | 1'034 | 1'321 | 2'099 | 3'230 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | - | - | 207 | 845 | 1'702 | 4'004 | 6'682 |
| Sitten | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 449 | 1'025 | 1'663 | 2'255 | 2'730 | 3'620 | 4'619 |
| Neuenburg | - | - | 42 | 120 | 282 | 561 | 898 | 1'442 | 2'116 | 2'958 | 4'334 | 6'343 |
| Genf | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 866 | 2'139 |
| Delsberg | - | - | - | - | 36 | 246 | 751 | 1'288 | 2'034 | 2'819 | 4'371 | 6'246 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | - | - | - | - | 35 | 80 | 169 | 289 |

| Bund | Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens | | | | | | | | | | | |
|----------------------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | 12'500 | 15'000 | 17'500 | 20'000 | 25'000 | 30'000 | 35'000 | 40'000 | 45'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 |
| Zürich | 0.38 | 0.32 | 0.27 | 0.56 | 1.27 | 2.05 | 2.38 | 2.87 | 3.45 | 3.89 | 4.81 | 5.67 |
| Bern | - | - | - | - | 0.15 | 1.03 | 1.90 | 2.89 | 3.87 | 5.12 | 7.29 | 8.61 |
| Luzern | 0.40 | 0.33 | 0.29 | 0.25 | 0.29 | 0.85 | 2.19 | 3.46 | 4.33 | 5.06 | 6.25 | 7.27 |
| Altdorf | 0.80 | 0.67 | 0.57 | 0.50 | 0.40 | 0.33 | 1.75 | 3.22 | 4.34 | 5.23 | 6.59 | 7.56 |
| Schwyz | 0.17 | 0.34 | 0.56 | 0.80 | 1.31 | 1.88 | 2.36 | 2.88 | 3.44 | 3.97 | 4.76 | 5.28 |
| Sarnen | - | - | - | - | 0.05 | 1.81 | 2.95 | 3.81 | 4.47 | 5.08 | 6.05 | 6.83 |
| Stans | 0.40 | 0.33 | 0.29 | 0.25 | 0.28 | 0.70 | 1.38 | 2.13 | 2.92 | 3.71 | 4.89 | 5.86 |
| Glarus | - | - | - | - | 1.65 | 2.88 | 3.73 | 4.53 | 5.37 | 6.05 | 6.71 | 7.33 |
| Zug | - | - | - | - | 0.06 | 0.26 | 0.59 | 0.98 | 1.31 | 1.60 | 2.08 | 2.37 |
| Freiburg | - | - | 0.61 | 0.74 | 1.18 | 1.73 | 2.61 | 3.62 | 4.80 | 5.15 | 6.24 | 7.07 |
| Solothurn | 0.64 | 0.53 | 0.46 | 0.40 | 0.88 | 2.48 | 3.92 | 5.07 | 5.99 | 6.58 | 7.41 | 8.59 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.59 | 4.14 | 6.65 |
| Liestal | - | - | - | - | 0.97 | 1.01 | 1.04 | 1.06 | 1.68 | 2.45 | 3.95 | 5.38 |
| Schaffhausen | 0.48 | 0.40 | 0.34 | 0.30 | 0.80 | 1.62 | 2.69 | 3.78 | 4.58 | 5.26 | 6.62 | 7.75 |
| Herisau | - | - | - | - | 0.77 | 2.07 | 3.28 | 4.33 | 5.19 | 5.83 | 6.33 | 7.28 |
| Appenzell | 0.52 | 0.70 | 1.00 | 1.28 | 1.81 | 2.32 | 2.89 | 3.44 | 3.98 | 4.48 | 5.21 | 5.87 |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | 0.31 | 1.56 | 2.54 | 3.71 | 4.23 | 6.08 | 7.37 |
| Chur | - | - | - | - | - | - | - | 0.46 | 1.42 | 2.47 | 4.03 | 5.22 |
| Aarau | - | - | - | - | 0.05 | 0.90 | 1.52 | 2.08 | 2.79 | 3.49 | 4.60 | 5.70 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | - | 0.57 | 1.31 | 2.11 | 3.03 | 4.84 | 6.12 |
| Bellinzona | - | - | - | - | - | 0.91 | 1.84 | 2.19 | 2.30 | 2.64 | 3.50 | 4.61 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | - | - | 0.52 | 1.88 | 3.40 | 6.67 | 9.55 |
| Sitten | 0.27 | 0.23 | 0.19 | 0.17 | 0.14 | 1.50 | 2.93 | 4.16 | 5.01 | 5.46 | 6.03 | 6.60 |
| Neuenburg | - | - | 0.24 | 0.60 | 1.13 | 1.87 | 2.57 | 3.61 | 4.70 | 5.92 | 7.22 | 9.06 |
| Genf | 0.20 | 0.17 | 0.14 | 0.13 | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.06 | 0.05 | 1.44 | 3.06 |
| Delsberg | - | - | - | - | 0.15 | 0.82 | 2.14 | 3.22 | 4.52 | 5.64 | 7.29 | 8.92 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.08 | 0.16 | 0.28 | 0.41 |

Personne mariée, sans enfant

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

4

| Revenu brut du travail en francs | | | | | | | | | | | | Chefs-lieux des cantons Confédération |
|----------------------------------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|--|
| 80'000 | 90'000 | 100'000 | 125'000 | 150'000 | 175'000 | 200'000 | 250'000 | 300'000 | 400'000 | 500'000 | 1'000'000 | |
| Charge fiscale en francs | | | | | | | | | | | | |
| 5'219 | 6'597 | 7'976 | 11'674 | 15'657 | 20'273 | 24'869 | 35'090 | 46'066 | 70'129 | 96'748 | 230'475 | Zurich |
| 7'645 | 9'261 | 11'092 | 15'820 | 21'039 | 26'611 | 32'678 | 45'059 | 57'634 | 83'937 | 111'463 | 250'959 | Berne |
| 6'420 | 7'749 | 9'142 | 12'801 | 16'689 | 21'011 | 25'625 | 34'959 | 44'271 | 63'021 | 81'792 | 175'585 | Lucerne |
| 6'496 | 7'700 | 8'889 | 11'944 | 15'194 | 18'565 | 21'921 | 28'648 | 35'360 | 48'874 | 62'403 | 130'003 | Altdorf |
| 4'356 | 5'336 | 6'320 | 9'061 | 12'092 | 15'264 | 18'422 | 24'749 | 31'062 | 43'778 | 56'505 | 116'040 | Schwyz |
| 5'912 | 7'094 | 8'331 | 11'348 | 14'378 | 17'422 | 20'453 | 26'528 | 32'589 | 44'793 | 57'010 | 118'056 | Sarnen |
| 5'314 | 6'538 | 7'789 | 11'148 | 14'564 | 18'124 | 21'838 | 29'316 | 36'982 | 51'134 | 64'378 | 130'598 | Stans |
| 6'468 | 7'821 | 9'253 | 13'315 | 17'378 | 21'591 | 25'899 | 34'866 | 44'159 | 63'863 | 84'305 | 189'126 | Glaris |
| 2'105 | 2'532 | 3'008 | 4'641 | 6'411 | 8'746 | 11'784 | 20'196 | 27'634 | 39'601 | 50'317 | 103'862 | Zoug |
| 6'487 | 8'083 | 9'749 | 14'478 | 19'347 | 24'911 | 30'586 | 42'012 | 54'468 | 81'586 | 107'558 | 219'346 | Fribourg |
| 7'731 | 9'514 | 11'444 | 16'359 | 21'471 | 26'903 | 32'438 | 44'156 | 56'281 | 80'646 | 105'031 | 219'920 | Soleure |
| 6'826 | 8'972 | 11'142 | 16'554 | 21'991 | 27'452 | 32'889 | 43'787 | 54'660 | 76'553 | 98'615 | 224'751 | Bâle |
| 5'358 | 7'130 | 9'058 | 14'261 | 19'835 | 25'689 | 31'780 | 44'554 | 57'689 | 84'464 | 111'663 | 251'552 | Liestal |
| 6'841 | 8'294 | 9'709 | 13'670 | 18'412 | 23'778 | 29'243 | 40'206 | 51'150 | 75'013 | 97'170 | 196'340 | Schaffhouse |
| 6'583 | 8'246 | 9'937 | 14'451 | 19'155 | 23'922 | 28'679 | 38'531 | 48'360 | 68'152 | 87'043 | 175'805 | Hérisau |
| 5'143 | 6'233 | 7'487 | 10'994 | 14'567 | 18'139 | 21'883 | 29'447 | 37'004 | 51'573 | 65'592 | 133'160 | Appenzell |
| 6'692 | 8'687 | 10'706 | 15'770 | 21'272 | 27'146 | 32'986 | 44'881 | 56'829 | 80'886 | 104'968 | 215'336 | Saint-Gall |
| 4'951 | 6'356 | 7'966 | 12'273 | 16'625 | 21'355 | 26'126 | 35'890 | 45'931 | 66'147 | 86'472 | 189'505 | Coire |
| 5'341 | 6'798 | 8'325 | 12'454 | 16'841 | 21'592 | 26'419 | 36'256 | 46'405 | 67'161 | 88'615 | 198'571 | Aarau |
| 5'656 | 7'057 | 8'621 | 12'750 | 16'969 | 21'344 | 25'801 | 35'160 | 44'492 | 63'936 | 83'998 | 184'261 | Frauenfeld |
| 4'441 | 6'166 | 7'913 | 13'068 | 18'550 | 23'951 | 29'658 | 41'682 | 54'238 | 80'067 | 106'184 | 237'211 | Bellinzona |
| 8'891 | 10'539 | 12'310 | 16'840 | 21'837 | 27'665 | 33'633 | 46'371 | 59'698 | 88'011 | 118'065 | 265'470 | Lausanne |
| 5'869 | 7'207 | 8'625 | 12'624 | 17'526 | 24'060 | 30'318 | 41'886 | 53'596 | 78'216 | 101'494 | 215'277 | Sion |
| 8'837 | 10'961 | 13'102 | 18'611 | 24'360 | 30'578 | 37'058 | 50'788 | 64'928 | 94'015 | 119'348 | 244'406 | Neuchâtel |
| 3'847 | 5'492 | 7'491 | 13'041 | 18'854 | 24'669 | 30'621 | 42'638 | 54'744 | 80'130 | 106'832 | 248'294 | Genève |
| 8'220 | 10'193 | 12'166 | 17'641 | 23'389 | 29'111 | 34'859 | 47'444 | 61'141 | 88'657 | 116'312 | 256'224 | Delémont |
| 507 | 765 | 1'071 | 2'044 | 3'409 | 5'478 | 8'382 | 14'190 | 19'997 | 31'668 | 43'349 | 101'751 | Impôt fédéral direct |

| Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------|
| 6.52 | 7.33 | 7.98 | 9.34 | 10.44 | 11.58 | 12.43 | 14.04 | 15.36 | 17.53 | 19.35 | 23.05 | Zurich |
| 9.56 | 10.29 | 11.09 | 12.66 | 14.03 | 15.21 | 16.34 | 18.02 | 19.21 | 20.98 | 22.29 | 25.10 | Berne |
| 8.03 | 8.61 | 9.14 | 10.24 | 11.13 | 12.01 | 12.81 | 13.98 | 14.76 | 15.76 | 16.36 | 17.56 | Lucerne |
| 8.12 | 8.56 | 8.89 | 9.55 | 10.13 | 10.61 | 10.96 | 11.46 | 11.79 | 12.22 | 12.48 | 13.00 | Altdorf |
| 5.45 | 5.93 | 6.32 | 7.25 | 8.06 | 8.72 | 9.21 | 9.90 | 10.35 | 10.94 | 11.30 | 11.60 | Schwyz |
| 7.39 | 7.88 | 8.33 | 9.08 | 9.59 | 9.96 | 10.23 | 10.61 | 10.86 | 11.20 | 11.40 | 11.81 | Sarnen |
| 6.64 | 7.26 | 7.79 | 8.92 | 9.71 | 10.36 | 10.92 | 11.73 | 12.33 | 12.78 | 12.88 | 13.06 | Stans |
| 8.09 | 8.69 | 9.25 | 10.65 | 11.59 | 12.34 | 12.95 | 13.95 | 14.72 | 15.97 | 16.86 | 18.91 | Glaris |
| 2.63 | 2.81 | 3.01 | 3.71 | 4.27 | 5.00 | 5.89 | 8.08 | 9.21 | 9.90 | 10.06 | 10.39 | Zoug |
| 8.11 | 8.98 | 9.75 | 11.58 | 12.90 | 14.23 | 15.29 | 16.80 | 18.16 | 20.40 | 21.51 | 21.93 | Fribourg |
| 9.66 | 10.57 | 11.44 | 13.09 | 14.31 | 15.37 | 16.22 | 17.66 | 18.76 | 20.16 | 21.01 | 21.99 | Soleure |
| 8.53 | 9.97 | 11.14 | 13.24 | 14.66 | 15.69 | 16.44 | 17.51 | 18.22 | 19.14 | 19.72 | 22.48 | Bâle |
| 6.70 | 7.92 | 9.06 | 11.41 | 13.22 | 14.68 | 15.89 | 17.82 | 19.23 | 21.12 | 22.33 | 25.16 | Liestal |
| 8.55 | 9.22 | 9.71 | 10.94 | 12.27 | 13.59 | 14.62 | 16.08 | 17.05 | 18.75 | 19.43 | 19.63 | Schaffhouse |
| 8.23 | 9.16 | 9.94 | 11.56 | 12.77 | 13.67 | 14.34 | 15.41 | 16.12 | 17.04 | 17.41 | 17.58 | Hérisau |
| 6.43 | 6.93 | 7.49 | 8.80 | 9.71 | 10.37 | 10.94 | 11.78 | 12.33 | 12.89 | 13.12 | 13.32 | Appenzell |
| 8.36 | 9.65 | 10.71 | 12.62 | 14.18 | 15.51 | 16.49 | 17.95 | 18.94 | 20.22 | 20.99 | 21.53 | Saint-Gall |
| 6.19 | 7.06 | 7.97 | 9.82 | 11.08 | 12.20 | 13.06 | 14.36 | 15.31 | 16.54 | 17.29 | 18.95 | Coire |
| 6.68 | 7.55 | 8.33 | 9.96 | 11.23 | 12.34 | 13.21 | 14.50 | 15.47 | 16.79 | 17.72 | 19.86 | Aarau |
| 7.07 | 7.84 | 8.62 | 10.20 | 11.31 | 12.20 | 12.90 | 14.06 | 14.83 | 15.98 | 16.80 | 18.43 | Frauenfeld |
| 5.55 | 6.85 | 7.91 | 10.45 | 12.37 | 13.69 | 14.83 | 16.67 | 18.08 | 20.02 | 21.24 | 23.72 | Bellinzona |
| 11.11 | 11.71 | 12.31 | 13.47 | 14.56 | 15.81 | 16.82 | 18.55 | 19.90 | 22.00 | 23.61 | 26.55 | Lausanne |
| 7.34 | 8.01 | 8.62 | 10.10 | 11.68 | 13.75 | 15.16 | 16.75 | 17.87 | 19.55 | 20.30 | 21.53 | Sion |
| 11.05 | 12.18 | 13.10 | 14.89 | 16.24 | 17.47 | 18.53 | 20.32 | 21.64 | 23.50 | 23.87 | 24.44 | Neuchâtel |
| 4.81 | 6.10 | 7.49 | 10.43 | 12.57 | 14.10 | 15.31 | 17.06 | 18.25 | 20.03 | 21.37 | 24.83 | Genève |
| 10.27 | 11.33 | 12.17 | 14.11 | 15.59 | 16.63 | 17.43 | 18.98 | 20.38 | 22.16 | 23.26 | 25.62 | Delémont |
| 0.63 | 0.85 | 1.07 | 1.63 | 2.27 | 3.13 | 4.19 | 5.68 | 6.67 | 7.92 | 8.67 | 10.18 | Impôt fédéral direct |

Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfant

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

| 5 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund | Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr. | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| | 15 bis / à 20 | 20 bis / à 30 | 30 bis / à 40 | 40 bis / à 50 | 50 bis / à 60 | 60 bis / à 80 | 80 bis / à 100 | 100 bis / à 150 | 150 bis / à 200 | 200 bis / à 300 | 300 bis / à 400 | 400 bis / à 500 | 500 bis / à 1'000 |
| | Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o | | | | | | | | | | | | |
| Zürich | 1.3 | 5.0 | 5.3 | 8.0 | 9.4 | 11.7 | 13.8 | 15.4 | 18.4 | 21.2 | 24.1 | 26.6 | 26.7 |
| Bern | - | 3.1 | 8.5 | 14.0 | 18.2 | 16.3 | 17.2 | 19.9 | 23.3 | 25.0 | 26.3 | 27.5 | 27.9 |
| Luzern | - | 2.1 | 11.3 | 11.5 | 12.1 | 13.4 | 13.6 | 15.1 | 17.9 | 18.6 | 18.8 | 18.8 | 18.8 |
| Altdorf | - | - | 11.9 | 13.2 | 13.4 | 12.7 | 12.0 | 12.6 | 13.5 | 13.4 | 13.5 | 13.5 | 13.5 |
| Schwyz | 2.2 | 4.0 | 5.9 | 8.3 | 8.7 | 7.5 | 9.8 | 11.5 | 12.7 | 12.6 | 12.7 | 12.7 | 11.9 |
| Sarnen | - | 5.4 | 9.8 | 10.2 | 10.9 | 11.4 | 12.1 | 12.1 | 12.1 | 12.1 | 12.2 | 12.2 | 12.2 |
| Stans | - | 1.6 | 6.4 | 10.0 | 10.8 | 11.9 | 12.4 | 13.5 | 14.5 | 15.1 | 14.2 | 13.2 | 13.2 |
| Glarus | - | 8.6 | 9.5 | 12.1 | 10.0 | 12.2 | 13.9 | 16.2 | 17.0 | 18.3 | 19.7 | 20.4 | 21.0 |
| Zug | - | 0.8 | 3.1 | 4.1 | 4.5 | 4.3 | 4.5 | 6.8 | 10.7 | 15.8 | 12.0 | 10.7 | 10.7 |
| Fribourg | 2.9 | 3.7 | 9.3 | 11.2 | 11.7 | 13.7 | 16.3 | 19.2 | 22.5 | 23.9 | 27.1 | 26.0 | 22.4 |
| Solothurn | - | 6.6 | 12.8 | 12.6 | 11.6 | 16.4 | 18.6 | 20.1 | 21.9 | 23.8 | 24.4 | 24.4 | 23.0 |
| Basel | - | - | - | 2.9 | 21.9 | 21.7 | 21.6 | 21.7 | 21.8 | 21.8 | 21.9 | 22.1 | 25.2 |
| Liestal | - | 3.0 | 1.2 | 8.0 | 11.5 | 14.9 | 18.5 | 21.6 | 23.9 | 25.9 | 26.8 | 27.2 | 28.0 |
| Schaffhausen | - | 4.3 | 10.3 | 11.2 | 13.4 | 14.3 | 14.3 | 17.4 | 21.7 | 21.9 | 23.9 | 22.2 | 19.8 |
| Herisau | - | 6.2 | 11.1 | 11.8 | 8.8 | 13.9 | 16.8 | 18.4 | 19.0 | 19.7 | 19.8 | 18.9 | 17.8 |
| Appenzell | 3.0 | 4.4 | 6.8 | 8.6 | 8.9 | 10.1 | 11.7 | 14.2 | 14.6 | 15.1 | 14.6 | 14.0 | 13.5 |
| St. Gallen | - | 0.9 | 9.3 | 11.0 | 15.3 | 15.2 | 20.1 | 21.1 | 23.4 | 23.8 | 24.1 | 24.1 | 22.1 |
| Chur | - | - | 1.9 | 10.5 | 11.8 | 12.7 | 15.1 | 17.3 | 19.0 | 19.8 | 20.2 | 20.3 | 20.6 |
| Aarau | - | 2.7 | 5.6 | 9.1 | 10.1 | 12.9 | 14.9 | 17.0 | 19.2 | 20.0 | 20.8 | 21.5 | 22.0 |
| Frauenfeld | - | - | 5.2 | 9.9 | 13.9 | 13.8 | 14.8 | 16.7 | 17.7 | 18.7 | 19.4 | 20.1 | 20.1 |
| Bellinzona | - | 2.7 | 6.0 | 4.4 | 7.8 | 11.7 | 17.4 | 21.3 | 22.2 | 24.6 | 25.8 | 26.1 | 26.2 |
| Lausanne | - | - | 2.1 | 15.0 | 23.0 | 24.4 | 17.1 | 19.1 | 23.6 | 26.1 | 28.3 | 30.1 | 29.5 |
| Sion | - | 4.2 | 12.1 | 10.7 | 8.9 | 11.2 | 13.8 | 17.8 | 25.6 | 23.3 | 24.6 | 23.3 | 22.8 |
| Neuchâtel | 2.4 | 4.4 | 8.8 | 15.2 | 13.8 | 22.5 | 21.3 | 22.5 | 25.4 | 27.9 | 29.1 | 25.3 | 25.0 |
| Genève | - | - | - | - | 8.4 | 14.9 | 18.2 | 22.7 | 23.5 | 24.1 | 25.4 | 26.7 | 28.3 |
| Delémont | - | 2.5 | 10.4 | 15.3 | 15.5 | 19.2 | 19.7 | 22.4 | 22.9 | 26.3 | 27.5 | 27.7 | 28.0 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | - | - | - | 0.8 | 0.9 | 1.7 | 2.8 | 4.7 | 9.9 | 11.6 | 11.7 | 11.7 | 11.7 |

Verheirateter mit 2 Kindern**Personne mariée, avec 2 enfants**

Erläuterungen zu den Seiten 18 bis 21:

Explications concernant les pages 18 à 21:

Bruttoarbeitseinkommen:

Revenu brut du travail:

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, mit 2 Kindern

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une
activité lucrative dépendante, avec 2 enfants;Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

| | | | |
|---|-------------------|--|------------------------------------|
| Bruttoarbeitseinkommen | 50'000 Fr. | revenu brut du travail | |
| Abzüge | | déductions | |
| 5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge | 2'575 Fr. | 5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG | |
| 1.10 % ALV-Beiträge | 550 Fr. | 1.10 % cotisations à l'AC | |
| 5.00 % Pensionskassenbeiträge | 2'500 Fr. | 5.00 % cotisations aux caisses de pension | |
| Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien | 7'800 Fr. | dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne | |
| ./. Krankenkassenverbilligung | 6'504 Fr. | ./. réductions des primes | |
| | 1'296 Fr. | | |
| Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr. | 2'000 Fr. | déduction pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr. | |
| Kinderabzug | 18'000 Fr. | déduction pour enfants | |
| Steuerbares Einkommen | 23'000 Fr. | revenu imposable | |
| Einfache Steuer gemäss Tarif | 223 Fr. | impôt simple selon le barème | |
| Kantonssteuer | 100% | 223.00 Fr. | impôt cantonal 100% |
| Gemeindesteuer | 119% | 265.35 Fr. | impôt communal 119% |
| Kath. Kirchensteuer | 10% | 22.30 Fr. | impôt paroissial (relig.cath.) 10% |
| Personalsteuer | | 48.00 Fr. | impôt personnel |
| Steuerbelastung insgesamt in Franken | 558.65 Fr. | charge fiscale totale en francs | |

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten mit 2 Kindern einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

| | |
|---------|------------|
| Zürich | 39'210 Fr. |
| Bern | 48'340 Fr. |
| Luzern | 43'610 Fr. |
| Altdorf | 49'240 Fr. |
| Schwyz | 34'510 Fr. |
| Sarnen | 45'210 Fr. |
| Stans | 44'065 Fr. |
| Glarus | 36'170 Fr. |
| Zug | 49'916 Fr. |

| | |
|--------------|------------|
| Fribourg | 36'747 fr. |
| Solothurn | 37'185 Fr. |
| Basel | 66'145 Fr. |
| Liestal | 64'070 Fr. |
| Schaffhausen | 42'350 Fr. |
| Herisau | 33'240 Fr. |
| Appenzell | 22'775 Fr. |
| St. Gallen | 48'905 Fr. |
| Chur | 54'085 Fr. |

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, avec 2 enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

| | |
|--|------------|
| Aarau | 33'695 Fr. |
| Frauenfeld | 50'280 Fr. |
| Bellinzona | 50'950 fr. |
| Lausanne | 49'780 fr. |
| Sion | 51'934 fr. |
| Neuchâtel | 29'750 fr. |
| Genève | 76'685 fr. |
| Delémont | 37'815 fr. |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | 97'580 Fr. |

Entlastung eines Verheirateten mit 2 Kindern (inklusive Kinderzulagen) gegenüber einem Verheirateten ohne Kinder
 Diminution pour une personne mariée avec 2 enfants (y compris les allocations pour enfants), par rapport à une
 personne mariée, sans enfant

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des Bruttoarbeitsentkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

6

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund / Confédération

| Bruttoarbeitsentkommen in 1000 Franken / Revenu brut du travail en 1000 francs | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|
| 15' | 17.5' | 20' | 25' | 30' | 35' | 40' | 45' | 50' | 60' | 70' | 80' | 90' | 100' | 150' | 200' | 300' | 400' | 500' |

| Entlastung in Franken / Diminution en francs | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich | - | 0 | 64 | 270 | 566 | 712 | 822 | 1'012 | 1'097 | 1'314 | 1'580 | 1'880 | 2'159 | 2'437 | 2'810 | 3'133 | 3'829 | 4'177 | 4'525 |
| Bern | - | - | - | 37 | 309 | 665 | 1'156 | 1'550 | 1'976 | 2'567 | 2'455 | 2'218 | 2'180 | 2'393 | 2'806 | 3'245 | 3'359 | 3'584 | 3'644 |
| Luzern | - | - | - | 23 | 205 | 716 | 1'301 | 1'665 | 1'728 | 1'766 | 1'976 | 2'171 | 2'187 | 2'187 | 2'592 | 3'007 | 2'986 | 3'007 | 3'007 |
| Altdorf | - | - | - | - | - | 512 | 1'189 | 1'685 | 1'685 | 1'685 | 1'685 | 1'580 | 1'490 | 1'475 | 1'746 | 1'896 | 1'896 | 1'896 | 1'896 |
| Schwyz | 51 | 98 | 160 | 327 | 547 | 750 | 939 | 1'092 | 1'204 | 1'296 | 1'358 | 1'247 | 1'421 | 1'738 | 1'928 | 1'981 | 1'979 | 1'982 | 1'981 |
| Sarnen | - | - | 0 | 14 | 544 | 1'033 | 1'087 | 979 | 856 | 612 | 448 | 421 | 489 | 639 | 435 | 448 | 435 | 435 | 449 |
| Stans | - | - | - | 20 | 160 | 434 | 738 | 1'011 | 1'237 | 1'506 | 1'645 | 1'687 | 1'715 | 1'753 | 1'879 | 2'073 | 2'138 | 1'834 | 1'834 |
| Glarus | - | - | - | 411 | 863 | 923 | 979 | 1'145 | 1'269 | 1'039 | 1'059 | 1'369 | 1'744 | 1'790 | 2'031 | 2'145 | 2'370 | 2'370 | 2'573 |
| Zug | - | - | - | 14 | 79 | 207 | 390 | 561 | 698 | 816 | 808 | 817 | 851 | 886 | 1'557 | 2'646 | 2'956 | 2'265 | 2'265 |
| Fribourg | - | 107 | 147 | 294 | 420 | 735 | 1'131 | 1'548 | 1'523 | 1'380 | 1'537 | 1'805 | 1'909 | 2'499 | 1'867 | 1'882 | 2'320 | 2'473 | 1'990 |
| Solothurn | - | - | - | 140 | 664 | 952 | 1'048 | 1'089 | 984 | 875 | 1'198 | 1'589 | 1'662 | 1'906 | 2'006 | 2'106 | 2'307 | 2'307 | 2'307 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | - | - | 293 | 2'487 | 2'633 | 2'633 | 2'633 | 2'633 | 2'633 | 2'633 | 2'633 | 2'633 | 2'777 |
| Liestal | - | - | - | 241 | 302 | 362 | 423 | 756 | 1'223 | 2'056 | 1'962 | 1'882 | 1'811 | 1'753 | 1'637 | 1'554 | 1'487 | 1'467 | 1'452 |
| Schaffhausen | - | - | - | 140 | 427 | 859 | 1'155 | 1'307 | 1'351 | 1'584 | 1'729 | 1'954 | 2'272 | 2'527 | 2'821 | 3'087 | 3'088 | 3'379 | 2'782 |
| Herisau | - | - | - | 192 | 546 | 719 | 801 | 839 | 838 | 433 | 535 | 1'020 | 1'558 | 1'558 | 1'745 | 1'756 | 1'807 | 1'807 | 1'620 |
| Appenzell | 106 | 167 | 207 | 309 | 392 | 490 | 592 | 686 | 749 | 758 | 848 | 922 | 992 | 1'100 | 1'343 | 1'422 | 1'421 | 1'342 | 1'263 |
| St. Gallen | - | - | - | - | 92 | 547 | 1'018 | 1'372 | 1'408 | 1'739 | 1'925 | 2'146 | 2'713 | 3'148 | 3'557 | 3'619 | 3'697 | 3'697 | 3'697 |
| Chur | - | - | - | - | - | - | 185 | 641 | 1'152 | 1'366 | 1'414 | 1'516 | 1'657 | 1'912 | 2'593 | 2'619 | 2'746 | 2'747 | 2'794 |
| Aarau | - | - | - | 13 | 235 | 377 | 477 | 597 | 717 | 915 | 1'112 | 1'243 | 1'363 | 1'421 | 1'643 | 1'732 | 1'820 | 1'909 | 1'909 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | 201 | 525 | 840 | 1'141 | 1'637 | 1'715 | 1'743 | 1'837 | 2'070 | 2'109 | 2'216 | 2'260 | 2'411 | 2'411 |
| Bellinzona | - | - | - | - | 274 | 643 | 878 | 1'034 | 961 | 1'159 | 1'761 | 2'066 | 2'515 | 2'830 | 4'404 | 4'453 | 4'935 | 5'055 | 5'055 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | - | 207 | 747 | 1'264 | 2'363 | 3'368 | 3'273 | 2'505 | 1'963 | 2'652 | 4'298 | 5'971 | 5'252 | 5'046 |
| Sion | - | - | - | - | 415 | 991 | 1'445 | 1'743 | 1'728 | 1'352 | 1'388 | 1'694 | 2'070 | 2'481 | 3'475 | 3'738 | 3'652 | 3'830 | 3'513 |
| Neuchâtel | - | 42 | 120 | 233 | 342 | 465 | 669 | 928 | 1'098 | 539 | 76 | 1'066 | 1'860 | 1'917 | 1'541 | 1'702 | 1'814 | 1'867 | 1'586 |
| Genève | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 841 | 1'749 | 2'158 | 2'338 | 3'220 | 3'890 | 4'074 | 4'272 | 4'758 | 4'903 |
| Delémont | - | - | - | 36 | 246 | 580 | 745 | 954 | 1'064 | 1'081 | 1'353 | 1'352 | 1'352 | 1'375 | 1'565 | 1'591 | 1'869 | 1'869 | 1'900 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | - | - | - | - | - | - | - | 35 | 80 | 169 | 289 | 507 | 765 | 819 | 1'125 | 1'665 | 1'671 | 1'668 | 1'662 |

| Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|-----|-----|
| Zürich | - | - | 57.2 | 84.9 | 92.2 | 85.4 | 71.7 | 65.3 | 56.4 | 45.6 | 39.8 | 36.0 | 32.7 | 30.5 | 17.9 | 12.6 | 8.3 | 6.0 | 4.7 |
| Bern | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 88.9 | 77.2 | 58.7 | 40.7 | 29.0 | 23.5 | 21.6 | 13.3 | 9.9 | 5.8 | 4.3 | 3.3 |
| Luzern | - | - | - | 31.9 | 80.4 | 93.5 | 94.2 | 85.4 | 68.2 | 47.1 | 38.8 | 33.8 | 28.2 | 23.9 | 15.5 | 11.7 | 6.7 | 4.8 | 3.7 |
| Altdorf | - | - | - | - | - | 83.7 | 92.2 | 86.4 | 64.5 | 42.6 | 31.9 | 24.3 | 19.3 | 16.6 | 11.5 | 8.7 | 5.4 | 3.9 | 3.0 |
| Schwyz | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 97.3 | 90.6 | 81.6 | 70.4 | 60.6 | 45.4 | 36.8 | 28.6 | 26.6 | 27.5 | 15.9 | 10.8 | 6.4 | 4.5 | 3.5 |
| Sarnen | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 71.4 | 48.7 | 33.7 | 16.9 | 9.4 | 7.1 | 6.9 | 7.7 | 3.0 | 2.2 | 1.3 | 1.0 | 0.8 |
| Stans | - | - | - | 28.5 | 76.1 | 89.7 | 86.5 | 76.9 | 66.8 | 51.3 | 40.1 | 31.7 | 26.2 | 22.5 | 12.9 | 9.5 | 5.8 | 3.6 | 2.8 |
| Glarus | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 70.8 | 54.0 | 47.3 | 41.9 | 25.8 | 20.6 | 21.2 | 22.3 | 19.3 | 11.7 | 8.3 | 5.4 | 3.7 | 3.1 |
| Zug | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 95.4 | 87.2 | 65.4 | 48.7 | 38.8 | 33.6 | 29.4 | 24.3 | 22.4 | 10.7 | 5.7 | 4.5 |
| Fribourg | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 81.2 | 80.4 | 78.0 | 71.7 | 59.2 | 36.9 | 31.1 | 27.8 | 23.6 | 25.6 | 9.6 | 6.2 | 4.3 | 3.0 | 1.9 |
| Solothurn | - | - | - | 63.7 | 89.2 | 69.5 | 51.7 | 40.4 | 29.9 | 19.7 | 19.9 | 20.5 | 17.5 | 16.7 | 9.3 | 6.5 | 4.1 | 2.9 | 2.2 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 56.5 | 38.6 | 29.3 | 23.6 | 12.0 | 8.0 | 4.8 | 3.4 | 2.8 |
| Liestal | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 86.7 | 52.2 | 35.1 | 25.4 | 19.4 | 8.3 | 4.9 | 2.6 | 1.7 | 1.3 |
| Schaffhausen | - | - | - | 70.0 | 87.7 | 91.4 | 76.4 | 63.4 | 51.4 | 39.9 | 31.8 | 28.6 | 27.4 | 26.0 | 15.3 | 10.6 | 6.0 | 4.5 | 2.9 |
| Herisau | - | - | - | 100.0 | 87.8 | 62.6 | 46.3 | 35.9 | 28.7 | 11.4 | 10.5 | 15.5 | 18.9 | 15.7 | 9.1 | 6.1 | 3.7 | 2.7 | 1.9 |
| Appenzell | 100.0 | 95.6 | 80.8 | 68.3 | 56.5 | 48.4 | 42.9 | 38.3 | 33.4 | 24.2 | 20.7 | 17.9 | 15.9 | 14.7 | 9.2 | 6.5 | 3.8 | 2.6 | 1.9 |
| St. Gallen | - | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 82.2 | 66.6 | 47.7 | 37.3 | 32.1 | 31.2 | 29.4 | 16.7 | 11.0 | 6.5 | 4.6 | 3.5 |
| Chur | - | - | - | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 93.3 | 56.5 | 38.7 | 30.6 | 26.1 | 24.0 | 15.6 | 10.0 | 6.0 | 4.2 | 3.2 |
| Aarau | - | - | - | 100.0 | 86.9 | 70.8 | 57.3 | 47.5 | 41.1 | 33.2 | 27.9 | 23.3 | 20.1 | 17.1 | 9.8 | 6.6 | 3.9 | 2.8 | 2.2 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 88.3 | 75.3 | 56.4 | 40.1 | 30.8 | 26.0 | 24.0 | 12.4 | 8.6 | 5.1 | 3.8 | 2.9 |
| Bellinzona | - | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 72.8 | 55.2 | 54.5 | 46.5 | 40.8 | 35.8 | 23.7 | 15.0 | 9.1 | 6.3 | 4.8 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | - | 100.0 | 88.4 | 74.3 | 59.0 | 50.4 | 36.8 | 23.8 | 15.9 | 12.1 | 12.8 | 10.0 | 6.0 | 4.3 |
| Sion | - | - | - | - | 92.4 | 96.7 | 86.9 | 77.3 | 63.3 | 37.3 | 30.0 | 28.9 | 28.7 | 28.8 | 19.8 | 12.3 | 6.8 | 4.9 | 3.5 |
| Neuchâtel | - | 100.0 | 100.0 | 82.6 | 61.0 | 51.7 | 46.4 | 43.9 | 37.1 | 12.4 | 1.2 | 12.1 | 17.0 | 14.6 | 6.3 | 4.6 | 2.8 | 2.0 | 1.3 |
| Genève | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 97.1 | 81.7 | 56.1 | 42.6 | 43.0 | 20.6 | 13.3 | 7.8 | 5.9 | 4.6 |
| Delémont | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 77.3 | 57.8 | 46.9 | 37.7 | 24.7 | 21.7 | 16.5 | 13.3 | 11.3 | 6.7 | 4.6 | 3.1 | 2.1 | 1.6 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | - | - | - | - | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 76.5 | 33.0 | 19.9 | 8.4 | 5.3 | 3.8 |

Verheirateter mit 2 Kindern / Personne mariée, avec 2 enfants

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

| 7 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund | Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr. | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| | 15 bis / à 20 | 20 bis / à 30 | 30 bis / à 40 | 40 bis / à 50 | 50 bis / à 60 | 60 bis / à 80 | 80 bis / à 100 | 100 bis / à 150 | 150 bis / à 200 | 200 bis / à 300 | 300 bis / à 400 | 400 bis / à 500 | 500 bis / à 1'000 |
| | Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o | | | | | | | | | | | | |
| Zürich | - | - | 0.3 | 4.8 | 6.0 | 8.1 | 10.5 | 14.0 | 17.5 | 20.3 | 23.6 | 26.1 | 26.7 |
| Bern | - | - | - | 1.1 | 9.4 | 16.1 | 17.1 | 18.5 | 22.0 | 24.7 | 26.0 | 27.4 | 27.9 |
| Luzern | - | - | - | 1.9 | 10.6 | 11.3 | 13.0 | 14.1 | 16.8 | 18.6 | 18.8 | 18.8 | 18.8 |
| Altdorf | - | - | - | 1.1 | 13.4 | 13.2 | 12.8 | 11.9 | 13.2 | 13.4 | 13.5 | 13.5 | 13.5 |
| Schwyz | - | - | 0.5 | 3.8 | 6.9 | 7.3 | 7.2 | 11.0 | 12.5 | 12.6 | 12.7 | 12.7 | 11.9 |
| Sarnen | - | - | - | 5.2 | 10.9 | 13.1 | 11.4 | 12.0 | 12.1 | 12.1 | 12.2 | 12.2 | 12.2 |
| Stans | - | - | - | 1.7 | 5.7 | 9.9 | 11.9 | 13.2 | 14.1 | 15.0 | 14.6 | 13.2 | 13.2 |
| Glarus | - | - | 3.5 | 8.8 | 10.9 | 10.0 | 11.8 | 15.5 | 16.8 | 17.9 | 19.7 | 20.1 | 21.0 |
| Zug | - | - | - | 0.0 | 1.5 | 3.8 | 3.9 | 5.1 | 8.0 | 15.1 | 13.1 | 10.7 | 10.7 |
| Fribourg | - | - | 1.3 | 3.5 | 9.2 | 10.9 | 12.6 | 20.0 | 22.0 | 23.3 | 26.8 | 26.8 | 22.4 |
| Solothurn | - | - | 3.0 | 11.8 | 13.3 | 12.2 | 16.7 | 19.3 | 21.6 | 23.5 | 24.4 | 24.4 | 23.0 |
| Basel | - | - | - | - | - | 15.1 | 21.6 | 21.7 | 21.8 | 21.8 | 21.9 | 21.9 | 25.1 |
| Liestal | - | - | - | - | - | 12.7 | 18.3 | 21.5 | 23.9 | 25.9 | 26.8 | 27.2 | 28.0 |
| Schaffhausen | - | - | 0.3 | 6.8 | 10.8 | 12.0 | 11.3 | 16.0 | 20.9 | 21.9 | 23.5 | 23.0 | 19.8 |
| Herisau | - | - | 4.0 | 10.5 | 12.2 | 11.5 | 12.5 | 17.8 | 19.0 | 19.6 | 19.8 | 19.2 | 17.8 |
| Appenzell | - | 1.2 | 3.7 | 5.7 | 8.0 | 8.7 | 10.7 | 13.4 | 14.4 | 15.1 | 14.7 | 14.1 | 13.5 |
| St. Gallen | - | - | - | 1.6 | 9.3 | 13.2 | 14.0 | 20.2 | 23.0 | 23.7 | 24.1 | 24.1 | 22.2 |
| Chur | - | - | - | - | 3.9 | 11.4 | 12.5 | 15.5 | 18.9 | 19.6 | 20.2 | 20.3 | 20.6 |
| Aarau | - | - | 1.5 | 5.5 | 6.9 | 10.0 | 13.3 | 16.3 | 18.9 | 19.8 | 20.6 | 21.5 | 22.0 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | 6.8 | 12.1 | 13.2 | 16.3 | 17.5 | 18.6 | 19.2 | 20.1 | 20.1 |
| Bellinzona | - | - | - | - | 6.8 | 5.3 | 12.0 | 17.6 | 22.1 | 24.0 | 25.7 | 26.1 | 26.2 |
| Lausanne | - | - | - | 0.1 | 6.2 | 16.5 | 25.7 | 17.3 | 20.0 | 23.8 | 29.0 | 30.2 | 30.8 |
| Sion | - | - | - | - | 4.4 | 9.4 | 8.8 | 14.4 | 22.6 | 23.7 | 24.2 | 23.9 | 22.8 |
| Neuchâtel | - | 0.1 | 3.5 | 6.7 | 15.0 | 19.7 | 17.0 | 23.0 | 24.9 | 27.6 | 29.0 | 25.9 | 25.0 |
| Genève | - | - | - | - | - | 2.0 | 13.9 | 19.1 | 23.2 | 23.9 | 24.8 | 26.4 | 28.2 |
| Delémont | - | - | 0.9 | 8.0 | 13.5 | 16.5 | 19.6 | 21.6 | 22.9 | 25.7 | 27.5 | 27.6 | 28.0 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | - | - | - | - | - | - | 0.4 | 3.7 | 8.1 | 11.6 | 11.7 | 11.7 | 11.7 |

Verheirateter mit 2 Kindern

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

8

Kantonshauptorte

Bund

| | Bruttoarbeitseinkommen in Franken | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | 12'500 | 15'000 | 17'500 | 20'000 | 25'000 | 30'000 | 35'000 | 40'000 | 45'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 |
| | Steuerbelastung in Franken | | | | | | | | | | | |
| Zürich | 48 | 48 | 48 | 48 | 48 | 48 | 48 | 80 | 282 | 559 | 1'156 | 1'933 |
| Bern | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 111 | 1'047 | 2'507 |
| Luzern | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 72 | 237 | 1'301 | 2'435 |
| Altdorf | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 205 | 1'545 | 2'884 |
| Schwyz | - | - | - | - | - | - | 4 | 54 | 194 | 433 | 1'125 | 1'858 |
| Sarnen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 516 | 1'604 | 2'908 |
| Stans | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 75 | 219 | 784 | 1'621 |
| Glarus | - | - | - | - | - | - | - | 351 | 792 | 1'234 | 2'322 | 3'370 |
| Zug | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 153 | 507 |
| Freiburg | - | - | - | - | - | - | - | 125 | 226 | 480 | 1'397 | 2'418 |
| Solothurn | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | 375 | 928 | 1'556 | 2'890 | 4'049 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 853 |
| Liestal | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 972 |
| Schaffhausen | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 90 | 359 | 772 | 1'855 | 3'060 |
| Herisau | - | - | - | - | - | - | 61 | 398 | 878 | 1'446 | 2'669 | 3'954 |
| Appenzell | - | - | - | - | 38 | 121 | 280 | 488 | 741 | 1'058 | 1'859 | 2'679 |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 160 | 1'087 | 2'417 |
| Chur | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 390 | 1'474 |
| Aarau | - | - | - | - | - | - | 49 | 149 | 382 | 699 | 1'390 | 2'298 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 683 | 1'763 |
| Bellinzona | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 681 | 1'096 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 12 | 630 | 1'969 |
| Sitten | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 477 | 1'443 |
| Neuenburg | - | - | - | - | - | 14 | 183 | 364 | 700 | 1'037 | 2'539 | 5'014 |
| Genf | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| Delsberg | - | - | - | - | - | - | - | 95 | 348 | 897 | 2'244 | 3'796 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

| | Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens | | | | | | | | | | | |
|----------------------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | 12'500 | 15'000 | 17'500 | 20'000 | 25'000 | 30'000 | 35'000 | 40'000 | 45'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 |
| Zürich | 0.38 | 0.32 | 0.27 | 0.24 | 0.19 | 0.16 | 0.14 | 0.20 | 0.63 | 1.12 | 1.93 | 2.76 |
| Bern | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.22 | 1.75 | 3.58 |
| Luzern | 0.40 | 0.33 | 0.29 | 0.25 | 0.20 | 0.17 | 0.14 | 0.13 | 0.16 | 0.47 | 2.17 | 3.48 |
| Altdorf | 0.80 | 0.67 | 0.57 | 0.50 | 0.40 | 0.33 | 0.29 | 0.25 | 0.22 | 0.41 | 2.57 | 4.12 |
| Schwyz | - | - | - | - | - | - | 0.01 | 0.13 | 0.43 | 0.87 | 1.88 | 2.65 |
| Sarnen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.03 | 2.67 | 4.15 |
| Stans | 0.40 | 0.33 | 0.29 | 0.25 | 0.20 | 0.17 | 0.14 | 0.13 | 0.17 | 0.44 | 1.31 | 2.32 |
| Glarus | - | - | - | - | - | - | - | 0.88 | 1.76 | 2.47 | 3.87 | 4.81 |
| Zug | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.00 | 0.26 | 0.72 |
| Freiburg | - | - | - | - | - | - | - | 0.31 | 0.50 | 0.96 | 2.33 | 3.45 |
| Solothurn | 0.64 | 0.53 | 0.46 | 0.40 | 0.32 | 0.27 | 0.23 | 0.94 | 2.06 | 3.11 | 4.82 | 5.78 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.22 |
| Liestal | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.39 |
| Schaffhausen | 0.48 | 0.40 | 0.34 | 0.30 | 0.24 | 0.20 | 0.17 | 0.23 | 0.80 | 1.54 | 3.09 | 4.37 |
| Herisau | - | - | - | - | - | - | 0.17 | 1.00 | 1.95 | 2.89 | 4.45 | 5.65 |
| Appenzell | - | - | - | - | 0.15 | 0.40 | 0.80 | 1.22 | 1.65 | 2.12 | 3.10 | 3.83 |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.32 | 1.81 | 3.45 |
| Chur | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.65 | 2.10 |
| Aarau | - | - | - | - | - | - | 0.14 | 0.37 | 0.85 | 1.40 | 2.32 | 3.28 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.14 | 2.52 |
| Bellinzona | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.13 | 1.57 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.02 | 1.05 | 2.81 |
| Sitten | 0.27 | 0.23 | 0.19 | 0.17 | 0.14 | 0.11 | 0.10 | 0.09 | 0.08 | 0.07 | 0.80 | 2.06 |
| Neuenburg | - | - | - | - | - | 0.05 | 0.52 | 0.91 | 1.56 | 2.07 | 4.23 | 7.16 |
| Genf | 0.20 | 0.17 | 0.14 | 0.13 | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.06 | 0.05 | 0.04 | 0.04 |
| Delsberg | - | - | - | - | - | - | - | 0.24 | 0.77 | 1.79 | 3.74 | 5.42 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

Personne mariée, avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

8

Chefs-lieux des cantons
Confédération

| Revenu brut du travail en francs | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|----------------------|
| 80'000 | 90'000 | 100'000 | 125'000 | 150'000 | 175'000 | 200'000 | 250'000 | 300'000 | 400'000 | 500'000 | 1'000'000 | |
| Charge fiscale en francs | | | | | | | | | | | | |
| 2'780 | 3'696 | 4'882 | 8'136 | 11'858 | 16'028 | 20'624 | 30'372 | 40'876 | 64'468 | 90'615 | 224'342 | Zurich |
| 4'271 | 6'081 | 7'699 | 12'080 | 16'956 | 22'283 | 27'933 | 40'189 | 52'681 | 78'722 | 106'135 | 245'548 | Berne |
| 3'553 | 4'768 | 6'161 | 9'644 | 13'215 | 17'247 | 21'605 | 30'929 | 40'241 | 58'991 | 77'763 | 171'555 | Lucerne |
| 4'193 | 5'488 | 6'752 | 9'731 | 12'726 | 15'947 | 19'303 | 26'029 | 32'741 | 46'255 | 59'784 | 127'384 | Altdorf |
| 2'587 | 3'392 | 4'024 | 6'664 | 9'527 | 12'604 | 15'761 | 22'090 | 28'404 | 41'117 | 53'844 | 113'549 | Schwyz |
| 4'227 | 5'395 | 6'510 | 9'472 | 12'503 | 15'547 | 18'578 | 24'652 | 30'713 | 42'917 | 55'135 | 116'181 | Sarnen |
| 2'764 | 3'934 | 5'141 | 8'357 | 11'759 | 15'298 | 18'809 | 26'237 | 33'857 | 48'452 | 61'695 | 127'915 | Stans |
| 4'317 | 5'295 | 6'680 | 10'382 | 14'444 | 18'657 | 22'851 | 31'736 | 40'736 | 60'440 | 80'589 | 185'801 | Glaris |
| 922 | 1'299 | 1'693 | 2'640 | 4'264 | 6'099 | 8'281 | 15'640 | 23'417 | 36'478 | 47'194 | 100'739 | Zoug |
| 3'571 | 5'071 | 6'100 | 11'236 | 16'118 | 21'340 | 27'110 | 38'285 | 50'413 | 77'253 | 104'050 | 215'838 | Fribourg |
| 5'330 | 6'832 | 8'664 | 13'287 | 18'333 | 23'607 | 29'143 | 40'546 | 52'671 | 77'036 | 101'421 | 216'625 | Soleure |
| 3'023 | 5'169 | 7'338 | 12'751 | 18'188 | 23'649 | 29'085 | 39'983 | 50'857 | 72'750 | 94'668 | 220'370 | Bâle |
| 2'548 | 4'302 | 6'216 | 11'403 | 16'965 | 22'808 | 28'891 | 41'650 | 54'783 | 81'554 | 108'749 | 248'627 | Liestal |
| 4'261 | 5'389 | 6'524 | 10'169 | 14'524 | 19'523 | 24'967 | 35'944 | 46'878 | 70'352 | 93'329 | 192'499 | Schaffhouse |
| 4'961 | 6'031 | 7'467 | 11'784 | 16'389 | 21'155 | 25'901 | 35'665 | 45'495 | 65'287 | 84'474 | 173'236 | Hérisau |
| 3'605 | 4'592 | 5'739 | 8'884 | 12'457 | 16'030 | 19'649 | 27'214 | 34'771 | 49'464 | 63'607 | 131'174 | Appenzell |
| 3'724 | 5'153 | 6'531 | 11'528 | 16'621 | 22'269 | 28'108 | 39'898 | 51'846 | 75'904 | 99'985 | 210'830 | Saint-Gall |
| 2'660 | 3'879 | 5'168 | 8'754 | 12'935 | 17'626 | 22'378 | 31'975 | 41'991 | 62'207 | 82'499 | 185'425 | Coire |
| 3'397 | 4'689 | 6'052 | 9'968 | 14'213 | 18'821 | 23'648 | 33'343 | 43'492 | 64'106 | 85'560 | 195'374 | Aarau |
| 3'109 | 4'416 | 5'747 | 9'704 | 13'922 | 18'297 | 22'647 | 31'895 | 41'228 | 60'454 | 80'516 | 180'779 | Frauenfeld |
| 1'736 | 2'904 | 4'133 | 8'110 | 12'942 | 18'526 | 23'976 | 35'617 | 47'942 | 73'618 | 99'735 | 230'684 | Bellinzona |
| 3'930 | 6'279 | 9'068 | 13'527 | 17'730 | 22'563 | 27'754 | 38'576 | 51'568 | 80'525 | 110'684 | 264'510 | Lausanne |
| 2'350 | 3'191 | 4'104 | 7'416 | 11'300 | 16'099 | 22'601 | 34'797 | 46'312 | 70'539 | 94'486 | 208'268 | Sion |
| 6'475 | 7'817 | 9'876 | 15'734 | 21'377 | 27'476 | 33'810 | 47'272 | 61'412 | 90'393 | 116'258 | 241'316 | Neuchâtel |
| 433 | 1'622 | 3'212 | 7'222 | 12'743 | 18'532 | 24'320 | 36'214 | 48'176 | 72'999 | 99'412 | 240'219 | Genève |
| 5'537 | 7'510 | 9'461 | 14'537 | 20'284 | 26'006 | 31'728 | 43'736 | 57'433 | 84'949 | 112'544 | 252'456 | Delémont |
| - | - | 87 | 853 | 1'954 | 3'531 | 6'002 | 11'813 | 17'611 | 29'285 | 40'972 | 99'368 | Impôt fédéral direct |

| Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail | | | | | | | | | | | | |
|---|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------|
| 3.47 | 4.11 | 4.88 | 6.51 | 7.91 | 9.16 | 10.31 | 12.15 | 13.63 | 16.12 | 18.12 | 22.43 | Zurich |
| 5.34 | 6.76 | 7.70 | 9.66 | 11.30 | 12.73 | 13.97 | 16.08 | 17.56 | 19.68 | 21.23 | 24.55 | Berne |
| 4.44 | 5.30 | 6.16 | 7.72 | 8.81 | 9.86 | 10.80 | 12.37 | 13.41 | 14.75 | 15.55 | 17.16 | Lucerne |
| 5.24 | 6.10 | 6.75 | 7.79 | 8.48 | 9.11 | 9.65 | 10.41 | 10.91 | 11.56 | 11.96 | 12.74 | Altdorf |
| 3.23 | 3.77 | 4.02 | 5.33 | 6.35 | 7.20 | 7.88 | 8.84 | 9.47 | 10.28 | 10.77 | 11.35 | Schwyz |
| 5.28 | 5.99 | 6.51 | 7.58 | 8.34 | 8.88 | 9.29 | 9.86 | 10.24 | 10.73 | 11.03 | 11.62 | Sarnen |
| 3.45 | 4.37 | 5.14 | 6.69 | 7.84 | 8.74 | 9.40 | 10.49 | 11.29 | 12.11 | 12.34 | 12.79 | Stans |
| 5.40 | 5.88 | 6.68 | 8.31 | 9.63 | 10.66 | 11.43 | 12.69 | 13.58 | 15.11 | 16.12 | 18.58 | Glaris |
| 1.15 | 1.44 | 1.69 | 2.11 | 2.84 | 3.49 | 4.14 | 6.26 | 7.81 | 9.12 | 9.44 | 10.07 | Zoug |
| 4.46 | 5.63 | 6.10 | 8.99 | 10.75 | 12.19 | 13.56 | 15.31 | 16.80 | 19.31 | 20.81 | 21.58 | Fribourg |
| 6.66 | 7.59 | 8.66 | 10.63 | 12.22 | 13.49 | 14.57 | 16.22 | 17.56 | 19.26 | 20.28 | 21.66 | Soleure |
| 3.78 | 5.74 | 7.34 | 10.20 | 12.13 | 13.51 | 14.54 | 15.99 | 16.95 | 18.19 | 18.93 | 22.04 | Bâle |
| 3.18 | 4.78 | 6.22 | 9.12 | 11.31 | 13.03 | 14.45 | 16.66 | 18.26 | 20.39 | 21.75 | 24.86 | Liestal |
| 5.33 | 5.99 | 6.52 | 8.14 | 9.68 | 11.16 | 12.48 | 14.38 | 15.63 | 17.59 | 18.67 | 19.25 | Schaffhouse |
| 6.20 | 6.70 | 7.47 | 9.43 | 10.93 | 12.09 | 12.95 | 14.27 | 15.17 | 16.32 | 16.89 | 17.32 | Hérisau |
| 4.51 | 5.10 | 5.74 | 7.11 | 8.30 | 9.16 | 9.82 | 10.89 | 11.59 | 12.37 | 12.72 | 13.12 | Appenzell |
| 4.66 | 5.73 | 6.53 | 9.22 | 11.08 | 12.73 | 14.05 | 15.96 | 17.28 | 18.98 | 20.00 | 21.08 | Saint-Gall |
| 3.30 | 4.31 | 5.17 | 7.00 | 8.62 | 10.07 | 11.19 | 12.79 | 14.00 | 15.55 | 16.50 | 18.54 | Coire |
| 4.25 | 5.21 | 6.05 | 7.97 | 9.48 | 10.75 | 11.82 | 13.34 | 14.50 | 16.03 | 17.11 | 19.54 | Aarau |
| 3.89 | 4.91 | 5.75 | 7.76 | 9.28 | 10.46 | 11.32 | 12.76 | 13.74 | 15.11 | 16.10 | 18.08 | Frauenfeld |
| 2.17 | 3.23 | 4.13 | 6.49 | 8.63 | 10.59 | 11.99 | 14.25 | 15.98 | 18.40 | 19.95 | 23.07 | Bellinzona |
| 4.91 | 6.98 | 9.07 | 10.82 | 11.82 | 12.89 | 13.88 | 15.43 | 17.19 | 20.13 | 22.14 | 26.45 | Lausanne |
| 2.94 | 3.55 | 4.10 | 5.93 | 7.53 | 9.20 | 11.30 | 13.92 | 15.44 | 17.63 | 18.90 | 20.83 | Sion |
| 8.09 | 8.69 | 9.88 | 12.59 | 14.25 | 15.70 | 16.90 | 18.91 | 20.47 | 22.60 | 23.25 | 24.13 | Neuchâtel |
| 0.54 | 1.80 | 3.21 | 5.78 | 8.50 | 10.59 | 12.16 | 14.49 | 16.06 | 18.25 | 19.88 | 24.02 | Genève |
| 6.92 | 8.34 | 9.46 | 11.63 | 13.52 | 14.86 | 15.86 | 17.49 | 19.14 | 21.24 | 22.51 | 25.25 | Delémont |
| - | - | 0.09 | 0.68 | 1.30 | 2.02 | 3.00 | 4.73 | 5.87 | 7.32 | 8.19 | 9.94 | Impôt fédéral direct |

Doppelverdiener**Epoux exerçant tous deux une activité lucrative**

Erläuterungen zu den Seiten 23 bis 25:

Explications concernant les pages 23 à 25:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt:

Sujet fiscal:

Doppelverdiener: Verheirateter ohne Kinder,
beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux exerçant tous deux** une activité lucrative
dépendante, sans enfant;

Steuerobjekt:

Objet fiscal:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen: 70:30

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes | 35'000 Fr. |
| Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau | 15'000 Fr. |
| Bruttoarbeitseinkommen insgesamt | <u>50'000 Fr.</u> |

| | |
|------------------------------------|--|
| revenu brut du travail de l'époux | |
| revenu brut du travail de l'épouse | |
| ensemble du revenu brut du travail | |

Abzüge**Déductions**

5,15% AHV-, IV- und EO-Beiträge

5,15% cotisations à l'AVS, AI, APG

| | |
|---------|-----------|
| Ehemann | 1'803 Fr. |
| Ehefrau | 773 Fr. |

| | |
|--------|--|
| Époux | |
| Épouse | |

1,10% ALV-Beiträge

1,10% cotisations à l'AC

| | |
|---------|---------|
| Ehemann | 385 Fr. |
| Ehefrau | 165 Fr. |

| | |
|--------|--|
| Époux | |
| Épouse | |

5,00% Pensionskassenbeiträge

5,00% cotisations aux caisses de pension

| | |
|---------|-----------|
| Ehemann | 1'750 Fr. |
| Ehefrau | 750 Fr. |

| | |
|--------|--|
| Époux | |
| Épouse | |

Beiträge an Personenversicherungen sowie

Dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents

Zinsen von Sparkapitalien;

et maladie et intérêts des capitaux d'épargne;

./.. Krankenkassenverbilligungen

./.. réductions des primes

| |
|------------------|
| 5'200 Fr. |
| 2'256 Fr. |
| <u>2'944 Fr.</u> |

Abzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes,
mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.déduction pour frais professionnels 3% du salaire
net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

| | |
|---------|-----------|
| Ehemann | 2'000 Fr. |
| Ehefrau | 2'000 Fr. |

| | |
|--------|--|
| Époux | |
| Épouse | |

Zweitverdienerabzug

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité
lucrative des deux époux
revenu imposable

| |
|------------------|
| <u>5'900 Fr.</u> |
|------------------|

Steuerbares Einkommen

| |
|-------------------|
| <u>31'500 Fr.</u> |
|-------------------|

Einfache Steuer gemäss Tarif

impôt simple selon le barème

| | | |
|---------------------|------|------------------|
| Kantonssteuer | 100% | 520.00 Fr. |
| Gemeindesteuer | 119% | 618.80 Fr. |
| Kath. Kirchensteuer | 10% | 52.00 Fr. |
| Personalsteuer | | <u>48.00 Fr.</u> |

| | |
|--------------------------------|------|
| impôt cantonal | 100% |
| impôt communal | 119% |
| impôt paroissial (relig.cath.) | 10% |
| impôt personnel | |

Steuerbelastung insgesamt**1'238.80 Fr.****charge fiscale totale****Beginn der Steuerpflicht****Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Doppelverdiener einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

| | | | | | |
|---------|------------|--------------|------------|----------------------|------------|
| Zürich | 27'480 Fr. | Fribourg | 19'493 fr. | Aarau | 27'270 Fr. |
| Bern | 23'207 Fr. | Solothurn | 27'050 Fr. | Frauenfeld | 34'920 Fr. |
| Luzern | 31'100 Fr. | Basel | 54'200 Fr. | Bellinzona | 39'640 Fr. |
| Altdorf | 33'465 Fr. | Liestal | 24'670 Fr. | Lausanne | 40'280 fr. |
| Schwyz | 12'199 Fr. | Schaffhausen | 24'406 Fr. | Sion | 34'840 fr. |
| Sarnen | 29'185 Fr. | Herisau | 24'915 Fr. | Neuchâtel | 17'655 fr. |
| Stans | 25'445 Fr. | Appenzell | 10'320 Fr. | Genève | 53'765 fr. |
| Glarus | 26'595 Fr. | St. Gallen | 31'865 Fr. | Delémont | 27'610 fr. |
| Zug | 30'085 Fr. | Chur | 37'925 Fr. | Direkte Bundessteuer | 55'310 Fr. |
| | | | | Impôt fédéral direct | |

Doppelverdiener / Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

| 9 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund | Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr. | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| | 15 bis / à 20 | 20 bis / à 30 | 30 bis / à 40 | 40 bis / à 50 | 50 bis / à 60 | 60 bis / à 80 | 80 bis / à 100 | 100 bis / à 150 | 150 bis / à 200 | 200 bis / à 300 | 300 bis / à 400 | 400 bis / à 500 | 500 bis / à 1'000 |
| | Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o | | | | | | | | | | | | |
| Zürich | - | 1.1 | 4.4 | 6.5 | 8.2 | 10.2 | 13.6 | 15.1 | 17.7 | 20.6 | 23.5 | 26.0 | 26.7 |
| Bern | - | 2.6 | 7.9 | 10.2 | 14.5 | 15.4 | 15.1 | 18.1 | 22.0 | 24.3 | 25.4 | 26.8 | 27.8 |
| Luzern | - | - | 4.4 | 11.2 | 11.5 | 13.0 | 14.1 | 15.0 | 17.0 | 18.5 | 18.5 | 18.5 | 18.7 |
| Altdorf | - | - | 8.9 | 13.2 | 11.1 | 11.7 | 12.3 | 12.6 | 13.1 | 13.3 | 13.3 | 13.3 | 13.5 |
| Schwyz | 1.4 | 3.3 | 5.3 | 6.4 | 7.6 | 6.5 | 9.0 | 10.7 | 12.6 | 12.6 | 12.6 | 12.7 | 11.9 |
| Sarnen | - | 1.1 | 10.1 | 9.8 | 9.8 | 10.5 | 11.8 | 11.7 | 12.1 | 12.1 | 12.1 | 12.2 | 12.2 |
| Stans | - | 1.0 | 5.9 | 9.6 | 10.9 | 11.9 | 12.3 | 13.5 | 13.8 | 14.7 | 14.0 | 13.0 | 13.2 |
| Glarus | - | 3.1 | 8.9 | 10.6 | 9.7 | 11.8 | 14.3 | 16.0 | 15.9 | 17.4 | 19.0 | 19.9 | 21.0 |
| Zug | - | - | 1.5 | 3.5 | 4.2 | 4.2 | 4.3 | 6.7 | 9.4 | 15.9 | 12.0 | 10.6 | 10.7 |
| Fribourg | 2.0 | 3.1 | 7.2 | 9.7 | 12.3 | 13.7 | 16.5 | 19.3 | 21.9 | 23.5 | 26.6 | 26.0 | 22.3 |
| Solothurn | - | 3.1 | 11.8 | 12.9 | 11.8 | 15.4 | 19.0 | 20.2 | 21.3 | 23.5 | 24.0 | 24.1 | 23.0 |
| Basel | - | - | - | - | 12.7 | 21.7 | 21.6 | 21.6 | 21.6 | 21.7 | 21.7 | 21.8 | 25.2 |
| Liestal | - | 2.9 | 1.2 | 6.5 | 11.0 | 14.6 | 18.2 | 21.4 | 23.7 | 25.8 | 26.6 | 27.1 | 27.9 |
| Schaffhausen | - | 2.5 | 8.5 | 11.0 | 10.9 | 13.1 | 15.1 | 18.1 | 21.0 | 21.7 | 23.4 | 22.1 | 19.8 |
| Herisau | - | 2.3 | 9.5 | 11.5 | 9.5 | 12.5 | 15.7 | 17.5 | 18.7 | 19.6 | 19.7 | 19.0 | 17.7 |
| Appenzell | 2.4 | 4.1 | 6.4 | 8.4 | 8.6 | 9.9 | 11.3 | 13.6 | 14.3 | 14.9 | 14.5 | 14.0 | 13.5 |
| St. Gallen | - | - | 7.5 | 9.4 | 14.7 | 15.1 | 19.3 | 20.9 | 23.3 | 23.8 | 23.9 | 24.0 | 22.1 |
| Chur | - | - | 0.9 | 8.8 | 11.5 | 12.1 | 13.9 | 17.0 | 18.9 | 19.7 | 20.1 | 20.2 | 20.6 |
| Aarau | - | 0.6 | 6.0 | 8.5 | 9.4 | 12.6 | 15.1 | 17.1 | 18.6 | 19.8 | 20.4 | 21.2 | 21.9 |
| Frauenfeld | - | - | 3.6 | 8.8 | 13.3 | 13.9 | 15.1 | 16.8 | 17.2 | 18.5 | 19.1 | 19.8 | 20.0 |
| Bellinzona | - | - | 1.7 | 5.0 | 4.5 | 8.5 | 15.2 | 20.3 | 21.9 | 24.3 | 25.6 | 26.0 | 26.2 |
| Lausanne | - | - | - | 9.7 | 20.4 | 25.7 | 17.7 | 19.1 | 22.7 | 25.7 | 27.7 | 29.6 | 29.5 |
| Sion | - | - | 5.1 | 10.1 | 10.9 | 10.4 | 13.4 | 16.4 | 25.0 | 23.1 | 24.1 | 23.2 | 22.7 |
| Neuchâtel | 1.5 | 3.4 | 6.6 | 13.4 | 12.1 | 21.6 | 22.7 | 22.6 | 24.5 | 27.3 | 28.6 | 25.3 | 24.9 |
| Genève | - | - | - | - | 7.5 | 14.4 | 17.7 | 22.3 | 23.2 | 24.0 | 25.2 | 26.6 | 28.2 |
| Delémont | - | 0.9 | 7.0 | 12.3 | 14.5 | 17.5 | 19.6 | 22.0 | 22.8 | 25.9 | 27.3 | 27.5 | 27.9 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | - | - | - | - | 0.7 | 0.8 | 1.9 | 3.7 | 7.8 | 11.5 | 11.5 | 11.5 | 11.7 |

Doppelverdiener / Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

10

Kantonshauptorte

| Bund | Bruttoarbeitseinkommen in Franken | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | 12'500 | 15'000 | 17'500 | 20'000 | 25'000 | 30'000 | 35'000 | 40'000 | 45'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 |
| | Steuerbelastung in Franken | | | | | | | | | | | |
| Zürich | 48 | 48 | 48 | 48 | 48 | 158 | 373 | 593 | 909 | 1'239 | 2'059 | 2'995 |
| Bern | - | - | - | - | 7 | 261 | 584 | 1'047 | 1'524 | 2'071 | 3'520 | 5'118 |
| Luzern | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 113 | 489 | 1'026 | 1'609 | 2'759 | 4'006 |
| Altdorf | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 311 | 988 | 1'650 | 2'312 | 3'426 | 4'464 |
| Schwyz | 3 | 19 | 48 | 91 | 221 | 420 | 664 | 953 | 1'261 | 1'588 | 2'347 | 3'098 |
| Sarnen | - | - | - | - | - | 109 | 625 | 1'114 | 1'604 | 2'093 | 3'071 | 4'050 |
| Stans | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 155 | 400 | 746 | 1'185 | 1'701 | 2'790 | 3'954 |
| Glarus | - | - | - | - | - | 311 | 752 | 1'204 | 1'660 | 2'267 | 3'232 | 4'235 |
| Zug | - | - | - | - | - | - | 49 | 150 | 301 | 498 | 922 | 1'340 |
| Freiburg | - | - | - | 101 | 183 | 411 | 657 | 1'132 | 1'741 | 2'101 | 3'326 | 4'510 |
| Solothurn | 80 | 80 | 80 | 80 | 80 | 390 | 946 | 1'574 | 2'264 | 2'861 | 4'040 | 5'449 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1'268 | 3'438 |
| Liestal | - | - | - | - | 226 | 287 | 347 | 408 | 622 | 1'062 | 2'165 | 3'518 |
| Schaffhausen | 60 | 60 | 60 | 60 | 73 | 306 | 654 | 1'153 | 1'708 | 2'258 | 3'348 | 4'455 |
| Herisau | - | - | - | - | 4 | 233 | 664 | 1'188 | 1'743 | 2'337 | 3'290 | 4'293 |
| Appenzell | 38 | 76 | 121 | 198 | 365 | 603 | 903 | 1'242 | 1'638 | 2'085 | 2'946 | 3'911 |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | - | 321 | 755 | 1'322 | 1'699 | 3'169 | 4'674 |
| Chur | - | - | - | - | - | - | - | 89 | 451 | 967 | 2'113 | 3'287 |
| Aarau | - | - | - | - | - | 56 | 351 | 659 | 1'026 | 1'505 | 2'442 | 3'596 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | - | 89 | 357 | 728 | 1'236 | 2'567 | 3'947 |
| Bellinzona | - | - | - | - | - | - | - | 165 | 352 | 665 | 1'119 | 1'775 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | - | - | - | 293 | 968 | 3'005 | 5'530 |
| Sitten | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 40 | 548 | 1'025 | 1'557 | 2'652 | 3'529 |
| Neuenburg | - | - | - | 77 | 231 | 419 | 741 | 1'081 | 1'750 | 2'417 | 3'629 | 5'476 |
| Genf | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 777 | 2'016 |
| Delsberg | - | - | - | - | - | 85 | 275 | 787 | 1'300 | 2'017 | 3'464 | 4'982 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 67 | 154 |

| Bund | Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens | | | | | | | | | | | |
|----------------------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | 12'500 | 15'000 | 17'500 | 20'000 | 25'000 | 30'000 | 35'000 | 40'000 | 45'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 |
| Zürich | 0.38 | 0.32 | 0.27 | 0.24 | 0.19 | 0.53 | 1.07 | 1.48 | 2.02 | 2.48 | 3.43 | 4.28 |
| Bern | - | - | - | - | 0.03 | 0.87 | 1.67 | 2.62 | 3.39 | 4.14 | 5.87 | 7.31 |
| Luzern | 0.40 | 0.33 | 0.29 | 0.25 | 0.20 | 0.17 | 0.32 | 1.22 | 2.28 | 3.22 | 4.60 | 5.72 |
| Altdorf | 0.80 | 0.67 | 0.57 | 0.50 | 0.40 | 0.33 | 0.89 | 2.47 | 3.67 | 4.62 | 5.71 | 6.38 |
| Schwyz | 0.02 | 0.13 | 0.28 | 0.46 | 0.88 | 1.40 | 1.90 | 2.38 | 2.80 | 3.18 | 3.91 | 4.43 |
| Sarnen | - | - | - | - | - | 0.36 | 1.79 | 2.79 | 3.56 | 4.19 | 5.12 | 5.79 |
| Stans | 0.40 | 0.33 | 0.29 | 0.25 | 0.20 | 0.52 | 1.14 | 1.86 | 2.63 | 3.40 | 4.65 | 5.65 |
| Glarus | - | - | - | - | - | 1.04 | 2.15 | 3.01 | 3.69 | 4.53 | 5.39 | 6.05 |
| Zug | - | - | - | - | - | - | 0.14 | 0.38 | 0.67 | 1.00 | 1.54 | 1.91 |
| Freiburg | - | - | - | 0.51 | 0.73 | 1.37 | 1.88 | 2.83 | 3.87 | 4.20 | 5.54 | 6.44 |
| Solothurn | 0.64 | 0.53 | 0.46 | 0.40 | 0.32 | 1.30 | 2.70 | 3.93 | 5.03 | 5.72 | 6.73 | 7.78 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 2.11 | 4.91 |
| Liestal | - | - | - | - | 0.90 | 0.96 | 0.99 | 1.02 | 1.38 | 2.12 | 3.61 | 5.03 |
| Schaffhausen | 0.48 | 0.40 | 0.34 | 0.30 | 0.29 | 1.02 | 1.87 | 2.88 | 3.80 | 4.52 | 5.58 | 6.36 |
| Herisau | - | - | - | - | 0.02 | 0.78 | 1.90 | 2.97 | 3.87 | 4.67 | 5.48 | 6.13 |
| Appenzell | 0.30 | 0.51 | 0.69 | 0.99 | 1.46 | 2.01 | 2.58 | 3.10 | 3.64 | 4.17 | 4.91 | 5.59 |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | - | 0.92 | 1.89 | 2.94 | 3.40 | 5.28 | 6.68 |
| Chur | - | - | - | - | - | - | - | 0.22 | 1.00 | 1.93 | 3.52 | 4.70 |
| Aarau | - | - | - | - | - | 0.19 | 1.00 | 1.65 | 2.28 | 3.01 | 4.07 | 5.14 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | - | 0.26 | 0.89 | 1.62 | 2.47 | 4.28 | 5.64 |
| Bellinzona | - | - | - | - | - | - | - | 0.41 | 0.78 | 1.33 | 1.87 | 2.54 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.65 | 1.94 | 5.01 | 7.90 |
| Sitten | 0.27 | 0.23 | 0.19 | 0.17 | 0.14 | 0.11 | 0.11 | 1.37 | 2.28 | 3.11 | 4.42 | 5.04 |
| Neuenburg | - | - | - | 0.38 | 0.92 | 1.40 | 2.12 | 2.70 | 3.89 | 4.83 | 6.05 | 7.82 |
| Genf | 0.20 | 0.17 | 0.14 | 0.13 | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.06 | 0.05 | 1.30 | 2.88 |
| Delsberg | - | - | - | - | - | 0.28 | 0.78 | 1.97 | 2.89 | 4.03 | 5.77 | 7.12 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.11 | 0.22 |

Doppelverdiener / Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

10

Chefs-lieux des cantons
Confédération

| Revenu brut du travail en francs | | | | | | | | | | | |
|----------------------------------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| 80'000 | 90'000 | 100'000 | 125'000 | 150'000 | 175'000 | 200'000 | 250'000 | 300'000 | 400'000 | 500'000 | 1'000'000 |

| Charge fiscale en francs | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|--------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | | |
|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|----------------------|
| 4'108 | 5'395 | 6'822 | 10'410 | 14'386 | 18'728 | 23'221 | 33'166 | 43'849 | 67'326 | 93'354 | 226'873 | Zurich |
| 6'609 | 8'081 | 9'632 | 13'828 | 18'673 | 23'974 | 29'651 | 41'672 | 53'933 | 79'315 | 106'074 | 245'144 | Berne |
| 5'351 | 6'728 | 8'170 | 11'775 | 15'681 | 19'764 | 24'205 | 33'455 | 42'684 | 61'142 | 79'663 | 173'309 | Lucerne |
| 5'758 | 6'992 | 8'211 | 11'266 | 14'532 | 17'798 | 21'078 | 27'745 | 34'397 | 47'700 | 61'048 | 128'543 | Altdorf |
| 3'642 | 4'523 | 5'443 | 7'934 | 10'813 | 13'949 | 17'092 | 23'406 | 29'720 | 42'348 | 55'019 | 114'556 | Schwyz |
| 5'164 | 6'251 | 7'515 | 10'437 | 13'359 | 16'362 | 19'393 | 25'454 | 31'515 | 43'624 | 55'787 | 116'738 | Sarnen |
| 5'162 | 6'374 | 7'617 | 10'971 | 14'362 | 17'763 | 21'283 | 28'482 | 36'013 | 50'018 | 63'012 | 129'071 | Stans |
| 5'588 | 6'990 | 8'441 | 12'469 | 16'456 | 20'406 | 24'414 | 33'040 | 41'768 | 60'725 | 80'612 | 185'673 | Glaris |
| 1'759 | 2'218 | 2'626 | 4'198 | 5'976 | 8'030 | 10'671 | 18'987 | 26'546 | 38'564 | 49'137 | 102'598 | Zoug |
| 6'063 | 7'686 | 9'370 | 14'157 | 18'998 | 24'357 | 29'960 | 41'239 | 53'456 | 80'076 | 106'066 | 217'655 | Fribourg |
| 7'121 | 8'930 | 10'920 | 15'887 | 21'013 | 26'270 | 31'673 | 43'220 | 55'212 | 79'196 | 103'266 | 218'122 | Soleure |
| 5'607 | 7'753 | 9'923 | 15'335 | 20'747 | 26'160 | 31'572 | 42'446 | 53'319 | 75'066 | 96'886 | 222'729 | Bâle |
| 5'081 | 6'824 | 8'727 | 13'903 | 19'420 | 25'215 | 31'270 | 43'989 | 57'092 | 83'675 | 110'753 | 250'368 | Liestal |
| 5'961 | 7'391 | 8'983 | 13'315 | 18'032 | 23'183 | 28'535 | 39'401 | 50'247 | 73'646 | 95'774 | 194'789 | Schaffhouse |
| 5'781 | 7'277 | 8'911 | 13'179 | 17'665 | 22'283 | 27'007 | 36'789 | 46'619 | 66'279 | 85'284 | 173'908 | Hérisau |
| 4'935 | 6'017 | 7'192 | 10'510 | 13'987 | 17'477 | 21'123 | 28'550 | 35'984 | 50'512 | 64'539 | 131'993 | Appenzell |
| 6'189 | 8'014 | 10'055 | 15'116 | 20'486 | 26'307 | 32'128 | 43'970 | 55'918 | 79'815 | 103'789 | 214'101 | Saint-Gall |
| 4'529 | 5'837 | 7'310 | 11'508 | 15'794 | 20'502 | 25'243 | 34'945 | 44'986 | 65'066 | 85'293 | 188'130 | Coire |
| 4'968 | 6'407 | 7'988 | 12'143 | 16'533 | 21'116 | 25'834 | 35'551 | 45'608 | 65'991 | 87'159 | 196'872 | Aarau |
| 5'346 | 6'745 | 8'376 | 12'555 | 16'787 | 21'031 | 25'367 | 34'632 | 43'882 | 62'972 | 82'774 | 182'877 | Frauenfeld |
| 2'826 | 4'133 | 5'865 | 10'510 | 16'001 | 21'319 | 26'945 | 38'759 | 51'203 | 76'785 | 102'785 | 233'565 | Bellinzona |
| 8'138 | 9'880 | 11'675 | 16'209 | 21'206 | 26'824 | 32'567 | 45'149 | 58'303 | 86'040 | 115'623 | 263'100 | Lausanne |
| 4'732 | 6'018 | 7'417 | 11'239 | 15'604 | 21'871 | 28'113 | 39'694 | 51'232 | 75'321 | 98'556 | 212'161 | Sion |
| 7'942 | 10'279 | 12'473 | 18'042 | 23'789 | 29'791 | 36'064 | 49'373 | 63'375 | 91'955 | 117'261 | 241'900 | Neuchâtel |
| 3'652 | 5'241 | 7'192 | 12'644 | 18'366 | 24'088 | 29'948 | 41'909 | 53'966 | 79'152 | 105'716 | 246'835 | Genève |
| 6'956 | 8'907 | 10'880 | 16'179 | 21'875 | 27'572 | 33'268 | 45'544 | 59'210 | 86'543 | 114'070 | 253'733 | Delémont |
| 232 | 385 | 613 | 1'355 | 2'462 | 3'985 | 6'361 | 12'120 | 17'866 | 29'358 | 40'889 | 99'194 | Impôt fédéral direct |

| Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------|
| 5.14 | 5.99 | 6.82 | 8.33 | 9.59 | 10.70 | 11.61 | 13.27 | 14.62 | 16.83 | 18.67 | 22.69 | Zurich |
| 8.26 | 8.98 | 9.63 | 11.06 | 12.45 | 13.70 | 14.83 | 16.67 | 17.98 | 19.83 | 21.21 | 24.51 | Berne |
| 6.69 | 7.48 | 8.17 | 9.42 | 10.45 | 11.29 | 12.10 | 13.38 | 14.23 | 15.29 | 15.93 | 17.33 | Lucerne |
| 7.20 | 7.77 | 8.21 | 9.01 | 9.69 | 10.17 | 10.54 | 11.10 | 11.47 | 11.92 | 12.21 | 12.85 | Altdorf |
| 4.55 | 5.03 | 5.44 | 6.35 | 7.21 | 7.97 | 8.55 | 9.36 | 9.91 | 10.59 | 11.00 | 11.46 | Schwyz |
| 6.46 | 6.95 | 7.52 | 8.35 | 8.91 | 9.35 | 9.70 | 10.18 | 10.51 | 10.91 | 11.16 | 11.67 | Sarnen |
| 6.45 | 7.08 | 7.62 | 8.78 | 9.57 | 10.15 | 10.64 | 11.39 | 12.00 | 12.50 | 12.60 | 12.91 | Stans |
| 6.99 | 7.77 | 8.44 | 9.98 | 10.97 | 11.66 | 12.21 | 13.22 | 13.92 | 15.18 | 16.12 | 18.57 | Glaris |
| 2.20 | 2.46 | 2.63 | 3.36 | 3.98 | 4.59 | 5.34 | 7.59 | 8.85 | 9.64 | 9.83 | 10.26 | Zoug |
| 7.58 | 8.54 | 9.37 | 11.33 | 12.67 | 13.92 | 14.98 | 16.50 | 17.82 | 20.02 | 21.21 | 21.77 | Fribourg |
| 8.90 | 9.92 | 10.92 | 12.71 | 14.01 | 15.01 | 15.84 | 17.29 | 18.40 | 19.80 | 20.65 | 21.81 | Soleure |
| 7.01 | 8.61 | 9.92 | 12.27 | 13.83 | 14.95 | 15.79 | 16.98 | 17.77 | 18.77 | 19.38 | 22.27 | Bâle |
| 6.35 | 7.58 | 8.73 | 11.12 | 12.95 | 14.41 | 15.64 | 17.60 | 19.03 | 20.92 | 22.15 | 25.04 | Liestal |
| 7.45 | 8.21 | 8.98 | 10.65 | 12.02 | 13.25 | 14.27 | 15.76 | 16.75 | 18.41 | 19.15 | 19.48 | Schaffhouse |
| 7.23 | 8.09 | 8.91 | 10.54 | 11.78 | 12.73 | 13.50 | 14.72 | 15.54 | 16.57 | 17.06 | 17.39 | Hérisau |
| 6.17 | 6.69 | 7.19 | 8.41 | 9.32 | 9.99 | 10.56 | 11.42 | 11.99 | 12.63 | 12.91 | 13.20 | Appenzell |
| 7.74 | 8.90 | 10.05 | 12.09 | 13.66 | 15.03 | 16.06 | 17.59 | 18.64 | 19.95 | 20.76 | 21.41 | Saint-Gall |
| 5.66 | 6.49 | 7.31 | 9.21 | 10.53 | 11.72 | 12.62 | 13.98 | 15.00 | 16.27 | 17.06 | 18.81 | Coire |
| 6.21 | 7.12 | 7.99 | 9.71 | 11.02 | 12.07 | 12.92 | 14.22 | 15.20 | 16.50 | 17.43 | 19.69 | Aarau |
| 6.68 | 7.49 | 8.38 | 10.04 | 11.19 | 12.02 | 12.68 | 13.85 | 14.63 | 15.74 | 16.55 | 18.29 | Frauenfeld |
| 3.53 | 4.59 | 5.86 | 8.41 | 10.67 | 12.18 | 13.47 | 15.50 | 17.07 | 19.20 | 20.56 | 23.36 | Bellinzona |
| 10.17 | 10.98 | 11.67 | 12.97 | 14.14 | 15.33 | 16.28 | 18.06 | 19.43 | 21.51 | 23.12 | 26.31 | Lausanne |
| 5.92 | 6.69 | 7.42 | 8.99 | 10.40 | 12.50 | 14.06 | 15.88 | 17.08 | 18.83 | 19.71 | 21.22 | Sion |
| 9.93 | 11.42 | 12.47 | 14.43 | 15.86 | 17.02 | 18.03 | 19.75 | 21.12 | 22.99 | 23.45 | 24.19 | Neuchâtel |
| 4.57 | 5.82 | 7.19 | 10.12 | 12.24 | 13.76 | 14.97 | 16.76 | 17.99 | 19.79 | 21.14 | 24.68 | Genève |
| 8.69 | 9.90 | 10.88 | 12.94 | 14.58 | 15.76 | 16.63 | 18.22 | 19.74 | 21.64 | 22.81 | 25.37 | Delémont |
| 0.29 | 0.43 | 0.61 | 1.08 | 1.64 | 2.28 | 3.18 | 4.85 | 5.96 | 7.34 | 8.18 | 9.92 | Impôt fédéral direct |

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern**Personne vivant seule avec 2 enfants**

Erläuterungen zu den Seiten 27 bis 29:

Explications concernant les pages 27 à 29:

Bruttoarbeitseinkommen:

Annahmen:

Steuersubjekt: **Alleinstehende(r)**, unselbständig
Erwerbende(r), **mit 2 Kindern**Steuerobjekt: **Bruttoarbeitseinkommen** gemäss
Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen

50'000 Fr.

Revenu brut du travail:

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne vivant seule** exerçant une
activité lucrative dépendante, **avec 2 enfants**;Objet fiscal: **revenu brut du travail** selon certificat
de salaire;

Exemple de calcul (commune de Zurich):

revenu brut du travail

Abzüge

5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge

2'575 Fr.

1.10 % ALV-Beiträge

550 Fr.

5.00 % Pensionskassenbeiträge

2'500 Fr.

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

5'200 Fr.

./. Krankenkassenverbilligung

3'804 Fr.

1'396 Fr.

Abzug für Berufsauslagen
3 % des Nettolohnes,
mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.

2'000 Fr.

Kinderbetreuungskostenabzug
Kinderabzug

20'200 Fr.

18'000 Fr.

Steuerbares Einkommen

2'700 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif

0 Fr.

Kantonssteuer

100%

0.00 Fr.

Gemeindesteuer

119%

0.00 Fr.

Kath. Kirchensteuer

10%

0.00 Fr.

Personalsteuer

24.00 Fr.

déductions

5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG

1.10 % cotisations à l'AC

5.00 % cotisations aux caisses de pension

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./. réductions des primes

déduction pour frais professionnels

3 % du salaire net,
au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.

déduction pour frais de garde d'enfants

déduction pour enfants

revenu imposable

impôt simple selon le barème

impôt cantonal

100%

impôt communal

119%

impôt paroissial (relig.cath.)

10%

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

24.00 Fr.

charge fiscale totale en francs

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Alleinstehenden mit 2 Kindern einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich 62'200 Fr.

Bern 51'043 Fr.

Luzern 54'880 Fr.

Altdorf 43'043 Fr.

Schwyz 53'782 Fr.

Sarnen 45'210 Fr.

Stans 58'260 Fr.

Glarus 60'925 Fr.

Zug 49'916 Fr.

Fribourg

Solothurn

Basel

Liestal

Schaffhausen

Herisau

Appenzell

St. Gallen

Chur

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne vivant seule, avec 2 enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

49'705 fr.

50'706 Fr.

78'540 Fr.

74'210 Fr.

42'350 Fr.

55'775 Fr.

37'010 Fr.

68'735 Fr.

78'570 Fr.

Aarau

Frauenfeld

Bellinzona

Lausanne

Sion

Neuchâtel

Genève

Delémont

Direkte Bundessteuer

42'705 Fr.

58'580 Fr.

62'545 fr.

63'010 fr.

51'855 fr.

67'000 fr.

80'940 fr.

44'417 fr.

116'000 Fr.

Impôt fédéral direct

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern / Personne vivant seule avec 2 enfants

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

| 11 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund | Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr. | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| | 15 bis / à 20 | 20 bis / à 30 | 30 bis / à 40 | 40 bis / à 50 | 50 bis / à 60 | 60 bis / à 80 | 80 bis / à 100 | 100 bis / à 150 | 150 bis / à 200 | 200 bis / à 300 | 300 bis / à 400 | 400 bis / à 500 | 500 bis / à 1'000 |
| | Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o | | | | | | | | | | | | |
| Zürich | - | - | - | - | - | 4.6 | 8.5 | 12.2 | 16.4 | 19.6 | 23.1 | 25.7 | 26.7 |
| Bern | - | - | - | - | 7.2 | 15.0 | 16.8 | 18.2 | 21.7 | 24.7 | 26.0 | 27.4 | 27.9 |
| Luzern | - | - | - | - | 0.7 | 10.6 | 13.9 | 14.2 | 16.2 | 18.6 | 18.8 | 18.8 | 18.8 |
| Altdorf | - | - | - | 9.3 | 13.4 | 12.7 | 11.9 | 13.0 | 13.2 | 13.4 | 13.5 | 13.5 | 13.5 |
| Schwyz | - | - | - | - | 1.1 | 6.9 | 10.2 | 12.2 | 12.7 | 12.6 | 12.0 | 11.9 | 11.9 |
| Sarnen | - | - | - | 5.2 | 10.9 | 11.8 | 12.3 | 12.6 | 12.1 | 12.1 | 12.2 | 12.2 | 12.2 |
| Stans | - | - | - | - | 0.4 | 6.5 | 12.3 | 13.2 | 14.0 | 15.0 | 14.8 | 13.2 | 13.2 |
| Glarus | - | - | - | - | - | 7.4 | 11.6 | 14.6 | 16.8 | 17.6 | 19.4 | 19.8 | 21.1 |
| Zug | - | - | - | 0.0 | 1.5 | 3.4 | 3.8 | 5.9 | 8.3 | 15.3 | 12.9 | 10.7 | 10.7 |
| Fribourg | - | - | - | 1.0 | 2.9 | 9.1 | 14.3 | 19.2 | 21.3 | 23.2 | 26.7 | 27.2 | 22.4 |
| Solothurn | - | - | - | - | 9.4 | 12.0 | 16.1 | 18.9 | 21.4 | 23.3 | 24.4 | 24.4 | 23.1 |
| Basel | - | - | - | - | - | 1.6 | 21.7 | 21.7 | 21.8 | 21.8 | 21.9 | 21.9 | 25.1 |
| Liestal | - | - | - | - | - | 4.8 | 16.6 | 20.8 | 23.5 | 25.7 | 26.7 | 27.2 | 28.0 |
| Schaffhausen | - | - | - | - | 1.5 | 8.3 | 9.6 | 14.5 | 19.4 | 21.9 | 23.1 | 23.8 | 19.8 |
| Herisau | - | - | - | - | 2.0 | 9.9 | 10.9 | 16.6 | 18.8 | 19.5 | 19.8 | 19.6 | 17.8 |
| Appenzell | - | - | 0.5 | 2.5 | 4.4 | 6.6 | 10.5 | 13.7 | 14.3 | 15.1 | 14.8 | 14.2 | 13.5 |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | 6.8 | 15.1 | 18.7 | 22.1 | 23.7 | 24.1 | 24.1 | 22.2 |
| Chur | - | - | - | - | - | 0.2 | 8.9 | 15.5 | 18.7 | 19.4 | 20.2 | 20.3 | 20.6 |
| Aarau | - | - | - | 1.8 | 4.5 | 7.6 | 11.6 | 15.5 | 18.5 | 19.7 | 20.5 | 21.5 | 21.9 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | 1.5 | 9.5 | 13.9 | 16.3 | 17.5 | 18.5 | 19.2 | 20.1 | 20.1 |
| Bellinzona | - | - | - | - | - | 5.2 | 9.7 | 19.8 | 22.1 | 24.0 | 25.7 | 26.1 | 26.2 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | 9.6 | 27.7 | 17.6 | 21.1 | 29.7 | 30.2 | 32.3 | 28.5 |
| Sion | - | - | - | - | 4.4 | 9.5 | 10.3 | 14.6 | 23.0 | 23.7 | 24.3 | 23.9 | 22.8 |
| Neuchâtel | - | - | - | - | - | 2.0 | 7.7 | 20.9 | 23.2 | 26.3 | 28.6 | 27.6 | 25.0 |
| Genève | - | - | - | - | - | - | 13.1 | 19.3 | 23.3 | 24.1 | 25.2 | 26.4 | 28.2 |
| Delémont | - | - | - | 2.4 | 10.3 | 15.3 | 19.3 | 21.2 | 22.9 | 25.4 | 27.5 | 27.6 | 28.0 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | - | - | - | - | - | - | - | 2.2 | 6.0 | 11.4 | 11.7 | 11.7 | 11.7 |

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

12

Kantonshauptorte

Bund

| Bruttoarbeitseinkommen in Franken | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 12'500 | 15'000 | 17'500 | 20'000 | 25'000 | 30'000 | 35'000 | 40'000 | 45'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 |

| Steuerbelastung in Franken | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-------|-------|
| Zürich | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 24 | 363 |
| Bern | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 720 | 2'036 |
| Luzern | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 117 | 892 |
| Altdorf | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 371 | 1'033 | 2'372 | 3'712 |
| Schwyz | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 110 | 726 |
| Sarnen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 516 | 1'604 | 2'786 |
| Stans | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 90 | 525 |
| Glarus | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 652 |
| Zug | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 153 | 475 |
| Freiburg | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 98 | 389 | 1'035 |
| Solothurn | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 1'002 | 2'085 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Liestal | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Schaffhausen | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 209 | 901 |
| Herisau | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 199 | 1'162 |
| Appenzell | - | - | - | - | - | - | - | 50 | 144 | 304 | 739 | 1'320 |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 183 |
| Chur | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Aarau | - | - | - | - | - | - | - | - | 69 | 178 | 626 | 1'292 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 146 | 862 |
| Bellinzona | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 559 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 440 |
| Sitten | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 477 | 1'362 |
| Neuenburg | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 133 |
| Genf | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| Delsberg | - | - | - | - | - | - | - | - | 27 | 237 | 1'263 | 2'784 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

| Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Zürich | 0.19 | 0.16 | 0.14 | 0.12 | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05 | 0.05 | 0.04 | 0.52 |
| Bern | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.20 | 2.91 |
| Luzern | 0.40 | 0.33 | 0.29 | 0.25 | 0.20 | 0.17 | 0.14 | 0.13 | 0.11 | 0.10 | 0.19 | 1.27 |
| Altdorf | 0.80 | 0.67 | 0.57 | 0.50 | 0.40 | 0.33 | 0.29 | 0.25 | 0.82 | 2.07 | 3.95 | 5.30 |
| Schwyz | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.18 | 1.04 |
| Sarnen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1.03 | 2.67 | 3.98 |
| Stans | 0.40 | 0.33 | 0.29 | 0.25 | 0.20 | 0.17 | 0.14 | 0.13 | 0.11 | 0.10 | 0.15 | 0.75 |
| Glarus | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.93 |
| Zug | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.00 | 0.26 | 0.68 |
| Freiburg | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.20 | 0.65 | 1.48 |
| Solothurn | 0.48 | 0.40 | 0.34 | 0.30 | 0.24 | 0.20 | 0.17 | 0.15 | 0.13 | 0.12 | 1.67 | 2.98 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Liestal | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Schaffhausen | 0.48 | 0.40 | 0.34 | 0.30 | 0.24 | 0.20 | 0.17 | 0.15 | 0.13 | 0.12 | 0.35 | 1.29 |
| Herisau | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.33 | 1.66 |
| Appenzell | - | - | - | - | - | - | - | 0.12 | 0.32 | 0.61 | 1.23 | 1.89 |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.26 |
| Chur | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Aarau | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.15 | 0.36 | 1.04 | 1.85 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.24 | 1.23 |
| Bellinzona | 0.16 | 0.13 | 0.11 | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.05 | 0.04 | 0.04 | 0.03 | 0.80 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.63 |
| Sitten | 0.27 | 0.23 | 0.19 | 0.17 | 0.14 | 0.11 | 0.10 | 0.09 | 0.08 | 0.07 | 0.80 | 1.95 |
| Neuenburg | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.19 |
| Genf | 0.20 | 0.17 | 0.14 | 0.13 | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.06 | 0.05 | 0.04 | 0.04 |
| Delsberg | - | - | - | - | - | - | - | - | 0.06 | 0.47 | 2.11 | 3.98 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

Personne vivant seule avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

| Revenu brut du travail en francs | | | | | | | | | | | | 12 Chefs-lieux des cantons Confédération |
|---|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|--|
| 80'000 | 90'000 | 100'000 | 125'000 | 150'000 | 175'000 | 200'000 | 250'000 | 300'000 | 400'000 | 500'000 | 1'000'000 | |
| Charge fiscale en francs | | | | | | | | | | | | |
| 949 | 1'714 | 2'641 | 5'291 | 8'754 | 12'713 | 16'972 | 26'318 | 36'531 | 59'608 | 85'352 | 219'079 | Zurich |
| 3'712 | 5'409 | 7'081 | 11'380 | 16'168 | 21'437 | 27'006 | 39'237 | 51'719 | 77'713 | 105'094 | 244'491 | Berne |
| 2'241 | 3'634 | 5'027 | 8'510 | 12'117 | 15'987 | 20'219 | 29'467 | 38'780 | 57'530 | 76'301 | 170'094 | Lucerne |
| 4'916 | 6'105 | 7'293 | 10'544 | 13'795 | 17'015 | 20'371 | 27'098 | 33'810 | 47'324 | 60'853 | 128'453 | Altdorf |
| 1'484 | 2'465 | 3'532 | 6'474 | 9'631 | 12'802 | 15'959 | 22'287 | 28'601 | 40'582 | 52'493 | 112'010 | Schwyz |
| 3'968 | 5'232 | 6'428 | 9'690 | 12'734 | 15'764 | 18'795 | 24'870 | 30'944 | 43'148 | 55'352 | 116'412 | Sarnen |
| 1'381 | 2'571 | 3'845 | 7'116 | 10'465 | 14'005 | 17'481 | 24'903 | 32'486 | 47'272 | 60'516 | 126'736 | Stans |
| 1'485 | 2'626 | 3'812 | 7'332 | 11'134 | 15'347 | 19'541 | 28'206 | 37'153 | 56'578 | 76'396 | 182'049 | Glaris |
| 835 | 1'210 | 1'601 | 2'861 | 4'534 | 6'370 | 8'674 | 16'205 | 23'995 | 36'872 | 47'588 | 101'132 | Zoug |
| 2'216 | 3'695 | 5'081 | 9'818 | 14'662 | 19'714 | 25'295 | 36'552 | 48'518 | 75'213 | 102'383 | 214'171 | Fribourg |
| 3'406 | 4'946 | 6'623 | 11'138 | 16'071 | 21'342 | 26'769 | 37'948 | 50'073 | 74'438 | 98'823 | 214'251 | Soleure |
| 315 | 2'487 | 4'657 | 10'069 | 15'506 | 20'967 | 26'404 | 37'301 | 48'175 | 70'068 | 91'986 | 217'281 | Bâle |
| 951 | 2'524 | 4'277 | 9'254 | 14'687 | 20'423 | 26'414 | 39'025 | 52'126 | 78'850 | 106'009 | 245'778 | Liestal |
| 1'877 | 2'831 | 3'797 | 7'017 | 11'039 | 15'665 | 20'723 | 31'701 | 42'634 | 65'723 | 89'510 | 188'679 | Schaffhouse |
| 2'178 | 3'131 | 4'359 | 8'265 | 12'666 | 17'325 | 22'070 | 31'698 | 41'528 | 61'320 | 80'917 | 169'679 | Hérisau |
| 2'060 | 3'048 | 4'159 | 7'456 | 10'998 | 14'571 | 18'144 | 25'671 | 33'228 | 48'008 | 62'238 | 129'806 | Appenzell |
| 1'357 | 2'861 | 4'375 | 8'653 | 13'748 | 18'965 | 24'804 | 36'532 | 48'471 | 72'528 | 96'609 | 207'778 | Saint-Gall |
| 42 | 782 | 1'823 | 5'204 | 9'561 | 14'199 | 18'905 | 28'470 | 38'322 | 58'538 | 78'796 | 181'624 | Coire |
| 2'153 | 3'210 | 4'471 | 8'112 | 12'221 | 16'759 | 21'484 | 31'159 | 41'217 | 61'719 | 83'174 | 192'876 | Aarau |
| 2'036 | 3'404 | 4'818 | 8'738 | 12'958 | 17'334 | 21'695 | 30'865 | 40'199 | 59'356 | 79'426 | 179'687 | Frauenfeld |
| 1'054 | 1'795 | 3'001 | 7'750 | 12'912 | 18'499 | 23'945 | 35'582 | 47'905 | 73'580 | 99'697 | 230'646 | Bellinzona |
| 1'924 | 4'082 | 7'455 | 11'883 | 16'267 | 21'205 | 26'807 | 38'522 | 56'458 | 86'670 | 118'985 | 261'330 | Lausanne |
| 2'386 | 3'245 | 4'451 | 7'810 | 11'767 | 16'784 | 23'287 | 35'407 | 46'941 | 71'205 | 95'094 | 208'876 | Sion |
| 395 | 828 | 1'942 | 7'132 | 12'377 | 18'060 | 23'979 | 36'637 | 50'316 | 78'963 | 106'515 | 231'572 | Neuchâtel |
| 25 | 1'156 | 2'652 | 6'809 | 12'300 | 18'121 | 23'943 | 35'893 | 48'032 | 73'232 | 99'659 | 240'487 | Genève |
| 4'319 | 6'202 | 8'175 | 13'097 | 18'770 | 24'493 | 30'240 | 41'928 | 55'625 | 83'142 | 110'707 | 250'619 | Delémont |
| - | - | - | 261 | 1'111 | 2'356 | 4'113 | 9'759 | 15'557 | 27'231 | 38'918 | 97'314 | Impôt fédéral direct |
| Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail | | | | | | | | | | | | |
| 1.19 | 1.90 | 2.64 | 4.23 | 5.84 | 7.26 | 8.49 | 10.53 | 12.18 | 14.90 | 17.07 | 21.91 | Zurich |
| 4.64 | 6.01 | 7.08 | 9.10 | 10.78 | 12.25 | 13.50 | 15.69 | 17.24 | 19.43 | 21.02 | 24.45 | Berne |
| 2.80 | 4.04 | 5.03 | 6.81 | 8.08 | 9.14 | 10.11 | 11.79 | 12.93 | 14.38 | 15.26 | 17.01 | Lucerne |
| 6.14 | 6.78 | 7.29 | 8.44 | 9.20 | 9.72 | 10.19 | 10.84 | 11.27 | 11.83 | 12.17 | 12.85 | Altdorf |
| 1.85 | 2.74 | 3.53 | 5.18 | 6.42 | 7.32 | 7.98 | 8.91 | 9.53 | 10.15 | 10.50 | 11.20 | Schwyz |
| 4.96 | 5.81 | 6.43 | 7.75 | 8.49 | 9.01 | 9.40 | 9.95 | 10.31 | 10.79 | 11.07 | 11.64 | Sarnen |
| 1.73 | 2.86 | 3.84 | 5.69 | 6.98 | 8.00 | 8.74 | 9.96 | 10.83 | 11.82 | 12.10 | 12.67 | Stans |
| 1.86 | 2.92 | 3.81 | 5.87 | 7.42 | 8.77 | 9.77 | 11.28 | 12.38 | 14.14 | 15.28 | 18.20 | Glaris |
| 1.04 | 1.34 | 1.60 | 2.29 | 3.02 | 3.64 | 4.34 | 6.48 | 8.00 | 9.22 | 9.52 | 10.11 | Zoug |
| 2.77 | 4.11 | 5.08 | 7.85 | 9.77 | 11.26 | 12.65 | 14.62 | 16.17 | 18.80 | 20.48 | 21.42 | Fribourg |
| 4.26 | 5.50 | 6.62 | 8.91 | 10.71 | 12.20 | 13.38 | 15.18 | 16.69 | 18.61 | 19.76 | 21.43 | Soleure |
| 0.39 | 2.76 | 4.66 | 8.06 | 10.34 | 11.98 | 13.20 | 14.92 | 16.06 | 17.52 | 18.40 | 21.73 | Bâle |
| 1.19 | 2.80 | 4.28 | 7.40 | 9.79 | 11.67 | 13.21 | 15.61 | 17.38 | 19.71 | 21.20 | 24.58 | Liestal |
| 2.35 | 3.15 | 3.80 | 5.61 | 7.36 | 8.95 | 10.36 | 12.68 | 14.21 | 16.43 | 17.90 | 18.87 | Schaffhouse |
| 2.72 | 3.48 | 4.36 | 6.61 | 8.44 | 9.90 | 11.04 | 12.68 | 13.84 | 15.33 | 16.18 | 16.97 | Hérisau |
| 2.58 | 3.39 | 4.16 | 5.96 | 7.33 | 8.33 | 9.07 | 10.27 | 11.08 | 12.00 | 12.45 | 12.98 | Appenzell |
| 1.70 | 3.18 | 4.37 | 6.92 | 9.17 | 10.84 | 12.40 | 14.61 | 16.16 | 18.13 | 19.32 | 20.78 | Saint-Gall |
| 0.05 | 0.87 | 1.82 | 4.16 | 6.37 | 8.11 | 9.45 | 11.39 | 12.77 | 14.63 | 15.76 | 18.16 | Coire |
| 2.69 | 3.57 | 4.47 | 6.49 | 8.15 | 9.58 | 10.74 | 12.46 | 13.74 | 15.43 | 16.63 | 19.29 | Aarau |
| 2.54 | 3.78 | 4.82 | 6.99 | 8.64 | 9.91 | 10.85 | 12.35 | 13.40 | 14.84 | 15.89 | 17.97 | Frauenfeld |
| 1.32 | 1.99 | 3.00 | 6.20 | 8.61 | 10.57 | 11.97 | 14.23 | 15.97 | 18.39 | 19.94 | 23.06 | Bellinzona |
| 2.40 | 4.54 | 7.45 | 9.51 | 10.84 | 12.12 | 13.40 | 15.41 | 18.82 | 21.67 | 23.80 | 26.13 | Lausanne |
| 2.98 | 3.61 | 4.45 | 6.25 | 7.84 | 9.59 | 11.64 | 14.16 | 15.65 | 17.80 | 19.02 | 20.89 | Sion |
| 0.49 | 0.92 | 1.94 | 5.71 | 8.25 | 10.32 | 11.99 | 14.65 | 16.77 | 19.74 | 21.30 | 23.16 | Neuchâtel |
| 0.03 | 1.28 | 2.65 | 5.45 | 8.20 | 10.36 | 11.97 | 14.36 | 16.01 | 18.31 | 19.93 | 24.05 | Genève |
| 5.40 | 6.89 | 8.18 | 10.48 | 12.51 | 14.00 | 15.12 | 16.77 | 18.54 | 20.79 | 22.14 | 25.06 | Delémont |
| - | - | - | 0.21 | 0.74 | 1.35 | 2.06 | 3.90 | 5.19 | 6.81 | 7.78 | 9.73 | Impôt fédéral direct |

Erläuterungen zu den Seiten 31 bis 35:

Explications concernant les pages 31 à 35:

Alleinverdiener / Doppelverdiener**Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative**
Concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative**Konkubinat / Doppelverdiener**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekte:

Sujets fiscaux:

Alleinverdiener: Verheirateter ohne Kinder, nur ein Ehegatte mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux dont un seul** exerce une activité lucrative dépendante, sans enfant;**Doppelverdiener:** Verheirateter ohne Kinder, beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;**Epoux exerçant tous deux** une activité lucrative dépendante, sans enfant;**Konkubinat:** 2 Ledige in einem gemeinsamen Haushalt, beide mit unselbständiger Erwerbstätigkeit.**Concubinage:** 2 personnes célibataires vivant en ménage commun, exerçant toutes deux une activité lucrative dépendante.

Steuerobjekte:

Objets fiscaux:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen:

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

Konkubinat
Doppelverdiener50:50 / 70:30
50:50 / 70:30**Concubinage**
Epoux exerçant tous deux une activité lucrativeBerechnungsbeispiel für Doppelverdiener ¹⁾ (Gemeinde Zürich):Exemple de calcul pour des époux exerçant tous deux une activité lucrative ¹⁾ (commune de Zurich):Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes
Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau
Bruttoarbeitseinkommen insgesamt25'000 Fr.
25'000 Fr.

50'000 Fr.revenu brut du travail de l'époux
revenu brut du travail de l'épouse
ensemble du revenu brut du travail**Abzüge****Déductions**

5,15% AHV-, IV- und EO-Beiträge

5,15% cotisations à l'AVS, AI, APG

Ehemann
Ehefrau1'288 Fr.
1'288 Fr.Époux
Épouse

1,10% ALV-Beiträge

1,10% cotisations à l'AC

Ehemann
Ehefrau275 Fr.
275 Fr.Époux
Épouse

5,00% Pensionskassenbeiträge

5,00% cotisations aux caisses de pension

Ehemann
Ehefrau1'250 Fr.
1'250 Fr.Époux
Épouse

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien;

5'200 Fr.

Dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne;

./.. Krankenkassenverbilligungen

2'256 Fr.
2'944 Fr.

./.. réductions des primes

Abzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes, mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.

déduction pour frais professionnels 3% du salaire net, au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Ehemann
Ehefrau2'000 Fr.
2'000 Fr.Époux
Épouse

Zweitverdienerabzug

5'900 Fr.

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité lucrative des deux époux

Steuerbares Einkommen

31'500 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

520.00 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer

100%

520.00 Fr.

impôt cantonal

100%

Gemeindesteuer

119%

618.80 Fr.

impôt communal

119%

Kath. Kirchensteuer

10%

52.00 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.)

10%

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt

1'238.80 Fr.**charge fiscale totale**

1) Berechnungsbeispiel für den Ledigen bzw. verheirateten Alleinverdiener ohne Kinder vgl. Seiten 8 und 12.

1) Exemple de calcul pour une personne célibataire, ou des époux dont un seul exerce une activité lucrative, sans enfants, voir pages 8 et 12.

Indizierte Steuerbelastung / Charge fiscale indexée

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

13

Kantonshauptorte
Chefs-lieux des cantons
Bund
Confédération

| | Doppelverdiener gegenüber Alleinverdiener (Alleinverdiener = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport à ceux dont un seul exerce une activité lucrative (époux dont un seul exerce une activité lucrative = 100) | | | | | | | Doppelverdiener gegenüber Konkubinat (Konkubinat = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport au concubinage (concubinage = 100) | | | | | | |
|--------------|---|--------|--------|--------|--------|---------|---------|--|--------|--------|---------|--------|---------|---------|
| | Bruttoarbeitseinkommen in Franken | | | | | | | Revenu brut du travail en francs | | | | | | |
| | 30'000 | 40'000 | 50'000 | 60'000 | 80'000 | 100'000 | 200'000 | 30'000 | 40'000 | 50'000 | 60'000 | 80'000 | 100'000 | 200'000 |
| | Einkommensverteilung 50 : 50 | | | | | | | Répartition du revenu 50 : 50 | | | | | | |
| Zürich | 25.7 | 51.7 | 63.7 | 71.4 | 78.7 | 85.5 | 93.6 | 40.8 | 63.0 | 78.5 | 86.4 | 94.6 | 105.2 | 105.7 |
| Bern | 84.7 | 90.6 | 80.9 | 79.6 | 79.8 | 83.3 | 90.7 | 70.1 | 82.3 | 84.9 | 94.8 | 93.8 | 90.6 | 98.9 |
| Luzern | 19.6 | 35.4 | 62.9 | 73.6 | 83.3 | 89.4 | 94.7 | 29.7 | 90.1 | 101.3 | 97.3 | 90.9 | 91.3 | 99.3 |
| Altdorf | 100.0 | 38.1 | 68.3 | 79.1 | 88.6 | 92.4 | 96.4 | 50.0 | 92.5 | 96.2 | 97.4 | 97.8 | 99.0 | 99.7 |
| Schwyz | 74.6 | 82.8 | 80.0 | 80.4 | 83.4 | 83.1 | 92.8 | 79.5 | 87.5 | 91.8 | 93.8 | 93.5 | 92.8 | 99.6 |
| Sarnen | 20.0 | 73.2 | 82.4 | 84.6 | 85.5 | 87.6 | 94.8 | - | 164.0 | 111.6 | 100.0 | 97.9 | 98.0 | 97.8 |
| Stans | 73.9 | 87.4 | 91.8 | 95.1 | 97.2 | 97.8 | 97.4 | 80.9 | 104.9 | 107.0 | 100.1 | 102.0 | 102.2 | 101.1 |
| Glarus | 36.0 | 66.4 | 74.9 | 80.3 | 86.1 | 89.6 | 91.9 | 119.2 | 105.3 | 111.5 | 98.7 | 99.9 | 101.3 | 99.4 |
| Zug | - | 38.5 | 62.1 | 74.0 | 83.6 | 87.3 | 91.0 | - | 50.7 | 71.1 | 80.8 | 83.8 | 84.1 | 93.6 |
| Fribourg | 79.3 | 78.1 | 81.6 | 88.8 | 93.5 | 96.1 | 98.3 | 94.2 | 94.7 | 79.7 | 81.7 | 92.0 | 97.9 | 99.6 |
| Solothurn | 52.4 | 77.6 | 87.0 | 90.8 | 92.1 | 95.4 | 97.9 | 90.7 | 98.0 | 94.9 | 91.1 | 96.0 | 98.0 | 100.7 |
| Basel | - | - | - | 51.0 | 82.1 | 89.1 | 96.0 | - | - | - | 100.0 | 100.0 | 100.2 | 100.1 |
| Liestal | 95.1 | 96.5 | 86.8 | 91.3 | 94.8 | 96.4 | 98.3 | - | - | 91.0 | 94.1 | 96.5 | 97.6 | 99.1 |
| Schaffhausen | 135.0 | 76.2 | 85.9 | 84.3 | 87.1 | 92.5 | 97.8 | 179.9 | 101.8 | 101.5 | 97.5 | 101.9 | 101.1 | 101.5 |
| Herisau | 35.3 | 64.2 | 77.7 | 84.8 | 83.7 | 85.9 | 94.2 | 53.5 | 81.7 | 88.4 | 84.8 | 89.5 | 94.7 | 102.6 |
| Appenzell | 86.8 | 90.1 | 93.0 | 94.2 | 96.0 | 96.1 | 95.4 | 95.4 | 97.1 | 97.3 | 93.6 | 94.4 | 95.0 | 99.7 |
| St. Gallen | - | 67.4 | 91.9 | 86.1 | 92.5 | 93.9 | 97.4 | - | 91.2 | 98.5 | 95.0 | 98.5 | 99.1 | 99.7 |
| Chur | - | 53.0 | 78.3 | 83.4 | 88.3 | 90.8 | 96.6 | - | 222.7 | 119.1 | 102.1 | 97.1 | 98.5 | 100.3 |
| Aarau | 20.5 | 79.2 | 86.4 | 88.6 | 93.0 | 95.9 | 98.0 | - | - | 349.4 | 132.5 | 104.6 | 98.9 | 99.6 |
| Frauenfeld | - | 68.1 | 81.6 | 88.5 | 94.5 | 97.2 | 98.5 | - | 100.0 | 91.9 | 92.7 | 95.2 | 95.5 | 100.1 |
| Bellinzona | - | 18.8 | 50.3 | 53.3 | 63.6 | 74.1 | 90.9 | - | 26.9 | 41.9 | 52.0 | 71.4 | 83.8 | 102.5 |
| Lausanne | - | - | 56.9 | 75.0 | 91.5 | 94.8 | 97.1 | - | - | - | 1'072.3 | 201.5 | 123.3 | 101.8 |
| Sion | 7.6 | 32.9 | 57.0 | 73.3 | 80.6 | 86.0 | 93.0 | 50.0 | 805.8 | 111.6 | 102.4 | 86.3 | 91.6 | 101.6 |
| Neuchâtel | 74.7 | 71.7 | 78.0 | 81.7 | 89.9 | 95.2 | 97.6 | 111.4 | 105.1 | 109.6 | 91.2 | 106.1 | 106.1 | 102.5 |
| Genève | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 91.8 | 94.9 | 95.5 | 97.6 | 50.0 | 50.0 | 50.0 | 85.2 | 90.8 | 93.7 | 98.6 |
| Delémont | 34.6 | 50.7 | 64.1 | 76.9 | 84.6 | 89.4 | 95.4 | 26.4 | 67.4 | 88.0 | 93.9 | 101.8 | 102.2 | 100.1 |

Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct

| | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|------|------|------|------|---|---|---|------|------|-------|-------|
| | - | - | - | 14.8 | 37.9 | 54.2 | 76.4 | - | - | - | 19.3 | 72.0 | 137.5 | 174.1 |
|--|---|---|---|------|------|------|------|---|---|---|------|------|-------|-------|

Zürich
Bern
Luzern
Altdorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glarus
Zug
Fribourg
Solothurn
Basel
Liestal
Schaffhausen
Herisau
Appenzell
St. Gallen
Chur
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

| | Einkommensverteilung 70 : 30 | | | | | | | Répartition du revenu 70 : 30 | | | | | | |
|--------------|------------------------------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|-------------------------------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|
| | 30'000 | 40'000 | 50'000 | 60'000 | 80'000 | 100'000 | 200'000 | 30'000 | 40'000 | 50'000 | 60'000 | 80'000 | 100'000 | 200'000 |
| Zürich | 25.7 | 51.7 | 63.7 | 71.4 | 78.7 | 85.5 | 93.4 | 28.4 | 53.6 | 67.0 | 76.4 | 87.0 | 94.4 | 101.1 |
| Bern | 84.7 | 90.6 | 80.9 | 80.4 | 86.4 | 86.8 | 90.7 | 35.5 | 66.3 | 76.6 | 87.2 | 90.2 | 90.0 | 94.9 |
| Luzern | 19.6 | 35.4 | 63.5 | 73.6 | 83.3 | 89.4 | 94.5 | 12.4 | 40.5 | 70.8 | 80.6 | 88.3 | 91.1 | 98.5 |
| Altdorf | 100.0 | 76.6 | 88.5 | 86.7 | 88.6 | 92.4 | 96.2 | 20.0 | 68.9 | 97.7 | 104.3 | 101.4 | 99.0 | 99.6 |
| Schwyz | 74.6 | 82.8 | 80.0 | 82.2 | 83.6 | 86.1 | 92.8 | 63.7 | 78.6 | 85.5 | 92.5 | 86.1 | 87.9 | 97.8 |
| Sarnen | 20.0 | 73.2 | 82.4 | 84.6 | 87.4 | 90.2 | 94.8 | 22.9 | 85.4 | 100.7 | 105.6 | 96.4 | 96.0 | 98.0 |
| Stans | 73.9 | 87.4 | 91.8 | 95.1 | 97.2 | 97.8 | 97.5 | 31.9 | 61.9 | 82.6 | 93.3 | 98.9 | 97.6 | 100.3 |
| Glarus | 36.0 | 66.4 | 74.9 | 80.3 | 86.4 | 91.2 | 94.3 | 47.0 | 86.6 | 97.7 | 95.7 | 95.4 | 96.7 | 101.0 |
| Zug | - | 38.5 | 62.1 | 74.0 | 83.6 | 87.3 | 90.5 | - | 31.3 | 60.3 | 75.3 | 78.3 | 75.6 | 74.8 |
| Fribourg | 79.3 | 78.1 | 81.6 | 88.8 | 93.5 | 96.1 | 98.0 | 57.9 | 65.5 | 73.5 | 81.6 | 85.7 | 87.4 | 97.2 |
| Solothurn | 52.4 | 77.6 | 87.0 | 90.8 | 92.1 | 95.4 | 97.6 | 39.4 | 78.5 | 90.9 | 87.4 | 88.2 | 93.3 | 98.1 |
| Basel | - | - | - | 51.0 | 82.1 | 89.1 | 96.0 | - | - | - | 39.4 | 89.5 | 100.0 | 100.0 |
| Liestal | 95.1 | 96.5 | 86.8 | 91.3 | 94.8 | 96.4 | 98.4 | 121.3 | 44.9 | 57.8 | 72.8 | 82.2 | 88.5 | 96.0 |
| Schaffhausen | 62.8 | 76.2 | 85.9 | 84.3 | 87.1 | 92.5 | 97.6 | 42.7 | 75.7 | 91.2 | 92.7 | 92.4 | 92.7 | 99.3 |
| Herisau | 37.5 | 68.6 | 80.2 | 86.7 | 87.8 | 89.7 | 94.2 | 29.1 | 70.4 | 88.2 | 85.6 | 87.3 | 91.9 | 100.7 |
| Appenzell | 86.8 | 90.1 | 93.0 | 94.2 | 96.0 | 96.1 | 96.5 | 75.5 | 80.1 | 87.1 | 88.3 | 89.3 | 90.7 | 97.9 |
| St. Gallen | - | 74.2 | 80.3 | 86.9 | 92.5 | 93.9 | 97.4 | - | 54.1 | 71.6 | 86.6 | 86.3 | 93.1 | 98.2 |
| Chur | - | 48.1 | 78.3 | 87.4 | 91.5 | 91.8 | 96.6 | - | 12.1 | 59.3 | 83.6 | 90.5 | 89.5 | 98.6 |
| Aarau | 20.5 | 79.2 | 86.4 | 88.6 | 93.0 | 95.9 | 97.8 | - | 88.1 | 96.2 | 92.5 | 95.1 | 94.9 | 97.8 |
| Frauenfeld | - | 68.1 | 81.6 | 88.5 | 94.5 | 97.2 | 98.3 | - | 33.0 | 58.8 | 83.0 | 90.2 | 92.0 | 97.6 |
| Bellinzona | - | 18.8 | 50.3 | 53.3 | 63.6 | 74.1 | 90.9 | - | 17.0 | 46.9 | 46.6 | 53.9 | 71.4 | 99.3 |
| Lausanne | - | - | 56.9 | 75.0 | 91.5 | 94.8 | 96.8 | - | - | 110.6 | 119.7 | 125.7 | 118.4 | 97.4 |
| Sion | 7.6 | 32.9 | 57.0 | 73.3 | 80.6 | 86.0 | 92.7 | 3.5 | 34.5 | 84.1 | 73.3 | 76.2 | 83.2 | 93.9 |
| Neuchâtel | 74.7 | 74.9 | 81.7 | 83.7 | 89.9 | 95.2 | 97.3 | 75.3 | 66.5 | 80.4 | 79.0 | 95.7 | 99.9 | 99.1 |
| Genève | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 89.7 | 94.9 | 96.0 | 97.8 | 50.0 | 10.0 | 2.1 | 33.5 | 73.1 | 83.6 | 97.8 |
| Delémont | 34.6 | 61.1 | 71.5 | 79.3 | 84.6 | 89.4 | 95.4 | 15.6 | 53.0 | 74.8 | 83.8 | 94.2 | 95.6 | 96.8 |

Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct

| | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|------|------|------|------|---|---|---|------|------|------|-------|
| | - | - | - | 39.8 | 45.8 | 57.3 | 75.9 | - | - | - | 45.1 | 68.4 | 82.6 | 130.1 |
|--|---|---|---|------|------|------|------|---|---|---|------|------|------|-------|

Alleinverdiener - Doppelverdiener

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

14

Kantonshauptorte

Bund

| Bruttoarbeitseinkommen in Franken | | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 30'000 | | 40'000 | | 50'000 | | 60'000 | |
| Alleinverdiener | Doppelverdiener | Alleinverdiener | Doppelverdiener | Alleinverdiener | Doppelverdiener | Alleinverdiener | Doppelverdiener |

| Steuerbelastung in Franken | | | | | | | |
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|

| Einkommensverteilung 50 : 50 | | | | | | | |
|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich | 614 | 158 | 1'147 | 593 | 1'944 | 1'239 | 2'883 | 2'059 |
| Bern | 309 | 261 | 1'156 | 1'047 | 2'559 | 2'071 | 4'376 | 3'485 |
| Luzern | 255 | 50 | 1'382 | 489 | 2'532 | 1'593 | 3'747 | 2'759 |
| Altdorf | 100 | 100 | 1'289 | 491 | 2'613 | 1'785 | 3'953 | 3'125 |
| Schwyz | 563 | 420 | 1'151 | 953 | 1'986 | 1'588 | 2'857 | 2'297 |
| Sarnen | 544 | 109 | 1'522 | 1'114 | 2'541 | 2'093 | 3'629 | 3'071 |
| Stans | 210 | 155 | 853 | 746 | 1'853 | 1'701 | 2'935 | 2'790 |
| Glarus | 863 | 311 | 1'812 | 1'204 | 3'025 | 2'267 | 4'024 | 3'232 |
| Zug | 79 | - | 390 | 150 | 801 | 498 | 1'246 | 922 |
| Freiburg | 518 | 411 | 1'449 | 1'132 | 2'573 | 2'101 | 3'744 | 3'326 |
| Solothurn | 744 | 390 | 2'027 | 1'574 | 3'288 | 2'861 | 4'447 | 4'040 |
| Basel | - | - | - | - | 293 | - | 2'487 | 1'268 |
| Liestal | 302 | 287 | 423 | 408 | 1'223 | 1'062 | 2'372 | 2'165 |
| Schaffhausen | 487 | 657 | 1'512 | 1'153 | 2'629 | 2'258 | 3'972 | 3'348 |
| Herisau | 622 | 220 | 1'731 | 1'110 | 2'915 | 2'265 | 3'795 | 3'218 |
| Appenzell | 695 | 603 | 1'378 | 1'242 | 2'241 | 2'085 | 3'129 | 2'946 |
| St. Gallen | 92 | - | 1'018 | 686 | 2'115 | 1'943 | 3'648 | 3'142 |
| Chur | - | - | 185 | 98 | 1'235 | 967 | 2'418 | 2'016 |
| Aarau | 271 | 56 | 833 | 659 | 1'743 | 1'505 | 2'757 | 2'442 |
| Frauenfeld | - | - | 525 | 357 | 1'516 | 1'236 | 2'902 | 2'567 |
| Bellinzona | 274 | - | 878 | 165 | 1'321 | 665 | 2'099 | 1'119 |
| Lausanne | - | - | 207 | - | 1'702 | 968 | 4'004 | 3'005 |
| Sitten | 449 | 34 | 1'663 | 548 | 2'730 | 1'557 | 3'620 | 2'652 |
| Neuenburg | 561 | 419 | 1'442 | 1'034 | 2'958 | 2'307 | 4'334 | 3'542 |
| Genf | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 866 | 795 |
| Delsberg | 246 | 85 | 1'288 | 653 | 2'819 | 1'808 | 4'371 | 3'360 |

| | | | | | | | | |
|----------------------|---|---|---|---|----|---|-----|----|
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | 80 | - | 169 | 25 |
|----------------------|---|---|---|---|----|---|-----|----|

| Einkommensverteilung 70 : 30 | | | | | | | |
|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich | 614 | 158 | 1'147 | 593 | 1'944 | 1'239 | 2'883 | 2'059 |
| Bern | 309 | 261 | 1'156 | 1'047 | 2'559 | 2'071 | 4'376 | 3'520 |
| Luzern | 255 | 50 | 1'382 | 489 | 2'532 | 1'609 | 3'747 | 2'759 |
| Altdorf | 100 | 100 | 1'289 | 988 | 2'613 | 2'312 | 3'953 | 3'426 |
| Schwyz | 563 | 420 | 1'151 | 953 | 1'986 | 1'588 | 2'857 | 2'347 |
| Sarnen | 544 | 109 | 1'522 | 1'114 | 2'541 | 2'093 | 3'629 | 3'071 |
| Stans | 210 | 155 | 853 | 746 | 1'853 | 1'701 | 2'935 | 2'790 |
| Glarus | 863 | 311 | 1'812 | 1'204 | 3'025 | 2'267 | 4'024 | 3'232 |
| Zug | 79 | - | 390 | 150 | 801 | 498 | 1'246 | 922 |
| Freiburg | 518 | 411 | 1'449 | 1'132 | 2'573 | 2'101 | 3'744 | 3'326 |
| Solothurn | 744 | 390 | 2'027 | 1'574 | 3'288 | 2'861 | 4'447 | 4'040 |
| Basel | - | - | - | - | 293 | - | 2'487 | 1'268 |
| Liestal | 302 | 287 | 423 | 408 | 1'223 | 1'062 | 2'372 | 2'165 |
| Schaffhausen | 487 | 306 | 1'512 | 1'153 | 2'629 | 2'258 | 3'972 | 3'348 |
| Herisau | 622 | 233 | 1'731 | 1'188 | 2'915 | 2'337 | 3'795 | 3'290 |
| Appenzell | 695 | 603 | 1'378 | 1'242 | 2'241 | 2'085 | 3'129 | 2'946 |
| St. Gallen | 92 | - | 1'018 | 755 | 2'115 | 1'699 | 3'648 | 3'169 |
| Chur | - | - | 185 | 89 | 1'235 | 967 | 2'418 | 2'113 |
| Aarau | 271 | 56 | 833 | 659 | 1'743 | 1'505 | 2'757 | 2'442 |
| Frauenfeld | - | - | 525 | 357 | 1'516 | 1'236 | 2'902 | 2'567 |
| Bellinzona | 274 | - | 878 | 165 | 1'321 | 665 | 2'099 | 1'119 |
| Lausanne | - | - | 207 | - | 1'702 | 968 | 4'004 | 3'005 |
| Sitten | 449 | 34 | 1'663 | 548 | 2'730 | 1'557 | 3'620 | 2'652 |
| Neuenburg | 561 | 419 | 1'442 | 1'081 | 2'958 | 2'417 | 4'334 | 3'629 |
| Genf | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 866 | 777 |
| Delsberg | 246 | 85 | 1'288 | 787 | 2'819 | 2'017 | 4'371 | 3'464 |

| | | | | | | | | |
|----------------------|---|---|---|---|----|---|-----|----|
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | 80 | - | 169 | 67 |
|----------------------|---|---|---|---|----|---|-----|----|

Epoux dont un seul exerce une activité lucrative - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

14

Chefs-lieux des cantons
Confédération

| Revenu brut du travail en francs | | | | | |
|--|---|--|---|--|---|
| 80'000 | | 100'000 | | 200'000 | |
| Epoux dont un seul exerce une activité lucrative | Epoux exerçant tous deux une activité lucrative | Epoux dont un seul exerce une activité lucrative | Epoux exerçant tous deux une activité lucrative | Epoux dont un seul exerce une activité lucrative | Epoux exerçant tous deux une activité lucrative |

Charge fiscale en francs

Répartition du revenu 50 : 50

| | | | | | | |
|-------|-------|--------|--------|--------|--------|-------------|
| 5'219 | 4'108 | 7'976 | 6'822 | 24'869 | 23'282 | Zurich |
| 7'645 | 6'100 | 11'092 | 9'241 | 32'678 | 29'624 | Berne |
| 6'420 | 5'351 | 9'142 | 8'170 | 25'625 | 24'268 | Lucerne |
| 6'496 | 5'758 | 8'889 | 8'211 | 21'921 | 21'123 | Altdorf |
| 4'356 | 3'632 | 6'320 | 5'254 | 18'422 | 17'092 | Schwyz |
| 5'912 | 5'056 | 8'331 | 7'298 | 20'453 | 19'379 | Sarnen |
| 5'314 | 5'162 | 7'789 | 7'617 | 21'838 | 21'266 | Stans |
| 6'468 | 5'572 | 9'253 | 8'294 | 25'899 | 23'791 | Glaris |
| 2'105 | 1'759 | 3'008 | 2'626 | 11'784 | 10'722 | Zoug |
| 6'487 | 6'063 | 9'749 | 9'370 | 30'586 | 30'056 | Fribourg |
| 7'731 | 7'121 | 11'444 | 10'920 | 32'438 | 31'752 | Soleure |
| 6'826 | 5'607 | 11'142 | 9'923 | 32'889 | 31'572 | Bâle |
| 5'358 | 5'081 | 9'058 | 8'727 | 31'780 | 31'247 | Liestal |
| 6'841 | 5'961 | 9'709 | 8'983 | 29'243 | 28'600 | Schaffhouse |
| 6'583 | 5'513 | 9'937 | 8'531 | 28'679 | 27'007 | Hérisau |
| 5'143 | 4'935 | 7'487 | 7'192 | 21'883 | 20'883 | Appenzell |
| 6'692 | 6'189 | 10'706 | 10'055 | 32'986 | 32'128 | Saint-Gall |
| 4'951 | 4'373 | 7'966 | 7'234 | 26'126 | 25'243 | Coire |
| 5'341 | 4'968 | 8'325 | 7'988 | 26'419 | 25'899 | Aarau |
| 5'656 | 5'346 | 8'621 | 8'376 | 25'801 | 25'424 | Frauenfeld |
| 4'441 | 2'826 | 7'913 | 5'865 | 29'658 | 26'945 | Bellinzona |
| 8'891 | 8'138 | 12'310 | 11'675 | 33'633 | 32'642 | Lausanne |
| 5'869 | 4'732 | 8'625 | 7'417 | 30'318 | 28'194 | Sion |
| 8'837 | 7'942 | 13'102 | 12'473 | 37'058 | 36'158 | Neuchâtel |
| 3'847 | 3'652 | 7'491 | 7'157 | 30'621 | 29'894 | Genève |
| 8'220 | 6'956 | 12'166 | 10'880 | 34'859 | 33'268 | Delémont |

| | | | | | | |
|-----|-----|-------|-----|-------|-------|----------------------|
| 507 | 192 | 1'071 | 580 | 8'382 | 6'400 | Impôt fédéral direct |
|-----|-----|-------|-----|-------|-------|----------------------|

Répartition du revenu 70 : 30

| | | | | | | |
|-------|-------|--------|--------|--------|--------|-------------|
| 5'219 | 4'108 | 7'976 | 6'822 | 24'869 | 23'221 | Zurich |
| 7'645 | 6'609 | 11'092 | 9'632 | 32'678 | 29'651 | Berne |
| 6'420 | 5'351 | 9'142 | 8'170 | 25'625 | 24'205 | Lucerne |
| 6'496 | 5'758 | 8'889 | 8'211 | 21'921 | 21'078 | Altdorf |
| 4'356 | 3'642 | 6'320 | 5'443 | 18'422 | 17'092 | Schwyz |
| 5'912 | 5'164 | 8'331 | 7'515 | 20'453 | 19'393 | Sarnen |
| 5'314 | 5'162 | 7'789 | 7'617 | 21'838 | 21'283 | Stans |
| 6'468 | 5'588 | 9'253 | 8'441 | 25'899 | 24'414 | Glaris |
| 2'105 | 1'759 | 3'008 | 2'626 | 11'784 | 10'671 | Zoug |
| 6'487 | 6'063 | 9'749 | 9'370 | 30'586 | 29'960 | Fribourg |
| 7'731 | 7'121 | 11'444 | 10'920 | 32'438 | 31'673 | Soleure |
| 6'826 | 5'607 | 11'142 | 9'923 | 32'889 | 31'572 | Bâle |
| 5'358 | 5'081 | 9'058 | 8'727 | 31'780 | 31'270 | Liestal |
| 6'841 | 5'961 | 9'709 | 8'983 | 29'243 | 28'535 | Schaffhouse |
| 6'583 | 5'781 | 9'937 | 8'911 | 28'679 | 27'007 | Hérisau |
| 5'143 | 4'935 | 7'487 | 7'192 | 21'883 | 21'123 | Appenzell |
| 6'692 | 6'189 | 10'706 | 10'055 | 32'986 | 32'128 | Saint-Gall |
| 4'951 | 4'529 | 7'966 | 7'310 | 26'126 | 25'243 | Coire |
| 5'341 | 4'968 | 8'325 | 7'988 | 26'419 | 25'834 | Aarau |
| 5'656 | 5'346 | 8'621 | 8'376 | 25'801 | 25'367 | Frauenfeld |
| 4'441 | 2'826 | 7'913 | 5'865 | 29'658 | 26'945 | Bellinzona |
| 8'891 | 8'138 | 12'310 | 11'675 | 33'633 | 32'567 | Lausanne |
| 5'869 | 4'732 | 8'625 | 7'417 | 30'318 | 28'113 | Sion |
| 8'837 | 7'942 | 13'102 | 12'473 | 37'058 | 36'064 | Neuchâtel |
| 3'847 | 3'652 | 7'491 | 7'192 | 30'621 | 29'948 | Genève |
| 8'220 | 6'956 | 12'166 | 10'880 | 34'859 | 33'268 | Delémont |

| | | | | | | |
|-----|-----|-------|-----|-------|-------|----------------------|
| 507 | 232 | 1'071 | 613 | 8'382 | 6'361 | Impôt fédéral direct |
|-----|-----|-------|-----|-------|-------|----------------------|

Konkubinat - Doppelverdiener

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

15

Kantonshauptorte

Bund

| Bruttoarbeitseinkommen in Franken | | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------|------------|-----------------|------------|-----------------|------------|-----------------|
| 30'000 | | 40'000 | | 50'000 | | 60'000 | |
| Konkubinat | Doppelverdiener | Konkubinat | Doppelverdiener | Konkubinat | Doppelverdiener | Konkubinat | Doppelverdiener |

| Steuerbelastung in Franken | | | | | | | |
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|

| Einkommensverteilung 50 : 50 | | | | | | | |
|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich | 387 | 158 | 941 | 593 | 1'578 | 1'239 | 2'384 | 2'059 |
| Bern | 373 | 261 | 1'272 | 1'047 | 2'437 | 2'071 | 3'677 | 3'485 |
| Luzern | 169 | 50 | 543 | 489 | 1'573 | 1'593 | 2'836 | 2'759 |
| Altdorf | 200 | 100 | 531 | 491 | 1'855 | 1'785 | 3'210 | 3'125 |
| Schwyz | 528 | 420 | 1'089 | 953 | 1'730 | 1'588 | 2'449 | 2'297 |
| Sarnen | - | 109 | 680 | 1'114 | 1'875 | 2'093 | 3'071 | 3'071 |
| Stans | 191 | 155 | 711 | 746 | 1'590 | 1'701 | 2'789 | 2'790 |
| Glarus | 261 | 311 | 1'144 | 1'204 | 2'034 | 2'267 | 3'275 | 3'232 |
| Zug | 49 | - | 297 | 150 | 700 | 498 | 1'142 | 922 |
| Freiburg | 436 | 411 | 1'196 | 1'132 | 2'636 | 2'101 | 4'073 | 3'326 |
| Solothurn | 430 | 390 | 1'607 | 1'574 | 3'014 | 2'861 | 4'436 | 4'040 |
| Basel | - | - | - | - | - | - | 1'268 | 1'268 |
| Liestal | - | 287 | - | 408 | 1'167 | 1'062 | 2'301 | 2'165 |
| Schaffhausen | 365 | 657 | 1'132 | 1'153 | 2'225 | 2'258 | 3'434 | 3'348 |
| Herisau | 410 | 220 | 1'359 | 1'110 | 2'563 | 2'265 | 3'794 | 3'218 |
| Appenzell | 632 | 603 | 1'278 | 1'242 | 2'143 | 2'085 | 3'147 | 2'946 |
| St. Gallen | - | - | 752 | 686 | 1'972 | 1'943 | 3'306 | 3'142 |
| Chur | - | - | 44 | 98 | 812 | 967 | 1'974 | 2'016 |
| Aarau | - | 56 | - | 659 | 431 | 1'505 | 1'843 | 2'442 |
| Frauenfeld | - | - | 357 | 357 | 1'345 | 1'236 | 2'768 | 2'567 |
| Bellinzona | 40 | - | 615 | 165 | 1'587 | 665 | 2'151 | 1'119 |
| Lausanne | - | - | - | - | - | 968 | 280 | 3'005 |
| Sitten | 68 | 34 | 68 | 548 | 1'395 | 1'557 | 2'588 | 2'652 |
| Neuenburg | 376 | 419 | 983 | 1'034 | 2'104 | 2'307 | 3'886 | 3'542 |
| Genf | 50 | 25 | 50 | 25 | 50 | 25 | 933 | 795 |
| Delsberg | 323 | 85 | 969 | 653 | 2'055 | 1'808 | 3'579 | 3'360 |

| | | | | | | | | |
|----------------------|---|---|---|---|----|---|-----|----|
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | 60 | - | 129 | 25 |
|----------------------|---|---|---|---|----|---|-----|----|

| Einkommensverteilung 70 : 30 | | | | | | | |
|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich | 556 | 158 | 1'106 | 593 | 1'850 | 1'239 | 2'695 | 2'059 |
| Bern | 737 | 261 | 1'580 | 1'047 | 2'703 | 2'071 | 4'037 | 3'520 |
| Luzern | 404 | 50 | 1'209 | 489 | 2'273 | 1'609 | 3'421 | 2'759 |
| Altdorf | 501 | 100 | 1'434 | 988 | 2'367 | 2'312 | 3'285 | 3'426 |
| Schwyz | 659 | 420 | 1'212 | 953 | 1'857 | 1'588 | 2'537 | 2'347 |
| Sarnen | 476 | 109 | 1'305 | 1'114 | 2'079 | 2'093 | 2'908 | 3'071 |
| Stans | 485 | 155 | 1'204 | 746 | 2'060 | 1'701 | 2'990 | 2'790 |
| Glarus | 662 | 311 | 1'389 | 1'204 | 2'320 | 2'267 | 3'376 | 3'232 |
| Zug | 189 | - | 481 | 150 | 825 | 498 | 1'224 | 922 |
| Freiburg | 710 | 411 | 1'728 | 1'132 | 2'856 | 2'101 | 4'076 | 3'326 |
| Solothurn | 989 | 390 | 2'006 | 1'574 | 3'147 | 2'861 | 4'621 | 4'040 |
| Basel | - | - | 180 | - | 1'707 | - | 3'218 | 1'268 |
| Liestal | 237 | 287 | 908 | 408 | 1'839 | 1'062 | 2'974 | 2'165 |
| Schaffhausen | 715 | 306 | 1'523 | 1'153 | 2'475 | 2'258 | 3'612 | 3'348 |
| Herisau | 803 | 233 | 1'687 | 1'188 | 2'649 | 2'337 | 3'843 | 3'290 |
| Appenzell | 799 | 603 | 1'551 | 1'242 | 2'393 | 2'085 | 3'335 | 2'946 |
| St. Gallen | 456 | - | 1'397 | 755 | 2'371 | 1'699 | 3'659 | 3'169 |
| Chur | 71 | - | 735 | 89 | 1'630 | 967 | 2'528 | 2'113 |
| Aarau | - | 56 | 748 | 659 | 1'565 | 1'505 | 2'640 | 2'442 |
| Frauenfeld | 254 | - | 1'083 | 357 | 2'104 | 1'236 | 3'091 | 2'567 |
| Bellinzona | 421 | - | 971 | 165 | 1'419 | 665 | 2'402 | 1'119 |
| Lausanne | - | - | 12 | - | 876 | 968 | 2'510 | 3'005 |
| Sitten | 975 | 34 | 1'591 | 548 | 1'852 | 1'557 | 3'619 | 2'652 |
| Neuenburg | 557 | 419 | 1'624 | 1'081 | 3'007 | 2'417 | 4'593 | 3'629 |
| Genf | 50 | 25 | 249 | 25 | 1'188 | 25 | 2'320 | 777 |
| Delsberg | 547 | 85 | 1'485 | 787 | 2'697 | 2'017 | 4'134 | 3'464 |

| | | | | | | | | |
|----------------------|---|---|----|---|----|---|-----|----|
| Direkte Bundessteuer | - | - | 51 | - | 99 | - | 148 | 67 |
|----------------------|---|---|----|---|----|---|-----|----|

Concubinage - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

15

Chefs-lieux des cantons
Confédération

| Revenu brut du travail en francs | | | | | |
|----------------------------------|---|-------------|---|-------------|---|
| 80'000 | | 100'000 | | 200'000 | |
| Concubinage | Epoux exerçant tous deux une activité lucrative | Concubinage | Epoux exerçant tous deux une activité lucrative | Concubinage | Epoux exerçant tous deux une activité lucrative |

Charge fiscale en francs

Répartition du revenu 50 : 50

| | | | | | | |
|-------|-------|--------|--------|--------|--------|----------------------|
| 4'344 | 4'108 | 6'483 | 6'822 | 22'037 | 23'282 | Zurich |
| 6'503 | 6'100 | 10'196 | 9'241 | 29'962 | 29'624 | Berne |
| 5'889 | 5'351 | 8'949 | 8'170 | 24'429 | 24'268 | Lucerne |
| 5'889 | 5'758 | 8'296 | 8'211 | 21'178 | 21'123 | Altdorf |
| 3'882 | 3'632 | 5'661 | 5'254 | 17'166 | 17'092 | Schwyz |
| 5'164 | 5'056 | 7'447 | 7'298 | 19'814 | 19'379 | Sarnen |
| 5'062 | 5'162 | 7'456 | 7'617 | 21'027 | 21'266 | Stans |
| 5'579 | 5'572 | 8'187 | 8'294 | 23'923 | 23'791 | Glaris |
| 2'099 | 1'759 | 3'122 | 2'626 | 11'459 | 10'722 | Zoug |
| 6'591 | 6'063 | 9'573 | 9'370 | 30'181 | 30'056 | Fribourg |
| 7'414 | 7'121 | 11'140 | 10'920 | 31'540 | 31'752 | Soleure |
| 5'607 | 5'607 | 9'898 | 9'923 | 31'548 | 31'572 | Bâle |
| 5'263 | 5'081 | 8'945 | 8'727 | 31'519 | 31'247 | Liestal |
| 5'851 | 5'961 | 8'888 | 8'983 | 28'173 | 28'600 | Schaffhouse |
| 6'159 | 5'513 | 9'005 | 8'531 | 26'313 | 27'007 | Hérisau |
| 5'226 | 4'935 | 7'573 | 7'192 | 20'951 | 20'883 | Appenzell |
| 6'281 | 6'189 | 10'146 | 10'055 | 32'232 | 32'128 | Saint-Gall |
| 4'502 | 4'373 | 7'344 | 7'234 | 25'170 | 25'243 | Coire |
| 4'751 | 4'968 | 8'076 | 7'988 | 26'007 | 25'899 | Aarau |
| 5'613 | 5'346 | 8'766 | 8'376 | 25'409 | 25'424 | Frauenfeld |
| 3'959 | 2'826 | 6'998 | 5'865 | 26'276 | 26'945 | Bellinzona |
| 4'040 | 8'138 | 9'466 | 11'675 | 32'055 | 32'642 | Lausanne |
| 5'485 | 4'732 | 8'099 | 7'417 | 27'751 | 28'194 | Sion |
| 7'488 | 7'942 | 11'760 | 12'473 | 35'290 | 36'158 | Neuchâtel |
| 4'021 | 3'652 | 7'642 | 7'157 | 30'330 | 29'894 | Genève |
| 6'831 | 6'956 | 10'646 | 10'880 | 33'234 | 33'268 | Delémont |
| 267 | 192 | 422 | 580 | 3'676 | 6'400 | Impôt fédéral direct |

Répartition du revenu 70 : 30

| | | | | | | |
|-------|-------|--------|--------|--------|--------|----------------------|
| 4'722 | 4'108 | 7'227 | 6'822 | 22'964 | 23'221 | Zurich |
| 7'324 | 6'609 | 10'704 | 9'632 | 31'256 | 29'651 | Berne |
| 6'063 | 5'351 | 8'970 | 8'170 | 24'572 | 24'205 | Lucerne |
| 5'678 | 5'758 | 8'296 | 8'211 | 21'163 | 21'078 | Altdorf |
| 4'229 | 3'642 | 6'193 | 5'443 | 17'485 | 17'092 | Schwyz |
| 5'355 | 5'164 | 7'828 | 7'515 | 19'787 | 19'393 | Sarnen |
| 5'219 | 5'162 | 7'805 | 7'617 | 21'214 | 21'283 | Stans |
| 5'858 | 5'588 | 8'728 | 8'441 | 24'176 | 24'414 | Glaris |
| 2'246 | 1'759 | 3'473 | 2'626 | 14'274 | 10'671 | Zoug |
| 7'071 | 6'063 | 10'723 | 9'370 | 30'817 | 29'960 | Fribourg |
| 8'076 | 7'121 | 11'700 | 10'920 | 32'276 | 31'673 | Soleure |
| 6'266 | 5'607 | 9'923 | 9'923 | 31'572 | 31'572 | Bâle |
| 6'183 | 5'081 | 9'861 | 8'727 | 32'560 | 31'270 | Liestal |
| 6'451 | 5'961 | 9'693 | 8'983 | 28'726 | 28'535 | Schaffhouse |
| 6'623 | 5'781 | 9'696 | 8'911 | 26'816 | 27'007 | Hérisau |
| 5'528 | 4'935 | 7'926 | 7'192 | 21'573 | 21'123 | Appenzell |
| 7'171 | 6'189 | 10'795 | 10'055 | 32'704 | 32'128 | Saint-Gall |
| 5'005 | 4'529 | 8'171 | 7'310 | 25'610 | 25'243 | Coire |
| 5'222 | 4'968 | 8'418 | 7'988 | 26'421 | 25'834 | Aarau |
| 5'926 | 5'346 | 9'107 | 8'376 | 25'987 | 25'367 | Frauenfeld |
| 5'242 | 2'826 | 8'214 | 5'865 | 27'140 | 26'945 | Bellinzona |
| 6'473 | 8'138 | 9'863 | 11'675 | 33'435 | 32'567 | Lausanne |
| 6'211 | 4'732 | 8'917 | 7'417 | 29'934 | 28'113 | Sion |
| 8'300 | 7'942 | 12'483 | 12'473 | 36'378 | 36'064 | Neuchâtel |
| 4'995 | 3'652 | 8'598 | 7'192 | 30'631 | 29'948 | Genève |
| 7'385 | 6'956 | 11'382 | 10'880 | 34'365 | 33'268 | Delémont |
| 339 | 232 | 742 | 613 | 4'890 | 6'361 | Impôt fédéral direct |

Alleinstehende(r) Rentner(in)**Rentier(ère) vivant seul(e)**

Erläuterungen zu den Seiten 37 bis 39:

Explications concernant les pages 37 à 39:

AHV- und Pensionseinkommen:**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Alleinstehende(r) Rentner(in)**
über 65 Jahre alt, mit eigenem Haushalt;
Pensionierung nach 01.01.2002

Sujet fiscal: **rentier(ère) vivant seul(e)** étant
âgé(e) de plus de 65 ans, avec son propre ménage;
départ à la retraite après le 01.01.2002

Steuerobjekt: **AHV- und Pensionseinkommen;**Objet fiscal: **revenu provenant d'une rente AVS
et d'une pension;**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Renteneinkommen insgesamt

50'000 Fr. revenu total provenant de rentes

Abzüge

déductions

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

3'900 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./.. Krankenkassenverbilligung

0 Fr.

./.. réductions des primes

3'900 Fr.

Steuerbares Einkommen

46'100 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

1'813 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer 100 %

1'813.00 Fr.

impôt cantonal 100 %

Gemeindesteuer 119 %

2'157.50 Fr.

impôt communal 119 %

Kath. Kirchensteuer 10 %

181.30 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 10 %

Personalsteuer

24.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken**4'175.80 Fr.****charge fiscale totale en francs**

Alleinstehende(r) Rentner(in) / Rentier(ère) vivant seul(e)

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

| 16 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund | AHV- und Pensionseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en 1'000 fr. | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| | 15 bis / à 20 | 20 bis / à 30 | 30 bis / à 40 | 40 bis / à 50 | 50 bis / à 60 | 60 bis / à 80 | 80 bis / à 100 | 100 bis / à 150 | 150 bis / à 200 | 200 bis / à 300 | 300 bis / à 400 | 400 bis / à 500 | 500 bis / à 1'000 |
| | Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o | | | | | | | | | | | | |
| Zürich | 8.1 | 10.5 | 12.7 | 15.6 | 18.3 | 19.0 | 20.6 | 22.9 | 25.5 | 28.4 | 29.8 | 29.8 | 29.8 |
| Bern | 16.9 | 20.5 | 20.9 | 21.3 | 21.9 | 23.9 | 24.9 | 27.3 | 28.7 | 29.9 | 30.5 | 30.8 | 31.1 |
| Luzern | 13.8 | 17.6 | 17.3 | 17.4 | 17.3 | 17.5 | 17.7 | 18.8 | 20.0 | 20.9 | 20.9 | 20.9 | 20.9 |
| Altdorf | 9.8 | 15.0 | 14.1 | 13.4 | 14.4 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 |
| Schwyz | 9.6 | 9.8 | 11.0 | 12.4 | 13.2 | 13.7 | 13.7 | 13.8 | 14.2 | 13.6 | 13.2 | 13.2 | 13.2 |
| Sarnen | 14.9 | 13.2 | 14.3 | 13.7 | 13.2 | 13.6 | 13.6 | 13.6 | 13.6 | 13.6 | 13.6 | 13.6 | 13.6 |
| Stans | 10.6 | 14.3 | 15.2 | 16.1 | 16.2 | 16.8 | 16.6 | 17.1 | 15.2 | 14.7 | 14.7 | 14.7 | 14.7 |
| Glarus | 11.5 | 17.2 | 14.2 | 17.1 | 18.1 | 18.2 | 18.1 | 20.0 | 21.8 | 22.8 | 23.8 | 23.9 | 21.3 |
| Zug | 4.4 | 6.3 | 6.0 | 8.7 | 8.9 | 11.6 | 17.9 | 15.7 | 11.9 | 11.9 | 11.9 | 11.9 | 11.9 |
| Fribourg | 9.3 | 15.3 | 21.4 | 27.5 | 23.7 | 26.0 | 24.7 | 28.2 | 30.5 | 25.4 | 24.9 | 24.9 | 24.9 |
| Solothurn | 17.1 | 24.2 | 21.3 | 22.2 | 22.8 | 23.6 | 23.9 | 27.0 | 27.1 | 27.1 | 25.1 | 24.8 | 24.8 |
| Basel | 5.5 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 27.2 | 28.1 | 28.1 | 28.1 |
| Liestal | 3.0 | 24.1 | 21.0 | 23.9 | 25.5 | 26.5 | 27.8 | 29.4 | 30.0 | 30.6 | 31.2 | 31.7 | 32.5 |
| Schaffhausen | 14.7 | 15.7 | 17.0 | 19.7 | 22.3 | 24.2 | 24.5 | 24.8 | 26.8 | 22.6 | 22.1 | 22.1 | 22.1 |
| Herisau | 13.7 | 14.2 | 16.6 | 18.5 | 19.8 | 20.3 | 21.0 | 21.7 | 22.0 | 20.9 | 19.8 | 19.8 | 19.8 |
| Appenzell | 11.6 | 12.8 | 14.7 | 15.4 | 15.3 | 15.8 | 16.5 | 16.8 | 16.0 | 15.1 | 15.0 | 15.0 | 15.0 |
| St. Gallen | 15.0 | 16.8 | 22.8 | 22.8 | 26.2 | 26.2 | 26.3 | 26.8 | 26.8 | 25.6 | 24.2 | 24.2 | 24.2 |
| Chur | 13.7 | 15.3 | 17.6 | 20.0 | 20.2 | 20.7 | 20.7 | 20.7 | 21.4 | 21.5 | 21.5 | 21.5 | 21.5 |
| Aarau | 11.5 | 16.4 | 19.1 | 19.7 | 20.6 | 21.6 | 21.6 | 22.7 | 23.6 | 23.9 | 24.7 | 25.0 | 25.0 |
| Frauenfeld | 13.0 | 19.8 | 19.4 | 18.9 | 18.7 | 18.9 | 20.5 | 20.9 | 22.2 | 22.3 | 22.3 | 22.3 | 22.3 |
| Bellinzona | 1.6 | 11.4 | 21.1 | 23.3 | 21.6 | 23.0 | 23.4 | 25.3 | 25.8 | 27.3 | 28.3 | 29.4 | 29.4 |
| Lausanne | 2.4 | 22.8 | 31.1 | 27.7 | 23.1 | 24.8 | 26.9 | 29.2 | 31.6 | 34.6 | 34.0 | 30.0 | 30.0 |
| Sion | 12.1 | 16.0 | 15.6 | 20.5 | 22.6 | 24.9 | 27.5 | 31.9 | 26.9 | 26.5 | 27.1 | 25.3 | 25.3 |
| Neuchâtel | 18.4 | 19.5 | 24.6 | 26.1 | 26.6 | 27.6 | 29.0 | 31.4 | 32.3 | 27.8 | 27.8 | 27.8 | 27.8 |
| Genève | 4.3 | 17.1 | 21.3 | 25.7 | 26.2 | 26.2 | 27.1 | 27.5 | 28.7 | 30.1 | 31.4 | 32.3 | 33.3 |
| Delémont | 8.5 | 25.6 | 29.3 | 24.7 | 26.4 | 26.4 | 28.2 | 29.9 | 30.0 | 31.1 | 31.1 | 31.1 | 31.1 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | 0.8 | 0.8 | 1.1 | 2.7 | 3.0 | 4.4 | 6.6 | 9.1 | 11.9 | 13.2 | 13.2 | 13.2 | 12.4 |

Alleinstehende(r) Rentner(in)

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

17

Kantonshauptorte

Bund

| AHV- und Pensionseinkommen | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| 15'000 | 17'500 | 20'000 | 25'000 | 30'000 | 35'000 | 40'000 | 45'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 | |

| Steuerbelastung in Franken | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|
| Zürich | 333 | 505 | 652 | 1'110 | 1'622 | 2'161 | 2'816 | 3'434 | 4'176 | 5'779 | 7'611 |
| Bern | 271 | 608 | 1'012 | 1'873 | 2'854 | 3'926 | 4'979 | 6'013 | 7'077 | 9'206 | 11'393 |
| Luzern | 221 | 455 | 757 | 1'486 | 2'386 | 3'250 | 4'114 | 4'978 | 5'860 | 7'588 | 9'316 |
| Altdorf | 100 | 100 | 100 | 837 | 1'590 | 2'342 | 3'080 | 3'757 | 4'419 | 5'773 | 7'218 |
| Schwyz | 351 | 554 | 780 | 1'274 | 1'767 | 2'252 | 2'783 | 3'354 | 3'977 | 5'221 | 6'545 |
| Sarnen | 204 | 584 | 951 | 1'699 | 2'378 | 3'017 | 3'724 | 4'444 | 5'164 | 6'496 | 7'814 |
| Stans | 77 | 187 | 390 | 981 | 1'709 | 2'407 | 3'137 | 3'930 | 4'723 | 6'346 | 7'971 |
| Glarus | 301 | 552 | 802 | 1'417 | 2'106 | 3'132 | 3'849 | 4'550 | 5'349 | 7'109 | 8'915 |
| Zug | 31 | 95 | 193 | 427 | 681 | 1'055 | 1'353 | 1'657 | 2'034 | 2'960 | 3'848 |
| Freiburg | - | 169 | 343 | 870 | 1'590 | 2'402 | 3'315 | 4'545 | 5'900 | 8'664 | 11'031 |
| Solothurn | 60 | 355 | 697 | 1'641 | 3'127 | 4'064 | 5'118 | 6'199 | 7'279 | 9'533 | 11'808 |
| Basel | - | - | - | 414 | 1'633 | 2'852 | 4'071 | 5'290 | 6'509 | 8'947 | 11'385 |
| Liestal | - | - | - | 225 | 1'133 | 2'632 | 3'630 | 4'727 | 5'884 | 8'305 | 10'851 |
| Schaffhausen | 276 | 522 | 867 | 1'623 | 2'346 | 3'191 | 4'034 | 4'890 | 5'851 | 7'843 | 10'073 |
| Herisau | 638 | 980 | 1'322 | 2'006 | 2'628 | 3'431 | 4'233 | 5'086 | 5'980 | 7'858 | 9'834 |
| Appenzell | 564 | 799 | 1'072 | 1'666 | 2'289 | 2'944 | 3'666 | 4'419 | 5'202 | 6'736 | 8'270 |
| St. Gallen | 285 | 576 | 952 | 1'704 | 2'525 | 3'386 | 4'526 | 5'666 | 6'806 | 9'089 | 11'711 |
| Chur | - | 134 | 418 | 1'164 | 1'978 | 2'691 | 3'520 | 4'453 | 5'465 | 7'453 | 9'476 |
| Aarau | - | 100 | 211 | 966 | 1'698 | 2'609 | 3'630 | 4'518 | 5'489 | 7'476 | 9'541 |
| Frauenfeld | - | 39 | 237 | 1'016 | 2'020 | 2'991 | 3'992 | 4'930 | 5'887 | 7'762 | 9'637 |
| Bellinzona | 20 | 20 | 20 | 141 | 829 | 1'278 | 2'279 | 3'386 | 4'801 | 6'877 | 9'041 |
| Lausanne | - | - | - | 182 | 1'095 | 2'461 | 4'005 | 5'574 | 7'334 | 9'723 | 12'035 |
| Sitten | 34 | 463 | 690 | 1'368 | 2'099 | 2'968 | 3'658 | 4'526 | 5'476 | 7'600 | 9'856 |
| Neuenburg | 422 | 653 | 1'037 | 2'035 | 2'888 | 3'984 | 5'112 | 6'447 | 7'795 | 10'358 | 13'018 |
| Genf | 25 | 25 | 25 | 350 | 1'148 | 2'063 | 3'139 | 4'196 | 5'441 | 8'047 | 10'667 |
| Delsberg | - | - | 188 | 637 | 1'468 | 3'199 | 5'041 | 6'125 | 7'209 | 9'830 | 12'471 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | 61 | 99 | 139 | 183 | 244 | 376 | 648 | 945 |

| Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | |
|----------------------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich | 2.22 | 2.89 | 3.26 | 4.44 | 5.41 | 6.17 | 7.04 | 7.63 | 8.35 | 9.63 | 10.87 |
| Bern | 1.80 | 3.48 | 5.06 | 7.49 | 9.51 | 11.22 | 12.45 | 13.36 | 14.15 | 15.34 | 16.28 |
| Luzern | 1.47 | 2.60 | 3.79 | 5.95 | 7.95 | 9.29 | 10.29 | 11.06 | 11.72 | 12.65 | 13.31 |
| Altdorf | 0.67 | 0.57 | 0.50 | 3.35 | 5.30 | 6.69 | 7.70 | 8.35 | 8.84 | 9.62 | 10.31 |
| Schwyz | 2.34 | 3.16 | 3.90 | 5.10 | 5.89 | 6.44 | 6.96 | 7.45 | 7.95 | 8.70 | 9.35 |
| Sarnen | 1.36 | 3.34 | 4.76 | 6.80 | 7.93 | 8.62 | 9.31 | 9.88 | 10.33 | 10.83 | 11.16 |
| Stans | 0.51 | 1.07 | 1.95 | 3.92 | 5.70 | 6.88 | 7.84 | 8.73 | 9.45 | 10.58 | 11.39 |
| Glarus | 2.01 | 3.15 | 4.01 | 5.67 | 7.02 | 8.95 | 9.62 | 10.11 | 10.70 | 11.85 | 12.74 |
| Zug | 0.20 | 0.54 | 0.96 | 1.71 | 2.27 | 3.02 | 3.38 | 3.68 | 4.07 | 4.93 | 5.50 |
| Freiburg | - | 0.97 | 1.71 | 3.48 | 5.30 | 6.86 | 8.29 | 10.10 | 11.80 | 14.44 | 15.76 |
| Solothurn | 0.40 | 2.03 | 3.49 | 6.56 | 10.42 | 11.61 | 12.79 | 13.77 | 14.56 | 15.89 | 16.87 |
| Basel | - | - | - | 1.66 | 5.44 | 8.15 | 10.18 | 11.76 | 13.02 | 14.91 | 16.26 |
| Liestal | - | - | - | 0.90 | 3.78 | 7.52 | 9.08 | 10.50 | 11.77 | 13.84 | 15.50 |
| Schaffhausen | 1.84 | 2.98 | 4.34 | 6.49 | 7.82 | 9.12 | 10.08 | 10.87 | 11.70 | 13.07 | 14.39 |
| Herisau | 4.26 | 5.60 | 6.61 | 8.03 | 8.76 | 9.80 | 10.58 | 11.30 | 11.96 | 13.10 | 14.05 |
| Appenzell | 3.76 | 4.57 | 5.36 | 6.66 | 7.63 | 8.41 | 9.17 | 9.82 | 10.40 | 11.23 | 11.81 |
| St. Gallen | 1.90 | 3.29 | 4.76 | 6.82 | 8.42 | 9.67 | 11.31 | 12.59 | 13.61 | 15.15 | 16.73 |
| Chur | - | 0.77 | 2.09 | 4.66 | 6.59 | 7.69 | 8.80 | 9.90 | 10.93 | 12.42 | 13.54 |
| Aarau | - | 0.57 | 1.05 | 3.86 | 5.66 | 7.45 | 9.07 | 10.04 | 10.98 | 12.46 | 13.63 |
| Frauenfeld | - | 0.22 | 1.19 | 4.06 | 6.73 | 8.55 | 9.98 | 10.96 | 11.77 | 12.94 | 13.77 |
| Bellinzona | 0.13 | 0.11 | 0.10 | 0.56 | 2.76 | 3.65 | 5.70 | 7.53 | 9.60 | 11.46 | 12.92 |
| Lausanne | - | - | - | 0.73 | 3.65 | 7.03 | 10.01 | 12.39 | 14.67 | 16.20 | 17.19 |
| Sitten | 0.23 | 2.65 | 3.45 | 5.47 | 7.00 | 8.48 | 9.14 | 10.06 | 10.95 | 12.67 | 14.08 |
| Neuenburg | 2.82 | 3.73 | 5.18 | 8.14 | 9.63 | 11.38 | 12.78 | 14.33 | 15.59 | 17.26 | 18.60 |
| Genf | 0.17 | 0.14 | 0.13 | 1.40 | 3.83 | 5.90 | 7.85 | 9.33 | 10.88 | 13.41 | 15.24 |
| Delsberg | - | - | 0.94 | 2.55 | 4.89 | 9.14 | 12.60 | 13.61 | 14.42 | 16.38 | 17.82 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | 0.24 | 0.33 | 0.40 | 0.46 | 0.54 | 0.75 | 1.08 | 1.35 |

Rentier(ère) vivant seul(e)

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

| Revenu provenant de l'AVS et d'une pension | | | | | | | | | | | | 17 |
|---|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|-------------------------|
| 80'000 | 90'000 | 100'000 | 125'000 | 150'000 | 175'000 | 200'000 | 250'000 | 300'000 | 400'000 | 500'000 | 1'000'000 | Chefs-lieux des cantons |
| Charge fiscale en francs | | | | | | | | | | | | Confédération |
| 9'514 | 11'575 | 13'636 | 19'097 | 25'063 | 31'360 | 37'827 | 51'567 | 66'246 | 96'016 | 125'786 | 274'636 | Zurich |
| 13'785 | 16'177 | 18'756 | 25'495 | 32'409 | 39'496 | 46'750 | 61'589 | 76'658 | 107'204 | 138'011 | 293'491 | Berne |
| 11'062 | 12'808 | 14'608 | 19'267 | 23'992 | 28'867 | 33'997 | 44'437 | 54'877 | 75'757 | 96'637 | 201'037 | Lucerne |
| 8'723 | 10'228 | 11'733 | 15'495 | 19'257 | 23'020 | 26'782 | 34'306 | 41'831 | 56'880 | 71'929 | 147'174 | Altdorf |
| 7'918 | 9'277 | 10'650 | 14'062 | 17'559 | 21'098 | 24'637 | 31'599 | 38'223 | 51'473 | 64'722 | 130'970 | Schwyz |
| 9'173 | 10'532 | 11'891 | 15'289 | 18'686 | 22'084 | 25'481 | 32'276 | 39'071 | 52'661 | 66'251 | 134'201 | Sarnen |
| 9'649 | 11'311 | 12'972 | 17'199 | 21'529 | 25'462 | 29'147 | 36'517 | 43'887 | 58'627 | 73'367 | 147'067 | Stans |
| 10'739 | 12'544 | 14'369 | 19'339 | 24'354 | 29'772 | 35'257 | 46'228 | 58'071 | 81'894 | 105'806 | 212'380 | Glaris |
| 5'005 | 6'552 | 8'575 | 12'816 | 16'437 | 19'440 | 22'397 | 28'357 | 34'317 | 46'237 | 58'157 | 117'757 | Zoug |
| 13'628 | 16'063 | 18'560 | 25'320 | 32'668 | 40'316 | 47'919 | 60'883 | 73'323 | 98'203 | 123'084 | 247'486 | Fribourg |
| 14'167 | 16'556 | 18'945 | 25'651 | 32'436 | 39'221 | 46'006 | 59'576 | 73'146 | 98'251 | 123'031 | 246'931 | Soleure |
| 13'823 | 16'261 | 18'699 | 24'794 | 30'889 | 36'984 | 43'079 | 56'257 | 70'297 | 98'377 | 126'457 | 266'857 | Bâle |
| 13'502 | 16'246 | 19'070 | 26'367 | 33'769 | 41'245 | 48'784 | 64'019 | 79'431 | 110'671 | 142'351 | 305'045 | Liestal |
| 12'492 | 14'945 | 17'398 | 23'531 | 29'819 | 36'509 | 43'199 | 54'805 | 65'843 | 87'920 | 109'997 | 220'382 | Schaffhouse |
| 11'864 | 13'938 | 16'066 | 21'409 | 26'919 | 32'429 | 37'939 | 48'959 | 58'885 | 78'645 | 98'405 | 197'205 | Hérisau |
| 9'849 | 11'474 | 13'149 | 17'379 | 21'547 | 25'542 | 29'537 | 37'089 | 44'609 | 59'649 | 74'689 | 149'889 | Appenzell |
| 14'333 | 16'955 | 19'601 | 26'298 | 32'996 | 39'693 | 46'391 | 59'786 | 71'973 | 96'198 | 120'423 | 241'548 | Saint-Gall |
| 11'542 | 13'596 | 15'682 | 20'864 | 26'047 | 31'382 | 36'759 | 47'512 | 58'266 | 79'773 | 101'280 | 208'815 | Coire |
| 11'705 | 13'870 | 16'034 | 21'701 | 27'389 | 33'222 | 39'189 | 51'121 | 63'054 | 87'784 | 112'759 | 237'634 | Aarau |
| 11'531 | 13'541 | 15'634 | 20'865 | 26'096 | 31'633 | 37'213 | 48'373 | 59'533 | 81'853 | 104'173 | 215'773 | Frauenfeld |
| 11'344 | 13'621 | 16'019 | 22'234 | 28'666 | 35'099 | 41'558 | 54'984 | 68'905 | 97'172 | 126'571 | 273'562 | Bellinzona |
| 14'512 | 17'081 | 19'883 | 27'036 | 34'498 | 42'244 | 50'298 | 67'123 | 84'885 | 118'920 | 148'920 | 298'920 | Lausanne |
| 12'345 | 14'938 | 17'851 | 25'638 | 33'790 | 40'780 | 47'219 | 60'230 | 73'672 | 100'736 | 126'066 | 252'716 | Sion |
| 15'773 | 18'624 | 21'571 | 29'338 | 37'258 | 45'341 | 53'405 | 67'325 | 81'245 | 109'085 | 136'925 | 276'125 | Neuchâtel |
| 13'291 | 15'999 | 18'707 | 25'477 | 32'450 | 39'495 | 46'789 | 61'640 | 76'877 | 108'325 | 140'659 | 307'052 | Genève |
| 15'112 | 17'756 | 20'745 | 28'219 | 35'692 | 43'166 | 50'699 | 66'269 | 81'839 | 112'979 | 144'119 | 299'819 | Delémont |
| 1'387 | 2'043 | 2'703 | 4'766 | 7'248 | 9'998 | 13'219 | 19'819 | 26'419 | 39'619 | 52'819 | 114'701 | Impôt fédéral direct |
| Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension | | | | | | | | | | | | |
| 11.89 | 12.86 | 13.64 | 15.28 | 16.71 | 17.92 | 18.91 | 20.63 | 22.08 | 24.00 | 25.16 | 27.46 | Zurich |
| 17.23 | 17.97 | 18.76 | 20.40 | 21.61 | 22.57 | 23.38 | 24.64 | 25.55 | 26.80 | 27.60 | 29.35 | Berne |
| 13.83 | 14.23 | 14.61 | 15.41 | 15.99 | 16.50 | 17.00 | 17.77 | 18.29 | 18.94 | 19.33 | 20.10 | Lucerne |
| 10.90 | 11.36 | 11.73 | 12.40 | 12.84 | 13.15 | 13.39 | 13.72 | 13.94 | 14.22 | 14.39 | 14.72 | Altdorf |
| 9.90 | 10.31 | 10.65 | 11.25 | 11.71 | 12.06 | 12.32 | 12.64 | 12.74 | 12.87 | 12.94 | 13.10 | Schwyz |
| 11.47 | 11.70 | 11.89 | 12.23 | 12.46 | 12.62 | 12.74 | 12.91 | 13.02 | 13.17 | 13.25 | 13.42 | Sarnen |
| 12.06 | 12.57 | 12.97 | 13.76 | 14.35 | 14.55 | 14.57 | 14.61 | 14.63 | 14.66 | 14.67 | 14.71 | Stans |
| 13.42 | 13.94 | 14.37 | 15.47 | 16.24 | 17.01 | 17.63 | 18.49 | 19.36 | 20.47 | 21.16 | 21.24 | Glaris |
| 6.26 | 7.28 | 8.57 | 10.25 | 10.96 | 11.11 | 11.20 | 11.34 | 11.44 | 11.56 | 11.63 | 11.78 | Zoug |
| 17.03 | 17.85 | 18.56 | 20.26 | 21.78 | 23.04 | 23.96 | 24.35 | 24.44 | 24.55 | 24.62 | 24.75 | Fribourg |
| 17.71 | 18.40 | 18.94 | 20.52 | 21.62 | 22.41 | 23.00 | 23.83 | 24.38 | 24.56 | 24.61 | 24.69 | Soleure |
| 17.28 | 18.07 | 18.70 | 19.84 | 20.59 | 21.13 | 21.54 | 22.50 | 23.43 | 24.59 | 25.29 | 26.69 | Bâle |
| 16.88 | 18.05 | 19.07 | 21.09 | 22.51 | 23.57 | 24.39 | 25.61 | 26.48 | 27.67 | 28.47 | 30.50 | Liestal |
| 15.62 | 16.61 | 17.40 | 18.82 | 19.88 | 20.86 | 21.60 | 21.92 | 21.95 | 21.98 | 22.00 | 22.04 | Schaffhouse |
| 14.83 | 15.49 | 16.07 | 17.13 | 17.95 | 18.53 | 18.97 | 19.58 | 19.63 | 19.66 | 19.68 | 19.72 | Hérisau |
| 12.31 | 12.75 | 13.15 | 13.90 | 14.36 | 14.60 | 14.77 | 14.84 | 14.87 | 14.91 | 14.94 | 14.99 | Appenzell |
| 17.92 | 18.84 | 19.60 | 21.04 | 22.00 | 22.68 | 23.20 | 23.91 | 23.99 | 24.05 | 24.08 | 24.15 | Saint-Gall |
| 14.43 | 15.11 | 15.68 | 16.69 | 17.36 | 17.93 | 18.38 | 19.00 | 19.42 | 19.94 | 20.26 | 20.88 | Coire |
| 14.63 | 15.41 | 16.03 | 17.36 | 18.26 | 18.98 | 19.59 | 20.45 | 21.02 | 21.95 | 22.55 | 23.76 | Aarau |
| 14.41 | 15.05 | 15.63 | 16.69 | 17.40 | 18.08 | 18.61 | 19.35 | 19.84 | 20.46 | 20.83 | 21.58 | Frauenfeld |
| 14.18 | 15.13 | 16.02 | 17.79 | 19.11 | 20.06 | 20.78 | 21.99 | 22.97 | 24.29 | 25.31 | 27.36 | Bellinzona |
| 18.14 | 18.98 | 19.88 | 21.63 | 23.00 | 24.14 | 25.15 | 26.85 | 28.30 | 29.73 | 29.78 | 29.89 | Lausanne |
| 15.43 | 16.60 | 17.85 | 20.51 | 22.53 | 23.30 | 23.61 | 24.09 | 24.56 | 25.18 | 25.21 | 25.27 | Sion |
| 19.72 | 20.69 | 21.57 | 23.47 | 24.84 | 25.91 | 26.70 | 26.93 | 27.08 | 27.27 | 27.38 | 27.61 | Neuchâtel |
| 16.61 | 17.78 | 18.71 | 20.38 | 21.63 | 22.57 | 23.39 | 24.66 | 25.63 | 27.08 | 28.13 | 30.71 | Genève |
| 18.89 | 19.73 | 20.75 | 22.58 | 23.79 | 24.67 | 25.35 | 26.51 | 27.28 | 28.24 | 28.82 | 29.98 | Delémont |
| 1.73 | 2.27 | 2.70 | 3.81 | 4.83 | 5.71 | 6.61 | 7.93 | 8.81 | 9.90 | 10.56 | 11.47 | Impôt fédéral direct |

Verheirateter Rentner**Rentier mariée**

Erläuterungen zu den Seiten 41 bis 44:

Explications concernant les pages 41 à 44:

AHV- und Pensionseinkommen:

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Verheirateter Rentner**, beideSujet fiscal: **rentier marié**, les époux étant

Ehegatten über 65 Jahre alt;

âgés de plus de 65 ans;

Pensionierung nach 01.01.2002

départ à la retraite après le 01.01.2002

Steuerobjekt: **AHV- und Pensionseinkommen;**Objet fiscal: **revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension;**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Renteneinkommen insgesamt

50'000 Fr.

revenu total provenant de rentes

Abzüge

déductions

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

7'800 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./. Krankenkassenverbilligung

864 Fr.

./. réductions des primes

6'936 Fr.

Steuerbares Einkommen

43'000 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

1'043 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer 100 %

1'043.00 Fr.

impôt cantonal 100 %

Gemeindesteuer 119 %

1'241.15 Fr.

impôt communal 119 %

Kath. Kirchensteuer 10 %

104.30 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 10 %

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

2'436.45 Fr.

charge fiscale totale en francs

Beginn der Steuerpflicht**Début de l'assujettissement**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die AHV-Einkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen verheirateten Rentner einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus provenant d'une rente AVS, à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'un rentier marié.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Annahmen: wie oben

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich 16'890 Fr.

Fribourg

18'799 fr.

Aarau

19'600 Fr.

Bern 19'500 Fr.

Solothurn

24'001 Fr.

Frauenfeld

30'650 Fr.

Luzern 18'810 Fr.

Basel

39'100 Fr.

Bellinzona

33'410 fr.

Altdorf 25'700 Fr.

Liestal

26'895 Fr.

Lausanne

30'355 fr.

Schwyz 12'900 Fr.

Schaffhausen

21'700 Fr.

Sion

20'900 fr.

Sarnen 19'910 Fr.

Herisau

16'100 Fr.

Neuchâtel

12'900 fr.

Stans 20'350 Fr.

Appenzell

6'200 Fr.

Genève

55'630 fr.

Glarus 18'100 Fr.

St. Gallen

24'720 Fr.

Delémont

27'780 fr.

Zug 21'600 Fr.

Chur

29'400 Fr.

Direkte Bundessteuer

38'050 Fr.

Impôt fédéral direct

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) eines verheirateten Rentners gegenüber einem verheirateten Unselbständigerwerbenden ohne Kinder
Augmentation ou Diminution (-) de la charge d'un rentier marié par rapport à une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

18

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund / Confédération

| | Einkommen in Franken / Revenu en francs | | | | | | | | | | | |
|--|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|
| | 20'000 | 30'000 | 40'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 | 80'000 | 90'000 | 100'000 | 150'000 | 200'000 | 500'000 |
| | Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Franken / Augmentation ou diminution (-) en francs | | | | | | | | | | | |
| Zürich | 78 | 103 | 357 | 492 | 717 | 1'024 | 1'379 | 1'603 | 1'830 | 3'751 | 5'366 | 16'225 |
| Bern | 44 | 766 | 1'578 | 2'177 | 2'179 | 2'345 | 2'686 | 3'127 | 3'358 | 5'423 | 7'455 | 17'880 |
| Luzern | 22 | 637 | 907 | 1'102 | 1'409 | 1'604 | 1'798 | 1'993 | 2'147 | 3'728 | 5'157 | 11'630 |
| Altdorf | - | 662 | 978 | 1'159 | 1'309 | 1'264 | 1'369 | 1'490 | 1'685 | 2'874 | 3'672 | 8'337 |
| Schwyz | -21 | 170 | 458 | 591 | 459 | 674 | 1'122 | 1'277 | 1'500 | 2'141 | 2'747 | 6'697 |
| Sarnen | 27 | 747 | 992 | 1'196 | 1'400 | 1'427 | 1'617 | 1'740 | 1'862 | 2'609 | 3'330 | 7'542 |
| Stans | - | 315 | 720 | 1'081 | 1'316 | 1'518 | 1'661 | 1'883 | 2'217 | 3'501 | 4'534 | 8'598 |
| Glarus | 201 | 341 | 897 | 1'112 | 1'418 | 1'614 | 1'809 | 2'109 | 2'464 | 3'461 | 4'754 | 13'031 |
| Zug | - | 60 | 222 | 299 | 435 | 542 | 622 | 781 | 1'083 | 1'906 | 4'592 | 6'413 |
| Fribourg | -31 | -42 | -75 | 351 | 798 | 1'800 | 2'105 | 2'503 | 3'060 | 5'148 | 6'535 | 14'207 |
| Solothurn | - | 51 | 1'004 | 1'030 | 1'652 | 2'077 | 2'447 | 2'778 | 2'962 | 4'414 | 5'986 | 14'813 |
| Basel | - | - | 225 | 2'389 | 2'633 | 2'901 | 3'169 | 3'462 | 3'730 | 5'071 | 6'363 | 16'034 |
| Liestal | - | -43 | -27 | -42 | 876 | 1'500 | 1'903 | 2'324 | 2'710 | 4'494 | 6'360 | 16'375 |
| Schaffhausen | - | 170 | 506 | 745 | 731 | 973 | 1'278 | 1'640 | 2'238 | 4'723 | 6'157 | 12'385 |
| Herisau | 213 | 708 | 968 | 852 | 1'433 | 1'745 | 2'157 | 2'409 | 2'770 | 4'086 | 5'400 | 10'967 |
| Appenzell | 195 | 434 | 766 | 1'012 | 1'311 | 1'606 | 1'952 | 2'325 | 2'576 | 3'316 | 4'414 | 8'585 |
| St. Gallen | - | 481 | 612 | 1'226 | 1'402 | 1'609 | 2'360 | 2'645 | 2'905 | 4'772 | 6'215 | 14'603 |
| Chur | - | 32 | 880 | 1'248 | 1'477 | 1'747 | 2'131 | 2'624 | 2'982 | 4'219 | 4'924 | 12'243 |
| Aarau | 11 | 329 | 699 | 855 | 1'217 | 1'538 | 1'918 | 2'238 | 2'653 | 4'404 | 5'649 | 13'627 |
| Frauenfeld | - | 100 | 572 | 1'258 | 1'447 | 1'666 | 2'017 | 2'451 | 2'736 | 4'062 | 5'467 | 12'748 |
| Bellinzona | 40 | -234 | -238 | 87 | 720 | 912 | 1'645 | 1'919 | 2'362 | 3'879 | 5'562 | 14'943 |
| Lausanne | - | 35 | 1'189 | 2'228 | 2'702 | 2'465 | 2'201 | 2'635 | 2'944 | 5'518 | 7'428 | 20'006 |
| Sion | -10 | 715 | 889 | 722 | 985 | 1'429 | 1'762 | 2'094 | 2'517 | 6'075 | 6'787 | 14'463 |
| Neuchâtel | 160 | 418 | 836 | 749 | 1'603 | 2'448 | 2'477 | 2'849 | 3'234 | 5'432 | 7'528 | 15'563 |
| Genève | - | - | - | - | -335 | 280 | 794 | 1'793 | 2'728 | 4'878 | 6'495 | 15'777 |
| Delémont | - | -137 | -220 | 1'552 | 2'141 | 2'483 | 2'727 | 2'971 | 3'525 | 5'132 | 6'671 | 17'563 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | - | - | 38 | 58 | 82 | 199 | 280 | 390 | 503 | 1'665 | 3'153 | 7'187 |

| | Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Prozenten / Augmentation ou diminution (-) en pour-cent | | | | | | | | | | | |
|--|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|
| | 20'000 | 30'000 | 40'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 | 80'000 | 90'000 | 100'000 | 150'000 | 200'000 | 500'000 |
| Zürich | 69.5 | 16.8 | 31.1 | 25.3 | 24.9 | 25.8 | 26.4 | 24.3 | 22.9 | 24.0 | 21.6 | 16.8 |
| Bern | 100.0 | 248.0 | 136.5 | 85.0 | 49.8 | 38.9 | 35.1 | 33.8 | 30.3 | 25.8 | 22.8 | 16.0 |
| Luzern | 43.2 | 249.7 | 65.6 | 43.5 | 37.6 | 31.5 | 28.0 | 25.7 | 23.5 | 22.3 | 20.1 | 14.2 |
| Altdorf | - | 662.2 | 75.9 | 44.3 | 33.1 | 23.9 | 21.1 | 19.3 | 19.0 | 18.9 | 16.8 | 13.4 |
| Schwyz | -13.0 | 30.2 | 39.8 | 29.8 | 16.1 | 18.2 | 25.8 | 23.9 | 23.7 | 17.7 | 14.9 | 11.9 |
| Sarnen | 100.0 | 137.5 | 65.2 | 47.1 | 38.6 | 29.8 | 27.4 | 24.5 | 22.3 | 18.1 | 16.3 | 13.2 |
| Stans | - | 150.3 | 84.5 | 58.4 | 44.8 | 37.0 | 31.3 | 28.8 | 28.5 | 24.0 | 20.8 | 13.4 |
| Glarus | 100.0 | 39.5 | 49.5 | 36.8 | 35.2 | 31.4 | 28.0 | 27.0 | 26.6 | 19.9 | 18.4 | 15.5 |
| Zug | - | 75.5 | 56.9 | 37.3 | 34.9 | 32.7 | 29.6 | 30.8 | 36.0 | 29.7 | 39.0 | 12.7 |
| Fribourg | -21.3 | -8.0 | -5.2 | 13.6 | 21.3 | 36.4 | 32.4 | 31.0 | 31.4 | 26.6 | 21.4 | 13.2 |
| Solothurn | - | 6.9 | 49.5 | 31.3 | 37.1 | 34.5 | 31.7 | 29.2 | 25.9 | 20.6 | 18.5 | 14.1 |
| Basel | - | - | 100.0 | 816.9 | 105.9 | 62.3 | 46.4 | 38.6 | 33.5 | 23.1 | 19.3 | 16.3 |
| Liestal | - | -14.1 | -6.4 | -3.5 | 36.9 | 39.9 | 35.5 | 32.6 | 29.9 | 22.7 | 20.0 | 14.7 |
| Schaffhausen | - | 35.0 | 33.4 | 28.3 | 18.4 | 17.9 | 18.7 | 19.8 | 23.0 | 25.6 | 21.1 | 12.7 |
| Herisau | 100.0 | 113.9 | 55.9 | 29.2 | 37.8 | 34.2 | 32.8 | 29.2 | 27.9 | 21.3 | 18.8 | 12.6 |
| Appenzell | 75.8 | 62.4 | 55.6 | 45.2 | 41.9 | 39.1 | 38.0 | 37.3 | 34.4 | 22.8 | 20.2 | 13.1 |
| St. Gallen | - | 524.6 | 60.2 | 58.0 | 38.4 | 31.2 | 35.3 | 30.4 | 27.1 | 22.4 | 18.8 | 13.9 |
| Chur | - | 100.0 | 475.7 | 101.1 | 61.1 | 47.8 | 43.0 | 41.3 | 37.4 | 25.4 | 18.8 | 14.2 |
| Aarau | 100.0 | 121.3 | 84.0 | 49.0 | 44.1 | 38.6 | 35.9 | 32.9 | 31.9 | 26.2 | 21.4 | 15.4 |
| Frauenfeld | - | 100.0 | 109.1 | 82.9 | 49.9 | 38.9 | 35.7 | 34.7 | 31.7 | 23.9 | 21.2 | 15.2 |
| Bellinzona | 100.0 | -85.4 | -27.2 | 6.6 | 34.3 | 28.2 | 37.0 | 31.1 | 29.8 | 20.9 | 18.8 | 14.1 |
| Lausanne | - | 100.0 | 575.5 | 130.9 | 67.5 | 36.9 | 24.8 | 25.0 | 23.9 | 25.3 | 22.1 | 16.9 |
| Sion | -29.4 | 159.1 | 53.4 | 26.4 | 27.2 | 30.9 | 30.0 | 29.1 | 29.2 | 34.7 | 22.4 | 14.3 |
| Neuchâtel | 133.7 | 74.5 | 57.9 | 25.3 | 37.0 | 38.6 | 28.0 | 26.0 | 24.7 | 22.3 | 20.3 | 13.0 |
| Genève | - | - | - | - | -38.6 | 13.1 | 20.6 | 32.6 | 36.4 | 25.9 | 21.2 | 14.8 |
| Delémont | - | -55.8 | -17.1 | 55.1 | 49.0 | 39.8 | 33.2 | 29.1 | 29.0 | 21.9 | 19.1 | 15.1 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | - | - | 100.0 | 72.9 | 48.4 | 68.8 | 55.2 | 50.9 | 46.9 | 48.8 | 37.6 | 16.6 |

Verheirateter Rentner

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

19

Kantonshauptorte

Bund

| AHV- und Pensionseinkommen in Franken | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 20'000 | 25'000 | 30'000 | 35'000 | 40'000 | 45'000 | 50'000 | 60'000 | 70'000 | 80'000 |

| Steuerbelastung in Franken | | | | | | | | | |
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| Zürich | 190 | 463 | 717 | 1'129 | 1'504 | 1'944 | 2'436 | 3'600 | 4'994 | 6'597 |
| Bern | 44 | 427 | 1'075 | 1'756 | 2'734 | 3'712 | 4'736 | 6'554 | 8'372 | 10'331 |
| Luzern | 72 | 295 | 892 | 1'625 | 2'289 | 2'937 | 3'634 | 5'157 | 6'696 | 8'218 |
| Altdorf | 100 | 100 | 762 | 1'515 | 2'267 | 3'020 | 3'772 | 5'262 | 6'556 | 7'865 |
| Schwyz | 139 | 382 | 732 | 1'153 | 1'608 | 2'107 | 2'577 | 3'316 | 4'369 | 5'478 |
| Sarnen | 27 | 680 | 1'291 | 1'903 | 2'514 | 3'126 | 3'737 | 5'028 | 6'211 | 7'529 |
| Stans | 50 | 199 | 524 | 983 | 1'573 | 2'288 | 2'934 | 4'250 | 5'620 | 6'975 |
| Glarus | 201 | 702 | 1'204 | 2'019 | 2'708 | 3'398 | 4'138 | 5'442 | 6'746 | 8'278 |
| Zug | - | 36 | 139 | 386 | 612 | 855 | 1'100 | 1'681 | 2'200 | 2'727 |
| Freiburg | 116 | 197 | 476 | 937 | 1'374 | 2'275 | 2'923 | 4'543 | 6'746 | 8'592 |
| Solothurn | 80 | 198 | 795 | 1'944 | 3'031 | 3'700 | 4'319 | 6'099 | 8'092 | 10'178 |
| Basel | - | - | - | - | 225 | 1'463 | 2'682 | 5'120 | 7'558 | 9'996 |
| Liestal | - | - | 259 | 327 | 395 | 622 | 1'181 | 3'248 | 5'263 | 7'261 |
| Schaffhausen | 60 | 209 | 657 | 1'322 | 2'018 | 2'734 | 3'374 | 4'704 | 6'401 | 8'119 |
| Herisau | 213 | 707 | 1'330 | 1'976 | 2'698 | 3'261 | 3'767 | 5'229 | 6'840 | 8'740 |
| Appenzell | 451 | 752 | 1'128 | 1'598 | 2'143 | 2'680 | 3'254 | 4'439 | 5'712 | 7'095 |
| St. Gallen | - | 69 | 572 | 1'151 | 1'630 | 2'485 | 3'340 | 5'050 | 6'772 | 9'052 |
| Chur | - | - | 32 | 431 | 1'065 | 1'791 | 2'483 | 3'895 | 5'403 | 7'082 |
| Aarau | 11 | 289 | 599 | 999 | 1'532 | 2'042 | 2'597 | 3'974 | 5'528 | 7'259 |
| Frauenfeld | - | - | 100 | 508 | 1'097 | 1'964 | 2'774 | 4'349 | 5'948 | 7'673 |
| Bellinzona | 40 | 40 | 40 | 353 | 639 | 1'004 | 1'408 | 2'819 | 4'142 | 6'085 |
| Lausanne | - | - | 35 | 521 | 1'396 | 2'553 | 3'930 | 6'706 | 9'147 | 11'092 |
| Sitten | 24 | 498 | 1'164 | 1'899 | 2'552 | 3'033 | 3'453 | 4'605 | 6'048 | 7'631 |
| Neuenburg | 280 | 590 | 979 | 1'669 | 2'278 | 2'864 | 3'708 | 5'937 | 8'791 | 11'314 |
| Genf | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 531 | 2'419 | 4'641 |
| Delsberg | - | - | 109 | 458 | 1'068 | 2'662 | 4'371 | 6'512 | 8'729 | 10'947 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | 38 | 88 | 138 | 250 | 487 | 787 |

| Steuerbelastung in Prozenten | | | | | | | | | |
|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | |
|----------------------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|
| Zürich | 0.95 | 1.85 | 2.39 | 3.23 | 3.76 | 4.32 | 4.87 | 6.00 | 7.13 | 8.25 |
| Bern | 0.22 | 1.71 | 3.58 | 5.02 | 6.84 | 8.25 | 9.47 | 10.92 | 11.96 | 12.91 |
| Luzern | 0.36 | 1.18 | 2.97 | 4.64 | 5.72 | 6.53 | 7.27 | 8.59 | 9.57 | 10.27 |
| Altdorf | 0.50 | 0.40 | 2.54 | 4.33 | 5.67 | 6.71 | 7.54 | 8.77 | 9.37 | 9.83 |
| Schwyz | 0.69 | 1.53 | 2.44 | 3.29 | 4.02 | 4.68 | 5.15 | 5.53 | 6.24 | 6.85 |
| Sarnen | 0.14 | 2.72 | 4.30 | 5.44 | 6.29 | 6.95 | 7.47 | 8.38 | 8.87 | 9.41 |
| Stans | 0.25 | 0.80 | 1.75 | 2.81 | 3.93 | 5.09 | 5.87 | 7.08 | 8.03 | 8.72 |
| Glarus | 1.00 | 2.81 | 4.01 | 5.77 | 6.77 | 7.55 | 8.28 | 9.07 | 9.64 | 10.35 |
| Zug | - | 0.14 | 0.46 | 1.10 | 1.53 | 1.90 | 2.20 | 2.80 | 3.14 | 3.41 |
| Freiburg | 0.58 | 0.79 | 1.59 | 2.68 | 3.43 | 5.05 | 5.85 | 7.57 | 9.64 | 10.74 |
| Solothurn | 0.40 | 0.79 | 2.65 | 5.56 | 7.58 | 8.22 | 8.64 | 10.16 | 11.56 | 12.72 |
| Basel | - | - | - | - | 0.56 | 3.25 | 5.36 | 8.53 | 10.80 | 12.49 |
| Liestal | - | - | 0.86 | 0.93 | 0.99 | 1.38 | 2.36 | 5.41 | 7.52 | 9.08 |
| Schaffhausen | 0.30 | 0.83 | 2.19 | 3.78 | 5.05 | 6.07 | 6.75 | 7.84 | 9.14 | 10.15 |
| Herisau | 1.06 | 2.83 | 4.43 | 5.65 | 6.75 | 7.25 | 7.53 | 8.71 | 9.77 | 10.93 |
| Appenzell | 2.26 | 3.01 | 3.76 | 4.57 | 5.36 | 5.96 | 6.51 | 7.40 | 8.16 | 8.87 |
| St. Gallen | - | 0.27 | 1.91 | 3.29 | 4.08 | 5.52 | 6.68 | 8.42 | 9.67 | 11.31 |
| Chur | - | - | 0.11 | 1.23 | 2.66 | 3.98 | 4.96 | 6.49 | 7.72 | 8.85 |
| Aarau | 0.06 | 1.15 | 2.00 | 2.85 | 3.83 | 4.54 | 5.19 | 6.62 | 7.90 | 9.07 |
| Frauenfeld | - | - | 0.33 | 1.45 | 2.74 | 4.36 | 5.55 | 7.25 | 8.50 | 9.59 |
| Bellinzona | 0.20 | 0.16 | 0.13 | 1.01 | 1.60 | 2.23 | 2.82 | 4.70 | 5.92 | 7.61 |
| Lausanne | - | - | 0.12 | 1.49 | 3.49 | 5.67 | 7.86 | 11.18 | 13.07 | 13.86 |
| Sitten | 0.12 | 1.99 | 3.88 | 5.42 | 6.38 | 6.74 | 6.91 | 7.67 | 8.64 | 9.54 |
| Neuenburg | 1.40 | 2.36 | 3.26 | 4.77 | 5.69 | 6.36 | 7.42 | 9.90 | 12.56 | 14.14 |
| Genf | 0.13 | 0.10 | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.06 | 0.05 | 0.89 | 3.46 | 5.80 |
| Delsberg | - | - | 0.36 | 1.31 | 2.67 | 5.92 | 8.74 | 10.85 | 12.47 | 13.68 |
| Direkte Bundessteuer | - | - | - | - | 0.10 | 0.20 | 0.28 | 0.42 | 0.70 | 0.98 |

Rentier marié

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

19

| Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs | | | | | | | | | | | Chefs-lieux des cantons Confédération |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|--|
| 90'000 | 100'000 | 125'000 | 150'000 | 175'000 | 200'000 | 250'000 | 300'000 | 400'000 | 500'000 | 1'000'000 | |
| 8'200 | 9'806 | 14'386 | 19'408 | 24'560 | 30'235 | 42'086 | 54'850 | 83'203 | 112'973 | 261'823 | Zurich |
| 12'388 | 14'451 | 20'251 | 26'462 | 33'250 | 40'133 | 54'161 | 68'459 | 98'634 | 129'342 | 284'822 | Berne |
| 9'741 | 11'289 | 15'681 | 20'417 | 25'563 | 30'783 | 41'223 | 51'663 | 72'543 | 93'423 | 197'823 | Lucerne |
| 9'190 | 10'574 | 14'306 | 18'069 | 21'831 | 25'593 | 33'118 | 40'642 | 55'691 | 70'740 | 145'985 | Altdorf |
| 6'613 | 7'820 | 10'892 | 14'233 | 17'630 | 21'169 | 28'248 | 35'326 | 49'483 | 63'201 | 129'449 | Schwyz |
| 8'834 | 10'193 | 13'590 | 16'988 | 20'385 | 23'783 | 30'578 | 37'373 | 50'963 | 64'553 | 132'503 | Sarnen |
| 8'421 | 10'006 | 14'025 | 18'064 | 22'218 | 26'372 | 34'912 | 43'496 | 58'236 | 72'976 | 146'676 | Stans |
| 9'930 | 11'717 | 16'137 | 20'838 | 25'638 | 30'653 | 40'736 | 51'707 | 73'649 | 97'336 | 211'613 | Glaris |
| 3'313 | 4'092 | 6'017 | 8'316 | 11'407 | 16'377 | 25'115 | 32'625 | 44'810 | 56'730 | 116'330 | Zoug |
| 10'587 | 12'809 | 18'341 | 24'495 | 30'857 | 37'120 | 50'640 | 65'336 | 95'838 | 121'765 | 246'168 | Fribourg |
| 12'292 | 14'406 | 19'962 | 25'885 | 32'081 | 38'424 | 51'994 | 65'564 | 92'704 | 119'844 | 246'022 | Soleure |
| 12'434 | 14'872 | 20'967 | 27'062 | 33'157 | 39'252 | 51'442 | 63'632 | 88'012 | 114'649 | 255'049 | Bâle |
| 9'454 | 11'767 | 17'862 | 24'329 | 31'103 | 38'141 | 52'734 | 67'539 | 97'567 | 128'038 | 284'702 | Liestal |
| 9'933 | 11'947 | 17'243 | 23'135 | 29'274 | 35'399 | 47'664 | 60'553 | 87'321 | 109'556 | 219'941 | Schaffhouse |
| 10'655 | 12'707 | 17'921 | 23'241 | 28'568 | 34'078 | 45'098 | 56'118 | 78'158 | 98'010 | 196'810 | Hérisau |
| 8'557 | 10'063 | 13'888 | 17'883 | 22'067 | 26'297 | 34'757 | 43'093 | 59'073 | 74'177 | 149'377 | Appenzell |
| 11'332 | 13'612 | 19'489 | 26'044 | 32'599 | 39'201 | 52'596 | 65'991 | 92'781 | 119'571 | 240'845 | Saint-Gall |
| 8'980 | 10'948 | 15'814 | 20'844 | 25'889 | 31'050 | 42'239 | 53'495 | 76'007 | 98'715 | 213'916 | Coire |
| 9'035 | 10'978 | 15'979 | 21'245 | 26'657 | 32'068 | 43'401 | 54'779 | 78'377 | 102'242 | 225'519 | Aarau |
| 9'508 | 11'356 | 16'149 | 21'031 | 26'036 | 31'268 | 41'730 | 52'193 | 74'426 | 96'746 | 208'346 | Frauenfeld |
| 8'085 | 10'274 | 16'443 | 22'429 | 28'725 | 35'220 | 48'889 | 63'070 | 92'076 | 121'128 | 267'266 | Bellinzona |
| 13'174 | 15'254 | 20'906 | 27'355 | 34'029 | 41'061 | 55'685 | 71'076 | 103'541 | 138'071 | 297'840 | Lausanne |
| 9'301 | 11'142 | 16'333 | 23'601 | 30'619 | 37'104 | 50'095 | 63'517 | 90'628 | 115'958 | 242'608 | Sion |
| 13'810 | 16'336 | 22'904 | 29'791 | 37'022 | 44'586 | 60'368 | 76'325 | 107'071 | 134'911 | 274'111 | Neuchâtel |
| 7'285 | 10'219 | 17'213 | 23'732 | 30'380 | 37'116 | 50'588 | 64'453 | 92'954 | 122'610 | 282'015 | Genève |
| 13'164 | 15'691 | 22'106 | 28'521 | 34'936 | 41'530 | 56'851 | 72'172 | 102'814 | 133'875 | 289'575 | Delémont |
| 1'155 | 1'573 | 2'984 | 5'074 | 8'285 | 11'535 | 18'035 | 24'535 | 37'535 | 50'535 | 114'091 | Impôt fédéral direct |
| Charge fiscale en pour-cent | | | | | | | | | | | |
| 9.11 | 9.81 | 11.51 | 12.94 | 14.03 | 15.12 | 16.83 | 18.28 | 20.80 | 22.59 | 26.18 | Zurich |
| 13.76 | 14.45 | 16.20 | 17.64 | 19.00 | 20.07 | 21.66 | 22.82 | 24.66 | 25.87 | 28.48 | Berne |
| 10.82 | 11.29 | 12.54 | 13.61 | 14.61 | 15.39 | 16.49 | 17.22 | 18.14 | 18.68 | 19.78 | Lucerne |
| 10.21 | 10.57 | 11.45 | 12.05 | 12.47 | 12.80 | 13.25 | 13.55 | 13.92 | 14.15 | 14.60 | Altdorf |
| 7.35 | 7.82 | 8.71 | 9.49 | 10.07 | 10.58 | 11.30 | 11.78 | 12.37 | 12.64 | 12.94 | Schwyz |
| 9.82 | 10.19 | 10.87 | 11.33 | 11.65 | 11.89 | 12.23 | 12.46 | 12.74 | 12.91 | 13.25 | Sarnen |
| 9.36 | 10.01 | 11.22 | 12.04 | 12.70 | 13.19 | 13.96 | 14.50 | 14.56 | 14.60 | 14.67 | Stans |
| 11.03 | 11.72 | 12.91 | 13.89 | 14.65 | 15.33 | 16.29 | 17.24 | 18.41 | 19.47 | 21.16 | Glaris |
| 3.68 | 4.09 | 4.81 | 5.54 | 6.52 | 8.19 | 10.05 | 10.88 | 11.20 | 11.35 | 11.63 | Zoug |
| 11.76 | 12.81 | 14.67 | 16.33 | 17.63 | 18.56 | 20.26 | 21.78 | 23.96 | 24.35 | 24.62 | Fribourg |
| 13.66 | 14.41 | 15.97 | 17.26 | 18.33 | 19.21 | 20.80 | 21.85 | 23.18 | 23.97 | 24.60 | Soleure |
| 13.82 | 14.87 | 16.77 | 18.04 | 18.95 | 19.63 | 20.58 | 21.21 | 22.00 | 22.93 | 25.50 | Bâle |
| 10.50 | 11.77 | 14.29 | 16.22 | 17.77 | 19.07 | 21.09 | 22.51 | 24.39 | 25.61 | 28.47 | Liestal |
| 11.04 | 11.95 | 13.79 | 15.42 | 16.73 | 17.70 | 19.07 | 20.18 | 21.83 | 21.91 | 21.99 | Schaffhouse |
| 11.84 | 12.71 | 14.34 | 15.49 | 16.32 | 17.04 | 18.04 | 18.71 | 19.54 | 19.60 | 19.68 | Hérisau |
| 9.51 | 10.06 | 11.11 | 11.92 | 12.61 | 13.15 | 13.90 | 14.36 | 14.77 | 14.84 | 14.94 | Appenzell |
| 12.59 | 13.61 | 15.59 | 17.36 | 18.63 | 19.60 | 21.04 | 22.00 | 23.20 | 23.91 | 24.08 | Saint-Gall |
| 9.98 | 10.95 | 12.65 | 13.90 | 14.79 | 15.53 | 16.90 | 17.83 | 19.00 | 19.74 | 21.39 | Coire |
| 10.04 | 10.98 | 12.78 | 14.16 | 15.23 | 16.03 | 17.36 | 18.26 | 19.59 | 20.45 | 22.55 | Aarau |
| 10.56 | 11.36 | 12.92 | 14.02 | 14.88 | 15.63 | 16.69 | 17.40 | 18.61 | 19.35 | 20.83 | Frauenfeld |
| 8.98 | 10.27 | 13.15 | 14.95 | 16.41 | 17.61 | 19.56 | 21.02 | 23.02 | 24.23 | 26.73 | Bellinzona |
| 14.64 | 15.25 | 16.72 | 18.24 | 19.45 | 20.53 | 22.27 | 23.69 | 25.89 | 27.61 | 29.78 | Lausanne |
| 10.33 | 11.14 | 13.07 | 15.73 | 17.50 | 18.55 | 20.04 | 21.17 | 22.66 | 23.19 | 24.26 | Sion |
| 15.34 | 16.34 | 18.32 | 19.86 | 21.16 | 22.29 | 24.15 | 25.44 | 26.77 | 26.98 | 27.41 | Neuchâtel |
| 8.09 | 10.22 | 13.77 | 15.82 | 17.36 | 18.56 | 20.24 | 21.48 | 23.24 | 24.52 | 28.20 | Genève |
| 14.63 | 15.69 | 17.68 | 19.01 | 19.96 | 20.77 | 22.74 | 24.06 | 25.70 | 26.77 | 28.96 | Delémont |
| 1.28 | 1.57 | 2.39 | 3.38 | 4.73 | 5.77 | 7.21 | 8.18 | 9.38 | 10.11 | 11.41 | Impôt fédéral direct |

Verheirateter Rentner(in) / Rentier marié

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

| 20 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund | AHV- und Pensionseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en 1'000 fr. | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| | 20 bis / à 30 | 30 bis / à 40 | 40 bis / à 50 | 50 bis / à 60 | 60 bis / à 80 | 80 bis / à 100 | 100 bis / à 150 | 150 bis / à 200 | 200 bis / à 250 | 250 bis / à 300 | 300 bis / à 400 | 400 bis / à 500 | 500 bis / à 1'000 |
| | Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o | | | | | | | | | | | | |
| Zürich | 5.3 | 7.9 | 9.3 | 11.6 | 15.0 | 16.0 | 19.2 | 21.7 | 23.7 | 25.5 | 28.4 | 29.8 | 29.8 |
| Bern | 10.3 | 16.6 | 20.0 | 18.2 | 18.9 | 20.6 | 24.0 | 27.3 | 28.1 | 28.6 | 30.2 | 30.7 | 31.1 |
| Luzern | 8.2 | 14.0 | 13.4 | 15.2 | 15.3 | 15.4 | 18.3 | 20.7 | 20.9 | 20.9 | 20.9 | 20.9 | 20.9 |
| Altdorf | 6.6 | 15.0 | 15.0 | 14.9 | 13.0 | 13.5 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 |
| Schwyz | 5.9 | 8.8 | 9.7 | 7.4 | 10.8 | 11.7 | 12.8 | 13.9 | 14.2 | 14.2 | 14.2 | 13.7 | 13.2 |
| Sarnen | 12.6 | 12.2 | 12.2 | 12.9 | 12.5 | 13.3 | 13.6 | 13.6 | 13.6 | 13.6 | 13.6 | 13.6 | 13.6 |
| Stans | 4.7 | 10.5 | 13.6 | 13.2 | 13.6 | 15.2 | 16.1 | 16.6 | 17.1 | 17.2 | 14.7 | 14.7 | 14.7 |
| Glarus | 10.0 | 15.0 | 14.3 | 13.0 | 14.2 | 17.2 | 18.2 | 19.6 | 20.2 | 21.9 | 21.9 | 23.7 | 22.9 |
| Zug | 1.4 | 4.7 | 4.9 | 5.8 | 5.2 | 6.8 | 8.4 | 16.1 | 17.5 | 15.0 | 12.2 | 11.9 | 11.9 |
| Fribourg | 3.6 | 9.0 | 15.5 | 16.2 | 20.2 | 21.1 | 23.4 | 25.3 | 27.0 | 29.4 | 30.5 | 25.9 | 24.9 |
| Solothurn | 7.1 | 22.4 | 12.9 | 17.8 | 20.4 | 21.1 | 23.0 | 25.1 | 27.1 | 27.1 | 27.1 | 27.1 | 25.2 |
| Basel | - | 2.3 | 24.6 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 24.4 | 26.6 | 28.1 |
| Liestal | 2.6 | 1.4 | 7.9 | 20.7 | 20.1 | 22.5 | 25.1 | 27.6 | 29.2 | 29.6 | 30.0 | 30.5 | 31.3 |
| Schaffhausen | 6.0 | 13.6 | 13.6 | 13.3 | 17.1 | 19.1 | 22.4 | 24.5 | 24.5 | 25.8 | 26.8 | 22.2 | 22.1 |
| Herisau | 11.2 | 13.7 | 10.7 | 14.6 | 17.6 | 19.8 | 21.1 | 21.7 | 22.0 | 22.0 | 22.0 | 19.9 | 19.8 |
| Appenzell | 6.8 | 10.2 | 11.1 | 11.9 | 13.3 | 14.8 | 15.6 | 16.8 | 16.9 | 16.7 | 16.0 | 15.1 | 15.0 |
| St. Gallen | 5.7 | 10.6 | 17.1 | 17.1 | 20.0 | 22.8 | 24.9 | 26.3 | 26.8 | 26.8 | 26.8 | 26.8 | 24.3 |
| Chur | 0.3 | 10.3 | 14.2 | 14.1 | 15.9 | 19.3 | 19.8 | 20.4 | 22.4 | 22.5 | 22.5 | 22.7 | 23.0 |
| Aarau | 5.9 | 9.3 | 10.7 | 13.8 | 16.4 | 18.6 | 20.5 | 21.6 | 22.7 | 22.8 | 23.6 | 23.9 | 24.7 |
| Frauenfeld | 1.0 | 10.0 | 16.8 | 15.8 | 16.6 | 18.4 | 19.3 | 20.5 | 20.9 | 20.9 | 22.2 | 22.3 | 22.3 |
| Bellinzona | - | 6.0 | 7.7 | 14.1 | 16.3 | 20.9 | 24.3 | 25.6 | 27.3 | 28.4 | 29.0 | 29.1 | 29.2 |
| Lausanne | 0.4 | 13.6 | 25.3 | 27.8 | 21.9 | 20.8 | 24.2 | 27.4 | 29.2 | 30.8 | 32.5 | 34.5 | 32.0 |
| Sion | 11.4 | 13.9 | 9.0 | 11.5 | 15.1 | 17.6 | 24.9 | 27.0 | 26.0 | 26.8 | 27.1 | 25.3 | 25.3 |
| Neuchâtel | 7.0 | 13.0 | 14.3 | 22.3 | 26.9 | 25.1 | 26.9 | 29.6 | 31.6 | 31.9 | 30.7 | 27.8 | 27.8 |
| Genève | - | - | - | 5.1 | 20.5 | 27.9 | 27.0 | 26.8 | 26.9 | 27.7 | 28.5 | 29.7 | 31.9 |
| Delémont | 1.1 | 9.6 | 33.0 | 21.4 | 22.2 | 23.7 | 25.7 | 26.0 | 30.6 | 30.6 | 30.6 | 31.1 | 31.1 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | - | 0.4 | 1.0 | 1.1 | 2.7 | 3.9 | 7.0 | 12.9 | 13.0 | 13.0 | 13.0 | 13.0 | 12.7 |

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 2002

Erläuterungen zu den Seiten 47 bis 49:

Bruttoarbeitseinkommen

Entwicklung der Belastung der um die Teuerung korrigierten Bruttoarbeitseinkommen seit 2002. Das Bruttoarbeitseinkommen wird aufgrund der Entwicklung des Indexes (Basis 1977) der Konsumentenpreise wie folgt berechnet:

Index Dezember 2009: 199,8
 Index Dezember 2010: 200,8 (+0.5%)
 Index Dezember 2011: 199,4 (-0.7%)
 Index Dezember 2012: 198,5 (-0.45%)

Bruttoarbeitseinkommen

2010: 50'404 Fr.
 2011: 50'656 Fr. (+0.5%)
 2012: 50'303 Fr. (-0.7%)
 2013: 50'076 Fr. (-0.45%)

Die Belastungen 2013 werden in den Kantonen und bei der direkten Bundessteuer auf einem Bruttoarbeitseinkommen von 50'076 Fr. berechnet.

Annahmen:

Steuersubjekt: **Verheirateter**, unselbständig
 Erwerbender, **ohne Kinder**;
 Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen
 gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für das Jahr 2013 (Gemeinde Zürich):

| | |
|---------------------------------|------------|
| Bruttoarbeitseinkommen 2013 | 50'076 Fr. |
| Abzüge | |
| 5,15% AHV-, IV- und EO-Beiträge | 2'579 Fr. |
| 1,10% ALV-Beiträge | 551 Fr. |
| 5,00% Pensionskassenbeiträge | 2'504 Fr. |

| | |
|--|-----------|
| Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien | 5'200 Fr. |
| ./. Krankenkassenverbilligung | 1'560 Fr. |

| | |
|----------------------------------|-----------|
| | 3'640 Fr. |
| Pauschalabzug für Berufsauslagen | 2'000 Fr. |

| | |
|------------------------------|------------|
| Steuerbares Einkommen | 38'800 Fr. |
| Einfache Steuer gemäss Tarif | 833.00 Fr. |
| Kantonssteuer 100% | 833.00 Fr. |
| Gemeindesteuer 119% | 991.25 Fr. |
| Röm. kath. Kirchensteuer 10% | 83.30 Fr. |
| Personalsteuer | 48.00 Fr. |

| | |
|---------------------------|--------------|
| Steuerbelastung insgesamt | 1'955.55 Fr. |
|---------------------------|--------------|

| | |
|--|-------|
| Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens | 3.91% |
|--|-------|

Evolution de la charge fiscale avec compensation du renchérissement, dès 2002

Explications concernant les pages 47 à 49:

Revenu brut du travail

Evolution, dès 2002 de la charge des revenus bruts du travail augmentés du renchérissement. Le revenu brut du travail est calculé sur la base de l'évolution de l'indice (base 1977) des prix de consommation de la façon suivante:

Indice en décembre 2009: 199,8
 Indice en décembre 2010: 200,8 (+0.5%)
 Indice en décembre 2011: 199,4 (-0.7%)
 Indice en décembre 2012: 198,5 (-0.45%)

Revenu brut du travail

2010: 50'404 fr.
 2011: 50'656 fr. (+0.5%)
 2012: 50'303 fr. (-0.7%)
 2013: 50'076 fr. (-0.45%)

Les charges fiscales pour 2013 sont calculées pour les cantons ainsi que pour l'impôt fédéral direct sur la base d'un revenu brut du travail de 50'076 fr.

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne mariée** exerçant une activité lucrative dépendante, **sans enfant**;
 Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Exemple de calcul pour l'année 2013 (commune de Zurich):

| |
|--|
| Revenu brut du travail 2013 |
| Déductions |
| 5,15% cotisations à l'AVS, AI, APG |
| 1,10% cotisations à l'AC |
| 5,00% cotisations aux caisses de pension |

Dépôts, primes et cotisations d'assurances-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne

./. Réduction des primes

Déduction forfaitaire pour frais professionnels

| |
|-----------------------------------|
| Revenu imposable |
| Impôt simple selon le barème |
| Impôt cantonal 100% |
| Impôt communal 119% |
| Impôt paroissial (cath. rom.) 10% |
| Impôt personnel |

| |
|-----------------------|
| Charge fiscale totale |
|-----------------------|

| |
|---|
| Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail |
|---|

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich 2013 gegenüber 2003 beziehungsweise 2008
 Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement 2013 par rapport à 2003 ou 2008
 Veränderung der Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten
 Changement de la charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

| 21 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération | Bruttoarbeitseinkommen 2013 in Franken / Revenu brut du travail 2013 en francs | | | |
|---|--|---------|---------|---------|
| | 50'076 | 100'151 | 200'303 | 400'605 |
| | Bruttoarbeitseinkommen 2003 in Franken / Revenu brut du travail 2003 en francs | | | |
| | 47'225 | 94'450 | 188'900 | 377'800 |
| | Mehrbelastung beziehungsweise Entlastung (-) 2013 gegenüber 2003 in o/o | | | |
| Zürich | -23.20 | -7.72 | -6.21 | -5.15 |
| Bern | 2.67 | -4.91 | -3.24 | -1.57 |
| Luzern | -28.03 | -17.59 | -17.23 | -14.98 |
| Altdorf | -12.37 | -14.79 | -30.34 | -35.99 |
| Schwyz | -1.36 | -0.99 | -0.96 | -0.99 |
| Sarnen | -23.23 | -19.17 | -24.02 | -25.31 |
| Stans | -5.92 | -7.32 | -6.60 | -4.94 |
| Glarus | -13.63 | -15.63 | -16.71 | -17.22 |
| Zug | -25.61 | -37.63 | -25.92 | -4.74 |
| Fribourg | -25.20 | -19.75 | -11.83 | -8.62 |
| Solothurn | 1.08 | -20.39 | -20.97 | -24.78 |
| Basel | -88.93 | -20.22 | -15.59 | -15.39 |
| Liestal | -60.23 | -24.42 | -10.13 | -0.05 |
| Schaffhausen | -13.92 | -17.12 | -11.14 | -10.44 |
| Herisau | 0.94 | -7.72 | -4.54 | -5.41 |
| Appenzell | 19.02 | 8.41 | 6.59 | 5.16 |
| St. Gallen | -17.90 | -6.03 | -6.40 | -9.20 |
| Chur | -40.74 | -12.64 | -12.71 | -8.83 |
| Aarau | 6.14 | 2.69 | -5.33 | -10.10 |
| Frauenfeld | -44.22 | -17.39 | -17.48 | -18.45 |
| Bellinzona | 0.00 | -3.53 | -1.15 | -0.72 |
| Lausanne | -14.18 | -1.83 | -0.32 | -0.60 |
| Sion | -20.49 | -17.11 | -11.85 | -5.62 |
| Neuchâtel | 11.87 | 0.51 | -1.69 | -1.88 |
| Genève | -97.18 | -25.50 | -9.29 | -9.51 |
| Delémont | -20.79 | -10.75 | -7.42 | -6.60 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | -34.48 | -18.44 | -12.31 | -3.76 |

| | Bruttoarbeitseinkommen 2008 in Franken / Revenu brut du travail 2008 en francs | | | |
|--|--|--------|---------|---------|
| | 49'899 | 99'798 | 199'596 | 399'193 |
| | Augmentation ou diminution (-) de la charge 2013 par rapport à 2008 en o/o | | | |
| Zürich | -13.18 | -5.97 | -5.55 | -4.58 |
| Bern | -4.91 | -4.61 | -1.85 | 0.70 |
| Luzern | -2.08 | -3.35 | -6.61 | -6.99 |
| Altdorf | -13.24 | -13.96 | -28.97 | -34.03 |
| Schwyz | -5.28 | -5.36 | -3.94 | -2.73 |
| Sarnen | -15.10 | 0.01 | -0.47 | -0.44 |
| Stans | -13.17 | -11.83 | -10.54 | -8.14 |
| Glarus | -8.92 | -16.05 | -16.26 | -15.79 |
| Zug | -28.05 | -38.92 | -26.29 | -2.81 |
| Fribourg | -20.37 | -13.71 | -7.86 | -6.28 |
| Solothurn | 5.61 | -3.47 | -4.40 | -4.40 |
| Basel | -27.83 | -4.35 | -4.60 | -4.63 |
| Liestal | -6.47 | -3.21 | -2.37 | -1.68 |
| Schaffhausen | -10.85 | -9.76 | -2.57 | -1.62 |
| Herisau | -8.70 | -8.21 | -3.05 | -3.03 |
| Appenzell | 19.76 | 11.48 | 12.02 | 12.47 |
| St. Gallen | -15.09 | -4.24 | -3.04 | -4.17 |
| Chur | 3.32 | -2.80 | -1.69 | -1.04 |
| Aarau | 2.30 | 2.09 | -4.31 | -7.44 |
| Frauenfeld | -17.80 | -12.03 | -9.96 | -11.34 |
| Bellinzona | 12.80 | -5.72 | -3.19 | -2.35 |
| Lausanne | -21.97 | -4.02 | -2.33 | -1.93 |
| Sion | -7.02 | -8.93 | -5.72 | -3.75 |
| Neuchâtel | 33.60 | -2.47 | -5.48 | -3.39 |
| Genève | -97.61 | -27.35 | -10.68 | -9.94 |
| Delémont | -11.81 | -8.01 | -6.71 | -6.58 |
| Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct | -18.10 | -10.35 | -9.11 | -2.94 |

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 2002

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern für einen Verheirateten, unselbständig Erwerbenden mit Lohnausweis, ohne Kinder

| 22 | Jahre | | | | | | | | | | | |
|----------------------|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
| Kantonshauptorte | Index der Konsumentenpreise, Stand im Dezember des Vorjahres (September 1977 = 100) | | | | | | | | | | | |
| Bund | 185.6 | 187.2 | 188.3 | 190.8 | 192.8 | 193.9 | 197.8 | 199.2 | 199.8 | 200.8 | 199.4 | 198.5 |
| | Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken | | | | | | | | | | | |
| | 46'821 | 47'225 | 47'503 | 48'133 | 48'638 | 48'915 | 49'899 | 50'252 | 50'404 | 50'656 | 50'303 | 50'076 |
| | Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens | | | | | | | | | | | |
| Zürich | 5.11 | 5.08 | 5.15 | 4.70 | 4.77 | 4.50 | 4.50 | 4.51 | 4.61 | 4.61 | 4.09 | 3.91 |
| Bern | 5.05 | 5.16 | 5.28 | 5.43 | 5.64 | 5.71 | 5.57 | 5.68 | 5.74 | 5.47 | 5.30 | 5.30 |
| Luzern | 7.28 | 7.08 | 7.13 | 6.25 | 6.34 | 6.08 | 5.21 | 5.33 | 5.44 | 4.98 | 4.99 | 5.10 |
| Altdorf | 5.88 | 6.03 | 6.11 | 6.03 | 6.08 | 6.13 | 6.09 | 5.40 | 5.45 | 5.38 | 5.34 | 5.28 |
| Schwyz | 4.03 | 4.07 | 4.35 | 4.15 | 4.40 | 4.41 | 4.23 | 4.13 | 3.93 | 3.80 | 3.82 | 4.01 |
| Sarnen | 6.75 | 6.69 | 6.80 | 6.27 | 6.34 | 6.37 | 6.05 | 6.08 | 6.09 | 6.07 | 5.18 | 5.13 |
| Stans | 3.83 | 3.97 | 3.95 | 4.11 | 4.30 | 4.11 | 4.30 | 4.36 | 4.60 | 3.82 | 3.78 | 3.74 |
| Glarus | 6.77 | 6.96 | 6.89 | 6.77 | 6.81 | 6.88 | 6.60 | 6.50 | 5.86 | 5.83 | 5.98 | 6.01 |
| Zug | 2.15 | 2.18 | 2.20 | 2.24 | 2.22 | 2.20 | 2.25 | 1.89 | 1.87 | 1.86 | 1.63 | 1.62 |
| Freiburg | 7.02 | 6.94 | 6.71 | 6.37 | 6.52 | 6.47 | 6.52 | 5.83 | 5.83 | 5.34 | 5.32 | 5.19 |
| Solothurn | 5.86 | 5.97 | 5.96 | 5.47 | 5.54 | 5.47 | 5.71 | 6.54 | 6.65 | 6.52 | 6.36 | 6.03 |
| Basel | 6.96 | 7.04 | 7.18 | 5.93 | 6.52 | 6.52 | 1.08 | 0.75 | 0.84 | 0.85 | 0.93 | 0.78 |
| Liestal | 6.19 | 6.27 | 6.02 | 6.01 | 6.10 | 2.55 | 2.67 | 2.53 | 2.54 | 2.51 | 2.55 | 2.49 |
| Schaffhausen | 6.11 | 6.13 | 6.24 | 6.37 | 5.62 | 5.87 | 5.92 | 5.65 | 5.37 | 5.32 | 5.38 | 5.28 |
| Herisau | 5.78 | 5.83 | 6.36 | 6.60 | 6.63 | 6.69 | 6.41 | 6.64 | 6.05 | 6.14 | 5.92 | 5.85 |
| Appenzell | 4.26 | 4.29 | 4.22 | 4.28 | 4.42 | 4.45 | 4.26 | 4.37 | 4.48 | 4.54 | 4.64 | 5.10 |
| St. Gallen | 5.01 | 5.27 | 5.45 | 5.42 | 5.51 | 5.63 | 5.10 | 5.00 | 4.16 | 4.03 | 4.22 | 4.33 |
| Chur | 4.10 | 4.28 | 4.34 | 4.05 | 4.08 | 4.02 | 2.46 | 2.60 | 2.48 | 2.53 | 2.60 | 2.54 |
| Aarau | 3.32 | 3.33 | 3.38 | 3.45 | 3.46 | 3.50 | 3.45 | 3.47 | 3.50 | 3.48 | 3.57 | 3.53 |
| Frauenfeld | 5.51 | 5.50 | 5.60 | 3.37 | 3.48 | 3.59 | 3.73 | 3.78 | 3.72 | 3.18 | 3.15 | 3.07 |
| Bellinzona | 3.40 | 2.66 | 2.51 | 2.26 | 2.37 | 2.34 | 2.36 | 2.29 | 2.31 | 2.57 | 2.78 | 2.66 |
| Lausanne | 5.32 | 4.07 | 4.09 | 4.27 | 4.28 | 4.23 | 4.47 | 3.97 | 3.69 | 3.65 | 3.65 | 3.49 |
| Sitten | 6.53 | 6.91 | 6.73 | 6.62 | 6.33 | 6.02 | 5.91 | 5.79 | 5.46 | 5.50 | 5.71 | 5.50 |
| Neuenburg | 5.32 | 5.40 | 4.81 | 4.17 | 4.41 | 5.01 | 4.52 | 5.54 | 5.68 | 5.68 | 6.15 | 6.04 |
| Genf | 1.93 | 1.76 | 1.90 | 1.55 | 1.71 | 1.79 | 2.08 | 1.60 | 0.05 | 0.05 | 0.05 | 0.05 |
| Delsberg | 7.11 | 7.21 | 7.06 | 6.56 | 6.49 | 6.30 | 6.47 | 5.94 | 3.84 | 5.85 | 5.82 | 5.71 |
| Direkte Bundessteuer | 0.25 | 0.25 | 0.26 | 0.23 | 0.23 | 0.24 | 0.20 | 0.20 | 0.20 | 0.17 | 0.17 | 0.16 |

| | Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken | | | | | | | | | | | |
|----------------------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | 93'643 | 94'450 | 95'005 | 96'266 | 97'275 | 97'830 | 99'798 | 100'505 | 100'807 | 101'312 | 100'605 | 100'151 |
| | Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens | | | | | | | | | | | |
| Zürich | 8.73 | 8.67 | 8.73 | 8.40 | 8.47 | 8.50 | 8.50 | 8.54 | 8.55 | 8.55 | 8.06 | 8.00 |
| Bern | 11.59 | 11.70 | 11.82 | 11.92 | 12.00 | 12.05 | 11.67 | 11.67 | 11.70 | 11.50 | 11.13 | 11.13 |
| Luzern | 11.79 | 11.14 | 11.26 | 10.93 | 11.02 | 11.08 | 9.50 | 9.55 | 9.56 | 8.93 | 8.96 | 9.18 |
| Altdorf | 10.42 | 10.44 | 10.52 | 10.28 | 10.34 | 10.37 | 10.34 | 8.91 | 9.05 | 8.98 | 8.95 | 8.89 |
| Schwyz | 6.36 | 6.41 | 6.82 | 6.97 | 7.32 | 7.26 | 6.71 | 6.54 | 6.21 | 6.01 | 6.03 | 6.35 |
| Sarnen | 10.47 | 10.34 | 10.46 | 9.79 | 9.85 | 9.63 | 8.36 | 8.38 | 8.40 | 8.37 | 8.38 | 8.36 |
| Stans | 8.46 | 8.44 | 8.52 | 8.59 | 8.87 | 8.76 | 8.87 | 8.33 | 8.42 | 7.94 | 7.81 | 7.82 |
| Glarus | 10.92 | 11.03 | 11.17 | 11.40 | 11.48 | 11.53 | 11.09 | 11.14 | 9.47 | 9.21 | 9.33 | 9.31 |
| Zug | 4.82 | 4.85 | 5.02 | 4.96 | 4.96 | 4.85 | 4.95 | 3.37 | 3.32 | 3.30 | 3.02 | 3.02 |
| Freiburg | 12.23 | 12.21 | 11.84 | 11.36 | 11.46 | 11.41 | 11.36 | 10.78 | 10.78 | 9.92 | 9.87 | 9.80 |
| Solothurn | 13.02 | 13.16 | 13.04 | 11.57 | 11.65 | 11.44 | 10.85 | 10.95 | 10.97 | 10.88 | 10.72 | 10.48 |
| Basel | 13.91 | 14.04 | 14.24 | 12.05 | 13.19 | 13.16 | 11.71 | 11.68 | 11.72 | 11.68 | 11.51 | 11.20 |
| Liestal | 11.95 | 12.07 | 11.88 | 11.86 | 11.96 | 9.27 | 9.43 | 9.22 | 9.20 | 9.15 | 9.20 | 9.12 |
| Schaffhausen | 11.40 | 11.36 | 11.45 | 11.45 | 10.66 | 10.34 | 10.44 | 9.78 | 9.44 | 9.41 | 9.46 | 9.42 |
| Herisau | 10.83 | 10.81 | 11.19 | 11.02 | 11.10 | 11.14 | 10.86 | 10.91 | 10.29 | 10.25 | 10.03 | 9.97 |
| Appenzell | 7.84 | 7.85 | 7.74 | 7.51 | 7.73 | 7.77 | 7.63 | 7.67 | 7.70 | 7.64 | 7.71 | 8.51 |
| St. Gallen | 11.22 | 11.46 | 11.59 | 11.72 | 11.81 | 11.88 | 11.24 | 10.89 | 10.26 | 10.03 | 10.46 | 10.76 |
| Chur | 9.10 | 9.18 | 9.29 | 8.76 | 8.84 | 8.90 | 8.25 | 8.46 | 8.09 | 8.05 | 8.09 | 8.02 |
| Aarau | 8.16 | 8.16 | 8.25 | 8.35 | 8.36 | 8.40 | 8.21 | 8.26 | 8.27 | 8.23 | 8.43 | 8.38 |
| Frauenfeld | 10.56 | 10.50 | 10.59 | 10.17 | 10.25 | 10.29 | 9.86 | 9.88 | 9.65 | 8.82 | 8.73 | 8.67 |
| Bellinzona | 9.74 | 8.27 | 8.33 | 8.43 | 8.64 | 8.27 | 8.46 | 8.07 | 8.35 | 8.72 | 8.09 | 7.97 |
| Lausanne | 12.28 | 12.59 | 12.75 | 12.82 | 12.82 | 12.81 | 12.88 | 12.56 | 12.46 | 12.42 | 12.38 | 12.36 |
| Sitten | 9.95 | 10.46 | 10.46 | 9.89 | 9.73 | 9.61 | 9.52 | 9.35 | 8.85 | 8.82 | 8.84 | 8.67 |
| Neuenburg | 13.30 | 13.10 | 13.22 | 13.49 | 13.60 | 13.65 | 13.50 | 13.56 | 13.57 | 13.52 | 13.59 | 13.17 |
| Genf | 10.24 | 10.17 | 10.28 | 10.09 | 10.19 | 10.22 | 10.43 | 10.14 | 7.91 | 7.83 | 7.84 | 7.58 |
| Delsberg | 13.57 | 13.67 | 13.30 | 13.28 | 13.25 | 13.12 | 13.27 | 12.76 | 8.20 | 12.53 | 12.39 | 12.20 |
| Direkte Bundessteuer | 1.30 | 1.33 | 1.35 | 1.23 | 1.26 | 1.27 | 1.21 | 1.23 | 1.23 | 1.11 | 1.10 | 1.08 |

Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement dès 2002

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux pour une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec certificat de salaire, sans enfant

| Années | | | | | | | | | | | | 22 Chefs-lieux des cantons Confédération |
|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--|
| 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | |
| Indice des prix à la consommation, état en décembre de l'année précédente (septembre 1977 = 100) | | | | | | | | | | | | |
| 185.6 | 187.2 | 188.3 | 190.8 | 192.8 | 193.9 | 197.8 | 199.2 | 199.8 | 200.8 | 199.4 | 198.5 | |
| Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs | | | | | | | | | | | | |
| 187'286 | 188'900 | 190'010 | 192'533 | 194'551 | 195'661 | 199'596 | 201'009 | 201'615 | 202'624 | 201'211 | 200'303 | |
| Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail | | | | | | | | | | | | |
| 13.35 | 13.27 | 13.40 | 13.08 | 13.16 | 13.20 | 13.18 | 13.19 | 13.21 | 13.16 | 12.53 | 12.45 | Zurich |
| 16.79 | 16.94 | 17.08 | 17.17 | 17.24 | 17.28 | 16.70 | 17.11 | 17.12 | 16.85 | 16.39 | 16.39 | Berne |
| 16.46 | 15.52 | 15.68 | 15.30 | 15.35 | 15.38 | 13.76 | 13.76 | 13.77 | 12.50 | 12.53 | 12.85 | Lucerne |
| 15.70 | 15.76 | 15.89 | 15.42 | 15.48 | 15.51 | 15.45 | 11.21 | 11.21 | 11.03 | 10.99 | 10.98 | Altdorf |
| 9.27 | 9.32 | 9.91 | 10.09 | 10.57 | 10.46 | 9.61 | 9.48 | 9.03 | 8.73 | 8.74 | 9.23 | Schwyz |
| 13.49 | 13.48 | 13.52 | 12.72 | 12.75 | 10.85 | 10.29 | 10.28 | 10.29 | 10.25 | 10.26 | 10.24 | Sarnen |
| 11.77 | 11.71 | 11.80 | 11.85 | 12.21 | 12.15 | 12.23 | 11.31 | 11.42 | 11.09 | 10.91 | 10.94 | Stans |
| 15.46 | 15.58 | 15.77 | 16.03 | 16.08 | 16.11 | 15.50 | 15.50 | 13.22 | 12.84 | 12.97 | 12.98 | Glaris |
| 8.00 | 8.03 | 8.29 | 8.17 | 8.17 | 7.99 | 8.07 | 6.51 | 6.40 | 6.34 | 5.97 | 5.95 | Zoug |
| 17.33 | 17.39 | 17.13 | 16.83 | 16.90 | 16.83 | 16.64 | 16.09 | 16.09 | 15.41 | 15.40 | 15.34 | Fribourg |
| 18.53 | 18.74 | 18.47 | 16.25 | 16.34 | 16.04 | 15.49 | 15.51 | 15.52 | 15.37 | 15.12 | 14.81 | Soleure |
| 19.40 | 19.53 | 19.70 | 17.07 | 18.54 | 18.49 | 17.28 | 17.22 | 17.23 | 17.16 | 16.84 | 16.48 | Bâle |
| 17.57 | 17.74 | 17.70 | 17.67 | 17.78 | 16.21 | 16.33 | 16.13 | 16.07 | 15.97 | 16.01 | 15.94 | Liestal |
| 16.57 | 16.51 | 16.64 | 16.59 | 15.48 | 14.98 | 15.06 | 15.05 | 14.76 | 14.67 | 14.71 | 14.67 | Schaffhouse |
| 15.13 | 15.06 | 15.54 | 15.23 | 15.27 | 15.30 | 14.83 | 14.85 | 14.83 | 14.76 | 14.40 | 14.37 | Hérisau |
| 11.67 | 11.66 | 11.47 | 11.06 | 11.34 | 11.36 | 11.09 | 11.11 | 11.12 | 11.21 | 11.23 | 12.43 | Appenzell |
| 17.32 | 17.67 | 17.84 | 17.96 | 18.05 | 18.10 | 17.06 | 16.48 | 15.76 | 15.38 | 16.00 | 16.54 | Saint-Gall |
| 14.94 | 15.01 | 15.14 | 14.73 | 14.81 | 14.84 | 13.33 | 13.58 | 13.18 | 13.11 | 13.14 | 13.10 | Coire |
| 14.01 | 13.99 | 14.14 | 14.25 | 14.21 | 14.26 | 13.84 | 13.08 | 13.09 | 13.01 | 13.28 | 13.25 | Aarau |
| 15.79 | 15.68 | 15.82 | 14.71 | 14.77 | 14.81 | 14.37 | 14.37 | 13.99 | 13.11 | 12.97 | 12.94 | Frauenfeld |
| 16.53 | 15.05 | 15.10 | 15.44 | 15.59 | 15.24 | 15.37 | 15.11 | 15.27 | 15.32 | 14.95 | 14.88 | Bellinzona |
| 16.43 | 16.92 | 17.11 | 17.19 | 17.22 | 17.17 | 17.27 | 17.20 | 17.07 | 16.97 | 16.92 | 16.87 | Lausanne |
| 16.57 | 17.26 | 17.30 | 16.31 | 16.22 | 16.16 | 16.14 | 15.60 | 15.45 | 15.40 | 15.40 | 15.22 | Sion |
| 19.21 | 18.90 | 19.06 | 19.38 | 19.46 | 19.50 | 19.66 | 19.66 | 19.68 | 19.57 | 19.61 | 18.58 | Neuchâtel |
| 16.91 | 16.94 | 17.07 | 16.98 | 17.04 | 17.04 | 17.20 | 16.99 | 15.62 | 15.52 | 15.53 | 15.36 | Genève |
| 18.71 | 18.85 | 18.30 | 18.69 | 18.67 | 18.60 | 18.71 | 18.24 | 11.68 | 17.82 | 17.64 | 17.45 | Delémont |
| 4.73 | 4.83 | 4.92 | 4.57 | 4.64 | 4.68 | 4.66 | 4.68 | 4.70 | 4.32 | 4.29 | 4.24 | Impôt fédéral direct |

| Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs | | | | | | | | | | | | |
|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------------|
| 374'571 | 377'800 | 380'020 | 385'066 | 389'102 | 391'322 | 399'193 | 402'018 | 403'229 | 405'247 | 402'422 | 400'605 | |
| Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail | | | | | | | | | | | | |
| 18.66 | 18.50 | 18.64 | 18.30 | 18.40 | 18.45 | 18.39 | 18.42 | 18.44 | 18.37 | 17.65 | 17.55 | Zurich |
| 21.23 | 21.36 | 21.49 | 21.56 | 21.63 | 21.66 | 20.88 | 21.66 | 21.68 | 21.37 | 21.03 | 21.03 | Berne |
| 19.72 | 18.55 | 18.69 | 18.24 | 18.28 | 18.29 | 16.96 | 16.96 | 16.97 | 15.34 | 15.36 | 15.77 | Lucerne |
| 19.08 | 19.10 | 19.20 | 18.56 | 18.60 | 18.63 | 18.53 | 12.48 | 12.48 | 12.27 | 12.23 | 12.23 | Altdorf |
| 11.04 | 11.07 | 11.72 | 11.90 | 12.44 | 12.30 | 11.26 | 11.20 | 10.71 | 10.35 | 10.36 | 10.96 | Schwyz |
| 14.99 | 15.00 | 15.02 | 14.04 | 14.04 | 11.49 | 11.25 | 11.26 | 11.26 | 11.21 | 11.21 | 11.21 | Sarnen |
| 13.57 | 13.45 | 13.50 | 13.52 | 13.91 | 13.89 | 13.92 | 13.52 | 13.66 | 12.95 | 12.72 | 12.79 | Stans |
| 19.21 | 19.32 | 19.49 | 19.78 | 19.83 | 19.85 | 18.99 | 18.99 | 16.28 | 15.82 | 15.96 | 15.99 | Glaris |
| 10.43 | 10.40 | 10.67 | 10.45 | 10.44 | 10.18 | 10.19 | 10.08 | 9.88 | 9.84 | 9.84 | 9.91 | Zoug |
| 22.31 | 22.37 | 22.40 | 22.15 | 22.21 | 22.11 | 21.81 | 21.23 | 21.23 | 20.50 | 20.50 | 20.44 | Fribourg |
| 24.30 | 24.45 | 23.90 | 20.71 | 20.76 | 20.34 | 19.24 | 19.25 | 19.26 | 19.08 | 18.76 | 18.39 | Soleure |
| 22.55 | 22.65 | 22.76 | 19.78 | 21.48 | 21.41 | 20.09 | 20.02 | 20.02 | 19.95 | 19.57 | 19.16 | Bâle |
| 21.06 | 21.16 | 21.17 | 21.16 | 21.21 | 21.43 | 21.51 | 21.39 | 21.28 | 21.17 | 21.19 | 21.15 | Liestal |
| 21.11 | 20.97 | 21.10 | 21.00 | 19.73 | 19.08 | 19.09 | 19.10 | 18.89 | 18.79 | 18.82 | 18.79 | Schaffhouse |
| 18.16 | 18.03 | 18.57 | 18.16 | 18.19 | 18.21 | 17.59 | 17.60 | 17.59 | 17.51 | 17.07 | 17.06 | Hérisau |
| 13.97 | 13.90 | 13.61 | 13.08 | 13.37 | 13.38 | 13.00 | 13.00 | 13.00 | 13.18 | 13.19 | 14.62 | Appenzell |
| 21.95 | 22.30 | 22.41 | 22.47 | 22.52 | 22.55 | 21.13 | 20.38 | 19.28 | 18.83 | 19.56 | 20.25 | Saint-Gall |
| 18.16 | 18.16 | 18.25 | 18.06 | 18.10 | 18.11 | 16.73 | 17.04 | 16.65 | 16.57 | 16.58 | 16.56 | Coire |
| 18.83 | 18.71 | 18.82 | 18.89 | 18.79 | 18.82 | 18.17 | 16.60 | 16.61 | 16.52 | 16.85 | 16.82 | Aarau |
| 19.85 | 19.63 | 19.74 | 18.52 | 18.57 | 18.59 | 18.06 | 18.06 | 17.58 | 16.21 | 16.03 | 16.01 | Frauenfeld |
| 21.92 | 20.20 | 20.20 | 20.72 | 20.81 | 20.46 | 20.54 | 20.38 | 20.48 | 20.33 | 20.10 | 20.06 | Bellinzona |
| 21.53 | 22.18 | 22.34 | 22.40 | 22.43 | 22.40 | 22.48 | 22.44 | 22.29 | 22.17 | 22.10 | 22.05 | Lausanne |
| 20.13 | 20.76 | 20.84 | 20.38 | 20.33 | 20.35 | 20.35 | 19.84 | 19.75 | 19.68 | 19.68 | 19.59 | Sion |
| 24.50 | 23.99 | 24.08 | 24.34 | 24.35 | 24.35 | 24.37 | 24.34 | 24.34 | 24.24 | 24.24 | 23.54 | Neuchâtel |
| 22.12 | 22.18 | 22.16 | 22.13 | 22.18 | 22.17 | 22.29 | 22.15 | 20.27 | 20.16 | 20.17 | 20.07 | Genève |
| 23.63 | 23.77 | 23.03 | 23.70 | 23.69 | 23.66 | 23.76 | 23.25 | 14.88 | 22.71 | 22.48 | 22.20 | Delémont |
| 8.18 | 8.25 | 8.31 | 8.13 | 8.17 | 8.19 | 8.18 | 8.19 | 8.20 | 8.00 | 7.97 | 7.94 | Impôt fédéral direct |

Darstellung der Steuerbelastung durch die Vermögenssteuer allein.
Présentation de la charge fiscale résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.

Erläuterungen zu den Seiten 51 bis 53:

Explications concernant les pages 51 à 53:

Reinvermögen**Fortune nette**

Annahmen:

Hypothèses:

 Steuersubjekt: **Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder**,
 (Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen)

 Sujet fiscal: **personne mariée, sans enfant, capable de travailler**
 (dans certains cantons, les personnes incapables de travailler
 jouissent d'allégements fiscaux)
Steuerobjekt: **Reinvermögen**Objet fiscal: **fortune nette**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

| | | | | |
|-------------------------------------|------|------------------|-------------------------------------|------|
| Reinvermögen | | 200'000 Fr. | fortune nette | |
| Steuerbares Vermögen | | 200'000 Fr. | fortune imposable | |
| <i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i> | | 23.-- Fr. | <i>impôt simple selon le barème</i> | |
| Kantonssteuer | 100% | 23.00 Fr. | impôt cantonal | 100% |
| Gemeindesteuer | 119% | 27.35 Fr. | impôt communal | 119% |
| Kath. Kirchensteuer | 10% | 2.30 Fr. | impôt paroissial cath. | 10% |
| Steuerbelastung insgesamt | | 52.65 Fr. | charge fiscale totale | |

Beginn der Steuerpflicht in Franken

Début de l'assujettissement en francs

(Die Tabelle enthält die Reinvermögen bei denen die Steuer einsetzt.)

(Ce tableau indique les montants des fortunes nettes à partir desquels débute la perception de l'impôt)

| 23 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons | Erwerbsfähiger ¹ / Personne capable de travailler ¹ | | | Verheirateter Rentner ¹ |
|---|---|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| | Lediger Personne célibataire | Verheirateter / Personne mariée | | Rentier marié ¹ |
| | | ohne Kinder sans enfants | mit 2 Kindern avec 2 enfants | |
| Zürich | 78'000 | 155'000 | 155'000 | 155'000 |
| Bern | 97'000 | 115'000 | 151'000 | 115'000 |
| Luzern | 51'000 | 101'000 | 121'000 | 101'000 |
| Altdorf | 101'600 | 202'100 | 262'500 | 202'100 |
| Schwyz | 101'000 | 201'000 | 261'000 | 201'000 |
| Sarnen | 26'000 | 51'000 | 71'000 | 51'000 |
| Stans | 36'000 | 71'000 | 101'000 | 71'000 |
| Glarus | 76'000 | 151'000 | 201'000 | 151'000 |
| Zug | 102'000 | 203'000 | 203'000 | 203'000 |
| Fribourg | 55'100 | 105'100 | 105'100 | 105'100 |
| Solothurn | 60'500 | 100'500 | 140'500 | 100'500 |
| Basel | 76'000 | 151'000 | 181'000 | 151'000 |
| Liestal | 86'000 | 161'000 | 161'000 | 161'000 |
| Schaffhausen | 51'000 | 101'000 | 161'000 | 101'000 |
| Herisau | 76'000 | 151'000 | 201'000 | 151'000 |
| Appenzell | 51'000 | 101'000 | 141'000 | 101'000 |
| St.Gallen | 76'000 | 151'000 | 191'000 | 151'000 |
| Chur | 66'000 | 131'000 | 183'000 | 131'000 |
| Aarau | 101'000 | 181'000 | 205'000 | 181'000 |
| Frauenfeld | 127'260 | 227'260 | 427'260 | 227'260 |
| Bellinzona | 201'000 | 261'000 | 321'000 | 261'000 |
| Lausanne | 57'000 | 113'000 | 113'000 | 113'000 |
| Sion | 31'000 | 61'000 | 61'000 | 61'000 |
| Neuchâtel | 51'000 | 93'000 | 93'000 | 93'000 |
| Genève | 82'854 | 165'693 | 248'533 | 165'693 |
| Delémont | 82'000 | 109'000 | 163'000 | 163'000 |

1) Nicht berücksichtigt sind die Abzüge für Pflichtige mit kleinen Einkommen.

1) Les déductions pour contribuables ayant un revenu bas ne sont pas prises en considération.

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfant, capable de travailler

Belastung des Reinvermögens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge de la fortune nette due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons

| 24 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons | Reinvermögen in 1'000 Franken / Fortune nette en 1'000 francs | | | | | | | | | | | | |
|---|---|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|
| | 50 bis / à 75 | 75 bis / à 100 | 100 bis / à 150 | 150 bis / à 200 | 200 bis / à 250 | 250 bis / à 300 | 300 bis / à 400 | 400 bis / à 500 | 500 bis / à 600 | 600 bis / à 800 | 800 bis / à 1'000 | 1'000 bis / à 2'000 | 2'000 bis / à 5'000 |
| | Marginalbelastung in o/oo / Charge marginale en o/oo | | | | | | | | | | | | |
| Zürich | - | - | - | 1.1 | 1.1 | 1.1 | 1.3 | 2.3 | 2.3 | 2.5 | 3.4 | 4.1 | 6.3 |
| Bern | - | - | 5.3 | 3.3 | 3.6 | 3.8 | 3.8 | 4.4 | 4.8 | 4.8 | 5.7 | 6.1 | 6.3 |
| Luzern | - | - | 2.7 | 2.7 | 2.7 | 2.7 | 2.7 | 2.7 | 2.7 | 2.7 | 2.7 | 2.7 | 2.7 |
| Altdorf | - | - | - | - | 4.5 | -0.1 | 2.3 | 2.3 | 2.3 | 2.3 | 2.3 | 2.3 | 2.3 |
| Schwyz | - | - | - | - | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 | 1.8 |
| Sarnen | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 |
| Stans | 0.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 |
| Glarus | - | - | - | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 3.8 |
| Zug | - | - | - | - | 0.7 | 0.7 | 1.0 | 1.5 | 2.0 | 2.6 | 3.0 | 3.0 | 3.0 |
| Fribourg | - | - | 7.3 | 9.9 | 6.4 | 4.7 | 5.5 | 5.9 | 7.5 | 7.1 | 7.9 | 6.7 | 6.5 |
| Solothurn | - | - | 1.8 | 2.4 | 2.9 | 2.4 | 2.4 | 2.4 | 2.4 | 2.4 | 2.4 | 2.4 | 2.4 |
| Basel | - | - | - | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 5.6 | 6.7 | 6.7 | 8.2 | 8.7 |
| Liestal | - | - | - | 2.3 | 3.1 | 4.0 | 5.2 | 6.9 | 8.5 | 8.6 | 9.3 | 8.1 | 7.7 |
| Schaffhausen | - | - | 2.2 | 2.2 | 2.2 | 2.2 | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 6.7 | 6.7 | 5.3 | 5.1 |
| Herisau | - | - | - | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 4.2 | 4.2 | 4.2 | 4.2 | 4.2 | 4.2 |
| Appenzell | - | - | 2.8 | 2.8 | 2.8 | 2.8 | 2.8 | 2.8 | 2.8 | 2.8 | 2.8 | 2.8 | 2.8 |
| St. Gallen | - | - | - | 4.8 | 4.8 | 4.8 | 4.8 | 4.8 | 4.8 | 4.8 | 4.8 | 4.8 | 4.8 |
| Chur | - | - | 0.7 | 1.8 | 2.2 | 2.9 | 3.1 | 3.6 | 3.9 | 4.2 | 3.4 | 3.4 | 3.4 |
| Aarau | - | - | - | 1.2 | 2.9 | 3.1 | 3.4 | 3.6 | 3.8 | 4.2 | 4.5 | 5.0 | 5.1 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 | 3.1 |
| Bellinzona | - | - | - | - | - | 10.9 | 4.5 | 4.9 | 4.9 | 5.1 | 5.9 | 6.1 | 6.7 |
| Lausanne | - | - | 7.7 | 5.1 | 5.7 | 5.7 | 6.8 | 7.4 | 7.4 | 7.7 | 7.9 | 7.9 | 7.9 |
| Sion | 1.5 | 3.6 | 4.0 | 4.8 | 4.1 | 5.1 | 5.0 | 5.4 | 5.4 | 5.8 | 6.3 | 7.4 | 6.4 |
| Neuchâtel | - | 1.9 | 5.8 | 5.8 | 5.8 | 5.8 | 6.4 | 7.7 | 7.7 | 9.3 | 8.4 | 6.9 | 6.9 |
| Genève | - | - | - | 2.3 | 3.4 | 3.9 | 4.6 | 5.5 | 6.1 | 6.6 | 7.2 | 8.7 | 10.0 |
| Delémont | - | - | 4.8 | 3.5 | 3.7 | 3.7 | 3.7 | 4.0 | 4.7 | 4.7 | 5.3 | 5.7 | 6.0 |

Verheirateter ohne Kinder

Belastung des Reinvermögens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

25

Kantonshauptorte

| | Reinvermögen in Franken | | | | | | |
|--------------|---|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | 50'000 | 75'000 | 100'000 | 150'000 | 200'000 | 250'000 | 300'000 |
| | Steuerbelastung in Franken | | | | | | |
| Zürich | - | - | - | - | 53 | 110 | 167 |
| Bern | - | - | - | 267 | 435 | 613 | 804 |
| Luzern | - | - | - | 135 | 270 | 405 | 540 |
| Altdorf | - | - | - | - | - | 227 | 224 |
| Schwyz | - | - | - | - | - | 91 | 182 |
| Sarnen | - | 38 | 76 | 151 | 227 | 302 | 378 |
| Stans | - | 7 | 40 | 107 | 174 | 241 | 308 |
| Glarus | - | - | - | - | 188 | 376 | 564 |
| Zug | - | - | - | - | - | 36 | 73 |
| Freiburg | - | - | - | 367 | 862 | 1'184 | 1'421 |
| Solothurn | - | - | - | 89 | 207 | 354 | 472 |
| Basel | - | - | - | - | 225 | 450 | 675 |
| Liestal | - | - | - | - | 115 | 271 | 468 |
| Schaffhausen | - | - | - | 112 | 223 | 335 | 446 |
| Herisau | - | - | - | - | 190 | 380 | 570 |
| Appenzell | - | - | - | 141 | 282 | 423 | 564 |
| St. Gallen | - | - | - | - | 242 | 485 | 727 |
| Chur | - | - | - | 36 | 127 | 239 | 382 |
| Aarau | - | - | - | - | 58 | 202 | 355 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | 153 | 307 |
| Bellinzona | - | - | - | - | - | - | 546 |
| Lausanne | - | - | - | 386 | 639 | 922 | 1'205 |
| Sitten | - | 38 | 128 | 326 | 567 | 770 | 1'024 |
| Neuenburg | - | - | 48 | 336 | 624 | 912 | 1'200 |
| Genf | - | - | - | - | 117 | 286 | 480 |
| Delsberg | - | - | - | 239 | 415 | 602 | 788 |
| | Steuerbelastung in Promillen des Reinvermögens | | | | | | |
| Zürich | - | - | - | - | 0.26 | 0.44 | 0.56 |
| Bern | - | - | - | 1.78 | 2.17 | 2.45 | 2.68 |
| Luzern | - | - | - | 0.90 | 1.35 | 1.62 | 1.80 |
| Altdorf | - | - | - | - | - | 0.91 | 0.75 |
| Schwyz | - | - | - | - | - | 0.36 | 0.61 |
| Sarnen | - | 0.50 | 0.76 | 1.01 | 1.13 | 1.21 | 1.26 |
| Stans | - | 0.09 | 0.40 | 0.71 | 0.87 | 0.96 | 1.03 |
| Glarus | - | - | - | - | 0.94 | 1.50 | 1.88 |
| Zug | - | - | - | - | - | 0.14 | 0.24 |
| Freiburg | - | - | - | 2.45 | 4.31 | 4.74 | 4.74 |
| Solothurn | - | - | - | 0.59 | 1.03 | 1.42 | 1.57 |
| Basel | - | - | - | - | 1.13 | 1.80 | 2.25 |
| Liestal | - | - | - | - | 0.57 | 1.08 | 1.56 |
| Schaffhausen | - | - | - | 0.74 | 1.12 | 1.34 | 1.49 |
| Herisau | - | - | - | - | 0.95 | 1.52 | 1.90 |
| Appenzell | - | - | - | 0.94 | 1.41 | 1.69 | 1.88 |
| St. Gallen | - | - | - | - | 1.21 | 1.94 | 2.42 |
| Chur | - | - | - | 0.24 | 0.63 | 0.96 | 1.27 |
| Aarau | - | - | - | - | 0.29 | 0.81 | 1.18 |
| Frauenfeld | - | - | - | - | - | 0.61 | 1.02 |
| Bellinzona | - | - | - | - | - | - | 1.82 |
| Lausanne | - | - | - | 2.57 | 3.20 | 3.69 | 4.02 |
| Sitten | - | 0.51 | 1.28 | 2.18 | 2.84 | 3.08 | 3.41 |
| Neuenburg | - | - | 0.48 | 2.24 | 3.12 | 3.65 | 4.00 |
| Genf | - | - | - | - | 0.58 | 1.15 | 1.60 |
| Delsberg | - | - | - | 1.59 | 2.07 | 2.41 | 2.63 |

Personne mariée, sans enfant

Charge de la fortune nette due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

25

Chefs-lieux des cantons

| Fortune nette en francs | | | | | | | |
|--|---------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|-------------|
| 400'000 | 500'000 | 600'000 | 800'000 | 1'000'000 | 2'000'000 | 5'000'000 | |
| Charge fiscale en francs | | | | | | | |
| 298 | 527 | 756 | 1'248 | 1'935 | 6'071 | 24'911 | Zurich |
| 1'187 | 1'624 | 2'103 | 3'059 | 4'205 | 10'262 | 29'246 | Berne |
| 810 | 1'080 | 1'350 | 1'890 | 2'430 | 5'130 | 13'230 | Lucerne |
| 451 | 677 | 904 | 1'357 | 1'810 | 4'076 | 10'874 | Altdorf |
| 363 | 545 | 726 | 1'089 | 1'452 | 3'267 | 8'712 | Schwyz |
| 529 | 680 | 831 | 1'133 | 1'435 | 2'945 | 7'475 | Sarnen |
| 442 | 576 | 710 | 978 | 1'246 | 2'586 | 6'606 | Stans |
| 940 | 1'317 | 1'693 | 2'445 | 3'197 | 6'959 | 18'243 | Glaris |
| 173 | 322 | 523 | 1'049 | 1'645 | 4'625 | 13'565 | Zoug |
| 1'973 | 2'565 | 3'315 | 4'735 | 6'314 | 13'022 | 32'555 | Fribourg |
| 708 | 944 | 1'180 | 1'652 | 2'124 | 4'484 | 11'564 | Soleure |
| 1'125 | 1'575 | 2'135 | 3'475 | 4'815 | 13'010 | 39'160 | Bâle |
| 988 | 1'673 | 2'525 | 4'241 | 6'110 | 14'219 | 37'277 | Liestal |
| 892 | 1'338 | 1'784 | 3'122 | 4'460 | 9'745 | 25'132 | Schaffhouse |
| 950 | 1'368 | 1'786 | 2'622 | 3'458 | 7'638 | 20'178 | Hérisau |
| 846 | 1'128 | 1'410 | 1'974 | 2'538 | 5'358 | 13'818 | Appenzell |
| 1'211 | 1'696 | 2'180 | 3'149 | 4'118 | 8'963 | 23'498 | Saint-Gall |
| 694 | 1'057 | 1'451 | 2'289 | 2'973 | 6'390 | 16'641 | Coire |
| 693 | 1'052 | 1'434 | 2'264 | 3'157 | 8'139 | 23'457 | Aarau |
| 614 | 921 | 1'228 | 1'841 | 2'455 | 5'524 | 14'731 | Frauenfeld |
| 995 | 1'482 | 1'970 | 2'984 | 4'154 | 10'267 | 30'323 | Bellinzona |
| 1'880 | 2'616 | 3'351 | 4'895 | 6'478 | 14'394 | 38'141 | Lausanne |
| 1'523 | 2'065 | 2'603 | 3'757 | 5'013 | 12'414 | 31'611 | Sion |
| 1'843 | 2'611 | 3'379 | 5'232 | 6'912 | 13'824 | 34'560 | Neuchâtel |
| 938 | 1'486 | 2'097 | 3'416 | 4'853 | 13'557 | 43'454 | Genève |
| 1'162 | 1'562 | 2'035 | 2'982 | 4'047 | 9'711 | 27'648 | Delémont |
| Charge fiscale en pour-mille de la fortune nette | | | | | | | |
| 0.74 | 1.05 | 1.26 | 1.56 | 1.94 | 3.04 | 4.98 | Zurich |
| 2.97 | 3.25 | 3.50 | 3.82 | 4.20 | 5.13 | 5.85 | Berne |
| 2.03 | 2.16 | 2.25 | 2.36 | 2.43 | 2.57 | 2.65 | Lucerne |
| 1.13 | 1.35 | 1.51 | 1.70 | 1.81 | 2.04 | 2.17 | Altdorf |
| 0.91 | 1.09 | 1.21 | 1.36 | 1.45 | 1.63 | 1.74 | Schwyz |
| 1.32 | 1.36 | 1.38 | 1.42 | 1.43 | 1.47 | 1.49 | Sarnen |
| 1.11 | 1.15 | 1.18 | 1.22 | 1.25 | 1.29 | 1.32 | Stans |
| 2.35 | 2.63 | 2.82 | 3.06 | 3.20 | 3.48 | 3.65 | Glaris |
| 0.43 | 0.64 | 0.87 | 1.31 | 1.65 | 2.31 | 2.71 | Zoug |
| 4.93 | 5.13 | 5.52 | 5.92 | 6.31 | 6.51 | 6.51 | Fribourg |
| 1.77 | 1.89 | 1.97 | 2.07 | 2.12 | 2.24 | 2.31 | Soleure |
| 2.81 | 3.15 | 3.56 | 4.34 | 4.82 | 6.51 | 7.83 | Bâle |
| 2.47 | 3.35 | 4.21 | 5.30 | 6.11 | 7.11 | 7.46 | Liestal |
| 2.23 | 2.68 | 2.97 | 3.90 | 4.46 | 4.87 | 5.03 | Schaffhouse |
| 2.38 | 2.74 | 2.98 | 3.28 | 3.46 | 3.82 | 4.04 | Hérisau |
| 2.12 | 2.26 | 2.35 | 2.47 | 2.54 | 2.68 | 2.76 | Appenzell |
| 3.03 | 3.39 | 3.63 | 3.94 | 4.12 | 4.48 | 4.70 | Saint-Gall |
| 1.73 | 2.11 | 2.42 | 2.86 | 2.97 | 3.19 | 3.33 | Coire |
| 1.73 | 2.10 | 2.39 | 2.83 | 3.16 | 4.07 | 4.69 | Aarau |
| 1.53 | 1.84 | 2.05 | 2.30 | 2.46 | 2.76 | 2.95 | Frauenfeld |
| 2.49 | 2.96 | 3.28 | 3.73 | 4.15 | 5.13 | 6.06 | Bellinzona |
| 4.70 | 5.23 | 5.59 | 6.12 | 6.48 | 7.20 | 7.63 | Lausanne |
| 3.81 | 4.13 | 4.34 | 4.70 | 5.01 | 6.21 | 6.32 | Sion |
| 4.61 | 5.22 | 5.63 | 6.54 | 6.91 | 6.91 | 6.91 | Neuchâtel |
| 2.35 | 2.97 | 3.49 | 4.27 | 4.85 | 6.78 | 8.69 | Genève |
| 2.91 | 3.12 | 3.39 | 3.73 | 4.05 | 4.86 | 5.53 | Delémont |

II

**Reingewinn- und Kapitalsteuern
der juristischen Personen**

**Impôts sur le bénéfice net et sur le capital
des personnes morales**

Steuerbelastung in den Kantonshauptorten

Erläuterungen zu den Seiten 57 bis 62:

Aktiengesellschaften

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern bzw. direkte Bundessteuer in den Kantonshauptorten.

Annahmen

Steuersubjekt: Handels-, Industrie-, Bank AG, ohne Beteiligungen;

Steuerobjekte: 100'000 Fr. bzw. 2 Mio. Fr. steuerbares Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen (Seiten 58 bis 61). Diese Tabellen zeigen die Belastungen durch Reingewinn- und Kapitalsteuern insgesamt.

Steuerbares Kapital und Reserven (Seite 62). Diese Tabelle zeigt die Belastung durch die Kapitalsteuer alleine.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reingewinns gehen vom Reingewinn vor Abzug der bezahlten Steuern aus. Die Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reingewinn zu. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahr. Bei einem konstanten Reingewinn löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgependelten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reingewinn abgezogen worden. Jede Änderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu "ausgependelte" Betrag vom Reingewinn abgezogen.

Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

Explications concernant les pages 57 à 62:

Sociétés anonymes

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, resp. à l'impôt fédéral direct dans les chefs-lieux des cantons.

Hypothèses

Sujet fiscal: SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations;

Objets fiscaux: 100'000 fr., resp. 2 mio. fr. de capital et réserves imposables combinés avec différents types de rendement (pages 58 à 61). Ces tableaux indiquent les charges dues aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital pris ensemble.

Capital et réserves imposables (page 62). Ce tableau indique la charge due à l'impôt sur le capital uniquement.

Les calculs statistiques de la charge grevant le bénéfice net se fondent sur le bénéfice net avant la déduction des impôts payés. Les cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des bénéfices de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le bénéfice net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts est admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 fr. supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et du multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. Dans ces cas le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire est donc déduit du bénéfice net.

Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Reingewinn- und Kapitalbelastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern sowie direkte Bundessteuer insgesamt in Prozenten des Reingewinnes 2)

Charge globale sur le bénéfice net et sur le capital due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux ainsi que l'impôt fédéral direct en pour-cent du bénéfice net 2)

26

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

| | Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent | | | | | | | |
|--------------|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 4 | 8 | 12 | 16 | 20 | 30 | 40 | 50 |
| | Kapital und Reserven 100'000 Franken / Capital et réserves 100'000 francs | | | | | | | |
| Zürich | 24.43 | 22.94 | 22.22 | 22.03 | 21.78 | 21.58 | 21.49 | 21.42 |
| Bern | 13.54 | 13.74 | 13.86 | 15.06 | 15.90 | 16.91 | 17.41 | 17.71 |
| Luzern | 15.97 | 14.24 | 13.55 | 13.20 | 12.99 | 12.74 | 12.61 | 12.51 |
| Altdorf | 15.15 | 15.14 | 15.14 | 15.13 | 15.13 | 15.13 | 15.09 | 15.13 |
| Schwyz | 14.17 | 14.17 | 14.31 | 14.27 | 14.25 | 14.28 | 14.29 | 14.27 |
| Sarnen | 19.35 | 14.83 | 14.11 | 13.76 | 13.54 | 13.23 | 13.10 | 13.01 |
| Stans | 19.35 | 13.60 | 12.73 | 12.72 | 12.71 | 12.69 | 12.69 | 12.68 |
| Glarus | 16.25 | 16.51 | 16.43 | 16.52 | 16.47 | 16.50 | 16.47 | 16.49 |
| Zug | 13.24 | 12.30 | 11.99 | 11.91 | 11.80 | 11.72 | 11.65 | 11.63 |
| Freiburg | 20.59 | 17.25 | 16.27 | 15.68 | 15.33 | 15.18 | 17.47 | 18.91 |
| Solothurn | 18.48 | 16.71 | 16.63 | 16.59 | 16.66 | 16.63 | 16.66 | 16.64 |
| Basel | 28.71 | 25.37 | 25.51 | 24.83 | 24.29 | 23.51 | 23.19 | 23.00 |
| Liestal | 22.22 | 19.28 | 18.46 | 17.93 | 17.71 | 17.28 | 17.12 | 16.98 |
| Schaffhausen | 20.45 | 18.08 | 17.43 | 17.11 | 16.82 | 16.53 | 16.39 | 16.30 |
| Herisau | 19.10 | 15.89 | 14.83 | 14.29 | 13.97 | 13.52 | 13.33 | 13.19 |
| Appenzell | 19.30 | 14.23 | 14.16 | 14.13 | 14.19 | 14.19 | 14.15 | 14.16 |
| St. Gallen | 17.06 | 17.06 | 17.07 | 17.07 | 17.17 | 17.10 | 17.12 | 17.13 |
| Chur | 26.60 | 21.81 | 20.03 | 19.17 | 18.74 | 18.02 | 17.68 | 17.46 |
| Aarau | 26.73 | 17.28 | 15.50 | 15.50 | 15.50 | 15.50 | 15.50 | 15.50 |
| Frauenfeld | 16.43 | 16.43 | 16.43 | 16.43 | 16.43 | 16.43 | 16.43 | 16.43 |
| Bellinzona | 26.85 | 23.52 | 22.63 | 22.18 | 21.78 | 21.47 | 21.25 | 21.11 |
| Lausanne | 23.78 | 23.40 | 23.52 | 23.59 | 23.47 | 23.52 | 23.47 | 23.50 |
| Sitten | 17.11 | 14.94 | 14.21 | 13.85 | 13.64 | 13.32 | 13.16 | 13.10 |
| Neuenburg | 19.30 | 16.91 | 17.08 | 17.81 | 18.38 | 19.14 | 19.46 | 19.69 |
| Genf 3) | 25.95 | 24.93 | 24.59 | 24.62 | 24.48 | 24.39 | 24.35 | 24.33 |
| Delsberg | 28.06 | 24.67 | 23.55 | 22.82 | 22.51 | 22.01 | 21.77 | 21.62 |

| | Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs | | | | | | | |
|-------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zurich | 24.54 | 22.85 | 22.27 | 21.99 | 21.83 | 21.60 | 21.49 | 21.42 |
| Berne | 18.12 | 19.87 | 20.46 | 20.76 | 20.93 | 21.17 | 21.29 | 21.36 |
| Lucerne | 16.16 | 14.18 | 13.52 | 13.19 | 12.99 | 12.73 | 12.60 | 12.52 |
| Altdorf | 15.13 | 15.12 | 15.11 | 15.11 | 15.11 | 15.11 | 15.11 | 15.11 |
| Schwyz | 14.29 | 14.28 | 14.29 | 14.29 | 14.28 | 14.29 | 14.29 | 14.29 |
| Sarnen | 17.03 | 14.85 | 14.12 | 13.76 | 13.54 | 13.25 | 13.10 | 13.01 |
| Stans | 12.88 | 12.77 | 12.74 | 12.72 | 12.71 | 12.69 | 12.69 | 12.68 |
| Glaris | 16.47 | 16.47 | 16.48 | 16.48 | 16.47 | 16.47 | 16.47 | 16.47 |
| Zoug | 13.15 | 13.28 | 13.81 | 14.08 | 14.24 | 14.45 | 14.56 | 14.62 |
| Fribourg | 25.65 | 22.64 | 21.64 | 21.13 | 20.83 | 20.43 | 20.23 | 20.11 |
| Soleure | 16.63 | 17.94 | 19.24 | 19.89 | 20.29 | 20.81 | 21.07 | 21.23 |
| Bâle | 28.50 | 25.54 | 25.58 | 24.74 | 24.22 | 23.54 | 23.20 | 23.00 |
| Liestal | 22.27 | 20.30 | 20.43 | 20.50 | 20.54 | 20.59 | 20.62 | 20.63 |
| Schaffhouse | 20.38 | 18.17 | 17.43 | 17.07 | 16.85 | 16.56 | 16.41 | 16.32 |
| Hérisau | 14.18 | 13.43 | 13.17 | 13.04 | 12.97 | 12.87 | 12.82 | 12.79 |
| Appenzell | 14.17 | 14.16 | 14.16 | 14.16 | 14.17 | 14.16 | 14.16 | 14.16 |
| Saint-Gall | 17.14 | 17.15 | 17.14 | 17.14 | 17.14 | 17.14 | 17.14 | 17.14 |
| Coire | 26.71 | 21.70 | 20.03 | 19.19 | 18.69 | 18.02 | 17.69 | 17.49 |
| Aarau | 15.50 | 15.50 | 16.38 | 17.00 | 17.37 | 17.87 | 18.12 | 18.27 |
| Frauenfeld | 16.43 | 16.43 | 16.43 | 16.43 | 16.43 | 16.43 | 16.43 | 16.43 |
| Bellinzona | 26.46 | 23.57 | 22.60 | 22.11 | 21.83 | 21.44 | 21.25 | 21.13 |
| Lausanne | 23.47 | 23.47 | 23.48 | 23.48 | 23.48 | 23.48 | 23.48 | 23.48 |
| Sion | 22.15 | 17.46 | 18.10 | 19.01 | 19.56 | 20.29 | 20.65 | 20.87 |
| Neuchâtel | 19.66 | 19.67 | 19.68 | 19.68 | 19.68 | 19.68 | 19.68 | 19.68 |
| Genève 3) | 25.71 | 24.95 | 24.70 | 24.56 | 24.49 | 24.38 | 24.33 | 24.30 |
| Delémont | 28.46 | 24.74 | 23.50 | 22.88 | 22.50 | 22.01 | 21.76 | 21.61 |

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen

2) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

3) Ohne Gewerbesteuer

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations

2) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

3) Sans la taxe professionnelle fixe

Aktiengesellschaften 1)

Steuerbelastung durch Reingewinn- und Kapitalsteuern
Kapital und Reserven 100'000 Franken

27

| Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken | Steuerbeträge in Franken | | | Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken | Steuerbeträge in Franken | | |
|---|------------------------------|------|-------|---|------------------------------|------|-------|
| | Kanton und Gemeinde 2) | Bund | Total | | Kanton und Gemeinde 2) | Bund | Total |

Kantonshauptorte

| | Reingewinn 4'000 Franken 3) | | | | Reingewinn 8'000 Franken 3) | | | |
|--------------|-----------------------------|-----|-----|-------|-----------------------------|-------|-----|-------|
| Zürich | 3'000 | 722 | 255 | 977 | 6'200 | 1'308 | 527 | 1'835 |
| Bern | 3'400 | 253 | 289 | 542 | 6'900 | 513 | 587 | 1'099 |
| Luzern | 3'300 | 358 | 281 | 639 | 6'900 | 553 | 587 | 1'139 |
| Altdorf | 3'400 | 317 | 289 | 606 | 6'800 | 633 | 578 | 1'211 |
| Schwyz | 3'400 | 278 | 289 | 567 | 6'800 | 555 | 578 | 1'133 |
| Sarnen | 3'226 | 500 | 274 | 774 | 6'800 | 608 | 578 | 1'186 |
| Stans | 3'226 | 500 | 274 | 774 | 6'912 | 500 | 588 | 1'088 |
| Glarus | 3'300 | 370 | 280 | 650 | 6'700 | 752 | 569 | 1'321 |
| Zug | 3'500 | 232 | 298 | 530 | 7'000 | 389 | 595 | 984 |
| Freiburg | 3'200 | 551 | 272 | 823 | 6'600 | 819 | 561 | 1'380 |
| Solothurn | 3'300 | 458 | 281 | 739 | 6'700 | 767 | 570 | 1'337 |
| Basel | 2'900 | 902 | 247 | 1'149 | 5'900 | 1'528 | 502 | 2'030 |
| Liestal | 3'100 | 625 | 264 | 889 | 6'400 | 998 | 544 | 1'542 |
| Schaffhausen | 3'200 | 546 | 272 | 818 | 6'500 | 893 | 553 | 1'446 |
| Herisau | 3'200 | 492 | 272 | 764 | 6'700 | 702 | 570 | 1'272 |
| Appenzell | 3'200 | 500 | 272 | 772 | 6'900 | 552 | 587 | 1'139 |
| St. Gallen | 3'300 | 402 | 281 | 683 | 6'600 | 804 | 561 | 1'365 |
| Chur | 2'900 | 817 | 247 | 1'064 | 6'300 | 1'209 | 536 | 1'745 |
| Aarau | 2'931 | 820 | 249 | 1'069 | 6'617 | 820 | 562 | 1'382 |
| Frauenfeld | 3'343 | 373 | 284 | 657 | 6'686 | 746 | 568 | 1'314 |
| Bellinzona | 3'000 | 819 | 255 | 1'074 | 6'100 | 1'363 | 519 | 1'882 |
| Lausanne | 3'100 | 688 | 264 | 951 | 6'100 | 1'353 | 519 | 1'872 |
| Sitten | 3'300 | 404 | 281 | 684 | 6'800 | 617 | 578 | 1'195 |
| Neuenburg | 3'200 | 500 | 272 | 772 | 6'600 | 792 | 561 | 1'353 |
| Genf 4) | 3'000 | 783 | 255 | 1'038 | 6'000 | 1'484 | 510 | 1'994 |
| Delsberg | 2'800 | 884 | 238 | 1'122 | 6'000 | 1'464 | 510 | 1'974 |

| | Reingewinn 20'000 Franken 3) | | | | Reingewinn 30'000 Franken 3) | | | |
|--------------|------------------------------|-------|-------|-------|------------------------------|-------|-------|-------|
| Zürich | 15'600 | 3'030 | 1'326 | 4'356 | 23'500 | 4'477 | 1'997 | 6'474 |
| Bern | 16'800 | 1'753 | 1'428 | 3'181 | 24'900 | 2'956 | 2'117 | 5'073 |
| Luzern | 17'400 | 1'120 | 1'479 | 2'599 | 26'200 | 1'595 | 2'227 | 3'822 |
| Altdorf | 17'000 | 1'582 | 1'445 | 3'027 | 25'500 | 2'372 | 2'168 | 4'540 |
| Schwyz | 17'100 | 1'397 | 1'454 | 2'850 | 25'700 | 2'099 | 2'185 | 4'284 |
| Sarnen | 17'300 | 1'238 | 1'471 | 2'709 | 26'000 | 1'760 | 2'210 | 3'970 |
| Stans | 17'458 | 1'057 | 1'484 | 2'541 | 26'192 | 1'582 | 2'226 | 3'808 |
| Glarus | 16'700 | 1'874 | 1'419 | 3'293 | 25'100 | 2'817 | 2'133 | 4'950 |
| Zug | 17'600 | 865 | 1'496 | 2'361 | 26'500 | 1'264 | 2'253 | 3'517 |
| Freiburg | 16'900 | 1'629 | 1'437 | 3'066 | 25'500 | 2'386 | 2'168 | 4'554 |
| Solothurn | 16'700 | 1'912 | 1'420 | 3'332 | 25'000 | 2'863 | 2'125 | 4'988 |
| Basel | 15'200 | 3'565 | 1'292 | 4'857 | 22'900 | 5'105 | 1'947 | 7'052 |
| Liestal | 16'500 | 2'140 | 1'403 | 3'542 | 24'800 | 3'077 | 2'108 | 5'185 |
| Schaffhausen | 16'600 | 1'953 | 1'411 | 3'364 | 25'000 | 2'835 | 2'125 | 4'960 |
| Herisau | 17'200 | 1'332 | 1'462 | 2'794 | 25'900 | 1'854 | 2'202 | 4'056 |
| Appenzell | 17'200 | 1'376 | 1'462 | 2'838 | 25'800 | 2'064 | 2'193 | 4'257 |
| St. Gallen | 16'600 | 2'023 | 1'411 | 3'434 | 24'800 | 3'023 | 2'108 | 5'131 |
| Chur | 16'300 | 2'361 | 1'386 | 3'747 | 24'600 | 3'316 | 2'091 | 5'407 |
| Aarau | 16'900 | 1'663 | 1'437 | 3'100 | 25'351 | 2'495 | 2'155 | 4'650 |
| Frauenfeld | 16'714 | 1'865 | 1'421 | 3'286 | 25'071 | 2'798 | 2'131 | 4'929 |
| Bellinzona | 15'600 | 3'030 | 1'326 | 4'356 | 23'600 | 4'434 | 2'006 | 6'440 |
| Lausanne | 15'300 | 3'394 | 1'301 | 4'694 | 23'000 | 5'102 | 1'955 | 7'057 |
| Sitten | 17'300 | 1'257 | 1'471 | 2'727 | 26'000 | 1'786 | 2'210 | 3'996 |
| Neuenburg | 16'300 | 2'291 | 1'385 | 3'676 | 24'300 | 3'677 | 2'065 | 5'742 |
| Genf 4) | 15'100 | 3'612 | 1'284 | 4'895 | 22'700 | 5'389 | 1'930 | 7'318 |
| Delsberg | 15'500 | 3'185 | 1'318 | 4'502 | 23'400 | 4'615 | 1'989 | 6'604 |

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

2) Inbegriffen Kirchensteuer.

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

4) Ohne Gewerbesteuer.

Sociétés anonymes 1)

Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital
Capital et réserves 100'000 francs

| Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs | Montants d'impôt en francs | | | Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs | Montants d'impôt en francs | | | Chefs-lieux-des cantons |
|--|----------------------------|---------------|-------|--|----------------------------|---------------|--------|-------------------------|
| | Canton et commune 2) | Confédération | Total | | Canton et commune 2) | Confédération | Total | |
| Bénéfice net 12'000 francs 3) | | | | Bénéfice net 16'000 francs 3) | | | | |
| 9'300 | 1'876 | 790 | 2'666 | 12'500 | 2'462 | 1'062 | 3'524 | Zurich |
| 10'300 | 787 | 876 | 1'663 | 13'500 | 1'263 | 1'148 | 2'410 | Berne |
| 10'400 | 742 | 884 | 1'626 | 13'900 | 931 | 1'182 | 2'112 | Lucerne |
| 10'200 | 949 | 867 | 1'816 | 13'600 | 1'266 | 1'156 | 2'422 | Altdorf |
| 10'300 | 841 | 876 | 1'717 | 13'700 | 1'119 | 1'165 | 2'283 | Schwyz |
| 10'300 | 818 | 876 | 1'694 | 13'800 | 1'028 | 1'173 | 2'201 | Sarnen |
| 10'472 | 638 | 890 | 1'528 | 13'965 | 848 | 1'187 | 2'035 | Stans |
| 10'000 | 1'122 | 850 | 1'972 | 13'400 | 1'504 | 1'139 | 2'643 | Glaris |
| 10'500 | 546 | 893 | 1'439 | 14'100 | 708 | 1'199 | 1'907 | Zoug |
| 10'100 | 1'094 | 859 | 1'953 | 13'500 | 1'362 | 1'148 | 2'509 | Fribourg |
| 10'000 | 1'145 | 850 | 1'995 | 13'300 | 1'523 | 1'131 | 2'653 | Soleure |
| 8'900 | 2'305 | 757 | 3'062 | 12'100 | 2'945 | 1'029 | 3'974 | Bâle |
| 9'800 | 1'382 | 833 | 2'215 | 13'100 | 1'755 | 1'114 | 2'869 | Liestal |
| 9'900 | 1'250 | 842 | 2'092 | 13'300 | 1'607 | 1'131 | 2'738 | Schaffhouse |
| 10'200 | 912 | 867 | 1'779 | 13'700 | 1'122 | 1'165 | 2'287 | Hérisau |
| 10'300 | 824 | 876 | 1'700 | 13'700 | 1'096 | 1'165 | 2'261 | Appenzell |
| 9'900 | 1'207 | 842 | 2'049 | 13'200 | 1'609 | 1'122 | 2'731 | Saint-Gall |
| 9'600 | 1'588 | 816 | 2'404 | 12'900 | 1'970 | 1'097 | 3'067 | Coire |
| 10'140 | 998 | 862 | 1'860 | 13'521 | 1'331 | 1'149 | 2'480 | Aarau |
| 10'028 | 1'119 | 852 | 1'972 | 13'371 | 1'492 | 1'137 | 2'629 | Frauenfeld |
| 9'300 | 1'925 | 791 | 2'715 | 12'500 | 2'486 | 1'063 | 3'549 | Bellinzona |
| 9'200 | 2'041 | 782 | 2'823 | 12'300 | 2'728 | 1'046 | 3'774 | Lausanne |
| 10'300 | 830 | 876 | 1'706 | 13'800 | 1'043 | 1'173 | 2'216 | Sion |
| 10'000 | 1'200 | 850 | 2'050 | 13'100 | 1'737 | 1'113 | 2'850 | Neuchâtel |
| 9'000 | 2'186 | 765 | 2'951 | 12'100 | 2'911 | 1'029 | 3'939 | Genève 4) |
| 9'200 | 2'044 | 782 | 2'826 | 12'300 | 2'605 | 1'046 | 3'650 | Delémont |
| Bénéfice net 40'000 francs 3) | | | | Bénéfice net 50'000 francs 3) | | | | |
| 31'400 | 5'925 | 2'669 | 8'594 | 39'300 | 7'372 | 3'340 | 10'712 | Zurich |
| 33'000 | 4'159 | 2'805 | 6'964 | 41'100 | 5'363 | 3'494 | 8'856 | Berne |
| 35'000 | 2'070 | 2'975 | 5'045 | 43'700 | 2'540 | 3'715 | 6'254 | Lucerne |
| 33'900 | 3'153 | 2'882 | 6'035 | 42'500 | 3'953 | 3'613 | 7'565 | Altdorf |
| 34'300 | 2'801 | 2'916 | 5'717 | 42'800 | 3'496 | 3'638 | 7'134 | Schwyz |
| 34'759 | 2'286 | 2'955 | 5'241 | 43'493 | 2'810 | 3'697 | 6'507 | Sarnen |
| 34'925 | 2'106 | 2'969 | 5'075 | 43'659 | 2'630 | 3'711 | 6'341 | Stans |
| 33'400 | 3'749 | 2'839 | 6'588 | 41'800 | 4'691 | 3'553 | 8'244 | Glaris |
| 35'300 | 1'659 | 3'001 | 4'660 | 44'200 | 2'059 | 3'757 | 5'816 | Zoug |
| 33'000 | 4'184 | 2'805 | 6'989 | 40'600 | 6'006 | 3'451 | 9'457 | Fribourg |
| 33'400 | 3'824 | 2'839 | 6'663 | 41'700 | 4'775 | 3'545 | 8'319 | Soleure |
| 30'700 | 6'665 | 2'610 | 9'275 | 38'500 | 8'225 | 3'273 | 11'498 | Bâle |
| 33'200 | 4'027 | 2'822 | 6'849 | 41'500 | 4'965 | 3'528 | 8'492 | Liestal |
| 33'400 | 3'717 | 2'839 | 6'556 | 41'800 | 4'599 | 3'553 | 8'152 | Schaffhouse |
| 34'700 | 2'382 | 2'950 | 5'332 | 43'400 | 2'904 | 3'689 | 6'593 | Hérisau |
| 34'300 | 2'744 | 2'916 | 5'660 | 42'900 | 3'432 | 3'647 | 7'079 | Appenzell |
| 33'100 | 4'034 | 2'814 | 6'848 | 41'400 | 5'046 | 3'519 | 8'565 | Saint-Gall |
| 32'900 | 4'274 | 2'797 | 7'071 | 41'200 | 5'229 | 3'502 | 8'731 | Coire |
| 33'801 | 3'326 | 2'873 | 6'199 | 42'251 | 4'158 | 3'591 | 7'749 | Aarau |
| 33'428 | 3'731 | 2'841 | 6'572 | 41'785 | 4'663 | 3'552 | 8'215 | Frauenfeld |
| 31'500 | 5'821 | 2'678 | 8'498 | 39'400 | 7'207 | 3'349 | 10'556 | Bellinzona |
| 30'600 | 6'788 | 2'601 | 9'389 | 38'300 | 8'496 | 3'256 | 11'751 | Lausanne |
| 34'700 | 2'316 | 2'950 | 5'266 | 43'500 | 2'852 | 3'698 | 6'550 | Sion |
| 32'200 | 5'045 | 2'737 | 7'782 | 40'200 | 6'428 | 3'417 | 9'845 | Neuchâtel |
| 30'300 | 7'166 | 2'576 | 9'741 | 37'900 | 8'943 | 3'222 | 12'164 | Genève 4) |
| 31'300 | 6'046 | 2'661 | 8'707 | 39'200 | 7'477 | 3'332 | 10'809 | Delémont |

- 1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.
- 2) Impôts paroissiaux compris.
- 3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.
- 4) Sans la taxe professionnelle fixe.

Aktiengesellschaften 1)

Steuerbelastung durch Reingewinn- und Kapitalsteuern
Kapital und Reserven 2'000'000 Franken

28

| Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken | Steuerbeträge in Franken | | |
|---|------------------------------|------|-------|
| | Kanton und Gemeinde 2) | Bund | Total |

| Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken | Steuerbeträge in Franken | | |
|---|------------------------------|------|-------|
| | Kanton und Gemeinde 2) | Bund | Total |

Kantonshauptorte

| | Reingewinn 80'000 Franken 3) | | | | Reingewinn 160'000 Franken 3) | | | |
|--------------|------------------------------|--------|-------|--------|-------------------------------|--------|--------|--------|
| Zürich | 60'400 | 14'501 | 5'134 | 19'635 | 123'500 | 26'061 | 10'497 | 36'558 |
| Bern | 65'500 | 8'929 | 5'568 | 14'497 | 128'100 | 20'898 | 10'889 | 31'787 |
| Luzern | 67'100 | 7'223 | 5'704 | 12'927 | 137'300 | 11'014 | 11'671 | 22'685 |
| Altdorf | 67'900 | 6'333 | 5'772 | 12'105 | 135'800 | 12'647 | 11'543 | 24'190 |
| Schwyz | 68'600 | 5'603 | 5'831 | 11'434 | 137'100 | 11'198 | 11'654 | 22'851 |
| Sarnen | 66'376 | 7'982 | 5'642 | 13'624 | 136'244 | 12'175 | 11'581 | 23'756 |
| Stans | 69'694 | 4'382 | 5'924 | 10'306 | 139'563 | 8'574 | 11'863 | 20'437 |
| Glarus | 66'800 | 7'497 | 5'678 | 13'175 | 133'600 | 14'995 | 11'356 | 26'351 |
| Zug | 69'500 | 4'615 | 5'908 | 10'523 | 138'700 | 9'457 | 11'790 | 21'247 |
| Freiburg | 59'500 | 15'466 | 5'058 | 20'524 | 123'800 | 25'703 | 10'523 | 36'226 |
| Solothurn | 66'700 | 7'637 | 5'670 | 13'307 | 131'300 | 17'543 | 11'161 | 28'703 |
| Basel | 57'200 | 17'936 | 4'862 | 22'798 | 119'100 | 30'747 | 10'124 | 40'871 |
| Liestal | 62'200 | 12'529 | 5'287 | 17'816 | 127'500 | 21'640 | 10'838 | 32'478 |
| Schaffhausen | 63'700 | 10'889 | 5'415 | 16'304 | 130'900 | 17'945 | 11'127 | 29'072 |
| Herisau | 68'600 | 5'516 | 5'831 | 11'347 | 138'500 | 9'710 | 11'773 | 21'483 |
| Appenzell | 68'700 | 5'496 | 5'840 | 11'336 | 137'300 | 10'984 | 11'671 | 22'655 |
| St. Gallen | 66'300 | 8'080 | 5'636 | 13'716 | 132'600 | 16'161 | 11'271 | 27'432 |
| Chur | 58'600 | 16'389 | 4'981 | 21'370 | 125'300 | 24'076 | 10'651 | 34'727 |
| Aarau | 67'602 | 6'652 | 5'746 | 12'398 | 135'204 | 13'304 | 11'492 | 24'796 |
| Frauenfeld | 66'856 | 7'461 | 5'683 | 13'144 | 133'712 | 14'922 | 11'366 | 26'288 |
| Bellinzona | 58'800 | 16'169 | 4'998 | 21'167 | 122'300 | 27'314 | 10'396 | 37'709 |
| Lausanne | 61'200 | 13'576 | 5'202 | 18'778 | 122'400 | 27'151 | 10'404 | 37'555 |
| Sitten | 62'300 | 12'422 | 5'296 | 17'717 | 132'315 | 16'686 | 11'247 | 27'932 |
| Neuenburg | 64'200 | 10'272 | 5'457 | 15'729 | 128'500 | 20'556 | 10'922 | 31'478 |
| Genf 4) | 59'400 | 15'519 | 5'049 | 20'568 | 120'100 | 29'710 | 10'209 | 39'919 |
| Delsberg | 57'200 | 17'906 | 4'862 | 22'768 | 120'400 | 29'352 | 10'234 | 39'586 |

| | Reingewinn 400'000 Franken 3) | | | | Reingewinn 600'000 Franken 3) | | | |
|--------------|-------------------------------|--------|--------|--------|-------------------------------|---------|--------|---------|
| Zürich | 312'700 | 60'724 | 26'579 | 87'303 | 470'400 | 89'616 | 39'984 | 129'600 |
| Bern | 316'200 | 56'863 | 26'877 | 83'740 | 472'900 | 86'823 | 40'197 | 127'020 |
| Luzern | 348'000 | 22'392 | 29'580 | 51'972 | 523'600 | 31'874 | 44'506 | 76'380 |
| Altdorf | 339'500 | 31'587 | 28'858 | 60'445 | 509'300 | 47'375 | 43'291 | 90'666 |
| Schwyz | 342'800 | 27'998 | 29'138 | 57'136 | 514'300 | 42'005 | 43'716 | 85'721 |
| Sarnen | 345'852 | 24'751 | 29'397 | 54'148 | 520'524 | 35'231 | 44'245 | 79'476 |
| Stans | 349'170 | 21'150 | 29'679 | 50'829 | 523'842 | 31'631 | 44'527 | 76'158 |
| Glarus | 334'100 | 37'498 | 28'398 | 65'896 | 501'100 | 56'241 | 42'593 | 98'834 |
| Zug | 343'000 | 27'793 | 29'155 | 56'948 | 513'300 | 43'078 | 43'631 | 86'709 |
| Freiburg | 316'700 | 56'414 | 26'920 | 83'333 | 477'400 | 81'998 | 40'579 | 122'577 |
| Solothurn | 318'900 | 54'059 | 27'107 | 81'165 | 475'200 | 84'483 | 40'392 | 124'875 |
| Basel | 303'100 | 71'120 | 25'764 | 96'884 | 458'800 | 102'260 | 38'998 | 141'258 |
| Liestal | 317'800 | 55'133 | 27'013 | 82'146 | 476'400 | 83'046 | 40'494 | 123'540 |
| Schaffhausen | 332'600 | 39'123 | 28'271 | 67'394 | 500'700 | 56'774 | 42'560 | 99'334 |
| Herisau | 348'100 | 22'286 | 29'589 | 51'875 | 522'800 | 32'768 | 44'438 | 77'206 |
| Appenzell | 343'400 | 27'472 | 29'189 | 56'661 | 515'000 | 41'200 | 43'775 | 84'975 |
| St. Gallen | 331'400 | 40'389 | 28'169 | 68'558 | 497'100 | 60'584 | 42'254 | 102'838 |
| Chur | 325'300 | 47'121 | 27'651 | 74'772 | 491'900 | 66'317 | 41'812 | 108'129 |
| Aarau | 330'504 | 41'402 | 28'093 | 69'495 | 492'763 | 65'352 | 41'885 | 107'237 |
| Frauenfeld | 334'280 | 37'306 | 28'414 | 65'720 | 501'421 | 55'959 | 42'621 | 98'579 |
| Bellinzona | 312'700 | 60'729 | 26'580 | 87'308 | 471'400 | 88'581 | 40'069 | 128'650 |
| Lausanne | 306'100 | 67'901 | 26'019 | 93'919 | 459'100 | 101'840 | 39'024 | 140'863 |
| Sitten | 321'800 | 50'894 | 27'353 | 78'247 | 478'300 | 81'075 | 40'656 | 121'731 |
| Neuenburg | 321'300 | 51'404 | 27'310 | 78'714 | 481'900 | 77'100 | 40'961 | 118'061 |
| Genf 4) | 302'100 | 72'262 | 25'679 | 97'940 | 453'700 | 107'706 | 38'565 | 146'270 |
| Delsberg | 309'900 | 63'672 | 26'342 | 90'014 | 467'900 | 92'288 | 39'772 | 132'059 |

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

2) Inbegriffen Kirchensteuer.

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

4) Ohne Gewerbesteuer.

Sociétés anonymes 1)

Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital
Capital et réserves 2'000'000 francs

| Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs | Montants d'impôt en francs | | | Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs | Montants d'impôt en francs | | | Chefs-lieux-des cantons |
|--|----------------------------|---------------|---------|--|----------------------------|---------------|---------|-------------------------|
| | Canton et commune 2) | Confédération | Total | | Canton et commune 2) | Confédération | Total | |
| Bénéfice net 240'000 francs 3) | | | | Bénéfice net 320'000 francs 3) | | | | |
| 186'500 | 37'603 | 15'852 | 53'455 | 249'600 | 49'164 | 21'216 | 70'380 | Zurich |
| 190'800 | 32'886 | 16'218 | 49'104 | 253'500 | 44'874 | 21'548 | 66'422 | Berne |
| 207'500 | 14'805 | 17'638 | 32'443 | 277'800 | 18'601 | 23'613 | 42'214 | Lucerne |
| 203'700 | 18'960 | 17'315 | 36'275 | 271'600 | 25'274 | 23'086 | 48'360 | Altdorf |
| 205'700 | 16'801 | 17'485 | 34'285 | 274'300 | 22'403 | 23'316 | 45'719 | Schwyz |
| 206'113 | 16'367 | 17'520 | 33'887 | 275'983 | 20'559 | 23'459 | 44'018 | Sarnen |
| 209'432 | 12'766 | 17'802 | 30'568 | 279'301 | 16'958 | 23'741 | 40'699 | Stans |
| 200'500 | 22'503 | 17'042 | 39'545 | 267'300 | 30'000 | 22'720 | 52'720 | Glaris |
| 206'800 | 15'569 | 17'578 | 33'147 | 274'900 | 21'681 | 23'367 | 45'048 | Zoug |
| 188'100 | 35'940 | 15'989 | 51'929 | 252'400 | 46'177 | 21'454 | 67'631 | Fribourg |
| 193'800 | 29'708 | 16'473 | 46'181 | 256'300 | 41'874 | 21'786 | 63'659 | Soleure |
| 178'600 | 46'220 | 15'181 | 61'401 | 240'900 | 58'680 | 20'477 | 79'157 | Bâle |
| 190'900 | 32'798 | 16'227 | 49'025 | 254'400 | 43'974 | 21'624 | 65'598 | Liestal |
| 198'100 | 25'001 | 16'839 | 41'840 | 265'400 | 32'067 | 22'559 | 54'626 | Schaffhouse |
| 208'400 | 13'904 | 17'714 | 31'618 | 278'200 | 18'092 | 23'647 | 41'739 | Hérisau |
| 206'000 | 16'480 | 17'510 | 33'990 | 274'700 | 21'976 | 23'350 | 45'326 | Appenzell |
| 198'900 | 24'241 | 16'907 | 41'148 | 265'100 | 32'309 | 22'534 | 54'843 | Saint-Gall |
| 191'900 | 31'749 | 16'312 | 48'061 | 258'600 | 39'434 | 21'981 | 61'415 | Coire |
| 200'698 | 22'243 | 17'059 | 39'302 | 265'601 | 31'823 | 22'576 | 54'399 | Aarau |
| 200'568 | 22'383 | 17'048 | 39'432 | 267'424 | 29'845 | 22'731 | 52'576 | Frauenfeld |
| 185'800 | 38'458 | 15'793 | 54'251 | 249'200 | 49'585 | 21'182 | 70'767 | Bellinzona |
| 183'700 | 40'749 | 15'615 | 56'364 | 244'900 | 54'325 | 20'817 | 75'141 | Lausanne |
| 196'500 | 26'730 | 16'703 | 43'433 | 259'100 | 38'802 | 22'024 | 60'826 | Sion |
| 192'800 | 30'844 | 16'388 | 47'232 | 257'000 | 41'116 | 21'845 | 62'961 | Neuchâtel |
| 180'800 | 43'902 | 15'368 | 59'270 | 241'400 | 58'070 | 20'519 | 78'589 | Genève 4) |
| 183'600 | 40'798 | 15'606 | 56'404 | 246'800 | 52'244 | 20'978 | 73'222 | Delémont |
| Bénéfice net 800'000 francs 3) | | | | Bénéfice net 1'000'000 francs 3) | | | | |
| 628'100 | 118'508 | 53'388 | 171'896 | 785'800 | 147'400 | 66'793 | 214'193 | Zurich |
| 629'600 | 116'784 | 53'516 | 170'300 | 786'300 | 146'744 | 66'836 | 213'580 | Berne |
| 699'200 | 41'357 | 59'432 | 100'789 | 874'800 | 50'839 | 74'358 | 125'197 | Lucerne |
| 679'100 | 63'164 | 57'724 | 120'887 | 848'900 | 78'952 | 72'157 | 151'108 | Altdorf |
| 685'700 | 56'005 | 58'285 | 114'289 | 857'100 | 70'004 | 72'854 | 142'857 | Schwyz |
| 695'196 | 45'712 | 59'092 | 104'804 | 869'869 | 56'192 | 73'939 | 130'131 | Sarnen |
| 698'515 | 42'111 | 59'374 | 101'485 | 873'188 | 52'591 | 74'221 | 126'812 | Stans |
| 668'200 | 74'995 | 56'797 | 131'792 | 835'300 | 93'749 | 71'000 | 164'749 | Glaris |
| 683'500 | 58'354 | 58'098 | 116'452 | 853'800 | 73'638 | 72'573 | 146'211 | Zoug |
| 638'200 | 107'598 | 54'247 | 161'845 | 798'900 | 133'182 | 67'907 | 201'089 | Fribourg |
| 631'400 | 114'887 | 53'669 | 168'556 | 787'700 | 145'311 | 66'955 | 212'265 | Soleure |
| 614'400 | 133'380 | 52'224 | 185'604 | 770'100 | 164'520 | 65'459 | 229'979 | Bâle |
| 635'000 | 110'960 | 53'975 | 164'935 | 793'600 | 138'874 | 67'456 | 206'330 | Liestal |
| 668'700 | 74'414 | 56'840 | 131'254 | 836'800 | 92'064 | 71'128 | 163'192 | Schaffhouse |
| 697'500 | 43'250 | 59'288 | 102'538 | 872'100 | 53'726 | 74'129 | 127'855 | Hérisau |
| 686'700 | 54'936 | 58'370 | 113'306 | 858'400 | 68'672 | 72'964 | 141'636 | Appenzell |
| 662'900 | 80'791 | 56'347 | 137'138 | 828'600 | 100'986 | 70'431 | 171'417 | Saint-Gall |
| 658'500 | 85'514 | 55'973 | 141'487 | 825'200 | 104'721 | 70'142 | 174'863 | Coire |
| 655'022 | 89'301 | 55'677 | 144'978 | 817'280 | 113'251 | 69'469 | 182'720 | Aarau |
| 668'561 | 74'611 | 56'828 | 131'439 | 835'701 | 93'264 | 71'035 | 164'299 | Frauenfeld |
| 630'000 | 116'415 | 53'550 | 169'965 | 788'700 | 144'267 | 67'040 | 211'306 | Bellinzona |
| 612'200 | 135'801 | 52'037 | 187'838 | 765'200 | 169'740 | 65'042 | 234'782 | Lausanne |
| 634'800 | 111'256 | 53'958 | 165'214 | 791'300 | 141'437 | 67'261 | 208'698 | Sion |
| 642'600 | 102'812 | 54'621 | 157'433 | 803'200 | 128'508 | 68'272 | 196'780 | Neuchâtel |
| 605'400 | 143'173 | 51'459 | 194'632 | 757'000 | 178'617 | 64'345 | 242'962 | Genève 4) |
| 625'900 | 120'903 | 53'202 | 174'105 | 783'800 | 149'501 | 66'623 | 216'124 | Delémont |

- 1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.
- 2) Impôts paroissiaux compris.
- 3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.
- 4) Sans la taxe professionnelle fixe.

Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Steuerbelastung des Kapitals durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge fiscale du capital due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

| 29 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons | Steuerbares Kapital in Franken / Capital imposable en francs | | | | | | |
|---|--|---------|-----------|-----------|------------|------------|-------------|
| | 100'000 | 500'000 | 1'000'000 | 5'000'000 | 10'000'000 | 50'000'000 | 100'000'000 |
| | Steuerbelastung in Franken / Charge fiscale en francs | | | | | | |
| Zürich | 172 | 859 | 1'718 | 8'588 | 17'176 | 85'879 | 171'758 |
| Bern | 144 | 719 | 1'438 | 7'188 | 14'376 | 71'879 | 143'757 |
| Luzern | 180 | 900 | 1'800 | 9'000 | 18'000 | 90'000 | 180'000 |
| Altdorf | 1 | 5 | 10 | 50 | 100 | 500 | 1'000 |
| Schwyz | 145 | 726 | 1'452 | 7'260 | 14'520 | 72'600 | 145'200 |
| Sarnen | 500 | 1'000 | 2'000 | 10'000 | 20'000 | 100'000 | 200'000 |
| Stans | 500 | 500 | 500 | 500 | 1'000 | 5'000 | 10'000 |
| Glarus | 249 | 1'247 | 2'494 | 12'471 | 24'941 | 124'705 | 249'410 |
| Zug | 75 | 374 | 748 | 3'740 | 7'479 | 37'397 | 74'793 |
| Fribourg | 300 | 1'498 | 2'997 | 14'984 | 29'968 | 149'840 | 299'680 |
| Solothurn | 183 | 916 | 1'832 | 9'160 | 18'320 | 91'600 | 183'200 |
| Basel | 525 | 2'625 | 5'250 | 26'250 | 52'500 | 262'500 | 525'000 |
| Liestal | 380 | 1'900 | 3'800 | 19'000 | 38'000 | 190'000 | 380'000 |
| Schaffhausen | 210 | 1'050 | 2'100 | 10'500 | 21'000 | 105'000 | 210'000 |
| Herisau | 300 | 350 | 700 | 3'500 | 7'000 | 35'000 | 70'000 |
| Appenzell | 500 | 500 | 500 | 2'500 | 5'000 | 25'000 | 50'000 |
| St. Gallen | 65 | 325 | 650 | 3'250 | 6'500 | 32'500 | 65'000 |
| Chur | 482 | 2'409 | 4'819 | 24'093 | 49'957 | 259'457 | 521'332 |
| Aarau | 820 | 1'025 | 2'050 | 10'250 | 20'500 | 102'500 | 205'000 |
| Frauenfeld | 279 | 419 | 837 | 4'185 | 8'370 | 41'850 | 83'700 |
| Bellinzona | 293 | 1'463 | 2'925 | 14'625 | 29'250 | 146'250 | 292'500 |
| Lausanne | 70 | 350 | 701 | 3'503 | 7'005 | 35'025 | 70'050 |
| Sion | 203 | 1'015 | 3'553 | 23'853 | 49'228 | 252'228 | 505'978 |
| Neuchâtel | 500 | 2'500 | 5'000 | 25'000 | 50'000 | 250'000 | 500'000 |
| Genève | 401 | 2'005 | 4'010 | 20'052 | 40'104 | 200'520 | 401'040 |
| Delémont | 377 | 1'887 | 3'773 | 18'866 | 37'731 | 188'657 | 377'314 |

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG.

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires.

Holdingsgesellschaften / Sociétés holding

 Steuerbelastung durch Kapitalsteuern / Charge fiscale due aux impôts sur le capital

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs

Annahmen

Steuersubjekt:

Reine Holding-Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften

Hypothèses

Sujet fiscal:

Société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés

Steuerobjekt:

1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetyphen

Objet fiscal:

1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

30

| Reingewinn 1) / Bénéfice net 1) | | |
|---------------------------------|----------------|-----------------|
| 0 Franken | 80'000 Franken | 160'000 Franken |

| Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs | | |
|---|--|--|
|---|--|--|

| Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons | Kanton und Gemeinde | | | Canton et commune | | | Kanton und Gemeinde | | |
|---|---------------------|-------|-------|-------------------|-------|-------|---------------------|-------|-------|
| | Bund | Total | | Confédération | Total | | Bund | Total | |
| Zürich | 687 | - | 687 | 687 | - | 687 | 687 | - | 687 |
| Bern | 728 | - | 728 | 728 | - | 728 | 728 | - | 728 |
| Luzern | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 |
| Altdorf | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 |
| Schwyz | 363 | - | 363 | 363 | - | 363 | 363 | - | 363 |
| Sarnen | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 |
| Stans | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 |
| Glarus | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 |
| Zug | 224 | - | 224 | 224 | - | 224 | 224 | - | 224 |
| Fribourg | 637 | - | 637 | 637 | - | 637 | 637 | - | 637 |
| Solothurn | 656 | - | 656 | 656 | - | 656 | 656 | - | 656 |
| Basel | 1'000 | - | 1'000 | 1'000 | - | 1'000 | 1'000 | - | 1'000 |
| Liestal | 308 | - | 308 | 308 | - | 308 | 308 | - | 308 |
| Schaffhausen | 210 | - | 210 | 210 | - | 210 | 210 | - | 210 |
| Herisau | 300 | - | 300 | 300 | - | 300 | 300 | - | 300 |
| Appenzell | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 | 500 | - | 500 |
| St. Gallen | 975 | - | 975 | 975 | - | 975 | 975 | - | 975 |
| Chur | 300 | - | 300 | 300 | - | 300 | 300 | - | 300 |
| Aarau | 820 | - | 820 | 820 | - | 820 | 820 | - | 820 |
| Frauenfeld | 837 | - | 837 | 837 | - | 837 | 837 | - | 837 |
| Bellinzona | 975 | - | 975 | 975 | - | 975 | 975 | - | 975 |
| Lausanne | 3'503 | - | 3'503 | 3'503 | - | 3'503 | 3'503 | - | 3'503 |
| Sion | 400 | - | 400 | 400 | - | 400 | 400 | - | 400 |
| Neuchâtel | 20 | - | 20 | 20 | - | 20 | 20 | - | 20 |
| Genève ²⁾ | 1'337 | - | 1'337 | 1'337 | - | 1'337 | 1'337 | - | 1'337 |
| Delémont | 630 | - | 630 | 630 | - | 630 | 630 | - | 630 |

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

2) Ohne Gewerbesteuer.

2) Sans la taxe professionnelle.

Verwaltungsgesellschaften / Sociétés de base

Steuerbelastung durch Kapital- und Reingewinnsteuern / Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et le capital

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs

Annahmen

Steuersubjekt:

Gesellschaft, die ihren Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben

Hypothèses

Sujet fiscal:

Société ayant un domicile dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale

Steuerobjekt:

1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen

Objet fiscal:

1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

31

| Reingewinn 1) / Bénéfice net 1) | | |
|---------------------------------|----------------|-----------------|
| 0 Franken | 80'000 Franken | 160'000 Franken |

| Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs | | |
|---|--|--|
|---|--|--|

| Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons | Kanton und Gemeinde | | | Canton et commune | | | Kanton und Gemeinde | | |
|---|---------------------|-------|-------|-----------------------------|-------|-------|---------------------|--------|--------|
| | Bund ²⁾ | Total | | Confédération ²⁾ | Total | | Bund ²⁾ | Total | |
| Zürich | 687 | - | 687 | 687 | 6'214 | 6'901 | 687 | 12'478 | 13'165 |
| Bern | 728 | - | 728 | 728 | 6'205 | 6'933 | 728 | 12'478 | 13'206 |
| Luzern | 500 | - | 500 | 500 | 6'222 | 6'722 | 500 | 12'495 | 12'995 |
| Altdorf | 500 | - | 500 | 500 | 6'222 | 6'722 | 500 | 12'495 | 12'995 |
| Schwyz | 363 | - | 363 | 363 | 6'231 | 6'594 | 363 | 12'504 | 12'867 |
| Sarnen | 500 | - | 500 | 500 | 6'222 | 6'722 | 500 | 12'495 | 12'995 |
| Stans | 500 | - | 500 | 500 | 6'222 | 6'722 | 500 | 12'495 | 12'995 |
| Glarus | 500 | - | 500 | 500 | 6'222 | 6'722 | 500 | 12'495 | 12'995 |
| Zug | 374 | - | 374 | 374 | 6'231 | 6'604 | 374 | 12'504 | 12'877 |
| Fribourg | 637 | - | 637 | 637 | 6'214 | 6'850 | 637 | 12'478 | 13'115 |
| Solothurn | 656 | - | 656 | 656 | 6'214 | 6'870 | 656 | 12'478 | 13'134 |
| Basel | 1'000 | - | 1'000 | 1'000 | 6'188 | 7'188 | 1'000 | 12'453 | 13'453 |
| Liestal | 2'050 | - | 2'050 | 2'050 | 6'103 | 8'153 | 2'050 | 12'368 | 14'418 |
| Schaffhausen | 210 | - | 210 | 210 | 6'248 | 6'458 | 210 | 12'512 | 12'722 |
| Herisau | 300 | - | 300 | 300 | 6'239 | 6'539 | 300 | 12'504 | 12'804 |
| Appenzell | 500 | - | 500 | 500 | 6'222 | 6'722 | 500 | 12'495 | 12'995 |
| St. Gallen | 975 | - | 975 | 975 | 6'188 | 7'163 | 975 | 12'453 | 13'428 |
| Chur | 300 | - | 300 | 300 | 6'239 | 6'539 | 300 | 12'504 | 12'804 |
| Aarau | 820 | - | 820 | 820 | 6'197 | 7'017 | 820 | 12'470 | 13'290 |
| Frauenfeld | 837 | - | 837 | 837 | 6'197 | 7'034 | 837 | 12'470 | 13'307 |
| Bellinzona | 975 | - | 975 | 975 | 6'188 | 7'163 | 975 | 12'453 | 13'428 |
| Lausanne | 467 | - | 467 | 467 | 6'231 | 6'698 | 467 | 12'495 | 12'962 |
| Sion | 400 | - | 400 | 400 | 6'231 | 6'631 | 400 | 12'495 | 12'895 |
| Neuchâtel | 20 | - | 20 | 20 | 6'265 | 6'285 | 20 | 12'529 | 12'549 |
| Genève | 1'337 | - | 1'337 | 1'337 | 6'163 | 7'499 | 1'337 | 12'427 | 13'764 |
| Delémont | 630 | - | 630 | 630 | 6'214 | 6'844 | 630 | 12'478 | 13'108 |

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

2) Besteuerung wie Aktiengesellschaften.

2) Imposition comme pour les sociétés anonymes.

III

Motorfahrzeugsteuern

Impôts sur les véhicules à moteur

Motorfahrzeugsteuern

Erläuterungen zu den Seiten 68 bis 71:

Die kantonalen Motorfahrzeugsteuern sind auf den nachfolgenden Tabellen dargestellt. Die Gemeinden erheben keine Motorfahrzeugsteuern. Lediglich in den Kantonen Luzern, Obwalden, Glarus, Freiburg, Schaffhausen, Waadt und Neuenburg erhalten sie einen gesetzlich festgelegten oder durch Dekret bestimmten Anteil am Steuerertrag.

Personenwagen**Grundlagen**

Belastung durch die Personenwagensteuern für 20 Hubraumtypen. Die Umrechnung in Gesamtgewicht, Steuer-PS und DIN-PS erfolgt nach den folgenden Formeln:

$$Y = -3330 + 654 * \ln(x)$$

$$Z = 0,005093 * x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 * x - 0,000004864 * x^2$$

wobei x = Hubraum in cm^3

Y = Gesamtgewicht in kg

Z = Steuer-PS

W = KW-DIN

Lastwagen**Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Lastwagensteuern für 12 ausgewählte Lastwagenmodelle.

Motorrad, Sattelschlepper, Anhänger**Grundlagen**

Belastung durch die Motorfahrzeugsteuern für je ein ausgewähltes Fahrzeugmodell

Impôts sur les véhicules à moteur

Explications concernant les pages 68 à 71:

Les impôts cantonaux sur les véhicules à moteur font l'objet des tableaux suivants. Les communes ne prélèvent pas ce type d'impôt; en revanche une partie du produit de celui-ci leur est attribuée par la loi ou par décret dans les cantons de Lucerne, Unterwald-le Haut, Glaris, Fribourg, Schaffhouse, Vaud et Neuchâtel.

Voitures de tourisme**Bases de calcul**

Charge due aux impôts sur les voitures de tourisme pour 20 types de cylindrée. Les formules de conversion en poids total, en CV-impôt et en CV DIN sont les suivantes:

$$Y = -3330 + 654 * \ln(x)$$

$$Z = 0,005093 * x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 * x - 0,000004864 * x^2$$

wobei x = Hubraum in cm^3

Y = signifie poids total en kg

Z = signifie CV-impôt

W = signifie KW-DIN

Camions**Base de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les camions pour 12 modèles choisis de camions.

Motocycle, tracteur de semi-remorque, remorque**Base de calcul**

Charge due aux impôts sur les véhicules à moteur pour un modèle choisi de véhicule.

Uebersicht

Die nachfolgende Uebersicht beschränkt sich auf die Wiedergabe der kantonalen Besteuerungskriterien der Personen- und Lastwagen.

Aperçu

L'aperçu ci-après se limite à indiquer les critères d'imposition cantonaux pour les voitures de tourisme et les camions.

32

| | Personenwagen / Voitures de tourisme | | | | Lastwagen1) /Camions1) | | | |
|------------------|--------------------------------------|-----------|-----------------|----------------------------------|------------------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------|
| | Hubraum | Steuer-PS | KW-Din | Maximal zulässiges Gesamtgewicht | Hubraum | Steuer-PS | Maximal zulässiges Gesamtgewicht | Maximal zulässige Nutzlast |
| Kantone | | | | | | | | |
| Cantons | Cylindrée | CV-impôt | kw-Din | Poids total maximum autorisé | Cylindrée | CV-impôt | Poids total maximum autorisé | Charge utile maximum autorisée |
| Zürich | x | | | | | | | x |
| Bern | | | | x | | | x | |
| Luzern | | x | | | | | x | |
| Uri | | | | x | | | x | |
| Schwyz | x | | | | | | x | |
| Obwalden | x | | | | x | | | x |
| Nidwalden | x | | | | | | x | |
| Glarus | x | | | | | | | x |
| Zug | x | | | | | | x | |
| Fribourg | x | | | | | | | x |
| Solothurn | x | | | | | | | x |
| Basel-Stadt | | x | | | | | | x |
| Basel-Landschaft | | | | x | | | x | |
| Schaffhausen | x | | | | | | | x |
| Appenzell A.Rh. | | | | x | | | x | |
| Appenzell I.Rh. | | | | x | | | x | |
| St.Gallen | | | | x | | | x | |
| Graubünden | | x | | | | | x | |
| Aargau | | x | | | | | | x |
| Thurgau | | x | | | | | | |
| Ticino | | | x ²⁾ | x ²⁾ | | x ³⁾ | | |
| Vaud | | | x ²⁾ | x ²⁾ | | | x | |
| Valais | | x | | | | x | | |
| Neuchâtel | x ⁴⁾ | | | x ⁴⁾ | | | x | |
| Genève | | | x | | | | | x |
| Jura | | | | x | | | x | |

1) Ueber 3'500 kg Gesamtgewicht / Poids total excédant 3'500 kg.

2) KW-Din kombiniert mit dem Gesamtgewicht. Ökologische Rabatte. / kw-Din combiné avec le poids total. Rabais écologique.

3) KW-Din / kw-Din

4) Hubraum + Gesamtgewicht. /cylindrée + poids total.

Personenwagen und Motorrad
Motorfahrzeugsteuern: Belastung in Franken

33

| Personenwagen | | | | | | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--|
| Hubraum (cm3) | | | | | | | | | | | |
| 400 | 600 | 800 | 1'000 | 1'200 | 1'400 | 1'600 | 1'800 | 2'000 | 2'200 | 2'400 | |
| Steuer-PS | | | | | | | | | | | |
| 2.04 | 3.06 | 4.08 | 5.10 | 6.12 | 7.13 | 8.15 | 9.17 | 10.19 | 11.21 | 12.23 | |
| KW | | | | | | | | | | | |
| 10.69 | 23.36 | 35.63 | 47.52 | 59.02 | 70.13 | 80.86 | 91.19 | 101.13 | 110.69 | 119.85 | |
| Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg | | | | | | | | | | | |
| 588 | 854 | 1'042 | 1'188 | 1'307 | 1'408 | 1'495 | 1'572 | 1'641 | 1'703 | 1'760 | |

Kantone

| | Motorfahrzeugsteuern in Franken | | | | | | | | | | |
|-------------------------|---------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Zürich | 200 | 200 | 200 | 233 | 265 | 298 | 330 | 363 | 395 | 428 | 460 |
| Bern | 141 | 205 | 249 | 279 | 303 | 324 | 342 | 358 | 372 | 385 | 397 |
| Luzern | 206 | 222 | 239 | 276 | 293 | 309 | 353 | 370 | 389 | 417 | 444 |
| Uri | 106 | 155 | 189 | 214 | 236 | 254 | 270 | 316 | 330 | 342 | 354 |
| Schwyz | 160 | 160 | 167 | 215 | 261 | 303 | 344 | 382 | 418 | 453 | 486 |
| Obwalden | 200 | 200 | 200 | 228 | 256 | 284 | 312 | 340 | 368 | 396 | 424 |
| Nidwalden | 160 | 160 | 160 | 190 | 220 | 250 | 280 | 310 | 340 | 370 | 400 |
| Glarus | 220 | 220 | 220 | 237 | 271 | 305 | 339 | 373 | 407 | 441 | 475 |
| Zug | 146 | 169 | 192 | 215 | 238 | 261 | 284 | 307 | 330 | 353 | 376 |
| Freiburg | 223 | 256 | 288 | 320 | 352 | 376 | 400 | 423 | 447 | 471 | 497 |
| Solothurn | 199 | 199 | 225 | 265 | 291 | 317 | 351 | 385 | 419 | 453 | 487 |
| Basel-Stadt | 270 | 270 | 270 | 270 | 290 | 312 | 336 | 362 | 390 | 420 | 452 |
| Basel-Landschaft | 206 | 298 | 364 | 415 | 457 | 492 | 523 | 550 | 574 | 596 | 615 |
| Schaffhausen | 120 | 120 | 120 | 144 | 168 | 192 | 216 | 240 | 264 | 288 | 312 |
| Appenzell A.Rh. | 168 | 245 | 299 | 339 | 373 | 401 | 427 | 454 | 477 | 497 | 514 |
| Appenzell I.Rh. | 200 | 200 | 215 | 257 | 293 | 323 | 350 | 374 | 395 | 413 | 428 |
| St. Gallen | 153 | 222 | 271 | 309 | 340 | 366 | 389 | 409 | 427 | 443 | 458 |
| Graubünden | 312 | 312 | 332 | 332 | 380 | 427 | 475 | 523 | 570 | 618 | 666 |
| Aargau | 180 | 180 | 180 | 180 | 204 | 228 | 252 | 276 | 300 | 324 | 348 |
| Thurgau | 96 | 120 | 144 | 168 | 192 | 216 | 240 | 264 | 288 | 312 | 336 |
| Tessin | 169 | 194 | 224 | 259 | 296 | 334 | 374 | 414 | 454 | 495 | 535 |
| Waadt | 150 | 215 | 268 | 313 | 354 | 391 | 426 | 458 | 490 | 528 | 564 |
| Wallis | 125 | 125 | 125 | 125 | 145 | 175 | 195 | 215 | 235 | 255 | 275 |
| Neuenburg | 175 | 196 | 220 | 246 | 275 | 305 | 336 | 368 | 402 | 437 | 472 |
| Genf | 179 | 179 | 184 | 201 | 211 | 222 | 249 | 314 | 357 | 389 | 453 |
| Jura | 205 | 297 | 360 | 404 | 440 | 470 | 496 | 519 | 540 | 558 | 576 |

Voitures de tourisme et un type de motocycle
Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs

| Voitures de tourisme | | | | | | | | | Motorrad / Motocycle |
|------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------|
| Cylindrée (cm3) | | | | | | | | | |
| 2'600 | 2'800 | 3'000 | 3'500 | 4'000 | 4'500 | 5'000 | 5'500 | 6'000 | 50 |
| CV-impôt | | | | | | | | | |
| 13.25 | 14.26 | 15.28 | 17.83 | 20.38 | 22.92 | 25.47 | 28.02 | 30.56 | 0.25 |
| kW | | | | | | | | | |
| 128.63 | 137.01 | 145.01 | 163.30 | 179.16 | 192.59 | 203.59 | 212.15 | 218.28 | 2.00 |
| Poids total maximum autorisé en kg | | | | | | | | | |
| 1'813 | 1'861 | 1'906 | 2'007 | 2'094 | 2'171 | 2'240 | 2'303 | 2'359 | 145 |

33

Cantons

| Impôts sur les véhicules à moteur en francs | | | | | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|----|--------------------|
| 493 | 525 | 558 | 639 | 720 | 801 | 883 | 964 | 1'045 | 23 | Zurich |
| 408 | 418 | 427 | 448 | 463 | 477 | 489 | 500 | 510 | 35 | Berne |
| 473 | 501 | 528 | 686 | 764 | 884 | 983 | 1'131 | 1'280 | 60 | Lucerne |
| 364 | 374 | 382 | 442 | 462 | 480 | 495 | 508 | 519 | 40 | Uri |
| 517 | 546 | 574 | 637 | 691 | 736 | 773 | 801 | 821 | 33 | Schwyz |
| 452 | 480 | 508 | 578 | 648 | 718 | 788 | 858 | 928 | 37 | Unterwald-le-Haut |
| 433 | 469 | 505 | 595 | 685 | 790 | 895 | 1'000 | 1'105 | 40 | Unterwald-le-Bas |
| 509 | 545 | 583 | 678 | 773 | 868 | 963 | 1'058 | 1'153 | 90 | Glaris |
| 399 | 422 | 445 | 503 | 560 | 618 | 675 | 733 | 790 | 40 | Zoug |
| 521 | 597 | 633 | 739 | 811 | 888 | 943 | 1'021 | 1'075 | 52 | Fribourg |
| 521 | 555 | 589 | 674 | 759 | 844 | 929 | 1'014 | 1'099 | 38 | Soleure |
| 486 | 522 | 560 | 686 | 780 | 930 | 1'030 | 1'155 | 1'280 | 46 | Bâle-Ville |
| 634 | 651 | 666 | 702 | 732 | 759 | 783 | 805 | 825 | 58 | Bâle-Campagne |
| 336 | 360 | 384 | 444 | 504 | 564 | 624 | 684 | 744 | 24 | Schaffhouse |
| 534 | 551 | 564 | 598 | 628 | 655 | 675 | 698 | 715 | 53 | Appenzell Rh.-Ext. |
| 446 | 461 | 473 | 503 | 530 | 554 | 572 | 593 | 608 | 60 | Appenzell Rh.-Int. |
| 471 | 484 | 496 | 522 | 545 | 565 | 582 | 599 | 613 | 39 | Saint-Gall |
| 713 | 761 | 809 | 952 | 1'047 | 1'190 | 1'286 | 1'429 | 1'572 | 57 | Grisons |
| 372 | 396 | 420 | 492 | 540 | 612 | 660 | 732 | 804 | 36 | Argovie |
| 360 | 384 | 408 | 480 | 528 | 600 | 648 | 720 | 792 | 48 | Thurgovie |
| 574 | 613 | 652 | 743 | 828 | 905 | 972 | 1'030 | 1'078 | 52 | Tessin |
| 598 | 630 | 661 | 732 | 806 | 869 | 923 | 967 | 1'003 | 65 | Vaud |
| 295 | 315 | 345 | 395 | 445 | 495 | 545 | 595 | 645 | 35 | Valais |
| 508 | 545 | 583 | 680 | 781 | 884 | 991 | 1'100 | 1'211 | 68 | Neuchâtel |
| 517 | 581 | 624 | 796 | 925 | 1'054 | 1'140 | 1'226 | 1'269 | 27 | Genève |
| 591 | 606 | 619 | 649 | 672 | 691 | 709 | 725 | 740 | 50 | Jura |

Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger
Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken

34

| Lastwagen | | | | | | |
|--|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg | | | | | | |
| 4'500 | 5'300 | 6'500 | 7'800 | 9'400 | 11'000 | 13'500 |
| Maximal zulässige Nutzlast in kg | | | | | | |
| 2'500 | 2'750 | 3'200 | 3'500 | 5'250 | 6'600 | 8'500 |
| Hubraum (cm3) | | | | | | |
| 2'383 | 4'570 | 3'782 | 6'224 | 6'128 | 5'496 | 6'595 |
| Steuer-PS / DIN-PS | | | | | | |
| 12.14 / 90 | 23.28 / 100 | 19.27 / 85 | 31.70 / 128 | 31.21 / 130 | 28.00 / 133 | 33.59 / 145 |

Kantone

| | Motorfahrzeugsteuern in Franken | | | | | | |
|------------------|---------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich | 675 | 750 | 825 | 825 | 1'140 | 1'410 | 1'680 |
| Bern | 842 | 942 | 1'069 | 1'185 | 1'298 | 1'388 | 1'490 |
| Luzern | 650 | 650 | 800 | 800 | 950 | 1'100 | 1'250 |
| Uri | 477 | 562 | 689 | 827 | 996 | 1'166 | 1'431 |
| Schwyz | 685 | 775 | 865 | 1'000 | 1'150 | 1'300 | 1'550 |
| Obwalden | 473 | 706 | 669 | 894 | 1'025 | 1'067 | 1'271 |
| Nidwalden | 580 | 660 | 780 | 910 | 1'070 | 1'230 | 1'480 |
| Glarus | 610 | 705 | 800 | 800 | 1'180 | 1'465 | 1'750 |
| Zug | 700 | 780 | 900 | 1'030 | 1'190 | 1'350 | 1'600 |
| Freiburg | 912 | 912 | 1'102 | 1'102 | 1'482 | 1'610 | 1'867 |
| Solothurn | 822 | 822 | 949 | 949 | 1'455 | 1'682 | 1'834 |
| Basel-Stadt | 736 | 736 | 846 | 846 | 1'286 | 1'616 | 1'946 |
| Basel-Landschaft | 847 | 998 | 1'224 | 1'468 | 1'770 | 2'071 | 2'541 |
| Schaffhausen | 420 | 480 | 540 | 540 | 780 | 960 | 1'140 |
| Appenzell A.Rh. | 852 | 923 | 1'031 | 1'147 | 1'290 | 1'433 | 1'657 |
| Appenzell I.Rh. | 725 | 797 | 905 | 1'022 | 1'166 | 1'310 | 1'535 |
| St. Gallen | 982 | 1'106 | 1'268 | 1'419 | 1'572 | 1'699 | 1'849 |
| Graubünden | 716 | 812 | 956 | 1'077 | 1'226 | 1'374 | 1'607 |
| Aargau | 492 | 564 | 636 | 636 | 936 | 1'188 | 1'440 |
| Thurgau | 375 | 672 | 564 | 888 | 888 | 807 | 942 |
| Tessin | 767 | 840 | 730 | 1'046 | 1'061 | 1'083 | 1'171 |
| Waadt | 700 | 840 | 980 | 1'120 | 1'400 | 1'540 | 1'960 |
| Wallis | 400 | 450 | 500 | 550 | 650 | 700 | 850 |
| Neuenburg | 895 | 983 | 1'072 | 1'160 | 1'336 | 1'424 | 1'689 |
| Genf | 698 | 831 | 958 | 1'149 | 1'339 | 1'529 | 1'805 |
| Jura | 1'221 | 1'365 | 1'550 | 1'718 | 1'882 | 2'013 | 2'160 |

Camions et un type de tracteur de semi-remorque et remorque
Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs

| Camions | | | | | Sattelschlepper / Tracteur de sem.rem. 1) | Anhänger / Remorque |
|--------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|------------------------|
| Poids total maximum autorisé en kg | | | | | | |
| 14'500 | 16'000 | 19'000 | 25'000 | 28'000 | 28'000 | 8'800 |
| Charge utile maximum autorisée en kg | | | | | | |
| 9'050 | 8'700 | 11'250 | 16'000 | 18'200 | 12'000 | 5'900 |
| Cylindrée (cm3) | | | | | | |
| 10'456 | 11'967 | 11'413 | 12'000 | 14'620 | 12'000 | - |
| CV-Impôt / CV DIN | | | | | | |
| 53.26 / 204 | 60.95 / 360 | 58.13 / 280 | 61.12 / 330 | 74.46 / 330 | 61.12 / 330 | - |

34

Cantons

| Impôt sur les véhicules à moteur en francs | | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------|
| 1'860 | 1'770 | 2'265 | 3'210 | 3'735 | 1'906 | 326 | Zurich |
| 1'521 | 1'561 | 1'617 | 1'675 | 1'689 | 2'268 | 629 | Berne |
| 1'400 | 1'400 | 1'600 | 2'000 | 2'200 | 2'200 | 480 | Lucerne |
| 1'537 | 1'696 | 2'014 | 2'650 | 2'968 | 2'968 | 440 | Uri |
| 1'650 | 1'800 | 2'080 | 2'560 | 2'800 | 1'680 | 440 | Schwyz |
| 1'692 | 1'792 | 1'922 | 2'282 | 2'700 | 2'282 | 510 | Unterwald-le-Haut |
| 1'580 | 1'730 | 1'970 | 2'450 | 2'690 | 2'690 | 505 | Unterwald-le-Bas |
| 1'940 | 1'845 | 2'320 | 3'175 | 3'650 | 2'300 | 460 | Glaris |
| 1'700 | 1'830 | 2'070 | 2'550 | 2'790 | 2'790 | 565 | Zoug |
| 1'995 | 1'867 | 2'251 | 2'883 | 3'131 | 2'475 | 536 | Fribourg |
| 1'935 | 1'885 | 2'138 | 2'596 | 2'851 | 1'474 | 649 | Soleure |
| 2'166 | 2'056 | 2'606 | 3'596 | 4'146 | 2'492 | 516 | Bâle-Ville |
| 2'730 | 3'012 | 3'577 | 4'706 | 5'271 | 5'271 | 791 | Bâle-Campagne |
| 1'260 | 1'200 | 1'536 | 2'184 | 2'544 | 2'184 | 270 | Schaffhouse |
| 1'747 | 1'881 | 2'149 | 2'686 | 2'955 | 2'732 | 618 | Appenzell Rh.-Ext. |
| 1'625 | 1'760 | 2'030 | 2'570 | 2'840 | 2'690 | 556 | Appenzell Rh.-Int. |
| 1'898 | 1'960 | 2'053 | 2'159 | 2'189 | 2'837 | 759 | Saint-Gall |
| 1'700 | 1'839 | 2'095 | 2'604 | 2'859 | 2'601 | 555 | Grisons |
| 1'608 | 1'524 | 1'944 | 2'700 | 3'120 | 1'980 | 270 | Argovie |
| 1'482 | 1'671 | 1'590 | 1'671 | 2'022 | 2'021 | 350 | Thurgovie |
| 1'605 | 2'752 | 2'164 | 2'531 | 2'531 | 2'636 | 105 | Tessin |
| 2'100 | 2'240 | 2'660 | 3'500 | 3'920 | 2'972 | 452 | Vaud |
| 900 | 1'300 | 1'300 | 1'500 | 1'500 | 1'510 | 210 | Valais |
| 1'777 | 1'865 | 2'194 | 3'104 | 3'560 | 1'628 | 1'040 | Neuchâtel |
| 1'805 | 1'805 | 1'805 | 1'805 | 1'805 | 1'792 | 456 | Genève |
| 2'206 | 2'263 | 2'344 | 2'428 | 2'449 | 3'289 | 913 | Jura |

1) Diese Angaben beziehen sich auf die Kombination. Der Schlepper hat ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 18'000 kg und eine maximale Nutzlast von 10'000 kg.

Der Sattelruck beträgt 10'000 kg

Ces données se rapportent au véhicule combiné. Pour le tracteur le poids total maximum autorisé est de 18'000 kg et la charge utile maximum de 10'000 kg.

La pression sur la sellette est de 10'000 kg

IV

Erbschafts- und Schenkungssteuern

Impôts sur les successions et les donations

IV) Erbschafts- und Schenkungssteuern

Nachlasssteuer

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers;
Progressive Steuersätze nach der Höhe der Hinterlassenschaft:
Solothurn.

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben;

Steuerobjekt: Hinterlassenschaft des Erblassers;

| Kantone Cantons | Nachlass in Franken / Masse successorale en francs | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|--|------|--------|------|--------|------|---------|------|---------|------|-----------|-----|-----------|------|
| | 10'000 | | 20'000 | | 50'000 | | 100'000 | | 500'000 | | 1'000'000 | | 5'000'000 | |
| | Nachlasssteuer / Impôt sur la masse successorale | | | | | | | | | | | | | |
| | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % |
| Solothurn | 80 | 0.80 | 160 | 0.80 | 400 | 0.80 | 800 | 0.80 | 4'000 | 0.80 | 9'000 | 0.9 | 60'000 | 1.2 |
| Graubünden | 270 | 2.7 | 1'270 | 6.4 | 4'270 | 8.5 | 9'270 | 9.3 | 49'270 | 9.9 | 99'270 | 9.9 | 499'270 | 10.0 |

Erbfall- und Schenkungssteuern

Erläuterungen zu den Seiten 76 bis 81

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben
(in vielen Gemeinden des Kantons Graubünden).

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;

Steuerobjekt: Erbanfälle verschiedener Grössen.

Schenkungen unterliegen in der Regel den gleichen Besteuerungsgrundsätzen (persönliche Abzüge vom Vermögensanfall und Steuersätze) wie Erbanfälle.

Gegenüber der Erbschaftssteuer abweichende Besteuerungsgrundsätze kommen in den Kantonen Luzern, Fribourg, Solothurn, Graubünden und Waadt, zur Anwendung.

Die Belastung durch die Schenkungssteuer ist demzufolge in den meisten Kantonen identisch mit der Erbschaftssteuer oder weicht nur unwesentlich davon ab. Deshalb wird auf die Darstellung der Schenkungssteuerbelastung verzichtet (vgl. jedoch die Uebersicht auf Seite 75).

IV) Impôts sur les successions et les donations

Impôt sur la masse successorale

Impôt sur la succession du défunt;
Taux progressifs de l'impôt selon le montant de la succession:
Soleure.

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers;

Objet fiscal: succession du défunt;

Impôts sur les parts héréditaires et les donations

Explications concernant les pages 76 à 81

L'impôt sur les parts héréditaires frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier
(nombre de communes du canton des Grisons).

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers de différents degrés de parenté;

Objet fiscal: parts héréditaires de montants différents.

En général, les donations sont soumises aux mêmes principes d'imposition (déductions personnelles sur les dévolutions de fortune et taux d'impôt) que les parts héréditaires.

Dans les cantons de Lucerne, Fribourg, Soleure, Grisons et Vaud les principes applicables en ce qui concerne l'imposition des donations diffèrent de ceux qui régissent l'imposition des successions.

En conséquence, la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations est, dans la plus part des cantons, identique à celle de l'impôt sur les successions, ou ne diffère que très peu. C'est pourquoi on renonce à présenter la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations (voir cependant l'aperçu de la page 75).

| 36 Kantone Cantons | Nachlasssteuern Impôts sur la masse successorale | | Erbfallsteuern Impôts sur les parts héréditaires | | Schenkungssteuern Impôts sur les donations | | Steuerbar sind auch Erbfälle an ... Les parts héréditaires au(x) ... sont également imposables | | |
|------------------------------|--|-----------------------|--|-----------------------|---|-----------------------|--|-----------------------------|------------------|
| | Kantone Cantons | Gemeinden Communes | Kantone Cantons | Gemeinden Communes | Kantone Cantons | Gemeinden Communes | Ehegatten / Conjoint | | Nach- kommen |
| | | | | | | | Ohne Kinder sans enfants | mit Kindern avec enfants | Descen- dants |
| Zürich | | | x | | x | | | | |
| Bern | | | x | | x | | | | |
| Luzern | | | x | x ¹⁾ | | | | | x ²⁾ |
| Uri | | | x | | x | | | | |
| Schwyz ³⁾ | | | | | | | | | |
| Obwalden | | | x | | x | | | | |
| Nidwalden | | | x | | x | | | | |
| Glarus | | | x | | x | | | | |
| Zug | | | x | | x | | | | |
| Fribourg | | | x | x ⁴⁾ | x | x ⁴⁾ | | | |
| Solothurn | x | | x | | x | | | | |
| Basel-Stadt | | | x | | x | | | | |
| Basel-Landschaft | | | x | | x | | | | |
| Schaffhausen | | | x | | x | | | | |
| Appenzell A.Rh. | | | x | | x | | | | |
| Appenzell I.Rh. | | | x | | x | | | | x |
| St.Gallen | | | x | | x | | | | |
| Graubünden | x | x ⁵⁾ | | x ⁵⁾ | x | x ⁵⁾ | | | |
| Aargau | | | x | | x | | | | |
| Thurgau | | | x | | x | | | | |
| Ticino | | | x | | x | | | | |
| Vaud | | | x | x ⁴⁾ | x | x ⁴⁾ | | | x |
| Valais | | | x | | x | | | | |
| Neuchâtel | | | x | | x | | | | x |
| Genève | | | x | | x | | | | |
| Jura | | | x | | x | | | | |

1) Nur Erbfälle an die Nachkommen.

Seules les parts héréditaires attribuées aux descendants.

2) Erbfälle an Nachkommen können nur von den Gemeinden besteuert werden.

Les parts héréditaires attribuées aux descendants ne peuvent être imposées que par les communes.

3) Keine Erbschafts- oder Schenkungssteuer.

Pas d'impôt sur les successions ou sur les donations.

4) Die Gemeinden können Zuschläge in Prozenten der Kantonssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever des centimes additionnels à l'impôt cantonal.

5) Die Gemeinden können eine Nachlasssteuer, eine Erbfall- und/oder Schenkungssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever un impôt sur la masse successorale, un impôt sur les parts héréditaires et/ou un impôt sur les donations.

Kinder / Enfants

Erbanfälle

37
Steuerhoheit

| Erbanfälle an Kinder Parts héréditaires des enfants | | | | | |
|--|------------|-------------|-------------|---------------|---------------|
| 20'000 Fr. | 50'000 Fr. | 100'000 Fr. | 500'000 Fr. | 1'000'000 Fr. | 5'000'000 Fr. |

37
Souveraineté fiscale

Kantone

| | Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires | | | | | | | | | | | | Cantons | |
|------------------|--|---|-----|---|-------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|------|---------|--------------------|
| | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | | |
| Zürich | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Zurich |
| Bern | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Berne |
| Luzern | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Lucerne |
| Uri | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Uri |
| Schwyz | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Schwyz |
| Obwalden | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Unterwald-le-Haut |
| Nidwalden | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Unterwald-le-Bas |
| Glarus | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Glaris |
| Zug | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Zoug |
| Freiburg | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Fribourg |
| Solothurn 1) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Soleure 1) |
| Basel-Stadt | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Bâle-Ville |
| Basel-Landschaft | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Bâle-Campagne |
| Schaffhausen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Schaffhouse |
| Appenzell A.Rh. | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Appenzell Rh.-Ext. |
| Appenzell I.Rh. | - | - | - | - | - | 2'000 | 0.40 | 7'000 | 0.70 | 47'000 | 0.94 | - | - | Appenzell Rh.-Int. |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Saint-Gall |
| Graubünden 1) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Grisons 1) |
| Aargau | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Argovie |
| Thurgau | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Thurgovie |
| Tessin | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Tessin |
| Waadt | - | - | - | - | - | 14'295 | 2.86 | 33'790 | 3.38 | 175'000 | 3.50 | - | - | Vaud |
| Wallis | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Valais |
| Neuenburg | - | - | - | - | 1'500 | 1.50 | 13'500 | 2.70 | 28'500 | 2.85 | 148'500 | 2.97 | - | Neuchâtel |
| Genf | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Genève |
| Jura | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Jura |

Gemeinden

| | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|---|---|---|---|--------|------|--------|------|---------|------|---|---|------------------|
| Luzern (Stadt) | - | - | - | - | 9'500 | 1.90 | 20'000 | 2.00 | 100'000 | 2.00 | - | - | Lucerne (Ville) |
| Freiburg (Stadt) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Fribourg (Ville) |
| Chur | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Coire |
| Lausanne 2) | - | - | - | - | 14'295 | 2.86 | 33'790 | 3.38 | 175'000 | 3.50 | - | - | Lausanne 2) |

Communes

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

2) Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

Ehegatten mit Kindern / Epoux avec enfants

Erbanfälle

38
Steuerhoheit

| Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern Parts héréditaires des époux avec enfants | | | | | |
|--|------------|-------------|-------------|---------------|---------------|
| 20'000 Fr. | 50'000 Fr. | 100'000 Fr. | 500'000 Fr. | 1'000'000 Fr. | 5'000'000 Fr. |

38
Souveraineté fiscaleKantone

| Erbfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires | | | | | | | | | | | |
|--|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|
| Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % | Fr. | % |
| Zürich | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Bern | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Luzern | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Uri | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Schwyz | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Obwalden | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Nidwalden | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Glarus | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Zug | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Freiburg | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Solothurn 1) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Basel-Stadt | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Basel-Landschaft | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Schaffhausen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Appenzell A.Rh. | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Appenzell I.Rh. | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| St. Gallen | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Graubünden 1) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Aargau | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Thurgau | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Tessin | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Waadt | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Wallis | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Neuenburg | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Genf | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Jura | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

Cantons

Zürich
Berne
Lucerne
Uri
Schwyz
Unterwald-le-Haut
Unterwald-le-Bas
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure 1)
Bâle-Ville
Bâle-Campagne
Schaffhouse
Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell Rh.-Int.
Saint-Gall
Grisons 1)
Argovie
Thurgovie
Tessin
Vaud
Valais
Neuchâtel
Genève
Jura

Gemeinden

| | | | | | | | | | | | |
|------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Luzern (Stadt) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Freiburg (Stadt) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Chur | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Lausanne 2) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

Communes

Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)
Coire
Lausanne 2)

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Geschwister / Frères et soeurs

Erbanfälle / Parts héréditaires

39
Steuerhoheit

| Erbanfälle an Geschwister Parts héréditaires des frères et soeurs | | | | | |
|--|------------|-------------|-------------|---------------|---------------|
| 20'000 fr. | 50'000 fr. | 100'000 fr. | 500'000 fr. | 1'000'000 Fr. | 5'000'000 Fr. |

39
Souveraineté fiscale

Kantone

| | Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires | | | | | | | | | | | | Cantons |
|------------------|--|-------|-------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|-------|-----------|-------|--------------------|
| | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | |
| Zürich | 300 | 1.50 | 2'250 | 4.50 | 6'750 | 6.75 | 67'500 | 13.50 | 161'850 | 16.19 | 897'300 | 17.95 | Zurich |
| Bern | 480 | 2.40 | 2'280 | 4.56 | 5'280 | 5.28 | 41'970 | 8.39 | 113'361 | 11.34 | 713'361 | 14.27 | Berne |
| Luzern | 1'320 | 6.60 | 4'200 | 8.40 | 9'000 | 9.00 | 57'000 | 11.40 | 120'000 | 12.00 | 600'000 | 12.00 | Lucerne |
| Uri | 1'600 | 8.00 | 4'000 | 8.00 | 8'000 | 8.00 | 40'000 | 8.00 | 80'000 | 8.00 | 400'000 | 8.00 | Uri |
| Schwyz | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Schwyz |
| Obwalden | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Unterwald-le-Haut |
| Nidwalden | - | - | 1'500 | 3.00 | 4'000 | 4.00 | 24'000 | 4.80 | 49'000 | 4.90 | 249'000 | 4.98 | Unterwald-le-Bas |
| Glarus | 460 | 2.30 | 1'840 | 3.68 | 4'140 | 4.14 | 45'080 | 9.02 | 91'080 | 9.11 | 573'850 | 11.48 | Glaris |
| Zug | 800 | 4.00 | 2'040 | 4.08 | 4'320 | 4.32 | 28'360 | 5.67 | 67'360 | 6.74 | 387'360 | 7.75 | Zoug |
| Freiburg | 788 | 3.94 | 2'363 | 4.73 | 4'988 | 4.99 | 25'988 | 5.20 | 52'238 | 5.22 | 262'238 | 5.24 | Fribourg |
| Solothurn 1) | 800 | 4.00 | 3'308 | 6.62 | 8'898 | 8.90 | 50'000 | 10.00 | 100'000 | 10.00 | 500'000 | 10.00 | Soleure 1) |
| Basel-Stadt | 1'350 | 6.75 | 3'750 | 7.50 | 7'350 | 7.35 | 52'500 | 10.50 | 104'790 | 10.48 | 750'000 | 15.00 | Bâle-Ville |
| Basel-Landschaft | - | - | 3'000 | 6.00 | 10'500 | 10.50 | 70'500 | 14.10 | 145'500 | 14.55 | 745'500 | 14.91 | Bâle-Campagne |
| Schaffhausen | 400 | 2.00 | 2'600 | 5.20 | 7'800 | 7.80 | 70'600 | 14.12 | 158'400 | 15.84 | 798'400 | 15.97 | Schaffhouse |
| Appenzell A.Rh. | 3'300 | 16.50 | 9'900 | 19.80 | 20'900 | 20.90 | 108'900 | 21.78 | 218'900 | 21.89 | 1'098'900 | 21.98 | Appenzell Rh.-Ext. |
| Appenzell I.Rh. | 900 | 4.50 | 2'700 | 5.40 | 5'700 | 5.70 | 29'700 | 5.94 | 59'700 | 5.97 | 299'700 | 5.99 | Appenzell Rh.-Int. |
| St. Gallen | 2'000 | 10.00 | 8'000 | 16.00 | 18'000 | 18.00 | 98'000 | 19.60 | 198'000 | 19.80 | 998'000 | 19.96 | Saint-Gall |
| Graubünden 1) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Grisons 1) |
| Aargau | 1'200 | 6.00 | 3'000 | 6.00 | 6'000 | 6.00 | 73'800 | 14.76 | 182'000 | 18.20 | 1'102'000 | 22.04 | Argovie |
| Thurgau | 880 | 4.40 | 2'500 | 5.00 | 6'000 | 6.00 | 70'000 | 14.00 | 140'000 | 14.00 | 700'000 | 14.00 | Thurgovie |
| Tessin | 1'275 | 6.38 | 3'485 | 6.97 | 7'948 | 7.95 | 59'918 | 11.98 | 145'458 | 14.55 | 775'000 | 15.50 | Tessin |
| Waadt | 1'188 | 5.94 | 3'498 | 7.00 | 8'118 | 8.12 | 62'500 | 12.50 | 125'000 | 12.50 | 625'000 | 12.50 | Vaud |
| Wallis | 2'000 | 10.00 | 5'000 | 10.00 | 10'000 | 10.00 | 50'000 | 10.00 | 100'000 | 10.00 | 500'000 | 10.00 | Valais |
| Neuenburg | 3'000 | 15.00 | 7'500 | 15.00 | 15'000 | 15.00 | 75'000 | 15.00 | 150'000 | 15.00 | 750'000 | 15.00 | Neuchâtel |
| Genf | 3'339 | 16.70 | 8'694 | 17.39 | 17'619 | 17.62 | 107'919 | 21.58 | 223'419 | 22.34 | 1'147'419 | 22.95 | Genève |
| Jura | 1'400 | 7.00 | 5'600 | 11.20 | 12'600 | 12.60 | 68'600 | 13.72 | 138'600 | 13.86 | 698'600 | 13.97 | Jura |

Gemeinden

| | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|-------|------|-------|------|-------|------|--------|-------|---------|-------|---------|-------|------------------|
| Luzern (Stadt) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Lucerne (Ville) |
| Freiburg (Stadt) | 551 | 2.76 | 1'654 | 3.31 | 3'491 | 3.49 | 18'191 | 3.64 | 36'566 | 3.66 | 183'566 | 3.67 | Fribourg (Ville) |
| Chur | 635 | 3.18 | 2'135 | 4.27 | 4'635 | 4.64 | 24'635 | 4.93 | 49'635 | 4.96 | 249'635 | 4.99 | Coire |
| Lausanne 2) | 1'188 | 5.94 | 3'498 | 7.00 | 8'118 | 8.12 | 62'500 | 12.50 | 125'000 | 12.50 | 625'000 | 12.50 | Lausanne 2) |

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Neffen und Nichten / Neveux et nièces

Erbanfälle / Parts héréditaires

40
Steuerhoheit

| Erbanfälle an Neffen und Nichten Parts héréditaires des neveux et nièces | | | | | |
|---|------------|-------------|-------------|---------------|---------------|
| 20'000 fr. | 50'000 fr. | 100'000 fr. | 500'000 fr. | 1'000'000 Fr. | 5'000'000 Fr. |

40
Souveraineté fiscale

Kantone

| | Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires | | | | | | | | | | | | Cantons |
|------------------|--|-------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|-------|-----------|-------|--------------------|
| | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | |
| Zürich | 2'000 | 10.00 | 6'000 | 12.00 | 14'000 | 14.00 | 117'000 | 23.40 | 275'000 | 27.50 | 1'500'000 | 30.00 | Zurich |
| Bern | 880 | 4.40 | 4'180 | 8.36 | 9'680 | 9.68 | 76'945 | 15.39 | 207'829 | 20.78 | 1'307'829 | 26.16 | Berne |
| Luzern | 1'320 | 6.60 | 4'200 | 8.40 | 9'000 | 9.00 | 57'000 | 11.40 | 120'000 | 12.00 | 600'000 | 12.00 | Lucerne |
| Uri | 2'400 | 12.00 | 6'000 | 12.00 | 12'000 | 12.00 | 60'000 | 12.00 | 120'000 | 12.00 | 600'000 | 12.00 | Uri |
| Schwyz | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Schwyz |
| Obwalden | 2'000 | 10.00 | 5'000 | 10.00 | 10'000 | 10.00 | 50'000 | 10.00 | 100'000 | 10.00 | 500'000 | 10.00 | Unterwald-le-Haut |
| Nidwalden | - | - | 1'500 | 3.00 | 4'000 | 4.00 | 24'000 | 4.80 | 49'000 | 4.90 | 249'000 | 4.98 | Unterwald-le-Bas |
| Glarus | 805 | 4.03 | 3'220 | 6.44 | 7'245 | 7.25 | 78'890 | 15.78 | 159'390 | 15.94 | 1'004'238 | 20.08 | Glaris |
| Zug | 1'200 | 6.00 | 3'060 | 6.12 | 6'480 | 6.48 | 42'540 | 8.51 | 101'040 | 10.10 | 581'040 | 11.62 | Zoug |
| Freiburg | 1'238 | 6.19 | 3'713 | 7.43 | 7'838 | 7.84 | 40'838 | 8.17 | 82'088 | 8.21 | 412'088 | 8.24 | Fribourg |
| Solothurn 1) | 1'800 | 9.00 | 7'443 | 14.89 | 20'021 | 20.02 | 112'500 | 22.50 | 225'000 | 22.50 | 1'125'000 | 22.50 | Soleure 1) |
| Basel-Stadt | 1'800 | 9.00 | 4'800 | 9.60 | 9'800 | 9.80 | 59'760 | 11.95 | 139'720 | 13.97 | 999'600 | 19.99 | Bâle-Ville |
| Basel-Landschaft | - | - | 6'750 | 13.50 | 18'000 | 18.00 | 108'000 | 21.60 | 220'500 | 22.05 | 1'120'500 | 22.41 | Bâle-Campagne |
| Schaffhausen | 600 | 3.00 | 3'900 | 7.80 | 11'700 | 11.70 | 105'900 | 21.18 | 237'600 | 23.76 | 1'197'600 | 23.95 | Schaffhouse |
| Appenzell A.Rh. | 4'800 | 24.00 | 14'400 | 28.80 | 30'400 | 30.40 | 158'400 | 31.68 | 318'400 | 31.84 | 1'598'400 | 31.97 | Appenzell Rh.-Ext. |
| Appenzell I.Rh. | 1'350 | 6.75 | 4'050 | 8.10 | 8'550 | 8.55 | 44'550 | 8.91 | 89'550 | 8.96 | 449'550 | 8.99 | Appenzell Rh.-Int. |
| St. Gallen | 3'000 | 15.00 | 12'000 | 24.00 | 27'000 | 27.00 | 147'000 | 29.40 | 297'000 | 29.70 | 1'497'000 | 29.94 | Saint-Gall |
| Graubünden 1) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Grisons 1) |
| Aargau | 2'400 | 12.00 | 6'000 | 12.00 | 12'000 | 12.00 | 109'200 | 21.84 | 262'400 | 26.24 | 1'542'400 | 30.85 | Argovie |
| Thurgau | 1'320 | 6.60 | 3'750 | 7.50 | 9'000 | 9.00 | 105'000 | 21.00 | 210'000 | 21.00 | 1'050'000 | 21.00 | Thurgovie |
| Tessin | 1'658 | 8.29 | 4'531 | 9.06 | 10'332 | 10.33 | 77'893 | 15.58 | 185'000 | 18.50 | 925'000 | 18.50 | Tessin |
| Waadt | 1'782 | 8.91 | 5'247 | 10.49 | 12'177 | 12.18 | 82'500 | 16.50 | 165'000 | 16.50 | 825'000 | 16.50 | Vaud |
| Wallis | 2'000 | 10.00 | 5'000 | 10.00 | 10'000 | 10.00 | 50'000 | 10.00 | 100'000 | 10.00 | 500'000 | 10.00 | Valais |
| Neuenburg | 3'600 | 18.00 | 9'000 | 18.00 | 18'000 | 18.00 | 90'000 | 18.00 | 180'000 | 18.00 | 900'000 | 18.00 | Neuchâtel |
| Genf | 4'158 | 20.79 | 10'773 | 21.55 | 21'798 | 21.80 | 128'898 | 25.78 | 265'398 | 26.54 | 1'357'398 | 27.15 | Genève |
| Jura | 2'100 | 10.50 | 8'400 | 16.80 | 18'900 | 18.90 | 102'900 | 20.58 | 207'900 | 20.79 | 1'047'900 | 20.96 | Jura |

Gemeinden

| | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|-------|------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|-------|------------------|
| Luzern (Stadt) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Lucerne (Ville) |
| Freiburg (Stadt) | 866 | 4.33 | 2'599 | 5.20 | 5'486 | 5.49 | 28'586 | 5.72 | 57'461 | 5.75 | 288'461 | 5.77 | Fribourg (Ville) |
| Chur | 635 | 3.18 | 2'135 | 4.27 | 4'635 | 4.64 | 24'635 | 4.93 | 49'635 | 4.96 | 249'635 | 4.99 | Coire |
| Lausanne 2) | 1'782 | 8.91 | 5'247 | 10.49 | 12'177 | 12.18 | 82'500 | 16.50 | 165'000 | 16.50 | 825'000 | 16.50 | Lausanne 2) |

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Onkel und Tanten / Oncles et tantes

Erbanfälle / Parts héréditaires

41
Steuerhoheit

| Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes | | | | | |
|---|------------|-------------|-------------|---------------|---------------|
| 20'000 fr. | 50'000 fr. | 100'000 fr. | 500'000 fr. | 1'000'000 Fr. | 5'000'000 Fr. |

41
Souveraineté fiscale

Kantone / Cantons

| | Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires | | | | | | | | | | | | Cantons |
|------------------|--|-------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|-------|-----------|-------|--------------------|
| | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | |
| Zürich | 2'000 | 10.00 | 6'000 | 12.00 | 14'000 | 14.00 | 117'000 | 23.40 | 275'000 | 27.50 | 1'500'000 | 30.00 | Zurich |
| Bern | 880 | 4.40 | 4'180 | 8.36 | 9'680 | 9.68 | 76'945 | 15.39 | 207'829 | 20.78 | 1'307'829 | 26.16 | Berne |
| Luzern | 3'300 | 16.50 | 10'500 | 21.00 | 22'500 | 22.50 | 142'500 | 28.50 | 300'000 | 30.00 | 1'500'000 | 30.00 | Lucerne |
| Uri | 2'400 | 12.00 | 6'000 | 12.00 | 12'000 | 12.00 | 60'000 | 12.00 | 120'000 | 12.00 | 600'000 | 12.00 | Uri |
| Schwyz | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Schwyz |
| Obwalden | 2'000 | 10.00 | 5'000 | 10.00 | 10'000 | 10.00 | 50'000 | 10.00 | 100'000 | 10.00 | 500'000 | 10.00 | Unterwald-le-Haut |
| Nidwalden | - | - | 3'000 | 6.00 | 8'000 | 8.00 | 48'000 | 9.60 | 98'000 | 9.80 | 498'000 | 9.96 | Unterwald-le-Bas |
| Glarus | 805 | 4.03 | 3'220 | 6.44 | 7'245 | 7.25 | 78'890 | 15.78 | 159'390 | 15.94 | 1'004'238 | 20.08 | Glaris |
| Zug | 1'200 | 6.00 | 3'060 | 6.12 | 6'480 | 6.48 | 42'540 | 8.51 | 101'040 | 10.10 | 581'040 | 11.62 | Zoug |
| Fribourg | 1'238 | 6.19 | 3'713 | 7.43 | 7'838 | 7.84 | 40'838 | 8.17 | 82'088 | 8.21 | 412'088 | 8.24 | Fribourg |
| Solothurn 1) | 1'800 | 9.00 | 7'443 | 14.89 | 20'021 | 20.02 | 112'500 | 22.50 | 225'000 | 22.50 | 1'125'000 | 22.50 | Soleure 1) |
| Basel-Stadt | 2'250 | 11.25 | 6'000 | 12.00 | 12'250 | 12.25 | 74'700 | 14.94 | 174'650 | 17.47 | 1'249'500 | 24.99 | Bâle-Ville |
| Basel-Landschaft | - | - | 6'750 | 13.50 | 18'000 | 18.00 | 108'000 | 21.60 | 220'500 | 22.05 | 1'120'500 | 22.41 | Bâle-Campagne |
| Schaffhausen | 800 | 4.00 | 5'200 | 10.40 | 15'600 | 15.60 | 141'200 | 28.24 | 316'800 | 31.68 | 1'596'800 | 31.94 | Schaffhouse |
| Appenzell A.Rh. | 4'800 | 24.00 | 14'400 | 28.80 | 30'400 | 30.40 | 158'400 | 31.68 | 318'400 | 31.84 | 1'598'400 | 31.97 | Appenzell Rh.-Ext. |
| Appenzell I.Rh. | 1'800 | 9.00 | 5'400 | 10.80 | 11'400 | 11.40 | 59'400 | 11.88 | 119'400 | 11.94 | 599'400 | 11.99 | Appenzell Rh.-Int. |
| St. Gallen | 3'000 | 15.00 | 12'000 | 24.00 | 27'000 | 27.00 | 147'000 | 29.40 | 297'000 | 29.70 | 1'497'000 | 29.94 | Saint-Gall |
| Graubünden 1) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Grisons 1) |
| Aargau | 2'400 | 12.00 | 6'000 | 12.00 | 12'000 | 12.00 | 109'200 | 21.84 | 262'400 | 26.24 | 1'542'400 | 30.85 | Argovie |
| Thurgau | 1'320 | 6.60 | 3'750 | 7.50 | 9'000 | 9.00 | 105'000 | 21.00 | 210'000 | 21.00 | 1'050'000 | 21.00 | Thurgovie |
| Ticino | 1'658 | 8.29 | 4'531 | 9.06 | 10'332 | 10.33 | 77'893 | 15.58 | 185'000 | 18.50 | 925'000 | 18.50 | Tessin |
| Vaud | 1'782 | 8.91 | 5'247 | 10.49 | 12'177 | 12.18 | 82'500 | 16.50 | 165'000 | 16.50 | 825'000 | 16.50 | Vaud |
| Valais | 3'000 | 15.00 | 7'500 | 15.00 | 15'000 | 15.00 | 75'000 | 15.00 | 150'000 | 15.00 | 750'000 | 15.00 | Valais |
| Neuchâtel | 4'000 | 20.00 | 10'000 | 20.00 | 20'000 | 20.00 | 100'000 | 20.00 | 200'000 | 20.00 | 1'000'000 | 20.00 | Neuchâtel |
| Genève | 4'158 | 20.79 | 10'773 | 21.55 | 21'798 | 21.80 | 128'898 | 25.78 | 265'398 | 26.54 | 1'357'398 | 27.15 | Genève |
| Jura | 2'100 | 10.50 | 8'400 | 16.80 | 18'900 | 18.90 | 102'900 | 20.58 | 207'900 | 20.79 | 1'047'900 | 20.96 | Jura |

Gemeinden/Communes

| | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | Communes |
|------------------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|-------|------------------|
| Luzern (Stadt) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Lucerne (Ville) |
| Fribourg (Ville) | 866 | 4.33 | 2'599 | 5.20 | 5'486 | 5.49 | 28'586 | 5.72 | 57'461 | 5.75 | 288'461 | 5.77 | Fribourg (Ville) |
| Chur | 2'540 | 12.70 | 8'540 | 17.08 | 18'540 | 18.54 | 98'540 | 19.71 | 198'540 | 19.85 | 998'540 | 19.97 | Coire |
| Lausanne 2) | 1'782 | 8.91 | 5'247 | 10.49 | 12'177 | 12.18 | 82'500 | 16.50 | 165'000 | 16.50 | 825'000 | 16.50 | Lausanne 2) |

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Nichtverwandte / Personnes sans lien de parenté

Erbanfälle / Parts héréditaires

42
Steuerhoheit

| Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes sans lien de parenté | | | | | |
|---|------------|-------------|-------------|---------------|---------------|
| 20'000 fr. | 50'000 fr. | 100'000 fr. | 500'000 fr. | 1'000'000 Fr. | 5'000'000 Fr. |

42
Souveraineté fiscale

Kantone / Cantons

| | Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires | | | | | | | | | | | | Cantons |
|------------------|--|-------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|-------|-----------|-------|--------------------|
| | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | fr. | % | |
| Zürich | 2'400 | 12.00 | 7'200 | 14.40 | 16'800 | 16.80 | 140'400 | 28.08 | 330'000 | 33.00 | 1'800'000 | 36.00 | Zurich |
| Bern | 1'280 | 6.40 | 6'080 | 12.16 | 14'080 | 14.08 | 111'920 | 22.38 | 302'296 | 30.23 | 1'902'296 | 38.05 | Berne |
| Luzern | 4'400 | 22.00 | 14'000 | 28.00 | 30'000 | 30.00 | 190'000 | 38.00 | 400'000 | 40.00 | 2'000'000 | 40.00 | Lucerne |
| Uri | 4'800 | 24.00 | 12'000 | 24.00 | 24'000 | 24.00 | 120'000 | 24.00 | 240'000 | 24.00 | 1'200'000 | 24.00 | Uri |
| Schwyz | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Schwyz |
| Obwalden | 4'000 | 20.00 | 10'000 | 20.00 | 20'000 | 20.00 | 100'000 | 20.00 | 200'000 | 20.00 | 1'000'000 | 20.00 | Unterwald-le-Haut |
| Nidwalden | - | - | 4'500 | 9.00 | 12'000 | 12.00 | 72'000 | 14.40 | 147'000 | 14.70 | 747'000 | 14.94 | Unterwald-le-Bas |
| Glarus | 1'150 | 5.75 | 4'600 | 9.20 | 10'350 | 10.35 | 112'700 | 22.54 | 227'700 | 22.77 | 1'434'625 | 28.69 | Glaris |
| Zug | 2'000 | 10.00 | 5'100 | 10.20 | 10'800 | 10.80 | 70'900 | 14.18 | 168'400 | 16.84 | 968'400 | 19.37 | Zoug |
| Fribourg | 3'300 | 16.50 | 9'900 | 19.80 | 20'900 | 20.90 | 108'900 | 21.78 | 218'900 | 21.89 | 1'098'900 | 21.98 | Fribourg |
| Solothurn 1) | 2'400 | 12.00 | 9'924 | 19.85 | 26'695 | 26.69 | 150'000 | 30.00 | 300'000 | 30.00 | 1'500'000 | 30.00 | Soleure 1) |
| Basel-Stadt | 4'050 | 20.25 | 10'800 | 21.60 | 22'050 | 22.05 | 134'460 | 26.89 | 314'370 | 31.44 | 2'249'100 | 44.98 | Bâle-Ville |
| Basel-Landschaft | 3'000 | 15.00 | 12'000 | 24.00 | 27'000 | 27.00 | 147'000 | 29.40 | 297'000 | 29.70 | 1'497'000 | 29.94 | Bâle-Campagne |
| Schaffhausen | 1'000 | 5.00 | 6'500 | 13.00 | 19'500 | 19.50 | 176'500 | 35.30 | 396'000 | 39.60 | 1'996'000 | 39.92 | Schaffhouse |
| Appenzell A.Rh. | 4'800 | 24.00 | 14'400 | 28.80 | 30'400 | 30.40 | 158'400 | 31.68 | 318'400 | 31.84 | 1'598'400 | 31.97 | Appenzell Rh.-Ext. |
| Appenzell I.Rh. | 3'000 | 15.00 | 9'000 | 18.00 | 19'000 | 19.00 | 99'000 | 19.80 | 199'000 | 19.90 | 999'000 | 19.98 | Appenzell Rh.-Int. |
| St. Gallen | 3'000 | 15.00 | 12'000 | 24.00 | 27'000 | 27.00 | 147'000 | 29.40 | 297'000 | 29.70 | 1'497'000 | 29.94 | Saint-Gall |
| Graubünden 1) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Grisons 1) |
| Aargau | 2'400 | 12.00 | 6'000 | 12.00 | 12'000 | 12.00 | 109'200 | 21.84 | 262'400 | 26.24 | 1'542'400 | 30.85 | Argovie |
| Thurgau | 1'760 | 8.80 | 5'000 | 10.00 | 12'000 | 12.00 | 140'000 | 28.00 | 280'000 | 28.00 | 1'400'000 | 28.00 | Thurgovie |
| Ticino | 3'825 | 19.13 | 10'455 | 20.91 | 23'843 | 23.84 | 179'753 | 35.95 | 410'000 | 41.00 | 2'050'000 | 41.00 | Tessin |
| Vaud | 3'564 | 17.82 | 10'494 | 20.99 | 24'354 | 24.35 | 125'000 | 25.00 | 250'000 | 25.00 | 1'250'000 | 25.00 | Vaud |
| Valais | 5'000 | 25.00 | 12'500 | 25.00 | 25'000 | 25.00 | 125'000 | 25.00 | 250'000 | 25.00 | 1'250'000 | 25.00 | Valais |
| Neuchâtel | 9'000 | 45.00 | 22'500 | 45.00 | 45'000 | 45.00 | 225'000 | 45.00 | 450'000 | 45.00 | 2'250'000 | 45.00 | Neuchâtel |
| Genève | 9'576 | 47.88 | 24'696 | 49.39 | 49'896 | 49.90 | 268'296 | 53.66 | 541'296 | 54.13 | 2'725'296 | 54.51 | Genève |
| Jura | 3'500 | 17.50 | 14'000 | 28.00 | 31'500 | 31.50 | 171'500 | 34.30 | 346'500 | 34.65 | 1'746'500 | 34.93 | Jura |

Gemeinden/Communes

| | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|-------|-----------|-------|------------------|
| Luzern (Stadt) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Lucerne (Ville) |
| Fribourg (Ville) | 2'310 | 11.55 | 6'930 | 13.86 | 14'630 | 14.63 | 76'230 | 15.25 | 153'230 | 15.32 | 769'230 | 15.38 | Fribourg (Ville) |
| Chur | 2'540 | 12.70 | 8'540 | 17.08 | 18'540 | 18.54 | 98'540 | 19.71 | 198'540 | 19.85 | 998'540 | 19.97 | Coire |
| Lausanne 2) | 3'564 | 17.82 | 10'494 | 20.99 | 24'354 | 24.35 | 125'000 | 25.00 | 250'000 | 25.00 | 1'250'000 | 25.00 | Lausanne 2) |

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 74).

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 74).

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

| <i>Diffusionsmittel</i> | <i>Kontakt Contact</i> | <i>Moyen de diffusion</i> |
|---|------------------------------------|---|
| Individuelle Auskünfte | 058 463 6011 info@bfs.admin.ch | Service de renseignements individuels |
| Das BFS im Internet | www.statistik.admin.ch | L'OFS sur Internet |
| Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse | www.news-stat.admin.ch | Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents |
| Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette/CD-Rom) | 058 463 6060 order@bfs.admin.ch | Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette/CD-Rom) |
| Online Datenrecherche (Datenbanken) | www.statdb.bfs.admin.ch | Données interactives (banques de données, accessibles en ligne) |

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse www.statistik.admin.ch → Dienstleistungen → Publikationen Statistik Schweiz.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Informations sur les divers moyens de diffusion sur Internet à l'adresse www.statistique.admin.ch → Services → Les publications de Statistique suisse.

Publikationen ESTV

Die Eidg. Steuerverwaltung gibt folgende periodische Publikationen heraus.

In der Reihe Statistik der Schweiz:

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2012, Resultate und Kommentare, Bern 2014, 89 S., Fr. 13.–, Best.-Nr. 224-1200

Steuerbelastung in der Schweiz 2013, Kantonshauptorte – Kantonsziffern (vorliegende Publikation)

Publications de l'AFC

L'Administration fédérale des contributions publie les publications périodiques suivantes:

Dans la série «Statistique de la Suisse»:

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 2012, résultats et commentaires, Berne 2014, 89 pages, 13 francs, numéro de commande 224-1200

Charge fiscale en Suisse en 2013, chefs-lieux des cantons – chiffres cantonaux (la présente publication)

Die von der Eidgenössischen Steuerverwaltung erarbeitete Statistik informiert über die unterschiedlichen Belastungen der Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte.

Folgende Steuern wurden berücksichtigt:

- Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen,
- Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen,
- Motorfahrzeugsteuern,
- Erbschaftssteuern.

La statistique élaborée par l'Administration fédérale des contributions présente les différentes charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux pour des sujets et objets fiscaux déterminés.

Ont été retenus:

- les impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques,
- les impôts sur le bénéfice net et les impôts sur le capital des personnes morales,
- les impôts sur les véhicules à moteur,
- les impôts sur les successions et donations.

Bestellnummer
N° de commande

055-1300

Bestellungen
Commandes

Tel.: 058 463 60 60

Fax: 058 463 60 61

E-Mail: order@bfs.admin.ch

Preis
Prix

Fr. 13.– (exkl. MWST)

13 francs (TVA excl.)

ISBN 978-3-303-18123-2